PRIMER AÑO — Núm. 266 | PORTE PAGADO | Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 | Buenos Aires, Jueves 26 de Octubre de 1916

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA; Buenos Aires

Teléfono: Unión Telefónica 5194-95-96-97-98, Avenida

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m|n. Un mes 1.70 | $ m|n. Tres meses 5 | $ m|n. Seis meses 10 | $ m|n. Un año 20

PROVINCIAS

Un mes 2 | Tres meses 6 | Seis meses 12 | Un año 24

EXTERIOR

$ oro Un mes 2 | $ oro Tres meses 6 | $ oro Seis meses 12 | $ oro Un año 24

Número del día 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días) 0.20—De fechas anteriores 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 por ejemplar.

VEASE EN LA PAGINA FINAL LA INFORMACION DE ULTIMA HORA

26 DE OCTUBRE DE 1916

EL JUEGO

Cierta expresión, harto difundida, afirma que la República Argentina es un país eminentemente agrícola y ganadero. De acuerdo. Pero convendría señalar otro rasgo, también eminente y característico del país, por mucho que su comprobación resulte mortificante para nosotros: Nación eminentemente ganadera, agrícola y jugadora, podría decirse de la nuestra sin temor de faltar a la verdad.

No sabemos cómo se juega en otros países, ni existen estadísticas que puedan suministrar elementos informativos sobre el particular. En cambio, no ignoramos cómo se juega en la República Argentina, la extensión y el arraigo adquirido por ese vicio en la masa de nuestra población sin distinción de categorías. Desde luego, no es nuestro propósito hacer una catilinaria contra el juego. Existe una categoría de cosas perfectamente sabidas de todo el mundo, y entre ellas ha sido comprendida la clasificación del juego como un agente social profundamente dañoso. De modo que resultaría redundante todo cuanto se dijera alrededor del mismo tema. Por desgracia, existen verdades muy difundidas, que, sin embargo, carecen del dinamismo suficiente para dar direcciones morales al medio en que flotan. Entre nosotros existe una lisonjera unanimidad de opiniones acerca de la imperiosa necesidad de limitar y perseguir ese oneroso culto al azar que estraga la sociedad argentina.

Pero esta unanimidad se detiene, indecisa, ante la contingencia ya prevista por la moraleja del apólogo: ¿Quién le pone el cascabel al gato?

Convengamos en que hasta ahora no se ha brindado nadie para realizar tal proeza y ciertas tentativas abortadas sólo sirvieron para hacer más respetable la entidad que se pretendía destruir. Se sigue jugando en nuestro país en toda forma y bajo cualquier pretexto. Desde el socorrido y aristocrático fomento de la raza caballar que con la multiplicación de los hipódromos secundarios practica un formidable drenaje en la economía argentina hasta las ruletas instaladas en las estaciones de veraneo con seudónimos más o menos bien fraguados, hasta las innumerables casas de juego multiplicadas clandestinamente o bajo la interesada protección de autoridades poco escrupulosas, el juego en pleno auge, prospera en todos los ambientes sociales y medra al amparo de las condiciones en que se desenvuelve la sociedad civil argentina. Las consecuencias de esa pasión nacional son demasiado visibles, aunque sea menester puntualizarlas. Afición desmoralizadora por excelencia, el juego ataca con éxito las robustas virtudes que constituyen la tramazón económica de los pueblos; alucinando con el espejismo de ganancias rápidas y fabulosas, infunde desdén por el trabajo y el ahorro preparando las innumerables catástrofes morales que suelen liquidarse, enriqueciendo la crónica de la delincuencia.

Hasta ahora ninguna iniciativa ha podido prevalecer sobre los poderosos privilegios de un vicio defendido por la crecida masa de intereses creados que le sirve de barrera. Y, sin embargo, cada día se hace más urgente la adopción de un vasto y severo sistema de profilaxis social que disminuya y termine por eliminar un factor disolvente de la energía nacional. Cierto que tampoco las esporádicas iniciativas oficiales han sido inspiradas por la convicción inquebrantable que es necesario poseer para intentar con perspectivas de suceso una campaña legal contra el azar. Lejos de ello, los políticos profesionales del régimen, cuya política seguía también las "chances" y las veleidades azarosas de una partida de juego, sentían acentuada tolerancia por un vicio que, a la postre, era esencialmente el mismo que les aquejaba.

Por fortuna, el severo pensamiento moral que guía los actos del gobierno actual está libre de cortapisas y no tendrá ciertas debilidades. Sábese, en efecto, que el presidente de la república tiene el propósito de hacer una enérgica campaña de moral social cuyas primeras medidas irán directamente contra la difusión del juego. ¡Ojalá ello se realice rápidamente para evitar al país mayores pérdidas materiales y morales!

ACUERDOS

Algún colega comenta irónicamente los "acuerdos" diarios que el gobierno realiza, como si se tratara, en verdad, de algo inexplicable e inútil. Parece extraordinario que el nuevo presidente de la nación y sus ministros se reunan a cambiar ideas, a informarse mutuamente, a concertar la marcha de la administración, a resolver problemas que no admiten demora, como que se refieren a la existencia misma del país, toda vez que se trata de su situación económica y de las obligaciones pendientes o legadas a corto plazo por el anterior gobierno.

Como de estas reuniones confidenciales, pomposamente tituladas "acuerdos" por los mismos que más tarde se encargarán de desvirtuarlas, no salen a circulación noticias en abundancia, medidas sensacionales o nombramientos que alimenten la comidilla de los círculos, el gobierno no hace nada, pierde lastimosamente su tiempo, está desorientado y cada día más ajeno a los graves problemas que afectan al país.

Este estado de espíritu es perfectamente explicable. Los mismos que hoy lamentan la "esterilidad" gubernativa, auguraban, no ha mucho, el traspiés diario, las actitudes inconsultas y los conflictos ruidosos, como una consecuencia lógica de la inexperiencia radical y de su avidez de mando.

Si nos sobrara espacio, reproduciríamos páginas muy sabrosas del pasado, páginas olvidadas, pero no por eso menos elocuentes, que algún día verán la luz. El viaje es largo y las oportunidades no escasearán, sin duda. Este gobierno, para los tétricos profetas, estaba destinado a reproducir escenas conocidas y teatrales de la revolución francesa, a regir los destinos del país en medio de la vocinglería callejera, especie de magno comité electoral o de salud pública, iracundo y vengativo.

El contraste resulta, como véis, singularmente pintoresco. No se critica el ruido, en estos días de explicable expectativa, se critica el silencio. Después de una semana de exteriorizar programas de gobierno muy entretenidos, de nombrar las personas más fantásticas para los diversos puestos públicos vacantes, de urdir reportajes más o menos verosímiles, la situación se pone intolerable.

Esos señores que en traje de saco y sin aparato van a sus despachos de la casa de gobierno y se entregan a la labor sencilla; esos señores que se reunen tarde a tarde con el presidente, y por el puro placer de conversar se retiran a sus domicilios después de las nueve de la noche, esos señores defraudan miserablemente a los augures y al periodismo sensacional.

¡Todavía no se ha puesto preso a nadie! ¡Todavía no hay un solo ladrón colgado de los faroles! ¡Todavía no se ha enviado una sola intervención precedida pomposamente por fuerzas de infantería, caballería y artillería! ¡Todavía permanecen en sus cargos todos los empleados públicos!

La realidad es otra, desgraciadamente para quienes aguardan con tan justificada impaciencia.

El país tiene a su frente hombres de gobierno, conscientes de sus deberes y responsabilidades, y es tan seria, tan complicada, tan difícil la situación presente, que toda la meditación, todo el reposo, todo el recogimiento que se impongan los nuevos gobernantes argentinos, resultarán siempre insuficientes.

Felices quienes piensan que el gobierno está perplejo ante el problema de llenar con fulano o sutano, tal o cual cargo público; ¡bienaventurados los pobres de espíritu!...

Un gobierno radical estaba descontado que encontraría siempre problemas graves a resolver. Antítesis de su antecesor, su manera de ver sería necesariamente distinta; pero nunca, entiéndose bien, nunca, pudo sospecharse que el antagonismo resultaría tan fundamental, ni el legado tan pavoroso...

Entreténgase los ironistas en forjar cómicas dificultades; es papel fácil y tarea liviana.

Tenemos motivos fundados para suponer que si conocieran la verdad, la risa no sería ni tan franca, ni tan ruidosa.

Un documento en una botella

El ex ministro de marina, señor Sáenz Valiente, ha lanzado a la publicidad una información de carácter póstumo. El caso es semejante al del documento encontrado en la botella tan explotado en las novelas de aventuras. Evidentemente, el ex ministro de marina ha imitado el procedimiento habitual en los naufragios novelescos, anteriores a la telegrafía sin hilos: al hundirse su bajel ministerial lanzó a las procelosas aguas el documento consabido. Fiel aunque tardío, el mar nos ha entregado el mensaje que le fuera confiado.

Con notoria violación de las prácticas habituales en estos casos, el mensaje del ex ministro de marina no reclama auxilios en trance postrero. Más poderosa que su instinto de conservación ha sido la inquebrantable opinión que acerca de sus propios méritos abriga el señor Sáenz Valiente. Por eso ha querido trasmitir a la posteridad una versión auténtica de sus iniciativas ministeriales, para evitar trabajo, de paso, a los historiadores futuros. De modo que su botella contiene, naturalmente, la foja de servicios del ex ministro.

Y he ahí una página destinada a ser altamente provechosa a la memoria de su autor, si no son apócrifas las revelaciones que remite al asombro de sus lectores. Porque resulta que las iniciativas del ex ministro en materia náutica han sido tantas, tan diversas y fecundas que su conocimiento permite inferir que la ciencia de la navegación era solo una hipótesis en los tiempos anteriores a su ministerio. Neptúnico, Neptuno lo mismo puede decirse del ex ministro de marina, cuya iniciativa audaz ha arrebatado al viejo numen acuático el simbólico atributo. Porque el trídente famoso está, incuestionablemente, guardado en la caja de hierro del señor vicealmirante Sáenz Valiente. En realidad, la pérdida del adminículo en cuestión resulta muy ventajosa para él, vencida divinidad, ya que no sabremos qué podría hacer Neptuno que no hubiera realizado ya el ex ministro de marina...

Recomendamos la lectura del mensaje encontrado en la botella del señor Sáenz Valiente como una sabia lección de náutica. Ciencia ésta, después de todo, que parece inventada por el mismo ex ministro de marina del doctor de la Plaza.

CORTESÍAS INTERNACIONALES

Informaciones procedentes de Chile hacen saber que el ministro de Relaciones Exteriores se propone devolver la visita que a ese país hiciera el canciller brasileño, doctor Lauro Muller, en 1915. Agrega la noticia que muy probablemente el ministro de negocios Exteriores del Uruguay y aun el ministro argentino aprovecharían la circunstancia para trasladarse a Río de Janeiro en unión de su colega chileno y con los mismos propósitos.

Como puede verse por esa información se preparan nuevos actos de cordialidad entre países vecinos y amigos. Como en ocasiones anteriores, esas cortesías internacionales acusan la unanimidad auspiciosa del pensamiento de las principales naciones sudamericanas en materia de política exterior. Las cancillerías traducen inspiraciones nacionales al realizar actos que bajo la mesura impuesta por el protocolo llevan el generoso y franco aporte de positivos sentimientos profundamente arraigados en los respectivos pueblos. La política de amistad y de concordia instaurada felizmente en esta parte del continente no es una artificiosa ficción diplomática sino el resultado de una feliz concordancia de sinceros anhelos colectivos. Es el índice de un ideal sudamericano que aprovecha todas las oportunidades que se le presentan para realizarse. Así lo entendemos y de igual manera deben comprenderlo las naciones vecinas y amigas, incorporadas a un concierto de voluntades que será fecundo para todos.

Por buen camino

El ministro de instrucción pública, doctor Salinas, visitó ayer la exposición de dibujo y labores, que como resultado de la obra realizada por la escuela primaria en el corriente año, se inauguró ayer en el Museo Escolar Sarmiento. El hecho es significativo y tuvo buena acogida en el personal que presenció el acto, asegurando una gestión feliz en el desenvolvimiento de la cultura general del país.

La visita del ministro a un acto de tal naturaleza no significa ni la aprobación ni la desaprobación de la tarea realizada; ello significa, sencillamente, el deseo de conocer personalmente la calidad y cantidad de los trabajos expuestos; darse exacta cuenta del estado de la instrucción primaria; tener juicios propios para poder reformar, si necesario fuera, los sistemas de enseñanza, los conocimientos a trasmitir a la población escolar, o el carácter de la educación. En esa forma el nuevo secretario de estado, no podrá equivocarse en apreciaciones, ni tomar medidas que no respondan a principios de gobierno, de progreso, de estímulo y de reacción.

Tiene el doctor Salinas conocimiento claro y definido de la acción de la escuela en cada ciclo educacional; ha de comprobar resultados visitando establecimientos donde funcionen escuelas primarias, secundarias, normales y especiales. No ha de detenerse en la observación de instalaciones, de talleres o de gabinetes; en cambio observará los procedimientos de enseñanza, la preparación general de los alumnos, y las necesidades que reclame la enseñanza como elemento esencial de cultura.

Cabe asegurar, entonces, que el ministro de instrucción pública, se halla en buen camino. La experiencia personal es indiscutiblemente, el principal factor que conduce a las modificaciones acertadas.

La adhesión al gobernador de Córdoba

Insertamos ayer íntegramente la nota de adhesión del comercio, la industria y la banca de Córdoba a la política administrativa del gobernador de esa provincia, doctor Loza; nota cuya alta significación representa el más franco aplauso a la tarea gubernativa del mandatario, que ha sabido ponerse al frente de los designios cordobeses no para mantener una situación subalterna en su gestión, sino para hacer una obra sana de progreso en todo orden de cosas, concorde con las aspiraciones y anhelos de ese pueblo.

Desmiente, desde luego, esta actitud de los hombres de negocios de Córdoba cuanto insidiosamente se ha bordado acerca de la labor del nuevo gobierno. Y anula de manera rotunda y contundente una propaganda interesada, con sabor de viejo régimen, inspirada por fines demasiado claros para que haya necesidad de patentizarlos de nuevo.

Afirmamos desde que se lanzara la candidatura de los actuales gobernantes cordobeses, que la elevación al poder de estos conspícuos ciudadanos significaría entregar el manejo de la cosa pública de esa entidad federativa a hombres que sabrían hacer una administración patriótica, progresista y ecuánime. Y este aserto, subráyalo ampliamente el pronunciamiento de las fuerzas vivas de la provincia, en pro de la tarea desarrollada por el mandatario en el corto tiempo que lleva de gestión gubernativa.

Abstiénense sistemáticamente las entidades del capitalismo y del trabajo de adherirse en forma tan amplia y espontánea a la acción de los gobiernos. Saben el valor que tales actos tienen y por eso solamente los efectúan en casos excepcionales cuando quieren hacer triunfar la pura línea de la legalidad y la justicia. Inútil será, pues, ante tan maciza expresión de aplauso al doctor Loza, querer tergiversar los hechos para intoxicar el criterio público.

La infancia desamparada

Propósitos del Dr. Moreno

El nuevo jefe de policía de la capital, cuya designación ha sido tan auspiciosamente acogida por la opinión independiente, ha entrado de lleno a las tareas de su cargo, dedicándose al estudio de los variados resortes de la institución que le ha sido confiada.

Uno de los propósitos que el doctor Moreno ha exteriorizado desde el primer momento, se refiere a la eficaz protección de los niños desamparados, en este momento, y por circunstancias notorias, muy numerosos en la capital.

Las dificultades económicas dan a este problema particular importancia y la actitud del nuevo funcionario no puede merecer sino franco aplauso.

Las barreras contra la langosta

Resolución del ministro de agricultura

El ministerio de agricultura, considerando que la situación anormal porque atraviesan los agricultores cuyas cosechas se han malogrado por causas ajenas a su voluntad, exige de parte de las autoridades encargadas de aplicar las leyes de la defensa agrícola, ciertas consideraciones que mejoren aquella situación y en vista de que no es posible acordar el uso gratuito de las barreras destinadas a la defensa contra la langosta, en razón de prohibirlo el artículo 34 de la ley de presupuesto en vigor y el acuerdo de ministros de julio 12 ppdo., ha resuelto que la Dirección General de Agricultura y Defensa Agrícola provea a los agricultores que se hallan en tales condiciones, del material necesario, en arrendamiento, de acuerdo con las disposiciones vigentes, fijando hasta un año de plazo para su pago.

En la resolución se establece que la Dirección General de Agricultura y Defensa Agrícola, en cada uno de los casos que se presenten, elevará los antecedentes respectivos y un informe circunstanciado, pidiendo autorización al ministerio para conceder plazos que no excederán de un año para el pago, sin interés, del importe del arrendamiento de barreras a los agricultores que no estén en condiciones de abonarlo al contado.

Legislación escolar

Reunión de la Asociación Nacional del Profesorado

Para mañana a las 5.30 de la tarde ha sido convocada la comisión directiva de la Asociación Nacional del Profesorado.

La sesión promete ser muy interesante. En ella se tratará la "Legislación escolar" y el tema será dilucidado por varios de los distingudos miembros que forman parte de la referida comisión.

JIRAS DEL MINISTRO SALABERRY

Por el puerto de la capital

Esta mañana, a las 11, el ministro de hacienda, doctor Salaberry, acompañado por el director del puerto señor Hardoy y del subadministrador de la aduana de la capital, hizo una jira por el puerto, visitando especialmente las dársenas Norte y Sud.

El objeto de esta visita fué de observar la forma como se practica la carga y descarga de los buques de cabotaje y la revisión y despacho de equipajes de acuerdo con los últimos decretos dictados por el gobierno anterior reglamentando esos servicios y cuya aplicación resulta poco práctica y conveniente. Y también cerciorarse si hay necesidad evidente de efectuar ciertas ampliaciones para comodidad de las operaciones de recibo y despacho de pasajeros de ultramar, anteriormente decretadas y calculadas en 35 mil pesos que según las impresiones recogidas en la visita no resultan imprescindibles por estar ya previstas ampliamente en el plano del nuevo puerto de la capital.

El ministro se informó sobre la forma como se practican las operaciones de carga y descarga y asistió al despacho de algunos vapores que partían.

Cerca de las 12 del día terminó su jira dirigiéndose desde el puerto a la casa de gobierno para despachar algunos asuntos.

Radicalismo tucumano

En honor del candidato Sr. Bascary

TUCUMAN, octubre 26. — Con motivo del regreso del candidato a gobernador del partido radical de esta provincia, prepáranse para el domingo próximo grandes manifestaciones en su honor. Se le ofrecerá una comida en la quinta Chestún, a la cual asistirá lo más representativo del partido.

El señor Bascary llegará el mismo día, embarcándose el sábado en la capital. Y a su arribo a la estación será objeto de una demostración partidista que promete alcanzar grandes proporciones.

Hay mucho entusiasmo en el radicalismo, pues se cuenta como cosa descartada el triunfo en los comicios próximos.

El coronel Blanco

Su partida a Corrientes

En la tarde de ayer se ha dirigido a Corrientes el coronel Blanco, una de las conspicuas figuras del radicalismo y jefe del partido en esa provincia.

Va el coronel llamado por sus amigos que reclaman su presencia allí por asuntos políticos.

Antes de partir se entrevistó con el presidente de la república, doctor Irigoyen, con quien departió por algunos momentos acerca de la actualidad política correntina.

El distinguido viajero, fué despedido por varios de sus amigos correligionarios en esta ciudad.

LA LLUVIA

GRANDES BENEFICIOS PARA LOS CAMPOS

Las lluvias de anoche, intensificadas especialmente en las zonas agrícolas del oeste y sur de la provincia, vienen en el justo momento en que las cosechas se encontraban más amenazadas a calmar la ansiedad y el malestar que se dejaba sentir entre los agricultores.

Informaban los últimos telegramas del serio peligro en que ponía la sequía a la cosecha. Y, en algunos puntos, considerábase la situación desesperante, salvo el caso de que una lluvia providencial cayera en estos días. El anhelo se ha cumplido. Y la honda perspectiva conviértese en entusiasmo, ya que el agua de anoche y de hoy cambian por completo la faz de las cosas.

Las zonas beneficiadas, pues, están de plácemes y la amenaza que se cernía sobre la producción en esos lugares, desaparece como por encanto, en estas circunstancias expectantes en que el ambiente universal encuéntrase agitado por el anuncio de la crisis del grano, que empieza a perfilarse con caracteres alarmantes.

Avisos de lluvia—

Ferrocarril del Sud. — 25 de Mayo 2 mm., Saladillo 2, Valdés 4, Mamaguita 2, del Valle 2, G. Alvear 2, S. Bernardo 4, Bolívar 2, Vallimanca 7, Paula 11, Blanco Grande 6, Recalde 9, Crotto 5, Olavarría 3, Pirovano 18, Daireaux 15, La Larga 12, Bonifacio 17, Guaminí 22, Carhué 15, Arboledas 16, Otoño 22, Pasman 31, Espartillar 25, Pirán 7, Pourtalé 9, Rocha 18, Quilco 3, Lamadrid 16, La Colina 14, C. Suárez 15, Curumalán 13, Pigüé 23, Alta Vista 11, Tres Cuervos 13, Saavedra 13, Tornquist 18, Napostá 18, Lastra 20, Líbano 16, Chillar 2, Duranona 4, Laprida 13, Krabbe 18, Pringles 21, Peralta 26, Saldungaray 21, Cabildo 14, Bahía Blanca 14, Ingeniero White 20, Bajo Hondo 20, San Román 17, Dorrego 22, Gil 15, Oriente 15, Zubiaurre 20, Copetorias 9, Irene 11, Tres Arroyos 13, Ochandio 13, G. Chaves 13, E. Barra 10, J. N. Fernández 1, Pieres 2, Argerich 16, Médanos 14, Algarrobo 10, Gaviotas 1.

Ferrocarril Central Argentino. — Junín 6, Rufino 20, Amenábar 6, Río IV 6, V. Tuerto 1, C. Baigorria 18.

Ferrocarril Oeste. — Agustoni 4 mm., Alagón 13 1|2, Albariño 13 Alberto 4, Ameghino 16, América 10, Condarco 2, Corazzi 26, Costa Eduardo 16, Chancay 7, Chiclana 10, Chivilcoy 1|2, De Bary 28, Drabble 17 Kilómetro 590 6, La Delfina 7, aL Dorita 8, La Gloria 19, La Porteña 20, Pehuajó 13, T. Lauquen 12.

Ferrocarril Buenos Aires al Pacífico.—Villa Mercedes 8 1|2 mm., Daract 6, Paunero 5, La Cautiva 10, G. Levalle 19, Laboulaye 5, Rufino 20, D. Alvear 20, Vedia 8, C. Seca 14, Santa Regina 6, Buchardo 4, Maló 14, Huinca Renancó 2, Realicó 3, Falucho 2, Pico 1|2.

CASA DE GOBIERNO

En la Presidencia

El presidente, doctor Irigoyen, se encuentra en la Casa de Gobierno desde las 2.15 p. m., a donde llegó en compañía del diputado doctor Oyhanarte.

Inmediatamente hizo llamar a su despacho a los ministros, con quienes continuó celebrando el acuerdo sobre medidas generales de administración.

A la hora de cerrar esta edición se prolonga la deliberación del gabinete, no habiendo recibido el doctor Irigoyen ninguna visita.

El acuerdo

Esta tarde pocos minutos después de llegar el doctor Irigoyen a la casa de gobierno fueron llamados los ministros para celebrar acuerdo.

Este continúa a la hora de salir nuestra edición.

Ministerio de R. Exteriores

El doctor Becú concurrió esta mañana al ministerio donde se ocupó del despacho de algunos trámites de esa repartición.

Por la tarde recibió al ministro de Inglaterra, señor Reginaldo Tower, concurriendo después al acuerdo.

Ministerio de Instrucción Pública

El doctor Salinas, concurrió a su despacho a las 2 de la tarde, firmó varios expedientes y planillas de órdenes de pago.

Por la mañana también concurrió a su despacho, conferenció con el inspector de escuelas normales, y firmó expedientes de la subsecretaría de instrucción pública.

A las 3 de la tarde se retiró para participar del acuerdo de ministros.

Ministerio de Hacienda

Esta mañana el doctor Salaberry concurrió a su despacho temprano, dirigiéndose poco después al puerto de la capital donde visitó varias dependencias de las dársenas norte y sur. Lo acompañaron en la jira el director del puerto señor Hardoy y el subadministrador de la aduana señor Anzó Quintana. De regreso al ministerio el doctor Salaberry recibió a varias personas entre ellas al gerente del Banco Francés, el diputado Delfor del Valle y una delegación de fabricantes de calzado constituída por los señores Alberto Grimoldi, Rafael Tanbenshalag y Carlos Savazzini, que fueron a pedirle el pronto despacho de una solicitud sobre cambio de aforo al calzado.

Se retiró después de las 12, volviendo a las 2 de la tarde a su despacho, donde recibió al señor Funes Lastra, uno de los gerentes del Banco Hipotecario que fué a saludarlo antes de ausentarse al campo.

En seguida pasó a la presidencia, llamado por el doctor Irigoyen.

En la secretaría de este ministerio se recibió una nota de la asociación Exploradores Argentinos designando al doctor Salaberry miembro honorario directivo de la misma.

Conferenciaron esta mañana con el doctor Salaberry, por asuntos de servicio, el administrador del puerto de la capital doctor Hardoy y el subadministrador de la Aduana señor Anzó Quintana.

Igualmente visitaron al ministro de hacienda el diputado Delfor del Valle y una delegación de fabricantes de calzado.

Ministerio de Guerra

El Dr. Elpidio González concurrió esta mañana a su despacho de la calle Santa Fe, recibiendo el saludo de los generales Arana, Jiménez, Cornell, O'Donnell y Fraga, Dr. Risso Domínguez y teniente coronel Spika.

En seguida se trasladó a la presidencia.

Ministerio de Marina

A primera hora concurrió esta mañana a su despacho el ingeniero Alvarez de Toledo, firmando en seguida los asuntos de trámite.

Salió después en compañía de los capitanes de navío Galíndez y González Fernández, dirigiéndose al local donde se hallan instalados los laboratorios de la armada. El ministro quedó excelentemente impresionado del buen estado y grado de progreso en que se encuentra la citada dependencia, felicitando con tal motivo al director de la repartición, doctor Vigneau.

El doctor Necetti, secretario particular del ministro, se encuentra enfermo en cama, no habiendo concurrido hoy a su despacho.

Ministerio de Agricultura

Día de relativa calma ha sido el de hoy. Pocas visitas ha recibido el ministro, doctor Pueyrredón, quien desea aprovechar las horas del día, estudiando los múltiples asuntos que requieren su intervención y pronto despacho.

La explotación del petróleo de Comodoro Rivadavia, es uno de los tantos problemas que debe resolver y al cual ha dedicado desde el primer día que se hizo cargo del ministerio, una preferente atención.

—Habló por la mañana con el profesor señor Rodolfo Kraus, jefe del instituto de bacteriología y el señor Matías Irazúzta. Les expresó el ministro, doctor Pueyrredón, el propósito que tiene de intensificar los servicios de todas las secciones científicas de su departamento, en un solo block o sea bajo una misma dirección a fin de que la labor que estos desarrollan tengan un fin armónico y aplicarán los conocimientos con la eficacia que les es requerida, entre los agricultores y ganaderos.

Recibió la visita del doctor Ernesto Frías.

Esta tarde llevará el doctor Pueyrredón a la firma del presidente Dr. Irigoyen, algunos expedientes de su departamento.

A objeto de dar cumplimiento al deseo del ministro doctor Pueyrredón, de ejercer una eficaz campaña contra la garrapata, esta tarde se ha ocupado con el doctor Federico Sívori, en los detalles concernientes a este propósito, de manera de que la comisión de ganaderos que se nombrará se ponga de inmediato en acción, cada cual dentro de la zona, en que sus servicios sean necesarios. Actuará como secretario general de las diferentes comisiones, el doctor Sívori.

El doctor Gómez concurrió a su despacho poco después de las 2 de la tarde.

De inmediato pasó a la presidencia para asistir al acuerdo de ministros.

Gremio fabricantes de calzado

Se entrevistaron esta mañana con el ministro de hacienda los señores Alberto Grimaldi, Rafael Tanberishlag y Carlos Savazzini, quienes en representación del gremio de calzado, pidieron al doctor Salaberry se interesara en el pronto despacho sobre el cambio de aforo del calzado.

Les manifestó el señor ministro, que estando en antecedentes del asunto, tendría una conferencia con el diputado Oyhanarte a fin de determinar en la forma que se resolverá definitivamente este asunto.

LA ESCUELA DE BELL-VILLE

El diputado nacional doctor Francisco Aníbal Riú, visitó al ministro de instrucción pública y le pidió se interesara por la escuela núm. 33 (ley Láinez) de Bell Ville, que depende del consejo nacional de educación y este ha resuelto clausurarla por una pequeña diferencia en el alquiler.

El doctor Salinas prometió ocuparse de este asunto, pues es la única escuela que existe en este importante pueblo.

Demostración al Dr. Julio Moreno

A la comida que el señor Alberto de Bary ofrecerá en su domicilio particular, el sábado próximo, en honor del jefe de policía, doctor Julio Moreno, concurrirán los siguientes caballeros:

Doctor Ramón Gómez, ministro del interior; doctor Pablo Torello, ministro de obras públicas; ingeniero Federico Alvarez de Toledo, ministro de marina; señor Remigio Lupo, doctor José de Apellániz, coronel Daniel Fernández y los diputados doctor Arturo Goyeneche, doctor Fernando Saguier, señor José Luis Cantilo, doctor Marcelo T. de Alvear, doctor Vicente Gallo y doctor Rogelio Araya.

EL MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS

El ministro de obras públicas doctor Torello se retiró a su domicilio esta mañana sintiéndose un poco enfermo, por cuya razón no asistió esta tarde a su despacho.

El pago de los sueldos

El presidente firmará hoy, posiblemente, las planillas de pago correspondientes a los sueldos de los empleados. Como hemos adelantado, el doctor Irigoyen ha manifestado su deseo de que todos los empleados reciban sus haberes del 1 al 5 de cada mes y esa regularización quiere hacerse desde el mes próximo.

GOBIERNO DE CÓRDOBA

Altos funcionarios en viaje

Esta tarde han partido de Córdoba en viaje a esta capital, el vicegobernador de esa provincia, doctor Julio Borda y el ministro de hacienda doctor Horacio Martínez.

Los doctores Borda y Martínez, cuyo viaje responde a gestiones administrativas de interés para los habitantes de Córdoba, llegarán mañana a Buenos Aires.

LA GUERRA EUROPEA

SITUACION POLITICA

EN ALEMANIA, PREVISIONES PARA LA PAZ — EL SINDICATO CARBONIFERO — BUENAS COSECHAS Y CENSO GANADERO — EN INGLATERRA, DISCURSO DE ASQUITH ANTE LOS MINEROS — EN ITALIA, RECEPCION DE LA MISION FRANCESA EN LA CAMARA DE COMERCIO — EN RUSIA, LA CUESTION DE LOS VIVERES EN LA DUMA — EN ESCANDIANVIA, SUECIA SIMPATIZA CON NORUEGA CONTRA ALEMANIA.

Con los nuevos alientos que Alemania cobra en presencia de sus fáciles victorias en el más reciente de los sectores orientales, ve, quizás, muy próximo el momento de poner fin a la guerra; y empieza a prepararse para los días de paz, propendiendo a la reconstrucción económica de todo el imperio.

El gobierno reconociendo esta necesidad designó una comisión para estudiar los preparativos de la transición de la época de la guerra a la de paz. Se ocupará, primero: de emplear a los millones de soldados que serán licenciados; segundo: de proveer de materias primas a todas las industrias alemanas y, tercero: de abrir abundantes créditos a las clases medias.

Los financistas alemanes, aunque optimistas, quedaron sorprendidos con el éxito del último empréstito de guerra que alcanzó a 10.750.000.000 de marcos. Por la estadística individual de los suscriptores se sabe que el número de éstos llegó a tres y medio millones. Formando un contraste con lo que ocurre en Inglaterra, los Bancos alemanes nunca suscribieron los empréstitos.

Se ha reanudado el comercio carbonífero en el imperio. El sindicato que expirará en 1922 tiene actualmente bajo su dirección todo el carbón del imperio incluyendo las minas que posee el gobierno de Prusia habiendo comprado también todas las grandes propiedades mineras de Alemania.

Este sindicato, vigilado a su vez por el gobierno, tiene el deber de proporcionar el carbón para todas las industrias.

La situación general del país mejoró considerablemente en vista de las buenas cosechas.

El censo ganadero es también halagueño. El 1.o de septiembre, según la estadística, el número de porcinos en el imperio alcanzaba a 17.250.000 contra 18.250.000 que había en abril aunque menor que la existencia en septiembre de 1914 en 2.175.000.

El ganado vacuno aumentó en 417.000 cabezas desde abril.

La leche y la manteca están aún escasas a consecuencia de la mala cosecha de 1915.

En Inglaterra, Mr. Asquith, jefe del gabinete británico, pronunció un discurso en el Central Hall ante una asamblea de mineros y de propietarios de minas.

Mr. Asquith hizo presente la necesidad de aumentar la producción de carbón. Dijo que la seria disminución de la producción se debía principalmente a que 285.000 mineros se habían enrolado en el ejército.

Añadió que el carbón es de grandísima importancia para la continuación de la guerra; que se necesitan enormes cantidades de dicho producto para proveer a los aliados, que dependen enteramente de Inglaterra a este respecto, y que también se necesita para exportarlo a los países neutrales a cambio de hierro y acero.

Agregó que es indispensable reducir el número de los que no concurren al trabajo. El promedio de los ausentes de las tareas diarias alcanza a un 10 por ciento.

Concluyó pidiendo a los mineros que no abandonen el trabajo si a ello no se ven obligados por enfermedad o accidente.

Los mineros resolvieron suplir las deficiencias que se exprimentan.

En Roma, la misión francesa concurrió a la recepción ofrecida por la Cámara de Comercio de la capital.

Asistieron al acto, que resultó una grandiosa manifestación de fraternidad ítalo-francesa, numerosas y distinguidas personalidades del mundo comercial, industrial y financiero.

El presidente de la Cámara, señor Scaramella Manetti, al saludar a los huéspedes, los felicitó por la hermosa victoria que las armas francesas acaban de obtener en Verdun.

Mencionó los diferentes problemas económicos que aun deben resolverse. Puso de manifiesto que Italia sustituyó la mano de obra con los medios mecánicos, no faltándole ahora el principal elemento: el carbón, y con este motivo elogió el orador el acuerdo ítalo-francés, recientemente estipulado sobre bases sólidas.

Después de haber auspiciado "una alianza política como complemento de la alianza económica", el presidente de la Cámara de Comercio terminó con un saludo al rey, a Poincaré, a Barrére y al ministro De Nava.

M. Feugas, jefe de la misión francesa, contestó con una brillante improvisación.

Agradeció el orador las entusiastas y sinceras manifestaciones de simpatía, recibidas en los pocos días de la permanencia de la misión en el reino.

Prometió que los miembros de ella harán lo posible para estrechar las relaciones económicas entre ambos países, y al terminar su discurso saludó, con cálidas palabras "las banderas tricolores de Francia e Italia que significan la fe, la energía, la esperanza y la firmeza".

A continuación habló el señor Nazle, agente consular de Italia en Tolosa, quien al ocuparse del intercambio comercial ítalo-francés dijo que "la Francia meridional es un vasto mercado para los productos italianos".

Delineó el programa que desarrollará la misión durante su permanencia en la península y terminó así:

"La presente guerra debe servir como base de inconmovible solidaridad franco-italiana en el campo económico y en el campo político, desde el momento que los ejércitos y las armadas de los dos países luchan para las mismas finalidades y contra el mismo enemigo".

Después de un refresco, servido en los salones de la Cámara de Comercio la misión se despidió retirándose en medio de vibrantes manifestaciones patrióticas y de vítores a Francia e Italia.

A la una, los miembros de la misión asistieron al almuerzo ofrecido en la embajada francesa, con intervención del subsecretario de Industrias, Morpurgo.

A las 4 concurrieron los huéspedes a la recepción íntima ofrecida por la municipalidad de la capital.

M. Feugas contestó al breve y cordial saludo del alcalde, manifestando la emoción que él y sus compañeros experimentaban en ese momento, encontrándose en el recinto del palacio que simboliza toda la gloria de Italia.

El discurso del orador fué calurosamente aplaudido.

Al salir del Capitolio, la misión francesa fué estruendosamente aplaudida por la numerosa concurrencia.

En Rusia, los diarios de Petrogrado dicen que la comisión de presupuesto de la duma ha estado discutiendo la cuestión de los víveres en Rusia, la que considera de mayor urgencia e importancia que la situación militar.

Oradores que representan a todos los partidos denunciaron el sistema actual en este punto, asegurando el presidente de la duma que la carestía de víveres hace desear a todos la paz a cualquier precio.

El nuevo ministro del interior manifestó que las autoridades han administrado mal en la cuestión del abastecimiento, que el gobierno trata de dividir a Rusia en cuatro distritos para la distribución de provisiones, y que cada distrito esté bajo la inspección de un jefe superior. Agregó, sin embargo, que la esperanza de alivio de la situación es pequeña, a causa de la escasez de alimentos y que la duma debe confiar en el gobierno en este asunto.

Al hacerse esta declaración, los miembros de la comisión de presupuesto atacaron indignados al ministro del interior y al de agricultura, Sr. Bobrinski, a quien se considera especialmente culpable de las deficiencias, y cuya renuncia fué pedida.

Presentóse un proyecto de resolución por el cual se declaraba que "la situación actual de Rusia debe considerarse muy grave, debido al problema sin solución de los víveres", y que la comisión" considera de absoluta necesidad convocar inmediatamente la duma".

El ministro del interior se negó a aceptar una convocación prematura del parlamento.

En Escandinavia, la nota alemana a Noruega, en la que aquel país protesta contra la resolución de este gobierno al prohibir el acceso de sus aguas a los submarinos beligerantes, ha producido en Suecia un fuerte movimiento de opinión favorable a Noruega. Contribuye a fortalecer ese movimiento la actitud que observa la prensa alemana, que se ocupa del asunto en términos poco corteses.

Casi toda la prensa sueca, que antes era decididamente partidaria de Alemania, inclina ahora sus simpatías hacia los noruegos, y hasta los órganos que apoyaron antes al gobierno alemán censuran vivamente su actitud con respecto a Noruega.

El "Svenska Dageblatt", por ejemplo, al analizar el texto de la nota germánica, lo califica de desconsiderado.

Frente oriental

Exito de los rusos en Dorna Watra.— Rechazan a los turcos en Giumiskhan. — Contra-ataque búlgaro rechazado por los franceses en Machukovo. — Las tropas de Salónica y Albania toman contacto. — Los rumanos abandonan sus posiciones en Cernawila. — Siguen los combates en Transilvania. — Progresos austro-húngaros en Kimpolnog. — Constantino y la Entente.

PETROGRADO, octubre 26. — El gobierno publicó esta tarde el siguiente comunicado:

Al sur de Dornawatra nuestras avanzadas desalojaron al enemigo de una serie de alturas y tomaron un número de prisioneros y dos ametralladoras.

NUEVA YORK, octubre 26. — De Berlín informan que el estado mayor alemán publicó el siguiente boletín:

En el Schtschara fracasó un ataque ruso con gases asfixiantes.

Cerca de Kolostrow un ataque ruso resultó infructuoso.

En el sector sur de la región boscosa de los Cárpatos se libraron pequeños encuentros a consecuencia de los cuales nos apoderamos de un cerro. La posición permaneció en nuestro poder.

PETROGRADO, octubre 26. — El gobierno publicó esta tarde el siguiente comunicado sobre las operaciones en el Cáucaso.

Una pequeña fuerza turca intentó atacar nuestros destacamentos al oeste de Giumiskhan, pero fué rechazada por nuestro fuego.

En los Balcanes y Transilvania

PARIS, octubre 26. — Se publicó hoy el siguiente comunicado oficial sobre las operaciones en el frente de Macedonia:

Hubo cañoneos intermitentes en todo el frente, pero sin acciones de artillería, excepto en el centro, donde los alemanes emprendieron un contraataque en Machukovo, en la orilla oriental del Vardar, y fueron aniquilados por nuestro fuego.

Como resultado de los combates aéreos librados por nuestros pilotos dos aeroplanos enemigos fueron obligados a descender con averías en la región de Gorizia y en Primenti, en Albania.

La caballería del ejército de Salónica se puso en contacto con la caballería italiana procedente de Valona.

PETROGRADO, octubre 25. — Se publicó en esta capital el siguiente comunicado oficial ruso:

En Dobrudja, los ataques del enemigo continúan en todo el frente. Nuestras fuerzas y los rumanos luchando, se retiran hacia el norte, y se vieron obligadas a abandonar sus posiciones desde Tchernavoda hasta el lago Tachaul.

LONDRES, octubre 26. — Anuncian de Bucarest, que se publicó en esa capital, el siguiente comunicado oficial rumano:

En los frentes del Norte y Noroeste, en Tulghes, Bicaz y valle Trotus, no hubo cambios.

En el valle Uzul continúan los combates; avanzamos hacia el Oeste y tomamos tres oficiales y 108 soldados prisioneros.

En el valle Oituz rechazamos al enemigo más allá de la frontera y tomamos 159 prisioneros.

En el valle Buzeu, Tablebutzi, Bratoces y Predeluz, no hubo cambios.

Se libró un combate en la región de Predeal y también una violenta lucha en la región de Dragoslavle.

Rechazamos los ataques del enemigo hacia el este del río Alt y continuamos empujándolo hacia el Noroeste.

Hacia el oeste del Alt no hubo encuentros de importancia.

Al oeste de Jiul cedimos terreno en el paso Vulcán.

En Orsova continúan los duelos de artillería.

En el frente meridional, en todo el Danubio, no hubo cambios.

En Dobrudja nos retiramos al norte de Tchernavoda.

NUEVA YORK, octubre 26.—Anuncian de Sofía que se publicó en esa capital el siguiente comunicado oficial búlgaro sobre las operaciones en el frente rumano:

La enérgica persecución del enemigo por los aliados centrales, continuó durante el día 23.

Nuestra ala derecha, rechazando al enemigo, llegó hasta la línea entre la aldea de Tzaramurat y Dokuzol.

Nuestra caballería cerca de Islatepe atacó a una brigada rumana y cerca de Tzaramurat dispersó el batallón territorial rumano número 275, tomando al comandante, una bandera de la brigada, un comandante de un batallón ruso y 800 soldados prisioneros.

Nuestra cuarta división de infantería ocupó la ciudad de Medjidié apoderándose de una gran cantidad de material ferroviario.

La enérgica persecución del enemigo por los aliados centrales, continuó durante el día 23.

Nuestra ala derecha, rechazando el enemigo, llegó hasta la línea entre la aldea de Tzaramurat y Dokuzol.

Nuestra caballería cerca de Islatepe atacó a una brigada rumana y cerca de Tzaramurat dispersó el batallón territorial rumano número 275, tomando al comandante, una bandera de la brigada, un comandante de un batallón ruso y 800 soldados prisioneros.

Nuestra cuarta división de infantería ocupó la ciudad de Medjidié apoderándose de una gran cantidad de material ferroviario.

Nuestra ala izquierda llegó a la línea entre Medjidié, colina de Hossoing Rasowa, en el Danubio.

El enemigo sufrió el lunes sangrientas pérdidas. Tomamos 50 oficiales, treinta ametralladoras, tres lanza-bombas, cinco locomotoras y doscientos vagones.

A lo largo del Danubio hubo cañoneos y tiroteos de fusilería en diversos puntos.

Entre el 19 y el 23 del presente, el número de prisioneros tomados fué de 75 oficiales y 6693 soldados.

NUEVA YORK, octubre 26. — Comunican de Viena, que un informe oficial austro-húngaro sobre las operaciones en el frente rumano dice como sigue:

En el frente del archiduque Carlos Francisco José, los austro-alemanes ocuparon a Predeal después de un reñido combate, e hicieron seiscientos prisioneros.

Progresó nuestro ataque al sur del paso de Rothenthurm.

Las tropas austro-húngaras y las alemanas arrebataron el paso Vulcan a los rumanos.

Nuestras fuerzas ganaron también terreno al norte de Kimpolung.

En la frontera oriental de Hungría se libró un nuevo combate.

En Szekley, el regimiento de infantería húngaro 82 tomó, después de un reñido combate de cuerpo a cuerpo, una altura sólidamente fortificada, y su guarnición fué muerta y los sobrevivientes fueron hechos prisioneros, de modo que no consiguió huir ni un soldado enemigo.

En la región en que se unen los tres países. Hungría, Rusia y Rumania, nuestras tropas rechazaron los ataques que los rusos hicieron contra sus nuevas posiciones.

Fué contenido en sus comienzos un avance local emprendido por los rumanos.

NUEVA YORK, octubre 26. — El estado mayor alemán dió el siguiente comunicado sobre las operaciones contra Rumania:

Se produjeron encuentros de carácter local en todo el frente de la Transilvania oriental; pero no ha cambiado la situación en general en ese frente.

Progresó nuestro ataque al norte de Kimpolung.

Los austro-alemanes tomaron por asalto el paso Vulcán.

En la Dobrudja, el ejército del mariscal von Mockensen continúa la persecución del enemigo.

Esta mañana ocupamos la ciudad de Tchernavoda, pero no se conocen hasta ahora los detalles del suceso.

Con la toma de Tchernavoda se quitó a los ruso-rumanos que operan en la Dobrudja las comunicaciones ferroviarias de que disponían, y nuestras tropas obtuvieron un gran éxito.

Reina calma en Macedonia.

NUEVA YORK, octubre 26. — Se ha recibido de Constantinopla el siguiente comunicado oficial turco:

En la provincia rumana de la Dobrudja seguimos persiguiendo con éxito al enemigo.

LONDRES, octubre 26. — Anuncian de Atenas que una comunicación del gobierno griego pone en claro los malentendidos y las noticias exageradas.

Dice que en la entrevista celebrada entre el rey Constantino y el agregado militar francés, éste no presentó al rey demanda alguna de Francia, sino que únicamente le sometió un memorándum sobre el cual el rey no hizo declaración alguna.

Se anuncia que después de una conversación habida entre el soberano y el representante diplomático de Francia, en que se puso en claro todo esto y hubo mutuas explicaciones, se habría acordado el retiro de los marinos franceses de Atenas y del Pireo.

Frente occidental

Reconquista del fuerte Douaumont por los franceses. — El comandante alemán se suicida. — Progresos franceses en la zona de Verdun. — El mal tiempo. — Noticias marítimas.

PARIS, octubre 26. — Los comunicados oficiales relativos a las operaciones en Francia, contienen lo siguiente:

El martes por la noche despejamos completamente de enemigos el fuerte de Douaumont. El comandante del fuerte fué encontrado en una trinchera subterránea y hecho prisionero.

Al norte de Verdun fracasaron tres contraataques sucesivos enemigos en la región de Haudromont a Douaumont. Conservamos intacto nuestro frente.

Al este del bosque de Fumin y al norte de Chenois continuamos progresando durante el día.

Los prisioneros no heridos contados hasta ahora pasan de 4.500.

En el resto del frente no aconteció nada importante.

El lunes desde las 11 a la 1, once aeroplanos británicos de bombardeo, acompañados de cinco aeroplanos protectores, arrojaron bombas en los altos hornos de Hagondage. Lanzaron 1.300 kilogramos de explosivos, provocando varios incendios. Los aviadores pudieron observar que, lo mismo que el raid de la noche anterior, su ataque produjo muchos daños.

LONDRES, octubre 26. — Esta noche se publicó el siguiente comunicado oficial:

Ha llovido durante la mayor parte del día.

Al sur del Ancre la artillería enemiga se mostró activa, especialmente en las inmediaciones de Lesars y Eaucourt-l'Abbaye.

En el resto del frente hubo intermitentes y recíprocos cañoneos.

NUEVA YORK, octubre 26. — De Berlín anuncian que el estado mayor alemán publicó el siguiente boletín:

Debido al tiempo lluvioso la actividad disminuyó ayer en la región del Somme. Las acciones de artillería se intensificaron por intervalos Los ataques locales franceses desde la línea Les Boeufs-Rancourt fueron quebrantados delante de nuestras alambradas con grandes pérdidas para el enemigo. Los atacantes no alcanzaron ningún éxito.

En el frente nordeste de Verdun un ataque francés ganó terreno hasta el incendiado fuerte de Douaumont. La lucha continúa.

PARIS, octubre 26. — Se dan los siguientes pormenores sobre las últimas acciones en Verdun:

El ejército del general Nivelle había sido grandemente reforzado con infantería y artillería. La instalación de baterías nuevas se había proseguido durante varios días, antes de que empezase el bombardeo de los alemanes frente a Verdun. Los aviadores franceses se mostraban muy activos.

Manteniendo secretos sus preparativos y planes, los franceses comenzaron el cañoneo contra los alemanes en este distrito, el 15 del corriente. Luego vinieron las lluvias.

Después de una larga preparación por la artillería, las tropas francesas elegidas, para emprender el asalto se lanzaron fuera de sus trincheras el martes a mediodía. Prontamente llegaron al punto de su objetivo y pasaron también de él, habiendo presentado el enemigo sólo una débil resistencia en las pendientes meridionales del cerro de Poivre.

La infantería francesa se apoderó de las obras de Thiaumont, de dos reductos en la granja de Thiaumont y de las canteras de Haudremont, después de lo cual se precipitó hasta el camino que une a Douaumont y Bras. El terreno ganado en este punto es de una extensión que varía entre 1.200 y 1.800 yardas.

El general Mangil, comandante del centro francés, se dió cuenta prontamente de las posibilidades que había de un avance mayor, y dió instrucciones a sus oficiales para que continuasen avanzando.

Las tropas situadas en Flepry tomaron el cerro 320, el bosque de Caillette y llegaron a las cercanías del fuerte de Douaumont. Hasta entonces el enemigo había huído o se había entregado, pero la guarnición alemana de este fuerte se dispuso a luchar hasta morir.

Por la parte del oeste, Douaumont cayó en un rápido asalto, despejando los franceses las casas fortificadas que hacían frente a las trincheras.

El resto de la guarnición alemana que no quiso rendirse, fué cercado y aniquilado. La lucha continuó hasta aún entrada la noche.

El ala derecha francesa, avanzando desde el bosque de Thavannes, se apoderó de las trincheras, en la profundidad de un kilómetro, al este de Caillette, llegó al estanque de Vaux y tomó parte de los bosques de Vaux-Chapitre, Fumin y Lachenois.

La extrema derecha se hizo dueña de la batería de Damloup, amenazando seriamente al fuerte de Vaux, que, en sus tres cuartas partes, está rodeado.

LONDRES, octubre 26. — Se anuncia el hundimiento del vapor noruego "Hebe".

Los diarios de Cristianía dan cuenta también del hundimiento de otros cinco vapores noruegos.

La agencia del Lloyd anuncia que el vapor británico "Framfield", de 2.510 toneladas, fué hundido.

Un despacho de Cristianía anuncia que los cinco vapores noruegos hundidos últimamente por un submarino alemán representan un valor de cinco millones de coronas.

Hoy, en la Bolsa marítima de Cristianía, a consecuencia de estas pérdidas, bajaron considerablemente las acciones de las sociedades de armadores.

Los vapores "Alix" y "Rising", la goleta "Theodore", noruegos, y las goletas suecas "Antoinette" y "Henriette" fueron las últimas hundidas.

El "Tidenden", de Cristianía, dice que un bote con seis tripulantes del vapor noruego "Ravin", que fué hundido por un submarino en el mar Artico el 2 del presente, se perdió, y que otro con 11 tripulantes llegó a una playa desierta en la costa rusa de Murmah, después de haber luchado por más de trece horas con las corrientes.

Fueron hundidos también el vapor noruego "Garibaldi" y el alemán "Altona", que chocó con una mina.

LONDRES, octubre 26. — Se ha recibido el siguiente telegrama de París:

Los 400 hombres que formaban la guarnición del fuerte de Douaumont se rindieron después de una breve resistencia.

Un oficial de zuavos herido me declara que las obras blindadas de Thiaumont cayeron en poder de los franceses después de una lucha que duró veinte minutos. Sus defensores fueron muertos o hechos prisioneros. El comandante de su guarnición se suicidó.

Frente austro-italiano

El tiempo dificulta las operaciones. — Actividad de la artillería en los Alpes Julianos. — La situación en Trieste. — Acuerdo del gabinete italiano. — El estado de Adler.

ROMA, octubre 26. — Según el último comunicado oficial del gobierno italiano, sobre las operaciones territoriales:

El martes, la acción de la artillería fué impedida por el mal tiempo.

En el frente de los Alpes Julianos nuestras baterías se mostraron activas contra los centros de aprovisionamiento enemigos de Duino, Brest, Ovizza y Comen.

En el Carso hemos reconquistado, mediante ataques por sorpresa, ciertos puntos del frente.

ROMA, octubre 26. — Telegrafían de Zurich que familias de suizos de aquella ciudad que tienen parientes en Trieste, confirman el anuncio de estarse verificando allí la evacuación de la población civil, en virtud de la orden dada por la comisaría militar. Esperan dichas familias que sus parientes lleguen de un momento a otro. Salen en gran número los habitantes de Trieste y con precipitación.

Ignórase, sin embargo, si la evacuación es total o parcial.

ROMA, octubre 26. — Esta tarde se celebró en el palacio de la Consulta un acuerdo de gabinete en el que se discutieron las medidas económicas y financieras consideradas indispensables.

La tendencia dominante en el gabinete es evitar recargos en las finanzas italianas a fin de dar resistencia sólida al país, cuyas energías económicas son en realidad ignoradas en toda su extensión.

En ciertos círculos financieros se habla de la probable adopción de nuevos monopolios por el estado.

NUEVA YORK, octubre 26. — Comunican de Viena que un informe oficial austro-húngaro sobre las operaciones en el frente italiano, publicado hoy se limita a decir que la parte septentrional de la meseta del Carso está expuesta a un violento fuego enemigo de artillería y de minas.

AMSTERDAM, octubre 26. — Según informes de la capital de Austria, Federico Adler, el criminal que mató al primer ministro, conde Sturgkh, demuestra una calma notable pareciendo absolutamente indiferente al castigo que le espera, que, según la opinión general, no puede ser otro que la muerte.

El fiscal ha comunicado a la corte que probablemente Adler no ha tenido cómplices.

SITUACION MILITAR

PREVISIONES EN FAVOR DE RUMANIA — ALARMAS DE LA PRENSA RUMANA — SUPUESTO VIAJE DEL GOBIERNO RUMANO A RUSIA — LA CONFERENCIA DE LOS ALIADOS CONSIDERA URGENTE CONTRARRESTAR A HINDENBURG — LA NUEVA BATALLA DE VERDUN — COMENTARIOS DE LA PRENSA INGLESA.

La explicable ansiedad que promueve entre los aliados occidentales la suerte de Rumania permite creer que se tomarán oportunas medidas para impedir que le sea deparada la suerte que sufrieron Serbia y Montenegro.

Parece que la prensa rumana se muestra poco satisfecha de la cooperación de sus aliados.

La impresión es angustiosa en todo el reino; y podría temerse que sus gentes perdiesen la ecuanimidad.

El "Independence Rumane", por ejemplo, que está inspirado por Take Jonescu, dice:

"Rumania no puede resistir la presión en dos frentes, apenas habíamos lanzado toda nuestra fuerza de la Dobrudja a los Cárpatos, cuando el astuto enemigo dió principio a su ofensiva. La responsabilidad en cuanto a ese frente incumbe al comando en jefe aliado. El estado mayor rumano no es responsable de esto".

En el "Ameverul" se lee lo siguiente:

"Los alemanes han concentrado masas gigantescas de tropas y ahora comienza la derrota de los rumanos. No podemos resistir a un enemigo numéricamente superior. Está en el interés de los aliados prestarnos auxilio rápidamente. La suerte de nuestro país depende de un auxilio inmediato. Los rumanos están luchando heroicamente, pero con desesperación. Necesitan tener reservas, no sólo de hombres, sino también de municiones, para resistir a la estrategia alemana".

Aparte de esto se hacen comentarios sobre un despacho proveniente de Petrogrado, según el cual en adelante todas las comunicaciones deben ser dirigidas a Odessa y no a Bucarest.

Esto puede significar que el gobierno rumano se encuentra ya en viaje para Rusia o se prepara a emprender dicho viaje.

Felizmente: la presencia del general Berthelot en Bucarest, con la comisión militar francesa, es una garantía de reacción.

En la conferencia de los aliados, en Boulogne-sur-Mer, se discute sobre todo la situación balcánica, estimándosela en toda su gravedad.

Puede ser que las fuerzas rumanas sean suficientemente poderosas para impedir una catástrofe inmediata. Sin embargo, la conferencia reconoció que el comando alemán en aquel teatro de la guerra se ha lanzado en un desesperado esfuerzo para aplastar a Rumania, hasta el extremo de arriesgarse a debilitar los frentes principales de Francia y Rusia, retirando de ellos soldados y material bélico.

La conferencia decidió ser de necesidad urgente y de la mayor importancia seguir la pista del plan del mariscal von Hindenburg. No quiere decir esto que ese plan amenace seriamente a la superioridad militar de la cuádruple alianza, superioridad que se encuentra sólidamente establecida para en adelante.

Ni la victoria contra Rumania cambiaría la situación general. Por el contrario, siempre dejaría a los imperios centrales debilitados a causa del drenaje de sus últimas reservas, que emplea en esta campaña.

Pero razones de carácter moral imponen a los aliados el deber de impedir que se lleve a cabo con Rumania una venganza como la realizada con Serbia.

Pasando a considerar los medios de conseguir el propósito de salvar a Rumania, la conferencia llegó a la conclusión de que el socorro directo a los rumanos corresponde a Rusia.

Salónica está demasiado lejos del terreno de la acción para poder obtener de allí un efecto eficaz e inmediato.

No obstante, la conferencia traza un programa de acción general, con el concurso de todos los aliados, sin economizar los esfuerzos de ninguno de ellos.

Es probable, en vista de los acuerdos discutidos, que en las próximas semanas haya noticias que causen sorpresa.

Mientras tanto, como para contrastar con los reveses de Oriente, la repentina ofensiva francesa en el sector de Verdún obtiene éxitos fulminantes.

El general Nivelle, durante las pasadas semanas se ocupó de estudiar el efecto de la transferencia de las tropas alemanas hacia el Somme y el Este, simultáneamente, y se preparaba tranquilamente para obrar. Cuando consideró que la línea de defensa enemigas estaba lo suficientemente delgada en cierto punto, cayó como un relámpago sobre ella obteniendo así el resultado más brillante de la campaña.

La preparación de la artillería francesa fué breve e intensa, y terminó antes de que el comando alemán pudiera llevar refuerzos, aun cuando pudieron disponer de ellos, procediendo al asalto en oleadas llegando hasta las líneas enemigas antes que los alemanes pudieran salir de su sorpresa. Los franceses barrieron las trincheras enemigas, unas después de otras, enviando a retaguardia grandes núcleos de prisioneros.

Los franceses sufrieron pérdidas de muy escasa importancia, aun menores que las de cualquier ataque en el Somme.

Las noticias causaron un entusiasmo indescriptible en la población de París, sobre todo porque se consideraba que las operaciones en Verdún habían llegado a su fin por ambos lados, contentándose ambos contendientes con mantener sus ganancias.

Atacando en todo un frente de cuatro millas, desde la Cote du Poivre hasta la batería de Damloup, los franceses se apoderaron de las posiciones del kronprinz y las mantuvieron durante toda la noche, a pesar de los despachos y temerarios esfuerzos del enemigo para reconquistarlas.

La flor de los batallones alemanes se arrojó ciegamente adelante, pero las cortinas de fuego de las granadas y de la metralla los diezmó.

Los franceses, mediante un ataque con bombas de mano, están progresando actualmente, frente a los más rudos contraataques.

La batalla continúa violentamente en torno del fuerte de Vaux. Este se halla semirrodeado por dos columnas que aislan a los alemanes de la guarnición y no le dejan más que un pequeño pasaje hacia el Norte.

Cuatro divisiones francesas, aproximadamente, atacaron ayer y no encontraron más que leve resistencia, lo que indica que las líneas alemanas están muy debilitadas por el envío de tropas a los frentes del Somme y Oriental, y no quedan más que los esqueletos de sus organizaciones para defender el frente de Verdun.

Se dice que las tropas alemanas defensoras del fuerte Donaumont se portaron heroicamente.

Los partes no oficiales dicen que su comandante se suicidó. Pero en Londres anuncian que está prisionero.

A pesar del comunicado francés, que no habla más que de tres mil quinientos prisioneros, se cree que el total es mucho mayor.

Además, se tomaron numerosísimos cañones y material de guerra.

La prensa inglesa dice que mediante la victoria obtenida, los franceses asestaron un golpe severo al prestigio alemán y demostraron al estado mayor enemigo el peligro de debilitar las líneas del Oeste.

Esta victoria, agrega, alarmará al enemigo, animará a los ruso-rumanos e inspirará mayor confianza a los aliados.

El "Daily Telegraph", dice:

La victoria demuestra a qué punto de perfección han llegado los franco-ingleses en su empresa de ir destruyendo como bajo una muela de molino, a las fuerzas alemanas.

KALISAY: Aperitivo vino quinado. Pídase en todas partes - - -

NO MAS INFECCIONES

La leche contaminada "desencuaderna" el organismo predisponiéndolo a infecciones gastro-intestinales, que se evitan, real y positivamente, con el uso de la

"LECHE ASÉPTICA"

Llevarla siempre y exigirla en los viajes.

Pedirla a Vilas, Paraguay 954.

Nuestros hacendados deben hacer reservas de forrajes

EL PROBLEMA DEL ENSILAJE

UN ASUNTO DE PALPITANTE ACTUALIDAD

INTERESANTES INFORMACIONES

Martín Gil ha dicho recientemente que nuestros hacendados deben hacer reservas de pasto, emparvado o ensilado.

Desgraciadamente, no llueve, y si el tiempo continuara como hasta aquí, el consejo resultaría inútil.

Pero como no es posible que tal situación se mantenga indefinidamente, hemos procurado la opinión de un distinguido ingeniero agrónomo y hacendado, respecto del ensilaje.

Su opinión ha sido coincidente con anteriores apreciaciones formuladas por LA EPOCA, en el sentido de recomendar el empleo del ensilaje para evitar futuras dificultades, en casos como el actual, de sequía y langosta.

Como algunos de nuestros lectores de la campaña nos han pedido datos sobre este interesante asunto, los ofrecemos gustosos, recomendando su lectura a cuantos se dedican en nuestros campos a este género de tareas:

El ensilaje es sencillamente alimento verde para el ganado, colocado en recipientes a prueba de aire, conservando su máximo valor alimenticio por medio de silos; es exactamente lo mismo que poner hortalizas o frutas verdes en latas para alimento de las personas.

En todos los paises ocurre que en ciertos períodos del año la cosecha de forraje es muy abundante, mientras que en otros no se consigue nada. A veces cuando escasea el forraje, los alimentos secos no son nada convenientes y en muchos casos se experimentan pérdidas serias por falta de un alimento adecuado. Pero cortando alimento verde y preservándolo en un silo se conserva todo el valor alimenticio para usarse en otras estaciones y el costo de preservación es muy pequeño. En el caso de ganado vacuno, éste se cría y crece con ensilaje en temporadas de escasez a un costo muy pequeño. En el caso de vacas lecheras, cuando se tratan y albergan debidamente, se puede obtener con el ensilaje tanta leche como se puede obtener con pasto verde. También debe tenerse presente que este método no es nuevo ni es ningún experimento.

Además de las ventajas de preservar el alimento a un costo muy reducido, tiene también la gran ventaja de poder mantener más ganado en la misma cantidad de terreno. Calculamos que se necesitan dos acres para mantener debidamente un animal cuando el pasto está bueno (un acre equivale a 0.4047 hectáreas). Cuando el ensilaje se hace de una buena cosecha tal como de maíz o alfalfa, que da un gran rendimiento por acre, se puede mantener doble o triple número de animales con el mismo terreno comparado con pastos. Al considerar las ventajas de este sistema tan sólo hemos tratado los puntos de más importancia. Hay muchas otras ventajas acerca de la conveniencia, economía de trabajo, etc.

Los silos son tanques circulares en los que se almacena el ensilaje. Estos tanques, cilíndricos en la proporción del diámetro a la altura, nunca deberían ser menores de 2 a 1. Esto es, la altura debería ser por lo menos doble del diámetro y es conveniente que sea mayor. Estos silos tienen que estar construídos herméticos y el material de ensilaje que se guarda en ellos se asiente por su propio peso y excluya el aire.

Es una cosa generalmente conocida que a menos que las cosechas de forraje se curen debidamente en el campo, se corroerán en contacto con el aire. Colocándolas en un silo a prueba de aire, no pueden pudrirse. Ciertamente fermentan agriándose un poco, lo cual favorece el sabor y todos los animales se acostumbran muy pronto. En efecto, los animales prefieren este alimento a cualquier otro que puedan obtener, aun pasto verde fresco, y el sabor aumenta el apetito. En adición, el alimento conserva los animales en perfecta condición. El pelo se pone lustroso.

Donde se requiera una gran cantidad de ensilaje, recomendamos el uso de dos o más silos de tamaño medio que el uso de tamaños muy grandes. por las razones siguientes:

Cuando el silo se ha llenado y ha permanecido por algún tiempo, habrá una capa en la superficie que ha estado expuesta al aire, la cual se corroerá. Después de quitar ésta en alguna cantidad, el ensilaje está fresco y verde y desaparece todo mal olor. Si se usan silos de un diámetro muy grande, la cantidad de alimento que se saca cada vez, puede ser insuficiente para conservar el ensilaje fresco, mientras que en un diámetro más pequeño el ensilaje siempre estará fresco de día en día durante la temporada de alimentación, especialmente en tiempo caluroso.

Al llenar el silo es conveniente que la cosecha de forraje se corte fina con un cortador de ensilaje, el cual al mismo tiempo tenga un elevador de viento para elevar el material a la parte superior del silo por medio de un tubo y caiga al interior. Mientras se está llenando el silo deberían usarse tres o cuatro hombres para pisar el material; especialmente en los bordes. Esto causa que se asiente prontamente y quede bien empacado, pues si no se cortara lo suficiente fino sería imposible empacarlo de manera que excluyera el aire y evitara la corrosión. Cuando el silo está completamente lleno, se asentará considerablemente por su propio peso durante las primeras cuarenta y ocho horas. Después de esto, puede colocarse material adicional hasta llenar el silo enteramente y ya entonces puede dejarse que se asiente por sí mismo, para abrirse y alimentar el ganado siempre que sea necesario. Sin embargo, debería permanecer por 10 a 12 días antes de comenzar a usarse para alimentación.

La cantidad de fermentación que tiene lugar inmediatamente después de llenar variará con las diferentes cosechas, de acuerdo con la cantidad de materia sacarina o azúcar que contiene, pero el resultado final es el mismo en todos los casos.

Maíz verde, caña verde, puntas verdes de la caña y hojas, alfalfa verde, arvejas verdes, o cualquier otra planta forrajera que sea comida por los animales cuando está verde, servirá para ensilaje, pero el valor del ensilaje para alimento estará en la misma proporción que el material en condición verde. El material más generalmente usado para ensilaje en los Estados Unidos, es maíz verde, por la razón de que producirá un promedio de unas diez toneladas por acre en condición verde y ningún otro forraje igualará esta cantidad. La alfalfa es quizá el material de ensilaje que sigue por razón de que el rendimiento por acre es grande y es de gran valor alimenticio. Al llenar los silos con diferentes clases de forraje debe tenerse presente que es necesario empacarlo bien en el silo para preservarlo en las mejores condiciones como alimento. El maíz verde es pesado en sí mismo y contiene mucha humedad y substancia sacarina y a causa de esto se asentará por su propio peso mejor que cualquier otro forraje y debería cortarse en longitudes de 1|2 pulgada para obtener los mejores resultados.

En el caso de alfalfa verde, arvejas y forrajes similares, no poseen en sí mismos el peso suficiente y a causa de esto es necesario tener cuidado de cortarlos más finos, como 1|4 de pulgada, lo cual puede hacerse con un buen cortador de ensilaje. En segundo lugar es muy conveniente añadir agua al ensilaje con objeto de mantener la humedad y ayudar a que se asiente en el silo. No importa la cantidad de agua que se use con condición de que se ponga la suficiente para hacer humedad y hacer que se asiente tanto como sea posible. Si se dispone de agua a presión es muy sencillo insertar la tobera de una manguera en la máquina cortadora y el agua subirá por el tubo con el ensilaje. Cuando no se tiene presión, un barril ligeramente levantado encima de la tolva del soplador arrojando agua por medio de la manguera, servirá.

Al cortar el material para el ensilaje es muy importante cortarlo en el campo y cargarlo prontamente y conducirlo al cortador y hacerlo pasar al silo antes de que se marchite. El forraje verde marchitado no hace buen ensilaje. Córtese el forraje, cárguese en vagones o carros prontamente, llévese a la máquina y hágase pasar al silo. En los paises donde ocurren heladas en ciertas estaciones, es muy importante cortar el forraje verde y ponerlo en el silo antes de que se hiele. El forraje verde helado no hace buen ensilaje.

En el caso de maíz verde, este material está listo para ensilarse cuando alcanza su plena madurez. Debería observarse cuidadosamente el maíz y cuando está bien granado es el tiempo propio para cortarlo y ensilarlo.

En el caso de alfalfa, arvejas, etc., estos materiales deberían permanecer en el campo hasta que estén enteramente maduros o hasta el tiempo regular cuando se cortarían para paja.

El ensilaje se da a comer con los mejores resultados a ganado vacuno, lanar y caballar. Es muy importante que la calidad del ensilaje sea buena. Esto es, el silo debería ser de tal construcción que evitara el paso de aire y conservara el forraje en su mejor condición alimenticia. La experiencia muestra que el ganado comerá el ensilaje aunque sea malo, si bien los resultados no serán cuales deberían ser. Sin embargo, un ensilaje de algo baja calidad no enferma el ganado. Sin embargo, al dar el ensilaje a caballos y ovejas debe tenerse presente que estos animales son más susceptibles a indigestiones y un mal ensilaje no es conveniente, y si el ensilaje estuviera en malas condiciones podría causar la muerte del ganado.

Al alimentar con ensilaje se ha demostrado que las vacas o novillos comerán un término medio de 40 libras (18 kilos) por día. Algunas comerán un poco más y otras un poco menos, pero es propio darles cuanto puedan comer.

Es conveniente dar a comer con el ensilaje material basto, sin ninguna otra mezcla, tal como paja de alfalfa u otro alimento basto.

Aunque el ensilaje y alimento tosco pueden darse a comer al ganado sin ninguna mezcla, si se desea, y con buenos resultados, es muy conveniente con objeto de obtener los mejores resultados, mezclar con el ensilaje grano molido u otra substancia molida que contenga una cantidad razonable de protina (las propiedades esenciales del alimento). El ensilaje hecho de cualquier clase de forraje será un poco deficiente en proteína y para compensar esto deberá usarse cierto producto molido, rico en proteína, especialmente para vacas lecheras.

En los Estados Unidos se usa el maíz molido, avena, harina de linaza, harina de semilla del algodón o maíz gluten para este propósito. Estas se mezclan generalmente dos partes de maíz o de harina de avena para una parte de cada una de las otras y se da a razón de una libra (6|10 de kilo) a una vaca para cuatro libras (1-3|4 kilos) de su producción de leche, y si esta alimentación se mantiene todo el año, los animales rendirán su máximo todo el año. Si esos granos no pueden obtenerse, entonces úsense los granos o semillas que sean buenos para alimento cuando están molidos.

En los países donde prevalecen las sequías durante el verano debe plantarse temprano y cortarse antes de la sequía y si se desea para la alimentación en invierno plántese después de la sequía y córtese antes de las heladas.

El costo de 1.000 kilos (una tonelada) no debería exceder de $ 3.50 o su equivalente, puesto en el silo, y su valor es unas cinco veces más que el mismo peso de forraje seco.

Se considera generalmente que la economía de ración poniendo forraje verde en silos es de 25 a 40 o|o de los productos alimenticios. En otras palabras, si el forraje se dejara en el campo en la forma ordinaria, y se diera a comer cuando está seco, habría pérdida de alimento de 25 a 40 por ciento.

Algunos hacendados argentinos, y entre ellos recordaremos a uno de los más progresistas, a don Adolfo de Bruyn, construyen silo económicos bajo tierra con exeecelente resultado.

Vinos y uva de San Juan

Obstaculizando la competencia

La introducción a San Juan de vinos y uva de otras provincias, ha dado por resultados que se establezca allí una seria competencia a la producción del artículo, que representa un serio peligro para los agricultores sanjuaninos. Invadido el mercado por el producto extranjero, su desvalorización ha sido cada vez más acentuada, llegándose a temer graves trastornos económicos en esa entidad federativa, a causa de ser esta actividad una de las principales fuentes de recursos. Así las cosas, urgía dictar medidas tendientes a evitar los perjuicios que ocasiona una lucha comercial, en que los cultivadores de la viña de la región llevan, hasta cierto punto, la peor parte.

Tal cosa, pues, ha hecho que el senado de la provincia apruebe un proyecto sancionado ya por la cámara, gravando con un impuesto de tres centavos cada litro de viño que sea elaborado con uva ajena a la provincia.

Medida tendiente a salvaguardar los intereses colectivos de la cámara, la aplicación de este impuesto significa también — o al menos tal es el propósito que debe haberla inspirado, — poner una valla que sirva de defensa a la industria sanjuanina, amenazada de ser considerablemente afectada en su desenvolvimiento por la competencia que le hace la que se envía de otros puntos de la república.

Es, pues, esta orientación de la legislatura de San Juan oportuna y provechosa, en cuanto importa preocuparse de poner los medios para detener la desvalorización de un producto depreciado por la invasión de un artículo similar que se puede vender en mejores condiciones económicas del propio.

Escuelas normales

Nota del ministro

El ministro de Instrucción Pública, doctor Salinas, se ha dirigido por nota a los directores de las escuelas normales, respondiendo a las diversas consultas formuladas acerca de la forma en que han de llevarse a cabo los exámenes de promoción de los alumnos de las escuelas normales.

El doctor Salinas ha resuelto que los exámenes de fin de curso sean exclusivamente orales, de acuerdo en un todo con la práctica establecida en años anteriores.

Los alumnos que obtuvieran un promedio final de menor de cuatro puntos quedarán eliminados del examen oral de fin de curso, y eximidos de él cuando dicho promedio sea por lo menos de siete puntos.

Los alumnos aplazados en tres materias podrán rendir examen en febrero. Los que resultaran aplazados en cuatro o más, repetirán íntegramente el curso como también los aplazados en práctica de la enseñanza.

Podrán inscribirse en el curso superior los alumnos que deban una materia del inferior.

Las clases funcionarán hasta el 15 de noviembre, debiendo comenzar los exámenes del 20 en adelante, como está establecido.

No se hará efectiva en las escuelas normales la última parte del artículo 47 del decreto de 30 de junio de este año que establece que los alumnos regulares que obtuvieran un promedio final menor de 4 puntos, quedarán eliminados del examen oral a fin de curso, y eximidos de él cuando dicho promedio sea por lo menos de siete puntos, siempre que no se encuentren eliminados por deficiencias de clasificación en asignaturas afines o conexas del mismo curso.

La colonización en el sur de Chile

Un asunto importante

Merece, sin duda, particular atención, sobre todo en circunstancias como las actuales, en que la desocupación ha llegado a asumir proporciones tan graves entre nosotros, el decreto del ministerio de colonización de la república de Chile, reglamentando la concesión de tierras en el sur, con el objeto de poblar aquellos territorios y valorizar sus riquezas.

Es, como se sabe, una preocupación de los estadistas chilenos llevar hasta las más lejanas regiones la acción del gobierno, para alcanzar el doble beneficio de la explotación y la expansión nacional, afirmando efectivamente la soberanía.

Desde este punto de vista el reciente decreto ha merecido el caluroso aplauso de la prensa.

Contrasta esta previsión del país hermano con nuestra incuria, que esperamos sabrá el nuevo gobierno transformar en eficiente empuje.

Sociedad Rural Argentina

LOS PRÓXIMOS CONCURSOS

Diversas informaciones

Terminó ayer el plazo de inscripción para el concurso de vacas lecheras organizado por la Sociedad Rural Argentina y a celebrarse en el local de Palermo del 2 al 12 de noviembre próximo, las inscripciones han sido escasas, debido al actual estado de las haciendas, motivado por la prolongada sequía que soportamos.

Los animales que concurran al concurso deberán hallarse instalados y bajo el número que les corresponda, el 1.o de noviembre a las 8 p. m., pudiendo hacerlo con una anticipación no mayor de cinco días.

El concurso durará ocho días, tres de preparación y cinco de control. Las vacas serán ordeñadas dos veces al día, cada 12 horas, por el cuidador, en presencia de los inspectores que se nombren.

Para el concurso de ganados gordos, a celebrarse el 12 de noviembre, se han presentado hasta la fecha numerosas solicitudes de pedidos de local, por lo que puede considerarse asegurado el éxito del mismo.

El concurso comprende dos divisiones: una reservada para criadores e invernadores y otra para tamberos y chacareros.

Podrán concurrir a este concurso: novillos, carneros, porcinos y aves.

Los premios a adjudicarse, son los siguientes:

Premio "La Blanca". Copa Campeón. Copa de plata ofrecida por la sociedad anónima La Blanca, la que se adjudicará al expositor que presente el mejor novillo de la exposición, sin distinción de raza ni edad.

Premio "Frigorífico Armour de La Plata". Copa de plata, ofrecida por la sociedad anónima Frigorífico Armour de La Plata, la que se adjudicará al expositor que presente el mejor grupo compuesto de cuatro novillos dentro de una misma raza o cruza, sin distinción de categoría.

Premio "Frigorífico Armour de La Plata". Copa de plata ofrecida por la sociedad anónima Frigorífico Armour de La Plata, la que se adjudicará al expositor que presente el mejor grupo de cerdos, compuesto hasta de diez cerdos de no más de doce meses de edad, de cualquier raza o cruza.

Premio "Hogg Ettrick Shepherd". Copa de plata, donada por el señor Ricardo Hogg, la que será adjudicada en definitiva al criador que en 3 concursos de ganado gordos, consecutivos o no, presente el mejor capón de cualquier raza. Ganada en 1915 por el doctor José M. Malbrán.

Premio "La Plata Cold Storage". Copa de plata, ofrecida por la sociedad anónima La Plata Cold Storage, la que se adjudicará al expositor que presente el mejor grupo compuesto de tres novillos dentro de una misma raza, sin distinción de categoría.

Se siguen recibiendo adhesiones para el banquete con que será obsequiado el 4 de noviembre próximo, el presidente saliente de la Sociedad Rural, doctor Abel Bengolea, cuyo cargo fenece el 31 del corriente.

La demostración se efectuará en el Plaza Hotel, y ella será, a no dudarlo, una elocuente demostración de las simpatías que el doctor Bengolea ha sabido captarse en el seno de la institución, por su consagración al progreso de la misma.

La nueva comisión directiva recientemente elegida en la asamblea del Príncipe Jorge, y que preside el doctor Joaquín S. de Anchorena, tomará posesión de su puesto el primero de noviembre próximo.

Con tal motivo, concurrirán a presenciar la transmisión de cargos, numerosos asociados, los que serán obsequiados con una copa de champaña.

Hilandería nacional

Visita del ministro de Agricultura

El ministro de agricultura, doctor Pueyrredón, el gobernador de Catamarca, doctor Correa y algunos legisladores, visitarán mañana la fábrica de cabos de Manila, sisal, alquitranado, cáñamo, algodón, meollar, trenza e hilo para alpargateros de los señores Dasso y Cía.

Se trata de un importante establecimiento, notable en su género por el grado de adelanto que la interesante industria ha alcanzado bajo la dirección de los señores Dasso.

El coccus hesperidum

De la estación Cruz, F. C. C. A. se ha remitido a la división de fomento agrícola, por un vecino de allí que tiene una huerta de árboles frutales, unas ramas, cubiertas de un insecto, que ha resultado ser el coccus hesperidum, para que se le aconseje el procedimiento a seguir, para su cura. Dicha repartición, ha contestado al recurrente, adjuntándole la fórmula siguiente para combatir dicha enfermedad. Pulverizaciones con emulsiones de kerosene y jabón compuesta de 10 litros de kerosene, 5 kilogramos de jabón verde, 100 litros de agua. También aconseja la poda e incineración de las ramas más atacadas.

En cuanto a la pulverización, hay que repetirla, si se nota que a los pocos días los insectos no han muerto.

Estado agrícola de Olavarría

En el ministerio de Agricultura se ha recibido un informe del agrónomo regional de Olavarría dando cuenta de la situación en que se encuentra aquella región. Dice que los cultivos de trigo, cebada y avena se desarrollan en buenas condiciones. Al principio de la vegetación se temía que malograran por la escasez de lluvias, pues debido a los recientes aguaceros que cayeron abundantemente, los temores desaparecieron, pues los plantíos tomaron rápido desarrollo. No se puede decir lo mismo de la parte norte de la zona, debido a que las sementeras no recibieron los beneficios de las lluvias poco después de efectuadas las siembras. Por tal motivo, su desenvolvimiento se opera en forma anormal, haciendo presentir que la cosecha sea mediana. A estos cultivos se les está prodigando cuidados especiales quitándoles las plantas extrañas que surgen. Para el cultivo del maíz, se está dando la primera reja al suelo. Para ello los chacareros han esperado lo más tarde que han podido, pusto que dada la escasez de pastos, debido al invierno seco, han aprovechado el terreno para pastoreo. Se nota gran intrés entre los agricultores para sembrar la mayor área posible, esperanzados en el alto precio que ha adquirido esa clase de cereal. Las hortalizas y frutales han sufrido por efecto de las últimas heladas. Lo mismo ha ocurrido con la siembra de papas y máiz para choclos. Los frutales en floración se han perdido en una gran parte. Los campos de pastoreo destinados a la ganadería se encuentran con forrajes, ocasionado por la abundancia de lluvias. La parte norte no se encuentra en las mismas condiciones, a causa de haber sido azotada por la sequía.

El asunto de las jubilaciones

Aclaración necesaria

En la nómina de jubilaciones acordadas en las postrimerías del anterior gobierno sin los requisitos de la ley, se hacía figurar la del contador de la policía de la capital señor Alvarez Storni.

En la información relativa a este expediente se ha deslizado un error, que tiene origen en las incidencias del trámite a que fué sometido, y que conviene poner en claro.

En un principio la comisión administradora de la caja produjo informe contrario en la solicitud del señor Alvarez Storni, basada en que le faltaban cuatro meses para llenar el requisito del tiempo de servicio que la ley exige.

En realidad de verdad, el señor Alvarez Storni habrá cumplido esa formalidad, en razón de que en su haber de empleado figuraban cuatro meses de servicios prestados en la alcaldía de la policía.

Ante la negativa de la caja de computar esos servicios, el señor Alvarez Storni consultó el caso a la contaduría nacional, cuyo informe favorable motivó de su parte una nueva presentación a aquella institución.

La comisión administradora de la caja estudió nuevamente el expediente, resolviendo por unanimidad computar al señor Alvarez Storni esos servicios, con los cuales alcanzaba al tiempo exigido por la ley.

El señor Alvarez Storni cumplió el tiempo exigido por la ley para jubilarse el 31 de septiembre del corriente año.

Accidente fatal de aeroplano

Mr. Alexander Brown se ahoga en el río Delaware

(*De nuestro corresponsal especial*)

FILADELFIA octubre 26. — Ha producido general consternación la muerte de uno de los sportsmen más difundidos y más generalmente apreciados en los círculos deportivos americanos, Mr. Alexander Brown, vencedor reciente en un gran torneo de polo, en el cual obtuvo la copa de oro.

Mr. Brown, en compañía de algunos amigos, se trasladó a un campo de aviación, donde a pesar de las observaciones del cuerpo de vigilancia, obtuvo un aparato con el objeto de efectuar ensayos para una carrera de aeroplanos que debe disputarse en breve.

El tiempo no era favorable y el aviador tuvo dificultad para elevarse.

No se sabe aún positivamente si en razón de haberse descompuesto el motor, o a causa del fuerte viento, Mr. Brown cayó con el aparato en el río Delaware.

Se hicieron grandes esfuerzos para salvarlo, enviando algunos yaporcitos en su auxilio.

Todos los empeños resultaron infructuosos.

Mr. Brown pereció ahogado.

NOTA GRÁFICA DE LA GUERRA

EL TRABAJO FEMENINO EN LAS USINAS DE GUERRA. — MATRIZADORA DE ESPOLETAS

Ecos Parlamentarios

Entre hoy y mañana, el prosecretario, del senado señor Guzmán Rodríguez, se hará cargo de su puesto, pero antes es posible que el presidente doctor Luna ordene se realice una investigación en los libros por contadores, a fin de establecer claramente el estado de los mismos, para deslindar responsabilidades en el futuro.

Según informaciones de diverso origen, la contaduría que se ha llevado en el senado es deficiente, pues en muchos casos no se han hecho las anotaciones debidas en los libros y en otros existen éstos pero no las cuentas o comprobantes. Este caso no es raro, pues ayer hemos informado de la pérdida de un telegrama dirigido por el presidente del senado venezolano, con fecha 25 de mayo del corriente año y que aún no ha sido contestado: un extravío, común en la casa.

Conviene también para el buen nombre de todos los funcionarios que han actuado en la casa, que de una vez por todas se aclaren las dudas que pueda haber sobre estas cosas.

Desde luego lo que está probado es que allí las cosas se han hecho con demasiada negligencia y esta tal vez ha sido la razón por la que se ha dado mayor importancia a cosas que tal vez no las tengan.

De todos modos el señor Guzmán Rodríguez, prosecretario del senado, quiere deslindar responsabilidades para el futuro y está en su perfecto derecho.

SOCIEDADES ANÓNIMAS

CONVOCATORIA DE ASAMBLEAS

Para las fechas próximas a continuación indicadas han sido convocados los accionistas de varias sociedades anónimas con los objetos que se detallan:

Para hoy—

La Mutuelle Française. Sociedad de socorros mutuos. — 1.o Suscripción al empréstito de la "Defense Nationale" (Emisión 1916). 2.o Aceptación de Bonos de Consolidación del Banco Francés y Río de la Plata.

Tramways a vapor a Rafaela. — 1.o Aprobación de la Memoria y Balance por el ejercicio fenecido el 30 de junio de 1916. 2.o Elección de tres directores titulares por dos años y cuatro suplentes por un año. 3.o Elección de síndico titular y suplente.

Sociedad Anónima M. S. Bagley y Cía., Limitada. — 1.o Lectura y aprobación de la memoria, balance y reparto de utilidades. 2.o Elección de autoridades para el próximo período.

Compañía de Tierras del Oeste. — 1.o Consideración de la memoria, del inventario y del balance general. 2.o Elección de tres directores titulares por dos años, de un director suplento por dos años y de síndico y síndico suplente, por un año para reemplazar a los que terminan sus mandatos. 3.o Nombramiento de dos accionistas para que firmen el acta de la asamblea.

Para el viernes 27 del corriente—

Compañía Telegráfico Telefónica Nacional. — 1.o Lectura de la memoria, balance general e informe del síndico. 2.o Aplicación de los beneficios de acuerdo con el artículo 32 de los estatutos y remuneración al gerente (artículo 37 de los estatutos). 3.o Elección de tres directores titulares y un director suplente por parte de los tenedores de acciones ordinarias, un director titular por el término de un año, por parte de los tenedores de acciones preferidas, síndico titular y síndico suplente. 4.o Nombramiento de dos accionistas para suscribir el acta, juntamente con las autoridades.

Hurlingham Club. — 1.o Lectura y aprobación de la memoria, balance y cuenta de ganancias y pérdidas, correspondientes al ejercicio vencido el 30 de junio de 1916. 2.o Elección de tres directores titulares, en reemplazo de los señores J. K. Cassels, J. C. Douglas y L. Simpson, que terminan su mandato, pudiendo ser reelectos. 3.o Elección de tres directores suplentes. 4.o Elección de síndico y fijación de sus honorarios y elección de síndico suplente. 5.o Designación de dos accionistas para que aprueben y firmen el acta de esta asamblea.

Compañía Nacional de Grandes Hoteles. — 1.o Lectura, consideración y aprobación de la memoria, balance y cuenta de ganancias y pérdidas correspondiente al 5.o ejercicio vencido el 30 de junio de 1916. 2.o Distribución de utilidades. 3.o Informe del síndico. 4.o Elección de síndico y síndico suplente. 5.o Nombramiento de dos accionistas para aprobar y firmar el acta de la asamblea.

Sociedad Villa Presidente Quintana. —1.o Aprobación de la memoria y balance del ejercicio anterior. 2.o Nombramiento de síndico. 3.o Nombramiento de dos accionistas para firmar el acta.

Extraordinaria: 1.o Reforma de los estatutos. 2.o Autorizar al directorio para gestionar la aprobación de las modificaciones de acuerdo con el artículo 28 de los estatutos. 3.o Nombramiento de dos directores por renuncias presentadas.

Compañía de Tierras y Hoteles de Alta Gracia. — 1.o Memoria del directorio, balance general e informe del síndico, correspondiente al ejercicio financiero 1915-1916. 2.o Elección de dos directores titulares, tres directores suplentes, síndico y síndico suplente.

Para el sábado 28 del corriente—

Mitre, compañía de seguros generales. — 1.o Lectura y aprobación de la memoria y balance del 8.o ejercicio, terminado el 30 de junio de 1916. 2.o Elección de dos directores titulares por dos años, un director titular por un año, tres directores suplentes por un año, síndico titular y síndico suplente por un año. 3.o Designación de dos accionistas quienes firmarán el acta de la asamblea.

Campo Negro Muerto de Galli. — 1.o Lectura, discusión y aprobación de la memoria, balance general y distribución de utilidades. 2.o Elección de dos directores en reemplazo de los señores Luis F. Galli y doctor Raúl Pini, que han terminado su mandato. 3.o Elección de síndico titular y síndico suplente, en reemplazo de los señores Martín B. Etcheberry y Guillermo J. Martindale. 4.o Designación de dos accionistas para que suscriban el acta de la asamblea.

La Sulfúrica, Compañía de Productos Químicos. — Ordinaria: 1.o Lectura y aprobación de la memoria y balance correspondiente al ejercicio 1916. 2.o Elección de síndico y síndico suplente, de cinco directores y dos directores suplentes. 3.o Elección de dos accionistas para firmar el acta de esta asamblea en nombre de todos los presentes.

Extraordinaria: 1.o Reforma de los estatutos. 2.o Elección de dos accionistas para firmar el acta de esta asamblea.

Trust del Alto Paraguay. — 1.o Aprobación de la memoria y balance general correspondiente al 10.o ejercicio, terminado el 30 de junio próximo pasado. 2.o Nombrar cuatro directores, síndico y sndico suplente, en reemplazo de los que han terminado su mandato. 3.o Designación de dos accionistas para que aprueben y firmen el acta de esta asamblea.

Compañía Sudamericana de Tierras y Construcciones. — 1.o Informe de la comisión liquidadora. 2.o Liquidación de los lotes de Valle Hermoso no escriturados y sobrantes a beneficio de los accionistas de la compañía. 2.o Forma de la distribución o liquidación de los lotes o producido de los mismos entre los accionistas.

Para el domingo 29 del corriente—

Sociedad Cooperativa Limitada Sanatorium Caride. — 1.o Lectura y aprobación de la memoria, balance general y cuenta de ganancias y pérdidas, al 30 de junio de 1916. 2.o Elección de tres directores titulares, tres suplentes y dos síndicos. 3.o Elegir dos socios de los presentes para firmar el acta de la asamblea conjuntamente con el presidente y secretario.

Producción cerealícola

SAN LUIS

Durante algún tiempo decreció el interés por los cultivos cerealícolas, debido, sobre todo, a que el precio de los cereales en el mercado nacional no alcanzaba a compensar suficientemente los sacrificios que esta clase de trabajos involucran y los graves riesgos y las serias cuán imprevistas contingencias a que se ve sujeto el chacarero de nuestras campañas. Esto ha acontecido en todo el país, y, tanto era así, que la explotación de nuestros campos ha fluctuado entre la agricultura y la ganadería, según las impresiones especulativas dimanentes del estado interno del mercado de cereales y carnes.

Con el estallido de la guerra europea se acentuó la demanda de cereales, con su consecuencia lógica: el aumento de precios. Este aumento se hizo extensivo a todos los productos de la tierra, y también a la ganadería, pero, en esta última industria no han repercutido tan intensamente las consecuencias de las anomalías experimentadas por el comercio universal. El alza de los precios de los productos ganaderos, tiene su causa originaria más remota en el sistema de exportación frigorífica.

En cambio, el comercio mundial de cereales se vió perturbado seriamente por la imposibilidad de transportar a Europa las cosechas de Rusia y de Rumania, debido a la clausura del estrecho de los Dardanelos, y el alza de los precios en el mercado europeo ha repercutido en el mercado nacional, a pesar de las dificultades del tráfico marítimo y de la enorme suba de los fletes.

La circunstancia de haberse perdido más de la mitad de la cosecha de trigo en Norte América, ha traído un alza más acentuada aún en el precio del tan indispensable cereal.

Estos hechos que son transitorios por lo mismo que se originan en un estado de anormalidad, tienen también algo de definitivo para después de la guerra.

1.o Porque cada vez más disminuirá la capacidad exportadora de cereales de los Estados Unidos. 2.o Porque pasada la luctuosa contienda habrán disminuído muy mucho las poblaciones campesinas de Europa, que emigrarán a las ciudades, atraídas por un verdadero vértigo de reconstrucción e industrialismo.

Todos estos hechos nos indican que debe preocuparnos seriamente el acrecentamiento de la producción cerealícola, régimen que es el que más se adapta al sistema de explotación extensiva y a la propia naturaleza agrológica y climatérica de la mayor parte de nuestras campañas. Y, además, también, porque desde el punto de vista puramente económico, es el régimen de agricultura que más nos destaca.

En la provincia de San Luis hay una zona relativamente extensa que ha sido colonizada para el cultivo de cereales, y que es toda la llanura que se extiende desde la costa occidental de las sierras de Córdoba hasta la región de los bosques y las sierras de San Luis, por el norte y el oeste, y por el sur, hasta encontrarse con la región de la alfalfa, que, más o menos, tiene su divisoria en la línea del F. C. P. que va de de Justo Daract a Beazley. El año pasado se sembraron más de 80.000 hectáreas de trigo, solamente.

De esas 80.000 hectáreas solo se salvaron 3000, que dieron una producción deficiente en cantidad y calidad. Este año el área sembrada ha disminuido, debido al éxodo de agricultores desalentados por el fracaso, y, puede decirse, que las siembras hechas se han malogrado casi totalmente. De las cosechas de años anteriores, excepcionalmente, ha habido alguna regular.

¿Cuáles han sido las causas de estos continuos fracasos?

Ante todo, hay que descartar las invasiones de la langosta, factor de destrucción que la técnica aun no ha conseguido sujetar a su dominio y hacer desaparecer.

Después vienen el granizo, la sequía la mala elección y la ausencia de selección de semillas, la mala preparación de las tierras, las siembras desordenadas y a destiempo, y la falta de régimen cultural y de rotación de cultivos.

Granizo y sequía son factores climatéricos que tienen entre sí evidente relación, pues, es precisamente durante los veranos que siguen a los inviernos más secos, cuando el granizo es más frecuente.

Contra el granizo los agricultores tienen el remedio de los seguros. Pero, hay un remedio más cierto y verdadero.

La climatología de esta zona no se resiente tanto de lo reducido de las precipitaciones pluviométricas, como de la forma irregular y extemporánea en que las lluvias tienen lugar. Los inviernos son sumamente secos; las lluvias se producen entrando la primavera.

Atento a experimentaciones concluyentes de especialistas, se cree que el régimen de las lluvias puede modificarse propagando intensamente el cultivo de los árboles, especialmente de hojas permanentes. Hoy, en toda esta zona, inútilmente se buscaría un árbol que oponga un débil contrapeso a la influencia de las sierras que por el límite oriental detienen las nubes que vienen del Este. Y la regularización de las lluvias, atenúa las caídas de granizo.

Concordante con el régimen de las lluvias debe ser el criterio que presida la elección de las variedades a cultivar. Esto es lo más importante y también lo más descuidado por los agricultores. Y, desgraciadamente, las pocas experiencias que se han hecho, no han sido orientadas por los sanos principios de la ciencia agronómica.

Empleando un simil bastante exacto, podríamos decir que se ha júgado a la lotería. Eso y no otra cosa significa sembrar semillas que tienen las más distintas y opuestas maneras de regetar y las exigencias más diversas. Trigos de Rusia, de Rumanía, de Estados Unidos, Francia, Italia, Canada y Australia, trigos de toda la escala de las clasificaciones agrícola y comercial, fueron entregados al azar de una aventura, pretendidamente experimental, cuyas mejores consecuencias podrían haber sido un conocimiento empírico, sin ningún serio valor de aplicación.

Teniendo en cuenta el factor lluvia, que es esencialísimo, y con el cual no se puede contar durante el invierno, la lógica indicaba buscar trigos de siembra temprana, descartando las variedades precoces. Este debe ser el criterio básico de toda experimentación seria, y orientándose hacia esta alta finalidad, que en resumen es el desiderátum de la experimentación cerealícola. Formar nuestras variedades regionales.

Esto es lo que han hecho en Norte América, donde han resuelto muchos problemas de su agricultura sin importar semillas del extranjero, sino formando las variedades adecuadas a las zonas, por el procedimiento de la selección. Nosotros, seleccionando y reproduciendo las mejores semillas de las variedades que mejor se comportan, podemos llegar al mismo fin, o; por lo menos, habremos ensayado la única forma verdaderamente práctica y científica a la vez, de buscar una solución definitiva al problema de la elección de variedades.

La selección de semillas no se hace en ninguna chacra, y, únicamente por "snobismo", algunos agricultores han sometido las semillas destinada a la siembra a la operación previa del tratamiento por el sulfato de cobre, tendiente a evitar la reproducción de los gérmenes de enfermedades criptogámicas.

Otra de las causales del fracaso cerealícola en San Luis, es la mala preparación de las tierras. El viejo principio proclamado por Columella, y hecho ley agronómica, de que una labor equivale a un abono, es una verdad inmutable. Hay que darle a la tierra las condiciones físicas mejores para recibir la semilla.

Y en San Luis más que en ninguna otra parte había que arar muy bien y profundamente. Además, estas labores preparatorias debieran hacerse bien temprano para almacenar en el suelo las últimas lluvias del verano. Con esto se lleva también la ventaja de poderlas hacer bien, cosa más tarde imposible debido a que las caballadas se encuentran extenuadas por la falta de forrages de invierno.

Y finalmente, recordemos la necesidad de establecer una inteligente rotación de cultivos, a objeto de no empobrecer las tierras, y para restituir a ellas — como por las leguminosas el azoe — algunos elementos de que carezcan.

Ensayando los procedimientos expuestos, la región cerealera de la provincia de San Luis puede resolver satisfactoriamente, y por el camino más firme y breve, los problemas que hoy la constriñen a una esterilidad casi absoluta.

E. Melópulo.

Brazos para la cosecha

Labor del Departamento Nacional de Trabajo

Uno de los grandes problemas que importa sempre el levantamiento de la cosecha cerealista, es, según ya hemos indicado, la adecuada provisión de brazos para la misma.

Ahora bien: este problema no tendría ya razón de ser si las autoridades directivas del departamento del trabajo, aleccionadas por la experiencia de años anteriores, se preocuparán de resolverlo con la suficiente antelación.

Esa misma experiencia enseña, sin embargo, que el citado departamento tiene por norma dejar las cosas para última hora, y como entonces no puede organizarse el número indispensable de peones se hace creer al país que en realidad faltan brazos. La falta de brazos es el socorrido argumento con que se disculpa la nulidad o impericia del Departamento Nacional de Trabajo.

Este año todo indica que el criterio de referencia no va a ser modificado. La cosecha está a las puertas y todavía no se ha arbitrado ninguna de las previas medidas que está obligado a adoptar el citado departamento para solucionar el temido problema. Existen los medios, hay el órgano, pero falta el plan y la actividad para llevarle a término. El plan y los medios son, no obstante, de una sencillez que hace menos disculpable su olvido. Todo estriba en ofrmar una estadística aproximada de los peones que se enecesitan en cada zona rural; en designar comisiones encargadas de reclutar el personal; en nombrar puntos del interior y del litoral donde deberán concentrarse en tiempo oportuno, las patrullas de peones; en facilitar la traslación de éstos poniéndose de acuerdo con las compañías de ferrocarril; por último, en procurar que los contratos con los agricultores se formen de antemano, para evitar las acostumbradas expoliaciones a los trabajadores.

Insistir en que no faltan brazos parece una tarea redundante, cuando precisamente en la campaña y en las grandes urbes del litoral, del centro y del norte lo que debe ser objeto de justa alarma es el incremento de la desocupación. Este incremento viene acentuándose desde 1912. Según datos del mismo Departamento Nacional de Trabajo, de la masa inmigratoria y desocupada, fué posible en ese año dar ocupación a 171.294 personas; en 1913 sólo a 88.611; en 1914 a 88.066; en 1915 a 78.253; finalmente, en el primer semestre del año en curso, a 45.268. La desocupación, pues, ha venido acentuándose con caracteres alarmantemente progresivos. En el presente hablar de falta de brazos resulta un desconocimiento inverosímil o una falta de honradez. Ni una ni otro queremos atribuir todavía al Departamento Nacional de Trabajo.

En el espacio, no largo, que falta todavía, pueden subsanarse los errores de organización que en años anteriores provocaban el conflicto de la escasez de brazos para la cosecha.

Pero si el conflicto vuelve a plantearse este año, convendría pensar ya seriamente en la cluasura de un departamento que sobre resultar gravoso al presupuesto, es de una inutilidad palmaria.

NOTAS POLICIALES

CAPTURA RECOMENDADA

El cabo Ismael Martínez detuvo esta mañana al sujeto Miguel Pellegrini, cuya captura se recomienda en la orden del día de fecha 5 del corriente mes, acusado de hurto por José Di Biasi.

ACCIDENTE

En circunstancias que el empleado Pedro Espinosa, de la Compañía Alemana Trasatlántica de Electricidad, se ocupaba en arreglar una cámara en la calle R. Peña y Juncal, a consecuencia de un corto circuito se produjo quemaduras en ambas manos, siendo atendido por la Asistencia Pública.

La comisaría 15 comprobó el accidente.

INSPECCION DE LECHE

En el local de la comisaría 32, inspectores municipales analizaron 1917 litros de leche, resultando de mala calidad 9, habiéndose multado cuatro.

COSTALADA

En la calle Cerrito, frente al número 369, costaló el caballo que montaba el agente de Guardia de Seguridad, Francisco Catacilles, cayendo al pavimento y se produjo la fractura de la pierna izquierda. La comisaría 3.a comprobó el accidente.

EL DRAMA DE ANOCHE

ANTECEDENTES Y CONSECUENCIAS

LA JOVEN CARMEN CALUORI HERIDA

SUICIDIO DEL HERIDOR

La casa de la calle Billinghurst número 1120, fué teatro anoche de un drama que hemos procurado esclarecer por nuestros propios medios de información, practicando una prolija investigación en el lugar del sangriento suceso e interrogando a los vecinos que conocían a los protagonistas e intervinieron desde el primer momento en el hecho.

No ofrece, en realidad, nada digno de notarse la modesta casita y al llegar a ella, salvo el grupo de vecinos que se estaciona en su frente comentando el drama, parece una de tantas del barrio, habitadas por gente modesta y buena, a la cual ha sorprendido la inesperada y feroz resolución de Nicolás Ferradelli, protagonista y una de las víctimas del luctuoso suceso.

—¿Conocía usted a Carmen y a Nicolás? — preguntamos a una mujer que comentaba en voz alta, silenciosamente escuchada por sus compañeras.

—¡Como no, señor! Carmen era muy amiga de mi hija e iba siempre a casa, y él siempre estaba aquí en la puerta viendo pasar la gente. Todo el barrio conocía a los dos y nadie sospechaba que fuera a ocurrir este triste suceso, el cual, desgraciadamente, no ha podido evitarse.

Y de informe en informe logramos reunir los siguientes antecedentes:

La familia Caluori—

Doña Rosa Mardineli de Caluori es una respetable señora, modesta y laboriosa.

Viuda desde hace algunos años, vivía en la calle Billinghurst en compañía de sus dos hijas, Carmen, de 16 años, y Rosa, de 10, las dos bien parecidas y muy trabajadoras.

La señora y señoritas Caluori son queridas entre sus relaciones por la bondad que las caracteriza y la honesta conducta que siempre observaron, realmente ejemplar si se tiene en cuenta que carentes de medios de fortuna, afrontaron con noble altivez las duras necesidades de la vida.

Llevaban una existencia ordenada y tranquila y ocupaban la sala principal de la casa, pieza amplia, humildemente alhajada, en la cual se ha desarrollado anoche el terrible drama.

Las camas, una mesa, algunas sillas, una máquina de costura, una cómoda, un baúl y algunos cuadros componen todo el ajuar de la limpia y ordenada habitación de la familia Caluori, la cual reunía, con su trabajo, los medios necesarios para llevar una vida delativamente holgada e independiente.

Tanto la madre como las hijas cosían buena parte del día, siendo en su vestir prolijas y hacendosas.

Carmen, la mayor de las dos hermanas, es alta y bonita, y sobre todo de trato muy agradable y atravente.

Tenía, por su gracia y sencilla elegancia, numerosos cortejantes, pero guardaba una actitud muy circunspecta, sin dar oídos a galanteos y requerimientos.

Nicolás Ferrarelli—

Uno de los habitantes de la casa, obrero generoso y bueno, dió albergue hace algunos meses por compasión a un compatriota y amigo, Nicolás Ferrarelli, italiano, de 36 años de edad, hombre simpático aún cuando poco afecto al trabajo.

Ferrarelli se hallaba desocupado desde algunos meses atrás.

En varias ocasiones pudo emplearse, pero oponía siempre reparo, considerando que las ofertas no eran satisfactorias.

Parece, sin embargo, que la verdadera razón de su actitud respondía a la pasión que había despertado en él la bonita Carmen Caluori, a la cual después de un discreto galanteo confesó su amor.

Carmen lo rechazó de plano, pero Nicolás lejos de desistir de su propósito, insistió repetidas veces.

Como no obtuviera el menor éxito, acudió a la señora de Caluori, pero ésta hizo muy atinadas observaciones para oponerse a la boda.

Se refirió, desde luego, a la opinión adversa de su hija, a la juventud de ésta y a la diferencia de edad de Carmen y Nicolás, concluyendo por oponer una negativa formal y definitiva.

Nicolás insistió de nuevo y entonces quedaron rotas las relaciones, cortándose el saludo al galanteador incorregible.

La familia Caluori creyó concluído el asunto y continuó su vida normal sin preocuparse mayormente de Ferrarelli.

Este se manifestó intensamente ofendido.

Preparando el drama—

Cuentan los vecinos que Ferrarelli no se conformaba con su suerte.

Que en un principio manifestaba la esperanza de que la situación acabaría por modificarse y que con esta ilusión, aún cuando desde lejos, continuaba mirando tiernamente a Carmen, la cual no se daba por aludida de tales festejos.

Entonces la actitud de Ferrarelli cambió.

Ya no solo no cortejaba a Carmen sino que se sonreía irónicamente cuando ésta pasaba a su lado, comentando despectivamente la conducta y actitud de la familia Caluori.

Por último el desengañado se volvió taciturno. No hablaba con nadie y cuando lo hacía era para expresarse con violencia respecto de la joven.

Refiere su compañero de pieza que en alguna circunstancia manifestó que era el hombre más desgraciado del mundo.

Muchas noches no dormía y en cambio había ido en aumento su afición por la bebida.

El drama—

Ayer tarde, eran aproximadamente las siete, cuando Rosa acabó de vestirse y dijo a su madre y hermana que iba por un rato a la puerta de calle.

La señora Caluori se dirigó a la cocina y Carmen quedó sola en la sala.

Estaba cosiendo, de espaldas a la puerta y frente a la ventana.

Ferrarelli que espiaba todo aquello desde su habitación, salió entonces sigilosamente y cruzó el patio.

¿Qué ocurrió entonces? Es posible reconstruir el drama, aún cuando cómo es fácil suponerlo, aquel no tuvo testigos.

Ferrarelli penetró violentamente en la habitación y cerró tras si la puerta.

Carmen debió volverse y preguntar al intruso qué quería.

El diálogo debió ser breve y decisivo.

Probablemente Nicolás pidió, una vez más, el consentimiento de Carmen. Esta respondió seguramente de nuevo que no.

Ferrarelli enloquecido, entonces, echó mano al revólver y apuntó.

Todo fué instantáneo, en tono que no trascendió fuera de la habitación hasta que sonaron los cuatro disparos.

Un cuadro de horror—

La madre, la hermana y los vecinos acudieron y al abrir la puerta de la habitación un horrible cuadro se ofreció a sus ojos.

Nicolás acababa de descerrajarse un balazo y yacía de espaldas sobre el pavimento.

Carmen había caído, gravemente herida, sobre el baúl y gemía levemente.

La policía, requerida urgentemente, constató la muerte de Ferrarelli y la gravedad de Carmen.

Tal el drama de anoche que ha conmovido profundamente a un poblado barrio de la metrópoli, produciendo vivísima consternación en el seno de una familia honorable, injustamente sacrificada por un loco.

REPUBLICA FRANCESA

EMPRESTITO DE LA DEFENSA NACIONAL

Emisión 1916

La suscripción está abierta al público y quedará cerrada, a más tardar, el 29 del corriente.

El interés es de 5 o|o anual, pagadero por trimestres.

El empréstito está libre en Francia de todo impuesto presente o futuro y no será convertido ni reembolsado antes del año 1931.

Los títulos serán al portador o nominativos, disfrutando de intereses desde el 16 de agosto del año en curso.

Los suscriptores pueden hacer venir sus títulos a Buenos Aires.

El envío de certificados provisorios y el canje contra títulos definitivos se efectuarán SIN GASTOS.

El tipo de emisión es de . . . . . francos 88.75
a deducir el primer cupón del 16 de noviembre pagadero el día de la suscripción. . . . . francos 1.25

NETO . . . . . francos 87.50

o sean francos 100.— de capital por $ 35.— m|l.

El interés neto, teniendo en cuenta el premio actual de nuestra moneda, resulta ser superior a 6.25 o|o, independiente del beneficio eventual al reembolso.

NOTA IMPORTANTE. — Las compras efectuadas en la REPUBLICA ARGENTINA por el gobierno francés, desde septiembre de 1914 hasta la fecha, superan la suma de **MIL MILLONES DE FRANCOS.**

Los fondos provenientes de las suscripciones locales, QUEDARAN EN EL PAIS, pues serán destinadas para atender nuevas compras en la ARGENTINA.

Las órdenes de suscripción se reciben en Buenos Aires en las oficinas de:

BANCO FRANCÉS DEL RÍO DE LA PLATA, Reconquista 157
BANCO FRANCES E ITALIANO, 25 de Mayo esquina Cangallo
SUPERVIELLE y Cía., San Martín 150

Las industrias lucrativas de la chacra

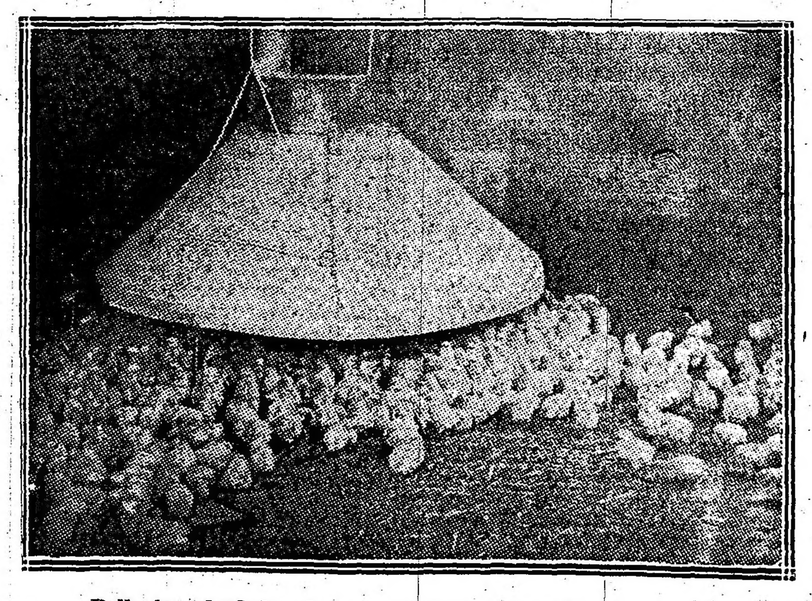
CRIA Y ALIMENTACION DE AVES

Cómo deben tratarse los polluelos

MUCHO DINERO AL ALCANCE DE TODOS

La cría con gallinas es el medio más sencillo y fácil de criar unos cuantos polluelos y es también el método que se usa casi exclusivamente en muchas chacras.

Las criadoras artificiales son necesarias cuando se crean polluelos de invierno, cuando sólo se tienen gallinas Leghorns u otras razas de ave que no incuban bien, o cuando se crían un gran número de polluelos para el mercado. Las gallinas clueca se deben colocar en un lugar tranquilo y obscuro donde no sean molestadas, y tan pronto como termine la incubación se retirarán las cáscaras de huevos y los huevos no incubados. Las gallinas se deben alimentar luego que termine la incubación de los huevos, pues la alimentación tranquiliza; de otro modo muchas gallinas dejarán el nido. En la mayor parte de los casos, es mejor que la gallina permanezca en el nido y cobije los polluelos por lo menos 24 horas después de terminada la incubación. Se deben marcar todos los polluelos antes de trasladarlos a la criadora artificial, de modo que se pueda determinar su edad fácilmente en cualquier tiempo.



Polluelos alrededor de una criadora calentada con carbón

Las gallinas criarán bien de 10 a 15 polluelos a principios de la estación de cría, y de 18 a 25 en tiempo caluroso, dependiendo del tamaño de la gallina. Polvoréese bien ésta con un buen polvo para insectos antes de llevar a ella y a los polluelos a la pollera. Esto se debe hacer cada dos semanas o tan frecuentemente como sea necesario hasta que se separen los polluelos de la gallina. Si los polluelos se infestan con piojuelos, o si son molestados con piojuelos en la cabeza, se les puede aplicar con los dedos una poca de manteca de cerdo o vaselina, en la cabeza, cuello, debajo de las alas y alrededor del año,

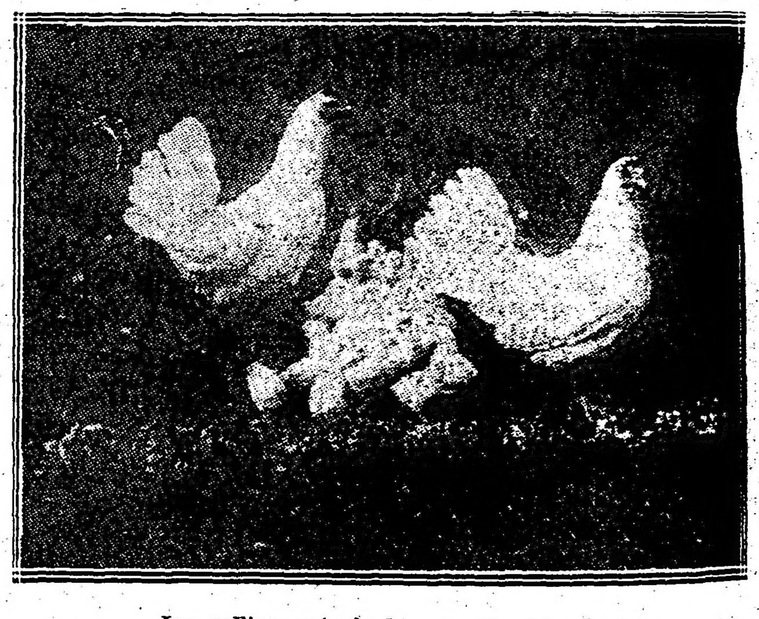
Las polleras se deben hacer de modo que puedan cerrarse por la noche para impedir la entrada de gatos, ratas y otros animales, y se les debe dejar suficiente ventilación a fin de que la gallina y los polluelos tengan bastante aire fresco. La gallina debe estar confinada en la pollera hasta que se le retiren del todo los polluelos, mientras que estos deben tener libertad para entrar y salir desppués que tienen unos cuantos días de edad.

Se debe limpiar la pollera por lo menos una vez por semana y se conservará libre de ácaros. Si éstos infestan la pollera, se limpiará bien ésta y se rociará con petróleo refinado o petróleo bruto. Sobre el piso de la pollera se debe esparcir una capa de arena o tierra seca de 2 a 5 c. de espesor, o una capa delgada de paja o heno fino. Las polleras se deben mover de sitio todas las semanas, preferiblemente donde hay hierba nueva. La sombra es muy esencial en la cría de polluelos, especialmente durante el tiempo cálido; por lo tanto, se deben colocar las polleras a la sombra siempre que sea posible.

Los polluelos, generalmente, se dejan en la incubadora de 24 a 36 horas después de la incubación, sin darles alimento, antes de llevarlos a la criadora, la cual habrá estado en operación por un día o dos a la propia temperatura para recibir los polluelos. Un principiante debe probar con cuidado su sistema de cría antes de usarlo. Despus de colocar los polluelos en la criadora, se les puede dar alimento y agua. Se trasladarán en un cesto receptáculo cubierto, en tiempo frío o fresco.

La capacidad de las criadoras artificiales está con frecuencia mal calculada, y la mitad o dos terceras partes del número de polluelos comúnmente aconsejado dará mejores resultados que un número mayor. Es muy grande el peligro del fuego en las criadoras baratas, debido frecuentemente al descuido o falta de atención, mientras que en las clases mejores hay algún riesgo, aunque las precauciones reducirán éste a un mínimum. Criadoras individuales en los gallineros para una colonia, o varias en un gallinero grande están dando buenos resultados en las granjas avícolas pequeñas, mientras que el sistema de cría con tubería se usa comúnmente en las grandes instalaciones y donde se cría en gran escala en el invierno. Las criadoras que usan por combustible gasolina, las estufas criadoras que consumen petróleo en bruto y una criadora separada, calentada con fuego de carbón, se están popularizando; cada una tiene un acapacidad que varía de 200 a 1.500 pollos. Estas criadoras individuales grandes se usan en los gallineros para colonias, y cuando se separan los polluelos de la gallina se usa el gallinero como una pollera para el desarrollo de los pollos, lo cual requiere una inversión de dinero más pequeña que la criadoras largas con tubería y permite criar los polluelos con ventaja.

La mejor temperatura a que se debe tener una criadora artificial depende del estilo de la misma, de la edad de los polluelos y de las condiciones del tempo. Procúrese que estén los polluelos con comodidad. Según el operador aprenda por los mismos polluelos la cantidad de calor que necesitan, puede prescindir del termómetro si quiere. Cuando tienen frío se agruparán los polluelos y se acercarán más al calor. Es imposible para cada caso establecer a qué temperatura se debe tener la criadora para criar polluelos; sin embargo, aquélla variará de 32°C. a 38°C. en algunos casos, pues algunas crías de polluelos parece que necesitan más calor que otras, siendo el término medio 43°C o 35°C para la primera semana o diez días, que entonces se reduce la temperatura gradualmente a 30°C. para los diez días siguientes, y después se baja a 21°C. o 24°C. mientras los polluelos necesiten calor.



Las gallinas criarán bien de 15 a 20 polluelos

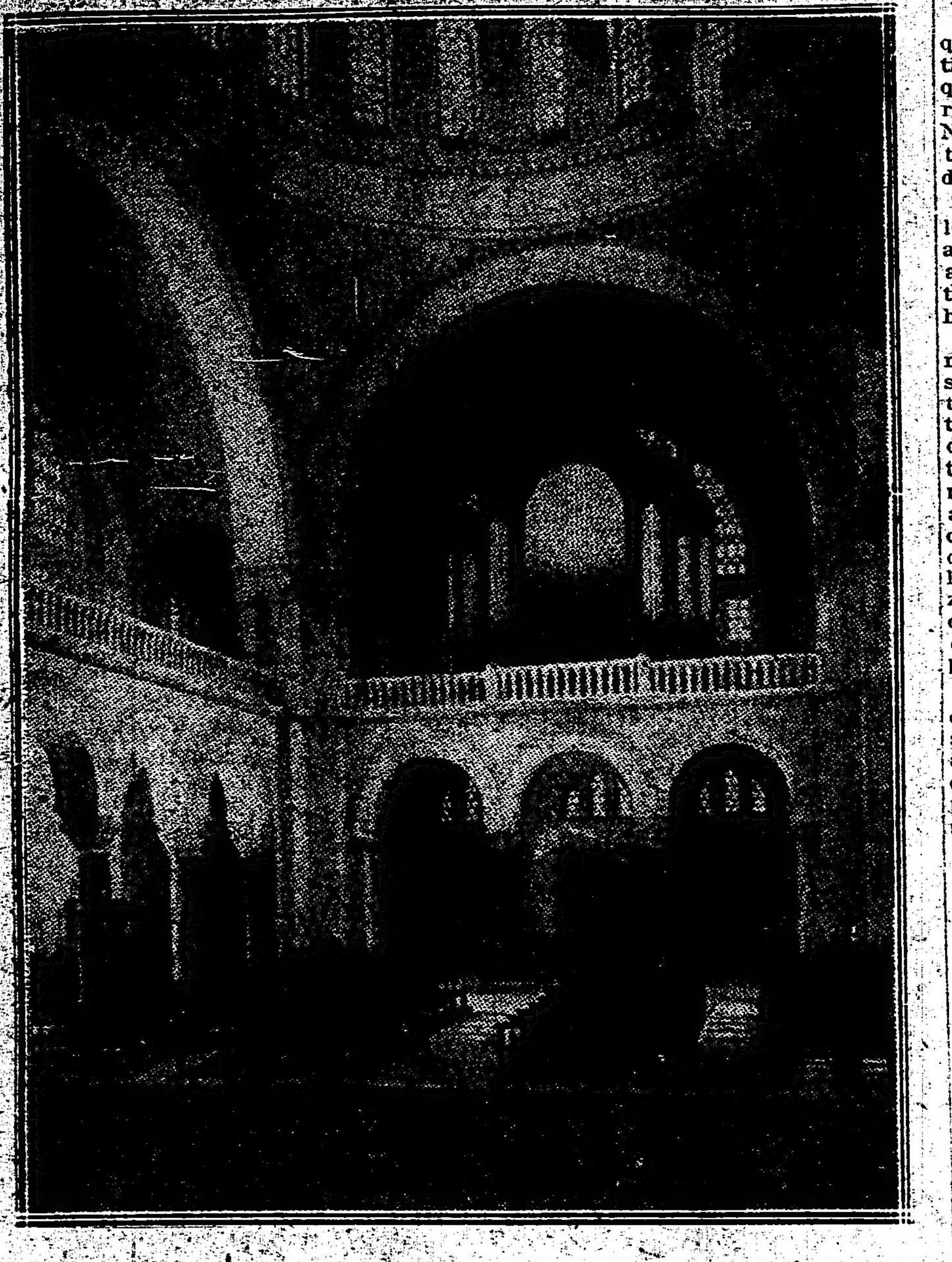
A los polluelos se les debe dar alimento de tres a cinco veces al día, dependiendo de la experiencia que cada uno tenga en alimentar. Estos deben ser alimentados en cualquier tiempo después de tener 36 o 48 horas de edad, ya estén con una gallina o con una criadora artificial. El primer alimento puede contener huevos duros, torta de maíz, pan duro, harina de avena, o avena descortezada, cilindrada y sometida a la acción del vapor, cuyos limentos o combinaciones de los mismos pueden usarse con buenos resultados. Dése las migas de pan duro, la avena cilindrada o la torta de maíz humedecidas con agua, cinco veces al día en la primera semana, después substitúyase gradualmente por una o dos alimentaciones de la mezcla de granos triturados finamente de partes iguales al peso de trigo triturado, maíz finamente triturado y harina de avena o avena descascarada, a lo que se puede añadir el 5 o|o de guisantes triturados o arroz roto y el 2 o|o de carbón vegetal, mijo o semilla de nabo silvestre. Si se desea, esto puede ser substituído por un alimento para polluelos que se vende ya preparado. La ración anterior se puede dar hasta que los polluelos tengan dos semanas de edad, que entonces se deben alimentar con granos y un amasijo seco o húmedo.

Después que los polluelos tene diez días de edad, se puede poner en la tolva y dejar delante de ellos una mezcla compuesta de dos partes al peso de salvado, dos partes de ronmite, una parte de harina de maíz, una parte de harina de trigo de clase inferior y el 10 o|o de despojos del matadero. Tan pronto como los polluelos coman el trigo entero, el maíz triturado y otros granos se puede dejar el otro alimento.

Los polluelos deben tener siempre ante ellos carbón molido, arena, cáscaras de ostras y agua limpia, y se deben dar huesos molidos cuando los polluelos se tienen en pequeños corrales, pero esto último no es necesario a los polluelos que están en libertad

Temas arquitectónicos

LA CATEDRAL DE HELIÓPOLIS



No hace mucho la nueva ciudad de Heliópolis carecía de un gran templo católico, necesario por su importancia como sede del arzobispado de Egipto.

Gracias a una obra caritativa, este edificio ha podido ser levantado, y la catedral de Heliópolis es hoy el lugar de principal atracción de los fieles de esa jurisdicción.

Reune por su amplitud las condiciones para ubicar crecidísimo número de adeptos a la iglesia en esa ciudad progresista, que, a pesar de tener 10 años de existencia solamente, cuenta con una población de 8.000 habitantes.

La basílica, de estilo bizantino, está edificada sobre planta cuadrada, con una gran cúpula central que descansa sobre 4 arcos semicirculares soportados por columnas en las esquinas.

Estas columnas esquinadas llevan en su parte superior unas torrecillas que terminan en pequeñas cúpulas.

El coro y el presbiterio están construídos proyectándose de la planta cuadrada de la iglesia y esta porción del edificio tiene por techo una bóvea semicircular.

De manera a seguir la tradicional disposición de la iglesia católica del este, se han hecho unas galerías debajo los principales arcos que soportan la cúpula central en los dos costados y también en la extremidad del edificio, y éstas son reservadas para el uso exclusivo del sexo femenino.

La basílica está sobre una isla que se encuentra a la terminación de l'Avenne des Pyramides, rodeada de hermosas construcciones.

Como se puede ver por los grabados un porche consistiendo de 3 arcos que descansan sobre dobles columnas de pórtico rojo, abriga las 3 puertas que dan acceso a la iglesia, mientras que en el centro de cada lado se hace uso de portales.

En el interior, el trabajo está ricamente acabado en mármol y mosaico de la reminiscencia del estilo bizantino de la vieja Ravenna.

Columnas de mármol italiano soportan los 3 arcos de las galería y los sófitos de los arcos como el domo, están trabajados en mosaico fino.

Los muros perimetrales han sido todos hechos de cemento armado del sistema Hennebique y llevan revestimiento de piedra.

Cuando la silueta de la basílica se destaca sobre el fondo azul del cielo egipcio, el observador siente la impresión de solidez y grandeza que es tan característica a las antiguas construcciones de la tierra de los Faraones.

El arquitecto de la obra es el señor A. Marcel, de París, que merece muchos elogios por haber realizado tal belleza arquitectónica.

A propósito de una crítica

En una importante revista que aparece en nuestra metrópoli, ha podido leerse en el número que corresponde a la pasada semana, un artículo de crítica literaria que sugirió a mi espíritu algunas reflexiones.

Recuerdo que, cuando estudié mis lecciones de Teoría Literaria, aprendí algo sobre Crítica y entre otras cosas que ella no debe proponerse la exclusiva censura de la obra y que el criterio de quien la practica debe estar libre de todo pesimismo. Así, pues, la lectura del aludido artículo, me ha hecho pensar si esa norma, sancionada con tanto acierto, ha evolucionado tan rápidamente, en el breve lapso de tiempo, transcurrido desde aquél entonces al presente.

¿Será posible, pensé, que se haya despojado a la crítica de un atributo que la ennoblece y la hace por así decir menos despiadada para con los cultores de la literatura que la cuenta como una de sus hijas predilectas? ¿Será posible que ella (la Crítica) haya perdido su condición "sine qua non", la sinceridad, para trocarse o reducirse únicamente en una implacable y voraz perseguidora?

No, es imposible. Una y mil veces, no.

Antes, como ahora y siempre, la crítica literaria será tal, mientras el espíritu de quien la cultiva esté ante todo y sobre todo imbuido de sinceridad, sin cuyo requisito no pasará de un alarde poco menos que ridículo, de petulante vanidad.

La crítica no es ni será nunca, dentro de la literatura, un elemento puesto al servicio de un excesivo rigorismo de criterio y si es innegable que está al alcance del egoísmo y la envidia que como los reptiles arrastrándose a veces todo alcanza; los grandes, los verdaderos espíritus deben renunciar a dar tan indigna dirección al luminoso rayo del arte literario.

La crítica literaria es accesible al contagio de las bajas pasiones y es por eso que, ejercitada bajo el imperio de éstas, se bastardean sus legítimas aspiraciones, sus altas finalidades.

Es por eso que sus dictados no son inapelables, aunque así lo creyeran algunos cuya robustez de criterio se resiente ante la imparcialidad con que imprescindiblemente debe procederse en tales casos.

No es la crítica, llama voraz que todo lo incinera, ni aquilón que todo arrasa, ni remanso que todo hunde; es más bien rayo de sol que alumbra, dá calor y vida, que transparenta y diafaniza, que extingue nubes y ayuda a avanzar la claridad; es aire que purifica, es río de aguas apacibles donde se puede navegar.

¿Que deba ser exclusivamente un manantial de inmerecidas alabanzas, un puerto propicio al contrabando? Tampoco es ese su papel a desempeñar dentro del arte y ni sería lógico pretenderlo. Empero y para desgracia nuestra en la práctica ambas cosas se realizan.

Volviendo al artículo que motiva estas reflexiones, diré que no comulgo con la opinión, que pretende franca su autor, al proclamar rotundamente incomprensible, lo que creo con franqueza también, no q[illegible] comprender en el artículo sometido al horrible suplicio de su acerba y tiránica crítica.

Y no comulgo, porque es injusta, pues yo que no me supongo inteligente como el acrimonioso crítico, he logrado sin insistentes lecturas, sin martirizantes esfuerzos y sin ningún sacrificio intelectual y esto quiere decir fácilmente, comprender lo que el doctor Irigoyen dice en su artículo "La Unión Cívica Radical", ante el cual su crítico despojado, no de talento sino de sinceridad, se declaró vencido, invocando la incomprensibilidad creada por su propia fantasía que, en caso diferente, me aventuro a creer sin temor a equivocarme habría sido pródiga en brillantes imágenes y en envidiables alabanzas.

Esta vez el caudaloso torrente abandonó su cauce por desví[illegible]

Hechos de esta naturaleza no pueden sorprendernos mayormente, pues la extensión de leyes naturales por todos conocidas, las cuenta en su dominio, las abarca por así decir dentro de su límites.

El hombre cuando nada vale tiene que huir de la compasión y misericordia de sus semejantes porque ellas lo persiguen, en cambio, cuando mucho vale, le toca compadecer y huir ya de la envidia que perpetuamente está en acecho, ya del egoísmo que constantemente le amenaza.

La "altura del sitial" a que condujo el doctor Irigoyen la opinión del pueblo argentino libremente manifestada al amparo de nuestra sabia ley electoral, es y nadie lo discute ni lo duda propicia para despertar lo que un autor dice que nace de la perversión de una virtud: la envidia.

Pero no es el caso ni nos interesa por hoy entrar en disquisiciones sobre esta señora que, con mágico poder y con capciosas esperanzas, cautiva tantos corazones, y que todos los hemos visto pasar ante nuestros ojos, insinuante y provocadora.

Así, pues, reitero mi afirmación de que el artículo del doctor Irigoyen no tiene a mi modesto modo de ver lo que de abstruso y anfibológico deliberada o erróneamente se le atribuye. No es esta pura conjetura, pues la intención y el propósito se revelan con denunciante nitidez.

Como manejaban sus lanzas aquellos legendarios luchadores que, arremetían al enemigo haciendo crujir cráneos y arrancando corazones, así nuestro crítico manejó la pluma, con una sed de herir rayana en ferocidad.

No diré que, para justificar sus afirmaciones, pero sí, para autorizarse a sí mismo olvida el crítico que, al artículo criticado le puso su autor un título. Si en el primer párrafo se puede prescindir del título sin comprometer el sentido de las oraciones, no ocurre lo mismo con los siguientes: En aquel, al invocar su autor "la evidencia de las horas supremas y decisivas" del triunfo, piensa en el apostolado de la U. C. R. que, con creciente esfuerzo, lograba al correr de los años la consagración toda de los ideales cívicos a su causa, que era la causa de la verdad y la justicia.

En los siguientes párrafos, el autor construye sus oraciones tomando por sujeto la U. C. R. exclusivamente. Y así, es ella la que combate con tenacidad contra los vicios del viejo y carcomido régimen, procurando vencer las resistencias de lo que se rebelara o fuera inadaptable "a la eficacia de sus justas finalidades".

Es ella la que, como aquel alucinado de la leyenda que, sus adversarios censuraban porque no alcanzaban a comprender su devoción; la que estuvo, en esa actitud patriótica, firme e impertérrita "auscultando los anhelos de la patria" y penetrándose de la imperiosa necesidad de reivindicarle sus más altos ideales de progreso y civilización.

No hay, pues, tal cosa de larvas ni lagunas en los precitados párrafos. Y solo podría encontrarlos quien como el zapatero del cuento, creía ver en todo madero una horma de zapato. Pero aquel pobre hombre estaba loco y en cambio el crítico del doctor Irigoyen es todo un jefe de redacción de una importante revista literaria y cuenta con un título al que seguramente honra con su talento.

En cuanto a la terminación del artículo para cuyo análisis se declara impotente el crítico sagaz, está escrita con la misma unidad de estilo y elevación de pensamiento y como aquí puede prescindir del título sin que la menor fortuna lo acompañe, se pone solo en desacuerdo con términos cuyas acepciones cree no corresponden al lugar que ocupan. Pero hay que confesarlo: no pasa de una creencia que integra los conceptos anteriores.

Es innegable que los tropos, las imágenes y metáforas, cuando los ofrecen escritores precedidos de alguna fama, aunque absurdas, nos parecen casi siempre palpitantes de realidad y de belleza imponderable. Es la consecuencia del prejuicio, de que no se puede estar libre, sino escudado de una robusta inteligencia fortalecida en su aplicación por una sinceridad inquebrantable.

Acaso esta vez haya que lamentar en nuestro crítico el haber malogrado la primera por la flexibilidad de la segunda. A las alturas llegan las aves de vuelo poderoso y los reptiles; dijo alguien hermosamente. Así también juzgan las obras los inteligentes y los que no lo son; como aves y reptiles lo hacen cada cual a su manera.

Manuel D. Liper.

Buenos Aires, octubre 25.

EL SUCURUHY

Un monstruoso reptil boa del Brasil

Entre los innumerables reptiles de todo género que crían las dilatadas selvas y caudalosos ríos de la América tropical y en particular las llanuras y pantanos del Brasil, son dignos de mencionarse por su poder y voracidad aquel cuyo nombre encabeza estas líneas. Son el terror de los hombres y animales que recorren los sitios que frecuentan. Huésped de los grandes lagos y esteros de Matto Grosso, de las inmensas sábanas de agua alimentadas por los ríos Paraná y Amazonas, alcanza en el Brasil, unas dimensiones prodigiosas. Los que han cruzado el mar, con destino a las "ménageries" de Europa, tristemente envueltos en cobertores de lana, parecen aletargados por una especie de sueño anestésico. No sucede así con la misma especie de reptiles existentes en el famoso establecimiento de San Pablo, y cuando una de sus más sabias autoridades nos los pinta animados de furor, desarrollando rápidamente sus anillos en sus jaulas y haciendo oir maullidos prolongados que el sabio naturalista compara a los silbidos del vapor de una locomotora, se comprende que el monstruo cautivo está allí con todo su poder, con ese tremendo poder que aterroriza, y por ende paraliza a sus víctimas, pero que el "sertanejo"—que va casi siempre cubierto con un traje de cuero que le permite atravesar las selvas y bosques de arbustos espinosos—no obstante no teme arrostrar, como no sea siquiera para arrancar a la voracidad del "sucuruhyú" alguno de los animales de su pertenencia.

El "sucuruhyú" o boa anaconda, es, como hemos dicho, en cierto modo anfibio, y rara vez se le encuentra sino en las inmediaciones de los lagos. Los hay que alcanzan la prodigiosa longitud de trece metros cincuenta centímetros! Aunque esta terrible serpiente aparece en varios estados del Brasil, es sobre todo en las regiones selváticas del Amazonas y sus afluentes donde se halla y causa el terror de hombres y animales. En su extrema voracidad apenas elige sus víctimas; para él un hombre sin desconfianza o un animal de pequeña dimensión es presa fácil. En cambio le es menos factible enlazar un caballo o un buey. Sin embargo, si alguno de estos animales se acerca a la orilla de un río o de un lago en el que los "sucuruhyús" han establecido su morada, el más monstruoso de todos toma sus medidas para devorarle. Empieza por buscar un punto de apoyo; es decir, fija su cola a algún montón de piedras, a alguna raíz y también a un tronco de un árbol, antes de iniciar el ataque. Por lo regular, como si precediera un juicio, calcula el agresor que el punto de apoyo pueda presentar la firmeza necesaria para resistir al empuje de la víctima elegida. Si está en tierra enteramente libre, el terrible animal se lanza súbitamente sobre aquélla; antes de enlazarla, la muerde en la garganta, como para estrangularla; cuando el animal resiste y conserva un vigor suficiente para arrancar él mismo al reptil de su apoyo, éste se desenlaza inmediatamente y se refugia en el agua. Si este ataque repentino ha sido fatal al cuadrúpedo, el "sucuruhyú" o su primo el "anaconda", se arrollan completamente alrededor de él y le matan; lo arrastran en seguida hacia el lago o río que habitan y empiezan el trabajo de engullírselo con pelos y patas. Demás está advertir que el festín resulta más que laborioso.

Algunas veces los indígenas o "gomeros" matan al "sucuruhyú" con bala, pero hay un modo más curioso a la vez y más peligroso en destruirlo. Como a menudo ellos conducen ganado, para abreviar, a orillas de los ríos que suelen frecuentar esas boas, se proveen de largas cuchillas afiladas con el mango amarrado a un palo resistente, y en el momento que el enorme animal se dispone para enlazar al animal que ha escogido, el cazador le asesta una cuchillada furibunda, capaz de dividirle en dos partes. Aunque cortados en dos aquellos trozos se arrojan, dícese, inmediatamente al agua, y es creencia entre estas gentes o cazadores de reptiles, parecidos, que una vez refugiados en su elemento, vuelven a juntarse perfectamente soldados uno a otro y viven como antes de haber sido separados por la cuchilla. Nosotros no lo aseguramos; tal vez sea una exageración de gentes sencillas y supersticiosas.

Se cuentan hazañas fabulosas llevadas a cabo por cazadores expertos, que van en procura de su carne y piel; del modo que descubren su guarida hasta en los lugares más ocultos en que se refugian para digerir su presa.

Nuestros frecuentadores del zoo habrán tenido oportunidad de observar varios especímenes de boas oriundas de las regiones del Alto Paraná. Aunque nuestro boa tiene cierta similitud con el "sucuruhyú", éste es mucho más pintoresco; los dibujos listados y simétricos, de color negro, se destacan vivamente del fondo sepia del resto de la cubierta.

Es de lamentar que el señor Onelli no muestre mayor predilección por los ofidios o por lo menos que mire con cierta indiferencia a estos brutos, sumidos en un perenne letargo que proporciona el invernadero. Tal vez el inteligente naturalista piense que el boa o su "primo", el ampalagua, no tienen cerebro a pesar de poseer una cabeza, y como de las cabezas huecas nada bueno se debe esperar, encuentra más divertido desarrollar en cierto cinocéfalo babuino instintos más acentuados que en un calabrés "maffioso", o se extasía observando las "monadas" de un gibón, o el romanticismo de un melenudo león que como ciertos poetas de arrabal sueña que algún día, no lejano, llegará a ser cóndor, aunque más no sea un modesto cóndor pichón.

Unión Cívica Radical

COMITE DE LA CAPITAL

Ha sido citado para mañana, a las 3.30 p. m., a fin de considerar la siguiente orden del día:

Nombramientos de comisiones permanentes; Fijación de día y hora de sesión y asuntos varios.

Esta será la primera sesión ordinaria que efectuará el Comité de la Capital recientemente elegido.

CIRCUNSCRIPCION 10.a
Balvanera Sud

Hoy, a las 8.30 p. m., tendrá lugar la reunión de las comisiones internas, electoral y de hacienda de esta circunscripción, las que han sido citadas a los efectos de constituirse definitivamente.

CIRCUNSCRIPCION 11.a
Balvanera Norte

La C. D. de esta circunscripción ha sido convocada a sesión extraordinaria para hoy, a las 8.30 p. m., por asuntos que se comunicarán.

CIRCUNSCRIPCION 14.a
San Nicolás

Los correligionarios de esta sección deseando festejar dignamente la asunción de la presidencia y vice de la república por los doctores Hipólito Irigoyen y Pelagio B. Luna, respectivamente, han resuelto asociarse a ese fausto acontecimiento, realizando un pic nic que tendrá lugar el domingo próximo en el pueblo de Olivos.

CIRCUNSCRIPCION 1.a
Vélez Sársfield

La comisión directiva de este comité sesionará hoy, a las 8.30 p. m., en su nuevo local, Provincias Unidas 3696.

CLUB LEANDRO N. ALEM
Circunscripción 14.a

Próximamente el club nacionalista Saravia, Lamas, García, de Montevideo obsequiará al club radical Leandro N. Alem, de la circunscripción 14.a con una bandera argentina adquirida por suscripción popular.

El acto correspondiente a la entrega de la misma dará lugar a una brillante reunión que se verificará en uno de los teatros de esta capital.

SECCION 17.a

Se invita a los miembros de la C. D. de este comité a la sesión extraordinaria que se efectuará mañana, a las 8.30 p. m., en el local Federico Lacroze 3170. Debiendo tratarse asuntos de suma importancia, se ruega puntual asistencia.

BUENOS AIRES
Comité sección 2.a

LA PLATA, octubre 26.— Este comité que preside el señor Santiago Bacigalupe, ha designado una comisión de esta sección formada por los siguientes ciudadanos:

Cap. Angel C. Baglietto, Ventura Bianchi, Cap. Segundo Plaza, Higinio Portela, Juan Fraquelli, Fausto Goñi, Benito A. Cantarella, Juan Lebrero, Antonio Pérez Molina, Ing. Arturo Albarracín Sarmiento, Martín Ordonghi, Raúl Medina, Juan Del Carmen, T. Fermín Lugones, Eduardo Goñi, Jorge Castromán, Aurelio Pomo, Juan Flores, Horacio Blaké, José Fraquelli, Pedro Sala, Gregorio Moreno, Arturo Flores, J. Vilaboy, Clemente Valotta, Casto Méndez, Carlos Malaspina, Eduardo Daubian, Cayetano Chirini, Roque Córdoba, Cayetano Brusa, Caloandro Francini, Antonio Porchietto, Alfonso Delucca, Máximo Ponce, Hipólito Mranda, Antonio Ciardullo, Juan Buscaglia, Manuel Castiñeiras, Bartolomé Ripoll, Armando Almeida, José Ibarra, Daniel De la Canal (hijo), para hacer entrega el día domingo 29 del corriente, a las 3 p. m., de un pergamino artístico firmado por correligionarios de esta sección al diputado nacional Dr. Horacio B. Oyhanarte.

Se invita a esta comisión y los que simpaticen con este homenaje a reunirse el día designado en el local del comité seccional calle 5 y 42.

Nueva comisión

PUNTA ALTA, octubre 26. — El club radical coronel Martín D. Irigoyen ha elegido la siguiente comisión por el período 1916-17.

Presidente, Luis A. Tiniselli; vice presidente 1.o, Pedro J. Barrios; vicepresidente 2.o, Julio G. Balaguer; tesorero, Fortunato Costa; protesorero, Juan Rivata; secretario general, Antonio S. Cartolano; secretarios, Paulino Siciliano y Gumersindo Piedras.

Vocales: Juan A. Doglioli, Luis Alimonda, Bautista Arozamena, Saturnino Benitez, Luciano M. Grossi, Alfonso Motta, José Gronda Pompeo, Camilo Suarez, Ignacio Cemborain, Elías D. Nelson, Manuel S. Villar, Antonio Abate.

Comisión de propaganda: Horacia Longstaff, Juan Ivaldi, Braulio Acuña, Alejandro Goñi, Cirilo N. Lazarte, Cayetano Testa, Dolores Suarez, Francisco Goñi, José Sinigaglia, Andrés Diaz, Severo Testa, Roberto Chialchia.

DE LA PLATA

EL GOBERNADOR

Malhumorado por el fracaso de quien sabe qué planes políticos, llegó ayer a La Plata el gobernador Ugarte.

El resultado del enojo lo tuvieron que pagar los empleados contra quienes la emprende el gobernador desde que pasaron las elecciones; éstos, por disposición del gobernador, tendrán que atender en lo sucesivo personalmente sus empleos y no por intermedio de otras personas, quedando desde el 31 sin efecto la licencia acordada al personal administrativo.

Por otra resolución ha dispuesto el señor Ugarte que en lo sucesivo se escriban a máquina y no a mano los recibos, pasajes, órdenes, comunicaciones, etc.

Las veleidades moralizadoras del gobernador son comentadas con todo interés.

SOCIEDAD DE BENEFICENCIA

Tuvo lugar ayer la reunión de las señoras que forman parte de la sociedad de Beneficencia a objeto de proceder a la elección de sus autoridades para el año 1917.

Fué reelecta por unanimidad la actual presidenta señora Josefa V. de Monasterio, quedando el resto de la comisión directiva constituída en la siguiente forma:

Viceprimera, Clara G. V. de Lascano; vice segunda, Adela W. de Senet; secretaria, María Luisa G. de Troncoso; pro. Celia M. de Maina; tesorera, María Isabel V. B. de Isla; pro. Elina W. de Centurión; vocales: María I. de Fonrouge, Elida V. de Barrios, Elina de la S. de Montes de Oca, María F. R. de Isla.

AUMENTO DE TARIFAS

El directorio de F. C. a Meridiano V ha propuesto al P. E. el aumento de sus tarifas en un diez por ciento por la hacienda y pasto seco, en razón de ser reducidas las que actualmente cobra con relación a las demás empresas.

RENUNCIA

Presentó ayer su renuncia como presidente del Montepío, el doctor Donato González Litardo.

Aun cuando se ignoran con certidumbre las razones que han motivado esta decisión del doctor González, se cree fundadamente que ella se debe a la imposibilidad de atender con regularidad sus otros puestos de director del colegio nacional, profesor del mismo y catedrático de la universidad, etcétera.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

El nombramiento del Dr. Moreno— Fiesta

PERGAMINO, octubre 26. — Ha causado grata impresión en este vecindario y entre los correligionarios la designación del doctor Julio Moreno para jefe de policía en esa capital. El doctor Moreno cuenta aquí con muchas simpatías y era considerado como uno de sus más distinguidos convecinos y de los más prestigiosos miembros del radicalismo en Pergamino.

El comité radical y el club 2 de Abril han enviado los siguientes telegramas de felicitación al doctor Moreno: "En nombre del comité radical de Pergamino presento a usted mis felicitaciones por su designación de jefe de policía en esa capital, digno y merecido acto de confianza que el gobierno nacional deposita en sus acreditadas condiciones de integridad y carácter. Saludamos atentamente. — Domingo D. Sterlichio, secretario; Juan O'Farrell presidente". "El club 2 de Abril, por mi intermedio, presenta a usted sus felicitaciones por el merecido honor de que ha sido objeto al ser designado por el P. E. jefe de policía de la gran capital argentina. Salúdalo atentamente. —Juan C. Torres, secretario; Carlos Muntarbsky, vicepresidente".

Numerosos amigos personales han enviado también al doctor Moreno felicitaciones.

—En la estación Rancagua se realizará una fiesta campestre el próximo domingo, ofrecida por el apreciado correligionario señor Severo Sierra. De ésta son muchos los que prometen asistir, descontándose el éxito de esa fiesta.

El horario municipal. — Necesidad de su modificación

CASTELLI, octubre 26.—Es motivo de críticas el nuevo horario que rige en las oficinas de la municipalidad, de 8 a. m. a 12 m., principalmente tratándose de un partido eminentemente rural, donde muchas personas tienen que trasladarse desde largas distancias.

Sería, pues, conveniente que las autoridades consultando la comodidad del vecindario, establecieran el horario de 9 a. m. a 11 a. m. y de 2 p. m. a 4 p. m., por ser el que más convendría a los intereses de todo el partido.

Bárbaro crimen

TANDIL, octubre 26. — Profunda impresión ha producido en ésta el descubrimiento del doble asesinato perpetrado en las personas de Hano Peter Hansen y el menor de 13 años Honorio Rolando: hecho realizado en la quinta del señor Jorge Dahal, cercana de esta ciudad.

La primera de las víctimas, ha sido ultimada a golpes de hierro en la cabeza y el menor, de un balazo de revólver en la frente.

El crimen que ha sido perpetrado hace varios días, había permanecido en el misterio dado lo poco frecuentado del paraje donde se consumó y fué debido a la casualidad que el menor Octavio Betti descubrió el cadáver de Hansen y dió conocimiento a la policía.

La autoridad presume que ha sido el robo el móvil del horrendo crimen, y la comisaría local con la cooperación de la de investigaciones, practican activamente las diligencias necesarias para el descubrimiento de los autores.

Hay varios sospechosos detenidos.

CAJA POPULAR DE AHORROS de la Provincia de Buenos Aires

EMISIONES a sortearse en el mes de OCTUBRE

DIA 28. — EMISION 267 $ 20.000

Del premio mayor se deducirá el 5 %, para premiar el número anterior y posterior— TODAS DE 25 MILLARES

CASA MATRIZ: Calle 45 número 581, LA PLATA

Oficinas en Buenos Aires: RIVADAVIA 1392

ARTE Y TEATRO

CRONICA

—

Cero cuarenta, por sección

En el vestíbulo de uno de los teatros argentinos que se dedican al género "ínfimo", nos encontramos anoche con nuestro viejo conocido don Gaspar Tapia, a quien hacía meses que no veíamos. Apoyado en actitud estatuaria en la pierna izquierda y sosteniéndose así en un grueso bastón de algarrobo con puño de marfil esculpido que representa una lechuza, el formidable Catón artístico nos pareció asumir todos los contornos de un símbolo. No bien nos vió, esbozó una amable sonrisa y, acto continuo, con un discreto movimiento de la diestra nos invitó a que nos le acercáramos...

—¿Qué tal, amigo cronista!— dijonos de entrada. — ¿También usted, por estos dominios "inferiores"? ¡Vea como todo degenera! Se ha marchado monsieur Guitry... y hétenos ahí reducidos a escuchar estas astracanadas de ínfima categoría, por no tener donde pasar el rato...

—Sin embargo, — objetamos, — al público le agrada este género de espectáculo; por 0.40 la sección, no podemos pretender que nos traigan a las eminencias de la opereta. Vea usted la platea: está completamente llena y el teatro es grande...

—Eso es lo deplorable, amigo. En mis buenos tiempos...

—¡Por favor, don Gaspar, no hable de "cosas idas"! Hay que atender a las necesidades del presente; no todo puede ser "arte superior"; cada uno de estos "autorzuelos" como usted suele llamarles con despectivo acento, trae la contribución que es capaz de dar...

—¡Caramba! — interrumpió nuestro interlocutor — ¡cómo se ha ablandado, compañero! Meses pasados, parecía usted querer acabar con todos estos tipetes de la liriquilla criolla, y hoy...

—Hoy los tenemos en el mismo concepto que ayer, don Gaspar; pero estos jóvenes necesitan ganarse el puchero mediante el uso de las facultades que Dios les ha dado...

—¡Y que son bien pocas!

—... Escriben para un público especial, este mismo que llena la sala en estos momentos; y mire usted detrás de la barandilla el nuevo contingente que está esperando que termine la sección para reemplazar al que ríe, y aplaude, y llama a escena a los "responsables" del sainete en boga... Estos autores saben muy bien "con qué bueyes aran". Un chiste fino corre el peligro de no ser entendido y saboreado sino por una ínfima parte de los espectadores, y su cantidad es insuficiente para cubrir decenalmente las exigencias de la "nómina"...

—Mientras que el "fideo" y la "morcilla", esta de gruesa envoltura que rasquetea el paladar de los gastrónomos, lo digieren perfectamente los de la masa anónima...

—... Que paga, don Gaspar: ahí está todo!

—¡Pero lo que dice ahí es una barbaridad!

—Es una verdad que comprobamos noche a noche; ni más, ni menos. Y no nos pongamos a generalizar, sentenciando que "el público es bruto". Nadie se mete a empresario con el deliberado propósito de perder dinero. Vea usted la cara de don Fulano, el "caballo blanco" de esta compañía: rebosa satisfacción; acérquese y pregúntele "qué le parece, por ejemplo, el sainete "El nieto de su abuelito" que va en cuarta sección; y él le contestará, al oído, con acento sinceramente convencido: "es un macanazo, don Gaspar: sin embargo, gusta"...

—Pues eso es lo deplorable, le repito, amigo cronista.

—Para usted, y para mí, ciertamente. Pero... el teatro está lleno. "La cosa va bien", asegura don Fulano; y a la prueba me remito. Vea usted la sala...

—De ella salgo, estragado por tanto chiste malo, por tanta sandez, por la grosolanería de actores y actrices que ni "aficionados" merecen que se les haga el honor de llamarles!

—¡Y si supiera usted cómo viven esos muchachos, cómo comen, la suma de trabajo real y preciso que realizan para poner en pie esas efímeras obritas que el mismo público que hoy las festeja olvidará mañana!... Triste página de amargas realidades la de su existencia cotidiana, don Gaspar. En cada uno de estos "actores", en cada una de estas "actrices" del que hemos llamado "género ínfimo" hay la contextura de un héroe o de una heroína. Se ilusionan con la idea de que son "artistas" y a ello les ayuda la luz artificial de las candilejas, el pasajero sonrojo que dan a sus pálidas mejillas los afeites y los coloretes... y hasta la mentida opulencia de los telones de fondo que son agrestes campiñas o regios salones ¡donde se ahogan!

—Ah, si me sale con "sentimentalidades"...

—¿Quiere usted más crudo "realismo", don Gaspar? La vida y sus duras exigencias apremian; ya lo he dicho hace un momento: "No todo puede ser arte puro", lo mismo que no es exigible el mismo grado de cultura y entendimiento en todas las clases de la sociedad. A cada público, su teatro. No venga a éste quien pretenda solazar su velada artística con una Duse o una Sara Bernhardt... pagando 40 centavos el asiento de platea, por una hora.

—Sin pretender tanto, por ese precio...

—¿Le parece desproporcionado el espectáculo con el precio? Pues, forme usted empresa, don Gaspar, conforme con sus exigencias, y veremos quién le arrienda las ganancias!...

R. M.

GALERIA TEATRAL DE "LA EPOCA"

La famosa artista Lily Brayton, en el papel español de Junanita en "The Spanish Main", dada en el Apolo, de Londres

LOS DEL NUEVO

—

Con sus revistas de actualidades políticas, vistosamente puestas en escena, Ivo Pelay y su colaborador Iriarte han conseguido cimentar cierta fama dentro del género que cultivan. Como su producción no requiere trascendentalidad de ideas ni exige tampoco sesudos esfuerzos para ser realizada, van tomando la costumbre de ocupar seguidamente el cartel del Nuevo, teatro que, a no dudarlo, les debe buena parte del repunte que están experimentando sus espectáculos.

Su reciente obrita "El capitán Metralla" tiene chistes bastante superiores, en calidad, a los de anteriores sainetes de su firma; parece como que se van convenciendo de que no es absolutamente necesario recurrir a la sicalipsis brutal para conseguir corriente de hilaridad en el auditorio. Todo puede "insinuarse", con la condición de hacerlo finamente... como lo hacen Pelay e Iriarte en ciertas escenas del sainete mencionado.

Anotamos, complacidos, este evidente progreso en los recursos chistográficos de estos dos laboriosos "muchachos" cuya vena cómica se evidencia día tras día y satisface las exigencias de un público de por sí propenso a reir indiscontinuadamente hasta el momento de irse a dormir...

—El actor cómico Carlos de Paoli, que fué uno de los buenos elementos egresados del Conservatorio Labardén, ha querido, él también, ensayarse como comediógrafo; y no diremos que le ha salido del todo mal el intento. Su comedieta — o sainete — "La milonga" (Pobre mi madre querida) tiene situaciones traídas con bastante acierto y ocurrencias chistosas que no caén en lo demasiado grueso; como ser la letra del "coro de frailes" del segundo cuadro.

Justo es decir que Muiño saca mucho partido de su papel, tanto en esta obrita como en la mayor parte de las que componen el cartel del Nuevo; este actor tiene la especialidad de una mímica acertada y de una relativa naturalidad en la interpretación, lo que le permite multiplicar sus tipos, diferenciándolos bastante los unos de los otros. De ahí que no resulte fatigador como otros émulos suyos del mismo género, cuyas entonaciones y actitudes son desesperadamente siempre las mismas.

—Lo que en verdad no alcanza mejoras de consideración, es la música de la generalidad de los sainetes; parece como que la "originalidad" fuera la más mínima preocupación de sus autores. Los "cantables", coros, tangos y otros números "soi-disant" musicales son de una pobreza de inspiración que da lástima. Afortunadamente que, las mayores de las veces, ese "ruido instrumental" pasa por completo desapercibido, para mejor provecho de los libretistas...

Los titulados "maestros" de la liriquilla criolla harían bien en estudiar un poquito de armonía y contrapunto, pues para ser "compositor" no es condición suficiente el saber marcar aproximadamente el compás...

Severo Justo.

CONCIERTOS.

—

Cuarteto Thibaud-Piazzini—

En el salón teatro Cangallo 1362, verificóse ayer el concierto anunciado por la agrupación musical cuyo nombre encabeza estas líneas, con el valioso concurso del maestro Ernesto Drangosch.

Ejecutaron los habituales instrumentistas que componen el cuarteto (señoras Margarita Ch. de Richard y Alba Rosa, y señores Bruno Baudini y Oscar Nicastro), un interesante y bien construído cuarteto de Arriaga, en cuya interpretación pusieron las relevantes cualidades de sensibilidad y técnica que los destaca francamente.

A continuación, el maestro Drangosch ejecutó la sonata op. 7, para piano, de Grieg, impecablemente, así como el sexteto op. 33, de Félix Weingartner, en el que acompañóle el cuarteto y un contrabajo a cargo del señor Rovira.

Es esta obra nueva ciertamente para nosotros, escrita con gran libertad de espíritu y de recursos técnicos, fué encuadrada en la más avanzada escuela contemporánea, está hábil y a la vez inspiradamente construída, encerrando amplias y nobles sonoridades y muy notables combinaciones armónicas. Podríamos calificarla de obra "comprimida", por cuanto presta al exiguo número de instrumentos para el cual está escrita, amplitudes de orquesta nutrida, gracias a las riquezas polifónicas que encierra.

El maestro Drangosch y los ejecutantes que acompañáronle en la alta y meritoria labor artística, fueron calurosamente aplaudidos.

Sociedad Nacional de Música—

La secretaría de esta institución nos hace saber que la audición 5a. que debía celebrarse el sábado 28, ha sido transferida al domingo 29, siendo válidas para ese día las mismas invitaciones.

Conservatorio Buenos Aires—

El martes próximo, 31, tendrá lugar en el salón teatro Cangallo 1362, la 12a. audición de la serie de audiciones y conferencias quincenales organizadas por esta institución.

Constituyen el interesante programa: una conferencia sobre Claude Debussy y su obra, que dirá el señor Miguel Mastroggiani, y un importante acto de concierto cuya constitución transcribimos:

Deux arabes ques; Pagodes; Jardins sons la pluie; L'isle joyeuse; Masques, de Debussy, por la señorita Celia Jaukelevich; Romance, L'enfant prodigue; Air de Lía y Mandoline, de Debussy, por la señora Alejandra M. de Petruschky, acompañada al piano por la señorita Amanda Campodónico.

Conciertos sintónicos y cinematográficos—

La administración del Smart Palace, en representación de los profesores que actuaron en los conciertos sinfónicos y cinematográficos que se realizaron en el Politeama Argentino en las temporadas de 1914 y 1915, con el objeto de dar mayor realce a la obra de propaganda en favor del arte nacional, comprendiendo en éste el nacional y extranjero, y para difundir en esa forma, la música de los compositores locales, nos comunica que en la casa de música de D. Poggi, C. Pellegrini 418, Unión Telefónica 3101, Libertad, y en la secretaría del Smart Palace, Corrientes 1279|83, queda abierto un abono a 12 audiciones con una orquesta de 50 profesores, cuya dirección artística ha sido entregada al maestro Rafael Peaca del Sar y la dirección orquestal a los maestros Constantino Gaito y Franco Ulivi.

Las audiciones serán alternadas con películas cinematográficas seleccionadas con esmero, siendo éstas exhibidas por primera vez en esta capital con las últimas novedades europeas y americanas.

La primer película a exhibirse será la titulada "Cuore" de la grandiosa obra de Edmundo De Amicis.

Instituto musical Cesi—

El domingo próximo, a las 2 p. m., tendrá lugar en el Prince George's Hall, el 14o. concierto de alumnos de esta institución.

Se desarrollará el siguiente programa:

Primera parte. — Mendelssohn: Ouverture, Ruy Blas (2 pianos, 8 manos), señores Vicente De María, Ciro Ianniello, Antonio Di María(y Eduardo D'Agostino; De Crescenzo: Capriccio Brillante (piano), señorita María L. Dell'Aera; Vieuxtemps: Réverie (violín), señor Terigie Tucci; Thomé: Impromptu (piano), señorita Elena Donniacuo; Raff: Villanella (piano), señorita Elvira Tramutola; Vieuxtemps: Ballada y polonesa (violín), señorita Ana Weismann; Saint-Saens: Variaciones sobre un tema de Beethoven (12 pianos, 4 manos), señorita Elena Mensi y señor Vicente De María; Tosti: Rosa (canto), señorita Elvira Carrique Iriarte; Beriot: Scene de Ballet, (conjunto de violines).

Segunda parte. — Behr, (a) Gondelfahrt, (b), Auf zur Jagd, (piano, 4 manos), niñas Elda De María y Emma Donniacuo; De Crescenzo: Notturno, (piano), niña Teresita Matifoll; A. Poggi, (a), Berceuse, (b), Gavotte, (piano), niña Laura Vivoli; V. Bill: Melodie, (violín), niño Elio De María; Mozart-Grieg: Sonata en sol mayor, 1er. tiempo, (piano), niña Luisa Vivoli, (con acompañamiento de un segundo piano); Mozart-Grieg: Sonata en sol mayor, 3er. tiempo (piano), niña María Luisa Granero, (con acompañamiento de un segundo piano); Vieuxtemps: La Chasse, (mandolín), señorita Elena Tenconi; Beethoven: Sonata op. 31 núm. 2, 1er. tiempo (piano), niño Celso Brescia; Pleyel: Op. 23, número 1, Rondó, (mandolíes), señoritas Irma Lebrero, María Isabel Acosta, Acosta, Arcelia Nehim, Teresa De María, Elena Tenconi.

Tercera parte. — Rubinstein: Trot de Cavalerie (2 pianos, 3 manos), señores Vicente De María, Ciro Janniello, Antonio Di María y Eduardo D'Agostino; Moszkowsky: Suite números 3 y 1 (2 violines y piano), señores Vicente De María, Terigie Tucci y señorita María E. Castiglione; Rubinstein: Estudio op. 23, núm. 2 (piano), señorita María Isabel Conde; Mendelssohn: Concierto, Allegro molto appassionato (violín), señor César Gordano; Thomas: Mignon, Non conosci... (canto), señorita Elvira, Carrique Iriarte; Grutzmaker: Rapsodia Húngara (violoncello), señor Sebastián Massaferro; Moszkowsky: Vals en la bemol mayor (piano), señorita Adela Della Rosa; Sarasate: Aires Bohemios, (violín), señor Eugenio Caldi; Liszt-Paganini: La Campanella (piano), señorita Isabel Fazzari; Clemente: Maroussia, (conjunto de mandolines, violines, violoncellos y piano).

Señora Zucchi Vieyra—

La profesora y concertista de mandolín señora V. Zucchi Vieyra, dará el sábado próximo, 28, en el salón La Argentina, una audición extraordinaria de mandolín, en la que desarrollará el siguiente programa:

Concierto en mi menor, de Mendelssohn, para violín, con acompañamiento de orquesta; una "canzonetta", de Godard; Leyende, de Wieniarosky; una "danse hongroise", de Brahms Joachim y el Nocturno núm. 2, de Chopín, transcripción de Sarasate.

Dirigirá la orquesta el maestro Miguel Nicastro, estando el piano a cargo del maestro Gino Capocci.

INFORMACIONES

—

Opera—

La compañía Juárez pondrá hoy en escena, en sección Vermouth, "La gloria de los Pinzones" y estrenará la comedia en un acto y en prosa de Paco Ruiz París y Franco Padilla, titulada "No se puede con Muñoz".

Luego se presentará la célebre cantante Mlle. Marthe Dolcey, en sus canciones internacionales, siguiéndole en escena la Malagueñita, con sus interesantes bailes.

Por la noche tendrá lugar un gran festival a beneficio de la Colonia Bella Vista, de la sociedad Escuelas y Patronatos.

Tomarán parte en el interesante programa el American Music Hall y grandes atracciones y novedades, organizadas por los estudiantes de agronomía y veterinaria y otros distinguidos aficionados.

San Martín—

En cuarta sección, la compañía Casal reprisará esta noche "La Verbena de la Paloma", de de la Vega, música de Bretón, de acuerdo con el reparto siguiente:

Don Hilarión, Sr. Casals; Julián, Sr. Marín J.; Susana, Sta. Pastor; Casta, Sta. González; La tía Antonia, Sra. Espulgas; La señá Rita, Sra. Tabernér; La cantadora, Sra. Barandiarán A.; La tabernero, Sr. Soriano; Don Sebastián, Sr. Ferrer; Doña Severiana, Sra. Martínez S.; Doña Mariquita, Sra. Bustamante; Teresa, Sta. Barandiarán L.; Candelaria, Sra. Toha; Una chula, Sta. Tornero; Un señor, Sra. Zabala; Mozo 1.o, Sr. Santiago; Mozo 2.o, Sr. Vicente; Un vecino, Sr. Marín B.; Vecina 1.a, Sta. Pintado; Vecina 2.a, Sta. Gallarza G.; Un inspector, Sr. Toha; Hortero 1.o, Sr. Bódalo; Hortero 2.o, Sr. Vicente; Un portero, Sr. Toha; Una portera, Sra. Bustamante; Un sereno, Sr. Toha; Un dependiente, Sr. Diez; Guardia 1.o, Sr. Conesa; Guardia 2.o, Sr. Barrajón, Coro general.

Integran el espectáculo en 1.a y 2.a "El nido del principal" y "Serafín el pinturero".

Argentino—

"Adelante los que quedan", comedia de Federico Mertens

Como lo anunciamos recientemente, verificaráse mañana viernes por la noche en el Argentino el estreno de una comedia cómica de don Federico Mertens, autor que posee muy apreciables cualidades de psicólogo y de comediógrafo.

La obra anunciada es simbólica y como tal, ha de encerrar un evidente sentido filosófico: ha de ser a modo de moraleja teatral de los pasados y recientes magnos acontecimientos políticos, cual hácenlo presentir los personajes que en esa obra intervienen y cuyas características fundamentales comprendíanse íntegramente en la acotación que sigue al nombre de cada uno de ellos, como podrá verse por el reparto anticipado que aquí damos:

Adeodato Varela Inocente (personaje representativo del partido Oficialista) Sr. Podestá; Recesvinto (personaje representativo del partido Independiente), Sr. H. Zurlo; Santamarina (íd. íd. del partido Abstencionista), Sr. E. Gutiérrez; Lautaro, (íd. íd. del partido "argucia política"), Sr. E. Serrano; Prudencio (íd. íd. de la "explotación impune"), Sr. F. Parravicini; Margara (íd. íd. del "ideal que trabaja y no se luce"). Sra. S. Parodi; Joba (solterona) (íd. íd. de las rancias ideas viejas", Sra. C. Podestá; Luzura (íd. íd. de la "fuerza corruptora y claudicante"), Sr. E. Calmanzos; Lindorito (íd. íd. de los "pequeños partidos encontrados y desencontrados"). Sr. A. Alemán; Verónica (personaje representativo del "antiguo y oprobioso régimen"), Sra. O. Rico. (Estas frases hechas han sido tomadas de la oratoria popular común a las vísperas electorales).

Por todo ello, la nueva producción del señor Mertens involucra, pues, un interés indudable, que contribuyen a acrecentar las buenas cualidades que destacan a la compañía Podestá-Parravicini.—

Victoria—

Debuta esta noche en esta sala la compañía dramática española de Andrés Cordero, representándose "Don Juan Tenorio", vieja obra que subirá a escena con la siguiente distribución:

Doña Inés de Ulloa, Sta. María Cordero; Doña Ana de Pantoja, Sta. Rovira; Brígida, Sra. Espinosa; La abadesa de las Calatrabas, Sta. Zamora; La hermana tornera, Sra. Lamonica; Lucía, Sra. Juana; Don Juan Tenorio, Sr. Cordero; Don Luis Mejía, Sr. Martínez; Don Gonzalo de Ulloa, Sr. Pons; Don Diego Tenorio, Sr. Firtuoso; El Capitán Centellas, Sr. Seva; Don Rafael Avellaneda, Sr. Carrillo; Marcos Ciutti, Sr. Otero; Butarelli, Sr. Fernando; El escultor, Sr. Alvarez; Gastón, Sr. Ralisto; Alguacil 1.o, Sr. Pérez; Alguacil 2.o, Sr. Aldao. Caballeros sevillanos, encubiertos, monjas, novicias, esqueletos estatuas, ángeles. La acción en Sevilla en 1545, últimos del emperador Carlos V..

Título de los cuadros: Acto 1.o Libertinaje y escándalo; 2.o, Destreza; 3.o, Profanación; 4.o, El diablo a las puertas del cielo; 5.o, La sombra de doña Inés; 6.o, La estatua de don Gonzalo; 7.o, Cuadro I: Misericordia de Dios; II: Apoteosis del Amor.

Nuevo—

La compañía Muiño-Alippi estrenará mañana la revista cómica titulada "A 0.05 el copetín", de la que son autores los señores Garrido y Honores y el maestro Prado.

Casino—

La empresa de este teatro ha realizado una verdadera adquisición contratando la compañía anglo-chino norteamericano de variedades en la cual figuran dos atracciones de indiscutible mérito, al célebre ilusionista y transformista, La Follete, y al doctor Harmann, conocido en los grandes music-halls europeos por el nombre de el Rey de la Electricidad. Estos dos importantes números harán su presentación en la segunda y tercera parte del programa del Casino, en la función de hoy.

Teatro Sudamericano—

Esta noche se efectuará la inauguración del teatro de verano "Sudamericano", Rioja 2045, con el debut de la compañía de dramas, comedias y zarzuelas nacionales "Angel H. Dell'Acqua".

Figuran en el elenco de está compañía conocidos actores que han desfilado por otros escenarios banaerenses, y dada la comodidad del local, así como lo pintoresco del barrio en que este se encuentra ubicado, puede augurarse una buena temporada a la empresa del señor Rotman.

Subirán á escena esta noche "En la güella" y "Los mirasoles', de Gerardo López y Sánchez Gardel, respectivamente.

LA TEMPORADA MADRILENA

—

En el teatro Eslava. — Actuación sobresaliente de Catalina Bárcena

El tan aprovechado asunto de la vida estudiantil, con sus clásicas alegrías y alocamientos a ratos y sus tristezas y melancolía otras veces, mezcla de la convencional y manida bohemia bullanguera, a la par que sentimental o sensiblera, es el que nos presentan los señores Camasio y Oxilia en su comedia "¡Adiós, juventud!", adaptada, por cierto, a nuestra escena con verdadera habilidad por los señores Tedeschi y González del Toro.

En una casa de huéspedes barata se desarrolla la obra, y en aquel albergue de estudiantes vemos a varios de éstos, que nos recuerdan, por su manera de vivir en cordialísima comunidad y por su falta de recursos, a los personajes de la obra famosa de Murger.

También hay allí una Mimí, que es, ni más ni menos, que la hija de la patrona de aquellos muchachos, pizpireta modistilla, cuyo Rodolfo es el alumno de medicina Alberto.

Asistimos a los apuros de los estudiantes por su falta de pesetas; nos enteramos de que en todos domina mucho más como es moliente y corriente, las ganas de divertirse que las de estudiar; presenciamos varias escenas de amor entre Juanita, la grácil modistilla, y su amado, el desenfadado Alberto.

Juanita bebe los vientos por el chico y éste se deja querer y hasta quiere a la obrerita sin perjuicio de correr las aventuras amorosas que la ocasión le proporcione.

Rabia la muchacha de celos, y no infundados, con motivo de la visita que una elegante y guapetona mujer hace a Alberto. Y todas estas escenas nos sirven para deleitarnos con el exquisito, admirable trabajo de Catalina Bárcena, actriz que cada día nos parece más notable. ¡Qué arte más sobrio el suyo, más verista y más justo! ¡Cómo ríe la Bárcena, cómo mira, cómo llora, qué coquetería y qué dulzura sabe poner en su acento y en su expresión! Cuando rabia ¡con qué verdad rabia, y otro tanto ocurre cuando se entristece! Un primor.

Matiza tan perfectamente: es tan original siempre: sabe oir tan bien: es, en una palabra, tan refinado, tan sincero su arte, que emociona con el menor detalle y en más de una ocasión nos hace recordar a las grandes actrices extranjeras, particularmente a las italianas de mayor fama.

Y, por si falta algo, posee aquella voz de oro, voz divina en verdad.

Toda la comedia "¡Adiós juventud!" es la Bárcena. Sin ella no conseguiría sino pasar; por obra y gracia de la primera actriz de Eslava, la comedia estrenada ayer se representará muchas veces en aquel teatro con gran éxito.

Ayer, en el tercer acto, cuando Alberto, ya doctor, se dispone a marchar a su pueblo, la Bárcena (Juanita) tuvo un éxito definitivo.

El joven médico partirá y ya no se acordará de aquella chiquilla. Claro, ¡hay tanta diferencia entre él y ella, pobre jornalera! ¿Por qué se enamoraría de Alberto sabiendo que el final de aquellas relaciones era, indefectiblemente, la separación para siempre? Juanita llora, sin querer, deseando ser fuerte; pero con el corazón destrozado se aleja de su ex novio haciendo pucheros.

Un aplauso prolongado resonó en la sala al hacer mutis la modistilla, y la Bárcena tuvo que presentarse dos veces en la escena para ser ovacionada con entusiasmo.

La comedia, como puede deducirse por lo expuesto, es poquita cosa, sensiblera y ñoñita; pero está desarrollada con habilidad y dialogada con acierto, por lo cual se ve con agrado y resulta entretenida, principalmente, repetimos, por Catalina Bárcena.

Esta hará que todo Madrid vaya por la tarde a Eslava, más que para ver "¡Adiós juventud!", para admirar a su magnífica protagonista.

Un aplauso merecen también las señoritas Pilar Pérez, que estuvo muy bien en su breve papel, y Méndez, señores Juandes y Quijada, y los señores París, Collado, excelentísimo actor cómico, muy gracioso y muy natural, Tordesillas, Molinero, Aguirre y Iluarte.

FERROCARRILES DEL ESTADO

—

Ramal de Metán a Barrancqueras

Ha suscitado en las círculos ferroviarios e industriales los más favorables comentarios la prosecución de la obra de construcción del ramal entre Barranqueras y Metan, resuelta por la administración de los ferrocarriles del Estado.

He aquí los informes que la mencionada repartición nos suministra acerca de la ejecución de la importante obra. Se ha pedido al ministerio de obras públicas, hará aproximadamente un mes, la aprobación consiguiente para habilitar la sección comprendida entre Metan y El Galpón, cuya distancia del primer punto es de 40 kilómetros, y con carácter provisorio hasta el río Pasage, o sea la punta de rieles 66 kilómetros; al efecto, se construye un puente sobre el río del mismo nombre. Para el 31 de diciembre espera la aludida dirección se halle colocada la circulación hasta el kil. 100 situado en el punto denominado El Chañar Muyo dentro del territorio chaqueño. Es indudable que una vez habilitados totalmente todos los servicios, aquella zona recibirá un gran impulso y se podrá explotar en gran escala la agricultura desde que la tierra es feraz y apta para su desarrollo, etc.

Exportación de carnes

—

La compañía Swift de La Plata ha cargado en el vapor "La Negra" para Liverpool 20.054 cuartos de vacunos congelados, y en el vapor "Highland Corrie" para Londres 3.500 reses de carnero, 6.162 de cordero y 6.284 cuartos de vacunos "chilled".

—El frigorífico Las Palmas Produce Co. ha cargado en Campana en el vapor "La Negra" con destino a Liverpool 4.354 reses de carnero y 4.146 cuartos de vacunos congelados.

CRONICA SOCIAL

El ministro de relaciones exteriores, doctor Carlos Alfredo Becú y señora Rosa Harilaos de Becú dieron ayer en su domicilio particular una recepción al cuerpo diplomático extranjero.

El joven canciller y su gentil señora inauguraban en esta forma las funciones mundanas del cargo, para las cuales reunen ciertamente muchos y bien calificados prestigios.

Bellísima la dueña de casa, desplegó una amabilidad exquisita que contribuyó al mayor encanto de la reunión. Sentábale admirablemente el traje que lucía de gasa azul con bordados de azabache.

Era acompañada en las atenciones de la fiesta por otra joven e interesante señora, la marquesa de Salamanca, sencillamente vestida de raso negro, elegante sombrero negro con plumas, y por el siguiente encantador grupo de niñas:

Clara Becú, de tussor rosa, sombrero negro con flores de colores; María Carolina Harilaos, de gasa lila, sombrero negro; Lola Flores Pirán, de pekín marrón, sombrero del mismo color con rosas, y Adriana Harilaos, de pekín verde y sombrero negro.

Asistieron a la recepción todos los ministros y demás miembros de las misiones acreditadas ante nuestro gobierno.

◎◎◎

El funeral que por la señora Leonor Tezanos Pinto de Uriburu hizo celebrar esta mañana en la iglesia del Salvador el consejo general de la sociedad de San Vicente de Paul, revistió contornos imponentes.

Las naves del templo en toda su amplitud se hallaban colmadas de distinguida concurrencia.

Las diversas conferencias seccionales de vicentinas de la capital habían enviado grupos de asociadas para que las representaran en la piadosa ceremonia. También concurrían delegaciones de algunos colegios y asilos.

El arzobispo de Buenos Aires monseñor Espinosa con el director general de las conferencias, padre Masferrer, acompañaba a los deudos haciendo cabeza de duelo.

Los padres directores de las conferencias seccionales figuraban en número crecido.

Monseñor Espinosa dijo el responso final.

Estaban en la concurrencia las siguientes señoras y señoritas:

Dolores Anchorena de Elortondo, Mercedes Elortondo de Alvear, Carolina Lagos de Pellegrini, Felicia Dorrego del Solar, Lola Acosta de Santamarina, Celina Bustamante de Beláustegui, Isabel Benítez, Elena Victorica de Roca, Mercedes G. H. de Rodríguez de la Torre, Inés Dorrego de Unzué, Corina Torres Agüero de Tezanos Pinto, María Elena Gómez Pombo, María Jovita Gómez Pombo, Magdalena Cantilo de Bullrich, Belén y Elisa del Campillo, Susana Casares de Llobet, Lucía P. de Duhalde, María Unzué de Alvear, Ana Acosta de Ocantos, Angela Unzué de Alzaga, Remedios Acosta, Ana María Costa de Rodríguez Luary, Silvina Lavalle de Real de Azúa, Eloísa Ponce de León de Ezpeleta, Celia Ezpeleta de Estrada, Isabel Zwanck de Ocampo, Julia Ocampo de Bullrich, Carolina Pagés de Melo, Sofía Terrero de Santamarina, Clemencia Frías de Williams, Celina Casares de Quesada, Elisa Crisol de Callen, María Ester del Campillo, Filomena Devoto de Devoto, Julia del Carril de Vergara Biedma, María Carmen Madariaga Anchorena, Cecilia María Estrada de Cano, Elisa M. Peña de Uribelarrea, María Ignacia Argerich, Sofía Landívar de Maroño, Amalia Arrotea de Muñoz, María Ester C. L. de Gainza, María Eloísa Klappenbach Piñeiro, María Luisa Pereyra de Herrera Vegas, Clementina Rolón de Balestra, Rafaela Zaldarriaga de Lezica, Julia Muñoz de Arteaga, Elena Arana de Jallagnier, Amelia Lacavera de Terán, María Elvira Castellanos Uriburu, Belén Zapiola Obarrio, Ernestina Bullrich de Mosquera, María Dolores Pérez de Carbó, Lucila Zapiola Obarrio, Angélica Bullrich de Casares, María Cristina Sagasta de Eguía, Matilde Palacio de Carranza, Antonia M. de Weigel Muñoz, Mercedes Fox, Guillermina Bonorino de Insúa Dorrego, Josefina Vedoya de Ocampo, María de la Torre, María Elejalde, Amalia Oromí de Nougués, María Carlota Arias, María Balbiani, Adela Atucha de Gramajo, Adela Gramajo, Virginia N. de Martínez de Hoz, Luisa Martínez de Carril, señoritas de Berdier, Josefina Nougués de Nougués, Celestina Smith, Elina Castilla de García Uriburu, María Arzac de Berdier, Enriqueta Alais de Vivot, Lola Avellaneda de Viale, Teresa Uriburu de Valdez, Estela González de Frías, Sara Valdez Uriburu, Hercilia Casares de Blaquier, Carmen P. de Ortega, María Ana Girado, Laura G. A. de Quirno, Jorgelina Cano, Ventura Rodrígues Malaver, Clara Bosch, Juana Elsa de García Reynoso, Julia O. de Costa Arguibel, Daría I. de Pita, Hilda Vieyra de Días Valdez, Alcira de Molina, Rita Veyga de Attwell, Etelvina Gonzáles Chaves de Torello, María Josefa Zaldariaga, Julia Lacroze, Honorata Alurralde de Matienzo, Teresa Miranda de Echeverría, Juana Melo de Funes, Ana Elía de Ortiz Basualdo, María Giselle Shaw, Astermia Alsina de Estévez, María Elena Alvear de Santamarina, María Jacobé de Ayerza, Eloísa Frías de Martínez de Hoz, Justita Campos Urquiza, Celia P. de Vedia y Mitre, Agustina y Clara Marcó Roca, Agustina Roca de Marcó, Celina Huergo de Estrada, Susana Ayerza, María Celina Estrada, Rosa Ibarguren, Alcira Beláustegui, Ignacia Aguirre, Mercedes Lynch, María Eugenia Aguirre de Ibarguren, María Luisa Gorostiaga de Lynch, Concepción Unzué de Casares, María Isabel Drago de Arana, Julia Elena A. de Martínez de Hoz, Blanca de la Riestra de Shoolbred, Mercedes Márquez de Castro, Adelia H. de González Moreno, Inés Ortiz Basualdo de Peña, Inés Duhalde, Melchora A. de Pardo, María Josefa Alegre, Carolina Romero Pizarro, María R. Copello, Flora V. R. de Olmi, Ana Elizalde de Viale, Corina Elizalde de Susviela Guarch, Aurelia Podestá de Ginochio, Adela Lugones, Deidamia M. de Basavilbaso, Evangelina O. de Schoo, María A. Bengurria de Corradi, Edelmira Echavarría, Carmen Dormal de Olazábal, Carolina M. de O'Gorman, Lucrecia Caimi de Villafañe, Josefa Paso, Carolina M. y Luisa M. Opertín, Manuela Lacasa, Margarita Beéche de Peró, María Ana Casagemas de Girado, Ana Alvarez de García Herrando, Micaela N. de Aristizábal, María Girado de Pereda, Victoria Cafferata de Pezzoli, Ester Bonorino, Concepción M. de Boero, María Magdalena y Mercedes López, Tomasa Igarzábal, etc.

◎◎◎

Esta noche se celebrará en la Opera la fiesta que hemos venido anunciando a beneficio de la colonia de vacaciones para niños débiles de Bella Vista.

Su éxito será excepcional, si ha de juzgarse por el interés reinante en nuestros círculos sociales.

Ayer dimos a conocer el programa completo de la velada.

La banda municipal ejecutará frente al teatro.

La baronesa De Marchi della Costa, con otras damas de la comisión organizadora, visitarán esta tarde al presidente de la nación doctor Irigoyen, para invitarlo a asistir a la fiesta.

◎◎◎

NUEVAS PRESIDENTAS

Señora Adelia Harilaos de Olmos, de la Caja Dotal para obreras

Señorita Angélica Ocampo, de la asociación de Ntra. Sra. de Luján

Como oportunamente lo anunciamos, la señora María Unzué de Alvear renunció el cargo de presidenta de la Caja Dotal, con motivo de haber sido elegida para el mismo cargo en la Sociedad de Beneficencia de la Capital.

Ayer se celebró una asamblea para considerar su dimisión, la que fué aceptada, eligiéndose nueva presidenta a la señora Adelia Harilaos de Olmos, que tiene ya acreditados meritorios servicios en el seno de la institución.

La acertada designación de la señora de Olmos ha valido a la distinguida dama entusiastas felicitaciones.

La señora de Alvear seguirá al frente de la sociedad por el resto del año y actualmente constituyen su mayor preocupación los preparativos de la gran kermesse que se inaugurará en la pelouse del lago de Palermo el 9 del mes próximo, bellísima fiesta que será su brillante despedida.

Recién el 1.° de enero entrará a regir la nueva comisión, constituída así:

Presidenta, Adelia Harilaos de Olmos; vice primera, Delia Alvear de Ocampo; vice segunda, Susana Casares de Llobet; secretaria, Teodelina Lezica Alvear de Uriburu; prosecretaria, Lola Barrenechea de Larguía; tesorera, Elena Murga de Acebal; protesorera, Sara Ocampo de Cranwell.

Consejeras: María Unzué de Alvear, Ernestina Llavallol de Acosta, Carmen Marcó del Pont de Rodríguez Larreta, Angela Lastra de Bidau, Ernestina Guerrico de Carballido.

Inspectoras: Concepción Unzué de Casares, María Salomé Freire de Iriondo, Sofía Arning de Bengolea, María Isabel Drago de Arana, Carmen Dormal de Olazábal, Leonor Cabral de Vivot, María Rosa Lezica Alvear de Pirovano, Leonor Uriburu de Anchorena, Delia Correa Morales de Cobo, Matilde Sánchez Elía de Méndez.

◎◎◎

La señora María Luisa Alvarez de Toledo de Broggi reunirá el sábado próximo a un grupo de sus amigas para una partida de bridge tournant.

◎◎◎

Se llevará a cabo mañana la recepción que el señor Alberto del Solar y señora Felicia Dorrego de del Solar darán en obsequio de un grupo de amigas de su hija Enriqueta.

Fiesta mundana de gran distinción y buen tono, será ella, a pesar de sus limitadas proporciones, una de las notas más lucidas del año social.

◎◎◎

La señorita Angélica Ocampo ha sido elegida ayer presidenta de la asociación de Nuestra Señora de Luján, que reune en su seno un grupo elegante y prestigioso de niñas de nuestro mejor mundo social.

La señorita de Ocampo, en el apogeo de su juventud y su belleza, disfrutando de todos los halagos de la vida que podían distraer su espíritu en preocupaciones muy diferentes, se caracteriza por una noble y abnegada consagración al bien, que le ha valido el honor del alto cargo que entra a desempeñar.

La asociación de Nuestra Señora de Luján, dignamente presidida hasta ahora por la señorita Susana Ayerza, tiene a su cargo un colegio de niñas pobres, que desarrolla una acción benéfica eficaz.

Ayer se efectuó la asamblea para elegir nuevas autoridades, con el siguiente resultado:

Presidenta, Angélica Ocampo; vice, Susana Ayerza; tesorera, Ana María Green; pro, Silvina Cobo; vocales: Susana Peralta Alvear, Rosa Ibarguren, Lucía de Bruyn, Mercedes Guerrico y Celia Bosch Gramajo.

◎◎◎

Las exequias de la señora Eduviges V. Basavilbaso de Ayarragaray se llevaron a cabo esta mañana en el cementerio del Norte revistiendo los contornos de una sentida demostración de condolencia.

Una numerosa y caracterizada concurrencia asistió al acto, rindiendo merecido tributo a la memoria de la virtuosa y distinguida dama.

◎◎◎

Ha estado últimamente en San Sebastián el distinguido pintor Sr. Ochoa con objeto de hacer entrega a la Reina D.a María Cristina de un precioso abanico, que le fué entregado por esta augusta señora para que lo restaurase.

Se trata de un abanico histórico, pintado por la Reina María Antonieta en su juventud, y que después de haber pertenecido a diferentes personas, es en la actualidad propiedad de la Reina Doña María Cristina.

Representa el paisaje un calendario, ostentando en cada una de sus vitelas seis meses del año, con los nombres de las fiestas y de los santos que llevaban las personas reales de la época en que se pintó, en colores diferentes.

El abanico se hallaba deterioradísimo, faltándole algunos pequeños trozos, que han sido restaurados con gran habilidad, hasta el punto de no advertirse el concienzudo trabajo del artista. En esta obra, que acredita a su autor, ha empleado el señor Ochoa cerca de un año, logrando que a su esfuerzo acompañara el más completo éxito; pues el abanico ha quedado como si acabara de salir de las manos de la infortunada princesa que lo pintó en los días alegres de su juventud, acaso los únicos felices de su vida.

A tal extremo ha llevado su escrupulosidad el señor Ochoa en la restauración de esta obra de arte, que para reponer las faltas y llenar los agujeros ha empleado pasta del mismo antiguo papel que se usaba en el tiempo en que fué fabricado, respetando siempre la pátina del tiempo, que dejó su huella imborrable sobre la pintura.

◎◎◎

Ha fallecido hoy el señor Francisco Bermúdes Sandoval, inspector de impuestos internos.

Era el extinto un digno funcionario y un caballero intachable. Su muerte será muy lamentada. Mañana se efectuará la inhumación de sus restos.

◎◎◎

El 24 de septiembre último se ha celebrado en la ciudad de Segovia la coronación de su patrona, la Virgen de la Fuencisla.

En el extremo del barrio de San Marcos, de la vieja ciudad castellana, al otro lado del Eresma junto a las llamandas Peñas Grageras, se levanta el santuario de la Virgen de la Fuencisla, que, según la tradición, fué llevada a Segovia por su primer obispo, San Geroteo, y conservada durante la invasión mahometana en la cripta de la iglesia de San Gil, colocándose después de la Reconquista sobre la puerta de la antigua catedral, la cual, según es sabido, se erigió en el siglo XVI.

Hay una bella leyenda del siglo XIII, que queremos recordar a nuestros lectores, ya que el acto de Segovia hace de actualidad todo lo que se refiere a la Virgen de la Fuencisla.

La judía Ester fué acusada del delito de adulterio, y los ancianos de su tribu condenáronla a ser precipitada desde las Peñas Grageras. Ester, que era inocente, al caer al abismo, vió a la imagen de la Virgen, que, como hemos dicho, estaba colocada encima de la puerta de la catedral, y se encomendó a ella, exclamando: "¡Virgen de los cristianos, valedme!". Ester se detuvo en el aire, y cayó despacio al suelo, sin producirse el menor daña. La judía recibió el bautismo, y desde entonces se llamó María, y el pueblo, en memoria del milagro, la apellidó "del Salto". María del Salto murió cristiana, y siendo modelo de piedad, en 1237.

En conmemoración del prodigioso hecho alzóse la ermita primitiva, construyéndose muy posteriormente — de 1598 a 1613 — el actual santuario, cuyos planos, según algunos cronistas antiguos, fueron obra del mismo rey Felipe II, inaugurándose en septiembre de 1613, con asistencia de Felipe III y su corte.

La iglesia es amplia, en forma de cruz griega y con bóveda de crucería. En el centro del retablo está la imagen de la Virgen, y cerca de la capilla mayor una hermosa verja de hierro, dorada, que costearon los miembros del "gremo de cardar y apartar". En esto puede verse el desarrollo que en aquellos tiempos tenía la industria textil en Segovia, que llegó a ser, como cuentan muchos escritores, entre ellos el célebre Larrugo, el Manchester español.

Por la sacristía se sube al llamado camarín de la Virgen, que es un tesoro de joyas y mantos, regalados de monarcas y de segovianos ricos, porque la devoción que se profesa en Segovia a la Virgen de la Fuencisla es extraordinaria.

Dentro del santuario, y a sus lados, hay fuentes de excelentes aguas, calcáreas y magnesianas, pero completamente potables, y de esto procede la palabra Fuencisla: "Fons stilans".

Las crónicas que llegan de España denuncian el brillo extraordinario y la pompa de acto de la coronación de la Virgen de la Fuencisla, tan venerada en Segovia, porque, como dice el cantar,

"La Virgen de la Fuencisla
tiene una fuente de plata;
la niña que bebe en ella,
dentro del año se casa."

◎◎◎

En la capilla de las Victorias será bendecido esta noche el enlace de la señorita Sara Fernández González con el señor Carlos Muñoz Maines. Serán padrinos la señora Eduarda Rodríguez Larreta y el señor Domingo González.

En el matrimonio civil serán testigos los señores Jorge Rodríguez y Juan Carlos Fernández, por la novia; y doctor Carlos Rodríguez Larreta y Fabio Muñoz Maines, por el novio.

La novia entrará al templo dando el brazo al doctor Domingo González y el novio con la señorita Eduarda Rodríguez Larreta.

Los acompañarán el cortejo siguiente:

Señora Barcilia G. de Fernández con el señor José Antonio Fernández, señora Elena Rodríguez Larreta de Muñoz Maines con Víctor Muñoz Maines, señorita Sara Regules con Juan Carlos Fernández, María Adela Lercena con Alberto E. Fernández, señora Celia Olazábal Pueyrredón de Muñoz Maines con Víctor Muñoz Maines hijo, René Mikelson de Muñoz Maines con Osvaldo Muñoz Maines, María Elena Fernández con Federico Muñoz Maines, María Celia Regules con el subteniente Aureliano Muñoz Maines, Carmencita Fernández con Horacio Muñoz Maines, Adelina Pacheco con Carlos Gutiérrez Larreta, Maruja González Villegas con José Iglesias Castellanos, Angela González Villegas con el doctor Gilberto Regules, Elena Oliver con Horacio Gutiérrez Larreta, Mercedes Lerena con Manuel Muñoz Maines, Elenita Muñoz Maines con Jorge Fernández.

◎◎◎

La señora María Adela Atucha de Gramajo y sus hijas Adela y Elena congregaron ayer a un grupo de amigas a la hora del té, en obsequio de la señora y la señorita de Penteado, de la sociedad fluminense.

Con su habitual gentileza, la familia de Gramajo dió a la reunión todos los encantos de una hospitalidad señorial y obsequiosa. Los invitados pudieron así disfrutar momentos muy

ANTEOJOS Y LENTES

GRIENSU

GRIMALDI, SUBIRANA & Co.

FLORIDA 118 — B. AIRES

Dres. Biocca y Palau

Aplicaciones eléctricas y electro coloides para las enfermedades del estómago e intestinos.

Consultas: Dr. BIOCCA 9 a 11 a. m. — Dr. PALAU 3 a 5 p. m.

CALLAO 357, 2o piso

U. T. 5324 Libertad.

Muebles finos y sólidos

HERMOSO DORMITORIO "MARQUETERIE" DE CAOBA, ARTISTICOS ADORNOS DE BRONCE Y LUNAS DE PRIMERA CALIDAD

$ 480 m/n

A. TORRE y Cía. — Cangallo 760

ANEMIA
TUBERCULOSIS
ESCROFULA

son males que necesitan de poderosa nutrición del organismo como base principal de toda curación. El éxito de la *Emulsión de Scott* en tales casos ha sido comprobado por centenares de médicos y millares de curados.

Cuide siempre de obtener la original

EMULSION de SCOTT

de Aceite de Hígado de Bacalao con Hipofosfitos.

272

agradables, hasta cerca de las 8 de la noche.

Las distinguidas huéspedes fueron objeto de los más cumplidos agasajos y al retirarse expresaron a los dueños de casa la grata impresión recogida en un concurso tan escogido y representativo de la alta sociedad porteña.

A la fiesta concurrieron las señoras:

Mercedes Castellanos de Anchorena, Adela Saraza de Favier, Santos Suero de Pérez, María Carlota Peralta Alvear de Gowland, Emilia Frías de Arning, Madame Duval, Petrona Crisol de Molina Salas, Delia Correas Morales de Cobo, Virginia Alzaga de Blaquier, Carmen Oliden de Zuberbuhler, Elisa Alvear de Bosch, Marta Unzué de Alvear, Julia Rey Basadre de Arata, María Urquiza de Blaquier, Angela Unzué de Alzaga, Zulema Saavedra Lamas de Zuberbühler, Eloísa Urquiza de Obejero, Mercedes Mantels de De Bruyn, Rosa Freire de Aldao, Delia Gramajo de Bosch, Lucía Anchorena de Urquiza, Elena Hamilton de Villegas, Adela Casá de Pearson, Stella Morra de Cárcano, Elena Irigoyen de Velar, Dalmira Cantilo de Gallardo, Laura Gómez Aguirre de Quirno, Josefa Anchorena de Madariaga, Felicia Dorrego de del Solar, Sara García Lagos de Becú, Adela Arning de Ayerza, María Aurelia Madero de Uriburu, Carmen Dormal de Olazábal, Ramona Aguirre de Ocampo, María Adela Grondona de Lynch, Elvira Sóto de Castro, María Correa Morales de Saguier, María Julia Martínez de Hoz de Salamanca, Dora de Bary de Cazón, Mercedes Elortondo de Alvear, Mercedes Terrero de Méndez, Josefina de Cantilo, Elina Crisol de Cullen, Magdalena Barreto de Beazley, Carolina Benítez de Anchorena, Stella Achával de Patrón Costas, etc.

Señoritas: Mercedes de Alvear, Matilde Basualdo Anchorena, Clara Becú, Felisa Carabassa, María Cristina Méndez Terrero, Josefina Cantilo Achával, Valentina Sáenz Valiente, Elena Uriburu, Angélica Molina Crisol, Susana Peralta Alvear, María Teresa Pearson Quintana, Angélica, Francisca y Rosa Ocampo, Enriqueta del Solar Dorrego, Silvina Cobo, María Elena Saguier, María Josefina y María Carmen Malariaga Anchorena, Susana Blaquier, Elisa y Teodelina Bosch Alvear, Victoria Aguirre, Anita y Carola Cárcano, María Eloísa, María y Delia Obejero, Elina Cullen Crisol, Susana Pearson, Lucía De Bruyn, Adela y Carmen Velar Irigoyen, Zulema Zuberbuhler, Adela, Silvia y Leonor Gramajo, Hortensia y Corina Berdier, María Elena Villegas, Mercedes de Urquiza Anchorena, María Emilia Arning, Adela Ayerza, Angela Bidau, María Adela Lynch, Angélica Gálvez, Raquel Aldao, Beatriz Gallardo, Carmen Zuberbuhler.

⊙⊙⊙

Patrocinada por una comisión en que figuran nuestras principales señoras, se llevará a cabo el próximo domingo una gran peregrinación a Nueva Pompeya.

La romería saldrá a las 8 a. m., para encontrarse en el santuario a las 8.30, hora en que el arzobispo, monseñor Espinosa, celebrará la misa de comunión.

Son muchísimas las familias que se disponen a concurrir.

La intención es pedir a la Virgen la terminación de la guerra europea.

⊙⊙⊙

Se celebra esta noche en el templo de San Miguel el enlace de la señorita Ernestina Capdevila con el señor Emilio Quevedo. Serán padrinos la señora Ernestina Reyna de Capdevila y el señor Juan Quevedo.

El séquito nupcial estará así formado:

La novia y su hermano señor Eduardo Capdevila, el novio y la señora Bernardina Vidal Molina de Quevedo, Ernestina Reyna de Capdevila y Juan Quevedo, Brígida Shanahan y Brenna y Alfredo Capdevila, María Elena Capdevila Saubidet y Juan Carlos Quevedo, Celia Vidal Harris y Alberto Capdevila, Isabel Vidal Freyre y Alfredo Quevedo, Matilde Capdevila y Roberto Quevedo.

La ceremonia civil se realizará esta tarde y serán testigos, por la novia los doctores José A. Capdevila, Luis Reyna Almandos, Juan Felipe Aranguren y Eduardo Capdevila, y por el novio los doctores Enrique Bazterrica, Luis Gómez Molina, Juan Vidal Molina y Alberto Benítez Astoul.

La pareja se ausentará a Entre Ríos, donde fijará su residencia.

⊙⊙⊙

De Flores:

Unánime sentimiento de condolencia ha causado el fallecimiento de la señora Carolina J. de Salverda, a quien rodeaban sinceros y difundidos afectos en esta sociedad.

La extinta era esposa del doctor Julio Salverda, abogado español residente en Buenos Aires desde hace muchos años.

Deja en su hogar un vacío inmenso y entre sus numerosas amistades el recuerdo de las bellas prendas que le adornaban.

Las exequias se celebraron esta tarde en la necrópolis del oeste.

⊙⊙⊙

Un distinguido caballero argentino, recién establecido en Barcelona—dice un diario de esa ciudad—a donde le han traído, desde su habitual residencia en París, las circunstancias enojosas de la guerra, acaba de publicar un libro, que titula "Payador".

Trátase de un nuevo autor argentino, cuyo nombre y cuyos antecedentes de familia, constituyen uno de los más prestigiosos abolengos catalanes, pues de la ciudad de Mataró, donde nacieron, partieron más tarde hacia la Argentina, los dos hermanos Mayol que engendraron la rama a que por línea directa pertenece, el distinguido y culto señor don Felipe Mayol de Senillosa, que es quien lo ha escrito.

"Payador" es un resumen o compendio de las costumbres argentinas, muy ligadas por su semblanza y originalidad, a las más típicas costumbres nuestras, ya que no en vano fueron españoles quienes primero poblaron y vitalizaron aquellas tierras de América.

Don Felipe Mayol de Senillosa, persigue con la publicación de su bien escrita obra—la mayor parte de cuyos capítulos ofrecen un delicadísimo interés — dos finalidades igualmente plausibles y dignas de ser tendias en cuenta: la primera de ellas la de ofrecer a Barcelona, traducido en un libro, todo el cariño y la simpatía que saben guardar hacia su terruño a la vuelta de muchos años los argentinos que retienen en España la mitad de sus grandes y viejos afectos; la segunda la de ejercer a la vez que una obra de agradecimiento, una bienhechora caridad, pues que el señor Mayol de Senillosa ha ofrecido a la Cruz Roja francesa—los señores de Mayol de Senillosa han residido durante doce años en París—todo el producto que de la venta de los ejemplares de "Payador" se obtenga.

Esa filantropía exquisita y admirable avala tanto más la producción del señor Mayol, que junta a sus talentos el gesto de esplendidez que habrá de proporcionarle tanta gloria como agradecimiento.

Enriqueciendo el libro se hacen figurar en él varios interesantes dibujos y caricaturas originales del eminente cantante Enrique Caruso, y algunos otros de Medina Vera, cuyo arte nos es bien conocido.

"Payador" obtendrá, pues, el mejor de los éxitos.

⊙⊙⊙

Para el 6 del mes próximo anuncia una fiesta de beneficencia la comisión que preside la señora Matilde Martínez de Ayerza y que coopera a la obra de asilo San José, de Martínez.

La fiesta será en el Splendid Theatre, con un programa escogido y atrayente.

Durante la velada, se hará el sorteo de la rifa de un anillo con perlas, cuyos números han sido ya colocados.

Además, se obsequiará a cada comprador de boletas de entrada con un número para la rifa de dos artísticos abanicos obsequiados a la sociedad y que se jugarán la misma noche.

Son numerosas las familias que han reservado ya localidades para la fiesta. Los pedidos deben hacerse a Córdoba 1552, por teléfono al número 2697, Juncal.

⊙⊙⊙

Curiosísimo es el episodio ocurrido últimamente en un viaje del trasatlántico Federico VII, de Nueva York a Londres.

Salió el buque abarrotado de carga y con numeroso pasaje, y claro es que en estas circunstancias y ante la posibilidad de tener un encuentro con alguno de los submarinos que se entretienen por esos mares de Dios en dar sustos a la gente, el pasaje no estaba integrado en su totalidad por millonarios yanquis de rostros afeitados y relucientes, ni por ilustres americanas de irreprochable elegancia, rígidas y altaneras, de esas que se visten para cenar tan lujosamente como si fuesen a la Opera a oir a Caruso, que juegan en la cubierta de los buques al "croquet" y al "tennis" con la misma naturalidad que lo harían en un "cottage" de las riberas del Hudson, y que, andando el tiempo, es muy posible que lleguen también a organizar carreras de caballos en algunos de esos monstruos de 35 o 40.000 toneladas que atraviesan el Atlántico.

Unos y otras se reservan para cuando la guerra termine y se ponga de moda ir a veranear a Verdum, a los lagos masurianos, al Vardar o a visitar alguna de las trincheras cuya adquisición tienen ya en tratos poderosas compañías de turismo, con el objeto de exhibirlas en el estado en que hoy se encuentran, con sus muertos y todo, y celebrar semanalmente espectáculos de luchas aéreas, explosiones de minas y apoteosis de líquidos inflamables y gases asfixiantes.

Los pasajeros del Federico VII eran pues, gentes sencillas, comerciantes en su mayoría que venían de dejar algunos miles de dólares más a los pobrecitos yanquis a quienes esta guerra debe realmente de tener muy contristados.

No obstante, una señora se distinguía del resto del pasaje: madame Roever, esbelta dama, que se había significado en primer término por su extravagancia al tomar dos cámaras de primera para ella sola y luego por su desordenado apetito que reclamaba después de la cena en común y a guisa de suplemento, un penaché de fiambres, una docena de sandwichs y algunas menudencias más, que el camarero se apresuraba a llevarle al camarote para evitar, por su parte, que la debilidad pudiera causar algún accidente lamentable a la señora de Roever.

Gracias a tan exquisitos cuidados la extravagante pasajera pudo llegar sin novedad al puerto de Liverpool, en el que se disponía a desembarcar, cuando las autoridades inglesas ordenaron que nadie se moviera de a bordo, pues era preciso visitar previamente los equipajes.

Los pasajeros protestaron en voz baja; pero recordando que nos hallamos en tiempo de guerra, se dispusieron a cumplir la orden cuando de pronto se levantó la tapa de un baúl y vióse surgir de él, ni más ni menos que si hubiese sido un pelele movido por resorte, a un hombre que trató de esconderse detrás de los fardos amontonados sobre la cubierta, sin que lo consiguiera, ya que un policía, apercibido de la maniobra, se apresuró a echarle el guante, preguntándole con mucho interés si había hecho bien el viaje, si tenía buenas noticias de la familia y otras varias impertinencias, de las que resultó que aquel sujeto era un ingeniero alemán, casado con la señora Roever, que había podido escapar del Japón donde se hallaba en un campamento de internados, desde donde se dirigió a los Estados Unidos para reunirse con su esposa y tratar ambos de regresar a Alemania.

Antes de embarcarse en el Federico VII el señor Roever estuvo durante un mes siguiendo un tratamiento para reducir su abdómen, en forma de poder hacer el viaje en el baúl lo más cómodamente posible.

Excusado es decir que las autoridades inglesas han internado al señor Roever, dejando en libertad a su esposa, la que al abandonar el buque, dijo dirigiéndose al pasaje que había presenciado la escena y que durante todo el viaje no había cesado de alabar irónicamente su extraordinario apetito: "Supongo, señores, que ahora se habrán ustedes convencido de que no soy tan tragona como me habían supuesto y espero que en lo sucesivo no volverán a hacer juicios temerarios, teniendo en cuenta que, en tiempo de guerra, una alemana puede perfectamente comer por dos sin que incurra en pecado de gula".

Y, saludando con cierta altivez, bajó a los muelles y se perdió entre una nube de chiquillos a los que trataba de apartar de su lado con gestos de heroína.

⊙⊙⊙

Penosa impresión ha causado en el círculo de sus relaciones el inesperado fallecimiento del señor Pedro Smith. El sepelio de sus restos se efectuó hoy a las 4 de la tarde.

⊙⊙⊙

Las mujeres, según algunas malas lenguas:

La ligereza y la belleza, en las mujeres, van casi siempre juntas.—**Propercio.**

Una mujer puede ser muy linda sin poseer el más leve rasgo de belleza.—**P. J. Stahl.**

Los hombres que lisonjean más a las mujeres, son los que las estiman menos.—**Meilhan.**

Ciertas mujeres lloran a los muertos, solamente para enternecer a los vivos.—**Saint Evremond.**

Muchas madres aman a sus hijos, como las niñas a sus muñecas.—**Luneville.**

La mujer más tímida, dispone de valor suficiente para murmurar.—**L. Schiller.**

Las mujeres que tienen las manos bonitas, viven poniéndose y quitándose los guantes.—**Dalbenelle.**

El marido que enseña demasiado a su mujer y a su bolsa, se expone a que se las roben.—**Franklin.**

Ciertas mujeres mienten con tanta gracia, que nada les sienta mejor que la mentira.—**Byron.**

Algunas mujeres ven sin mirar, a diferencia de sus maridos que miran sin ver.—**L. Desmoyers.**

La moda inventada por una mujer, se propone siempre, ocultar algún defecto suyo, o hacer resaltar el de otra.—**A. Karr.**

Un obispo, invitado a una "soiree" en las Tullerías, cruzaba un salón lleno de damas extraordinariamente escotadas y cuyos miriñaques ocupaban todo el espacio disponible.

—Monseñor, la moda es tiránica, observó una de las heroinas de la fiesta. Nosotras sufrimos también sus exigencias!

—Ah! repuso el prelado sonriendo irónicamente; nunca me convenceréis sin embargo, de que una moda que os regala tanta tela para la falda, os deje tan poca para el corpiño.—**Roll.**

⊙⊙⊙

Han llegado:

De Lincoln, el señor Eugenio Richard Benítez y su señora Sara Capdevila.

—De Paraná el señor Luis Ayarragaray.

—De Rosario el señor Joaquín Lagos.

—De Córdoba el señor Andrés G. Pose y familia.

⊙⊙⊙

Han partido:

Para Montevideo, el señor Pablo Goyeneche.

—Para Necochea la señora Margarita Pieres de Bernard.

—Para Salta el señor Agustín Usandivaras.

—Para Rosario el señor Néstor Noriega.

—Para Salta el doctor Francisco S. Sosa.

—Para Santiago del Estero el señor Ramón Cornet.

⊙⊙⊙

De La Plata:

El domingo próximo tendrá lugar en esta ciudad el enlace de la señorita Carmen M. Contreras con el doctor Américo S. Fuentes Benítez.

En la ceremonia religiosa actuarán como padrinos la señora Angélica M. de Contreras y el ingeniero Carlos Goyeneche.

Darán sus firmas como testigos en el acto civil, los señores Gonzalo Martínez, Fernando Contreras, Julio Benítez y Juan Carlos Aguirre.

—El 19 de noviembre conmemorando el aniversario de la fundación de La Plata, se llevará a cabo un gran concierto organizado por el Conservatorio Nacional de Música.

En el programa que para ese objeto se ha confeccionado, figuran el prólogo de "Meristófeles", "Himno al sol", Iris Preghiera de "Cavallería Rusticana", coro de "Semirámis", "Himno al centenario y el himno al ejército argentino, letra de Guido y Spano.

El coro estará compuesto de 350 alumnos.

—Anoche se realizó en el cine Ideal, una conferencia, la que estuvo a cargo de la señora Iole Dreoni, quien disertó sobre el Valor Italiano en la actual contienda y la ferocidad de los teutones.

Como se esperaba, la disertación fué discreta, mereciendo en los conferencistas aplausos de la numerosa concurrencia.

—En el cine Faris continúa actuando con éxito el simpático dueto Negri-Appiani.

—De la capital federal, la señorita Otilia Puig Lomez.

—Se encuentra entre nosotros la señora Leonor Larrain de Ramírez Elizalde.

—Se halla mejor la señorita Enriqueta Johaneton.

—Se encuentra enferma la señorita Clorinda Davel.

—Completamente restablecido el obispo monseñor Nepomuceno Terrero.

⊙⊙⊙

De Rosario:

Una importantísima velada musical prepara la sociedad El Círculo para la noche del lunes próximo en el salón de la Biblioteca Argentina, velada que estará a cargo del valioso cuarteto de la sociedad "El Diapasón", de Buenos Aires, que dirige el renombrado artista Edmundo Weingand.

—En los primeros días del mes próximo se reunirán las señoras que constituyen la sociedad Damas de Caridad, que preside la señora Mercedes Virasoro de Vila, con el objeto de armonizar ideas acerca de la fiesta de las alcancías.

Serán invitadas a esta reunión todas las socias y posiblemente se realizará en el Savoy Hotel.

Es opinión entre la comisión directiva que esta recolección de fondos debe efectuarse en un solo día, pues se obtendría quizá mayor resultado.

—Por el extinto caballero D. Ignacio Ortiz, se celebra hoy en la iglesia Matriz un solemne funeral.

—Guarda cama la señora Lola San Martín de Lencina.

—Restablecido el señor Fernando Fillo.

—De la capital federal llegó el doctor Adriano Siboru y su esposa Da. Rita Parera.

—Para su establecimiento de campo, el doctor Agustín Araya.

—De la capital federal, el doctor José González Albornoz.

—De igual punto D. Miguel Rodal.

—Para La Rioja, D. Eladio Guesalaga y su esposa Da. Elena de la Colina.

—Para Córdoba, D. Alejandro Hertz.

—De la metrópoli, el Dr. Jorge Sohle.

Instrucción Pública

SALA DE LOS NIÑOS

Mañana viernes, a las 2.30 p. m., se efectuará en el Museo Escolar Sarmiento, la sesión de clausura por el corriente año, de la sala de los niños, desarrollándose el siguiente programa:

a) Encanto breve. Mendelsshon — b) El invierno, Serpentini — Coro a dos voces por alumnos de la escuela superior número 3 del consejo escolar 5.o — Mi madre. Recitación por el niño Luis Martínez, de la escuela "Bernardo de Irigoyen" — Historia que parece cuento. Conversación ilustrada con proyecciones luminosas por el doctor Alberto Zwanck — a) La alborada. Celia Torrá — b) El gaucho argentino. Carlos Pedrell — Coro por alumnos de la escuela "Carlos Tejedor" — Cinematógrafo — El saboyano. Canto por un alumno de la escuela número 2 de San Isidro — Impresiones de un viaje a Puente del Inca. Conversación por la directora de la sala, señorita María A. Torrá — Vidalita. Williams — Coro por alumnos de la escuela superior número 3 del consejo escolar 5.o — El Iguazú. Composición por la maestra, señora Ernestina B. de Lapouyole, interpretada por alumnas de la escuela "Carlos Tejedor" — El amanecer. Alegoría por alumnos de la escuela número 12 de San Isidro — Palabras por el director del Museo — Palabras por la niñita de la escuela número 2 de San Isidro, Aurora Pastorini.

Pueden asistir a estas reuniones los maestros y padres de alumnos que lo deseen.

CONFERENCIAS

Hoy a las 5.30 p. m., se dará en el colegio nacional Buenos Aires, una conferencia a cargo del profesor doctor Luciano Abeille, sobre "El poeta Lucrecio y la ciencia moderna".

—Los maestros de 5.o y 6.o grado de las escuelas de varios distritos de la capital, concurrirán el sábado 28 del corriente a las 9 a. m., a escuchar la conferencia que dará el subdirector del Instituto de Bacteriología, sobre temas relacionados con dicha institución, y de acuerdo con una resolución del honorable consejo, del corriente año.

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

En consejo nacional en su última sesión ha adoptado las siguientes resoluciones:

Con firmar en la tercera categoría a los maestros de cuarta que se indican a continuación:

Señoritas: María Julia Costas, María R. de Botta, Angélica Curto, Elena N. Pastoriza, María Magdalena Gilardoni, Virginia E. Etchevehere, Dominga E. Espinosa, María Estela Alcalde, Clara Pérez, Justa Palavecino, Carmen Villar, Carmen Sosa, María A. Albarellos; señor Andrés Cornejo; señorita, Margarista Mariscal, María Dolores Correa, Rosalba Serpa, Dionisia M. de Cavio, Rosaura L. Carvalhoza, Mariana Carbonotto; señora Carmen A. de Strauss.

—Se ha aprobado el proceder de la Inspección Médica Escolar, al aceptar los servicios ad-honorem de los dentistas señores Blas Guichandt y Emilio Salgado.

—Se ha librado orden de pago a favor del consejo general de educación de la provincia de Salta, de la suma de pesos 80.000.00 moneda nacional, importe del saldo del segundo cuatrimestre y anticipo del quinto bimestre de la subvención nacional del año 1915.

—Trasladar a la escuela número 19, "Aminga", La Rojá, por reclamarla la inscripción de alumnos, con el cargo y sueldo de que actualmente goza, a la maestra normal, señorita Zoraida Torres, que presta sus servicios en la número 4, la que tiene exceso de personal.

AVIACION

REGRESO DEL ALFEREZ E. CRISTI

Habiendo terminado por completo sus estudios aeronáuticos en nuestra escuela militar en calidad de agregado militar uruguayo, el alférez Esteban Cristi retorna esta noche en el vapor de la carrera a su patria, de donde viniera hace un año con un mundo de ansias y proyectos para la nueva rama de la profesión, a la cual se entregara de lleno. Llegó, decíamos, a nuestro país y de inmediato inició sus estudios que uno a uno fueron dando cima en la forma más brillante, habiendo en corto tiempo podido destacarse sobre el grupo de los pilotos de su curso. Sus experiencias aeronáuticas han sabido sacudir la indiferencia pública y arrancar aplausos en muchas ocasiones a sus superiores y camaradas. Va Cristi a implantar en compañía de Berisso, Lacueva y Boisso la aeronáutica en su patria, de la cual no dudamos el progreso rápido teniendo en cuenta el valer de sus cultores entre los cuales ocupan el puesto más alto Berisso y Cristi.

Cristi cuenta además de su título de piloto superior aviador conseguido después de numerosos viajes a través de la campaña a gran altura y a base científica, el de piloto aeronauta, único hoy día entre los oficiales uruguayos ya que al teniente Berisso fáltanle aun llenar dos condiciones para tal diploma.

Así como aquí era Cristi una figura que se imponía, así también en su patria donde se le tiene gran y se considera toda vez que mostrar su entereza y sangre fría su viaje Buenos Aires-Montevi

El teniente coronel Alejandro gado, director del aeródromo del Palomar, con motivo de su le ofreció en la mañana de ayer almuerzo de despedida, el que hermosas proporciones. Concurrieron a él todos sus camaradas y los agregados militares extranjeros criptos al nuevo curso. El almu que transcurrió en la más franca maradería fué ofrecido por el co dante en términos altamente elogi a los que contestó Cristi visiblem emocionado. Después de esto, al ron los discursos de su profesor niente Zanni y del capitán av Aníbal Brihuega. Terminada unión retiróse el teniente Cristi giéndose al aeródromo de Villa gano donde ultimó algunos detalle su monoplano Castaibert 70 H. P. conjuntamente con otros cuatro la base con que contará la escuela aeronáutica de la República Ori del Uruguay.

Numerosas son las pruebas de a tad que recibe el alférez al regres la patria.

COLECTIVIDADES EXTRANJERAS

ASISTENCIA CIVIL ITALIANA

El sábado próximo se inaugurará el teatro Odeón, a las 9 de la el Congreso del Comité de Asist Civil Italiana.

La primera sesión en que se tra de organizar ampliamente el obj que se consigna en el epígrafe, presidida por el ministro de Italia esta capital, señor Víctor Cobia

INFORMACIÓN GENERAL

MAESTRAS DE LA CAPITAL

La dirección de la escuela norm número 7 de maestras de la ca ha organizado una fiesta que tend lugar mañana, a las 8.30 de la no en el salón Cangallo 1352, para fes jar la recepción de las alumnas e sadas en 1915.

El programa preparado al efec contiene números de recitado, ca música y declamación.

Pronunciará un discurso de aper ra la regente de dicha escuela, pro sora Cecilia R. de Silva Barrios, representación del personal docente ese centro cultural.

CIRCULO DE OBREROS DE PALER

Realizará una función cinematog fica hoy a las 8.45 p. m. en el sal "Odeón Palace", Santa Fe 3371.

CENTROS RECREATIVOS

Círculo Social Guido y Spano.—Entre un grupo de jóvenes de Belgrano ha quedado constituído un Círculo Social denominado "Guido y Spano" con el fin de organizar entre las familias de sus asociados picnics, excursiones, veladas, conciertos, etc.

Después de un cambio de ideas sobre la marcha y organización del Círculo, se resolvió nombrar una comisión directiva, quedando formada por los siguientes señores:

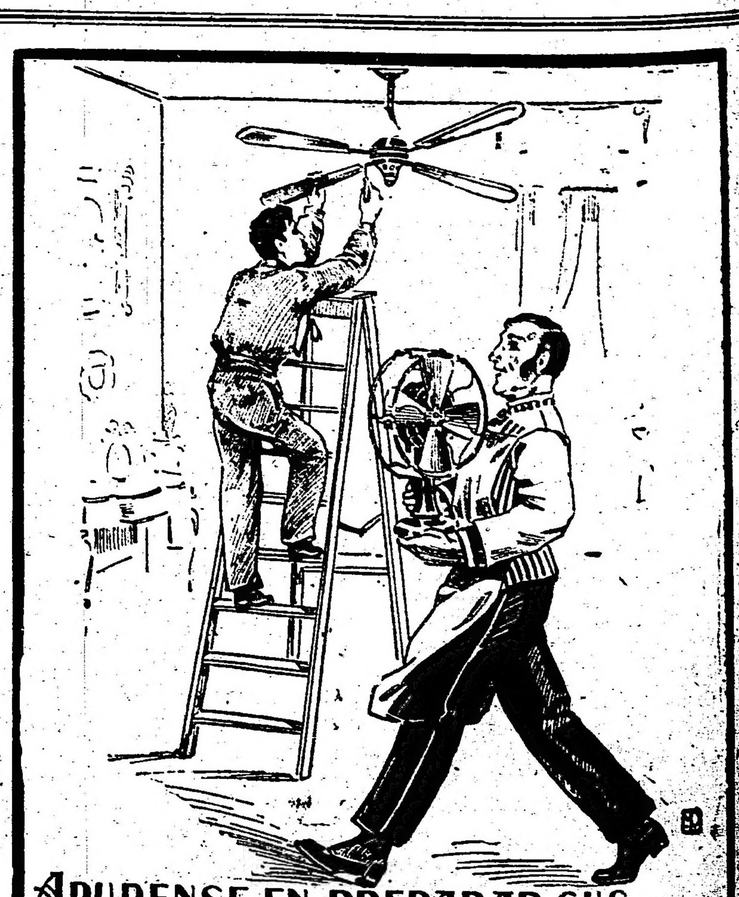
Presidente honorario, el ilustre poeta D. Carlos Guido y Spano; presidente, Víctor Garibaldi; vice, Arturo Bottinelli; secretario, Arturo Lazzaro; pro, Alberto Canonico; tesorero, Pedro Francisco Arroyo; pro, Carlos Stefanoni; vocales: Luis Sanbaldi, Oscar Clar, Juan Ghio y Ricardo Clar.

Los Inmortales. — El domingo 29 del corriente, a las 4 p. m., este club social dará un baile diurno extraordinario en los salones de la Lago di Como, Cangallo 1756.

Juventud del Dia. — El domingo 29 del corriente, a las 3 p. m., efectuará esta sociedad una tertulia diurna familiar en el salón Unione Operai Italiani, calle Sarmiento 1374.

Una selecta y numerosa orquesta amenizará la fiesta, la cual a juzgar por los preparativos promete estar muy concurrida.

Tome y Traiga. — Este centro social conjuntamente con el club Leandro N. Alem ha organizado una matinée danzante que se llevará a cabo en los salones de la Sociedad Española de Belgrano, General Paz 1760.



APURENSE EN PREPARAR SUS VENTILADORES-YA LLEGA EL VERANO-

COMPAÑIA ALEMANA TRANSATLANTICA DE ELECTRICIDAD

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE HOY

Salen de perdedores: MISS TONTA, ORO Y AZUL Y LEADER

Resultados generales

Concurrió escaso público al circo de Palermo, pues el programa para hoy confeccionado carecía del menor interés.

El tiempo además no cooperó en el éxito de la fiesta, pues el primer chaparrón y el nublado que continuaba amenazando nueva lluvia, acobardó a buen número de aficionados que tampoco tenía mayor entusiasmo por el programa que se le ofrecía.

La pista al iniciarse la reunión todavía se halla en buenas condiciones, quiere decir que todavía no salían los animales barreros favorecidos, ni perjudicados los que no lo eran, pues todos podían afirmarse igualmente en la cancha ligeramente húmeda.

Pero el nublado continúa... quién sabe si antes de terminar la reunión no surgen los paraguas y los impermeables, y quién sabe también si el resultado lógico que hemos previsto ayer al indicar los pronósticos no se derrumba con la cátedra, que hoy como ayer y como siempre ha levantado su castillo sobre una base poco firme.

PRIMERA CARRERA

El reducido lote se puso en movimiento, dada la orden del starter en buen momento, quedando abierta la reunión.

Tomó la punta breve trecho Macabeo seguido a corta distancia por Sincera II y Guaicurú, cerrando la marcha Curupí.

Sincera II ante un retroceso de Macabeo pasó al frente, avanzando simultáneamente Curupí que a medida que iba desarrollándose la carrera su piloto creyó prudente buscar mejor colocación.

Al iniciar la vuelta del último codo pasó al frente Curupí, seguido siempre por Sincera II que en la recta atropelló resueltamente adjudicándose el triunfo a voluntad.

PREMIO INSPECTOR

Primera carrera—3.200 metros

1	**SINCERA II** 60 kilos, por Omelet y Sincere, del stud Don Julio, J. Burgos.	988	—
2	Curupí 65, B. Alarcón.	1074	—
3	Guaicurú 61, A. Casco	1388	—
4	Macabeo 62, A. Castillo	351	—
		3801	—

No corrió: Sunchales.
Dividendo: de Sincera II, pesos 6.90 a ganador.
Ganada por varios cuerpos.
Tiempo: 3'41".
Cuidador: Martín Orrego.

SEGUNDA CARRERA

Hizo el tren Su Merced, seguida a corta distancia por Milita y Crítica, figurando en los últimos puestos Polly III y Correntada y Miss Tonta delante de Terrona que cerraba la marcha.

Sin otro cambio llegaron hasta la recta donde Su Merced y Milita desaparecieron, dando paso a Crítica y Miss Tonta que cuerpo a cuerpo lucharon toda la distancia para finalizar separados por escasa distancia.

Su Merced conservó el tercer puesto, delante de Correntada que finalizó cuarta.

PREMIO GUAYAIBY

Segunda carrera—1.700 metros

1	**MISS TONTA** 56 kilos, por Le Samaritain y Miss Orme, del stud Manfredo, T. N. Fernández.	3129	2449
2	Crítica 56, J. Bastías.	1540	995
3	Su Merced 54, R. Rodríguez.	1428	1031
4	Correntada 56, D. Cardoso.	994	617
0	Milita 56, F. Arcuri.	2153	1217
0	Polly III 53, E. García.	2728	1530
0	Terrona 56, D. Torterolo.	862	641
		12834	8510

No corrió: Bretona.
Dividendo: de Miss Tonta, pesos 7.40 a ganador y 3.70 a placé; de Crítica 6.25.
Ganada por una cabeza.
Tiempo: 1'46" 1|2.
Cuidador: Gabino Fernández.

TERCERA CARRERA

Tomó la punta Bobby Bingo, seguido por Leader, Montalban y Sin Juicio.

Oro y Azul ocupaba uno de los últimos puestos.

Al entrar en la recta avanzó Leader, trabándose en reñida lucha con el delantero Bobby Bingo, y cuando el hijo de Saint Michan consiguió quebrarlo, en la misma raya, fué alcanzado por Oro y Azul que le obligó a repartirse la victoria.

Tercero finalizó nuestro candidato, cuarto el favorito Sin Juicio.

PREMIO PROCOPIO

Tercera carrera —1800 metros.

1	**LEADER** 56 kilos, por Saint Michan y Lesterpride, del stud La Morada, F. Arcuri.	4163	2828
1	**ORO Y AZUL** 56 kilos, por Your Majesty y Dairy Maid II, del stud Pour Rire, A. Navarro.	2454	1995
3	Bobby Bingo (ex Oriol) 56, M. Acosta.	5537	2663
4	Sin Juicio 56, D. Englander.	7127	4903
0	Milciades 56, T. N. Fernández.	698	701
0	Montalban 56, G. Ardouin.	276	237
0	Judío 53, S. U. Morales.	188	147
0	Visionario 56, M. Lema	1638	1469
0	Iole 56, C. Fenucci.	507	457
0	Menos Uno 56, J. Bastías.	866	807
0	Forsight 54, G. Benvenutti.	539	489
0	Talcahuano 54, P. Cichetti.	331	339
		24324	17002

Corrieron todos.
Dividendo: de Leader, pesos 5.75 a ganador y 3.35 a placé; de Oro y Azul, pesos 8.20 a ganador y 4.60 a placé; de Bobby Bingo 4.00.
Tiempo 1'52".
Cuidadores: Valentín Fernández y Francisco Orezzoli.

CUARTA CARRERA

Punteó Diane Royale, pero pronto dió paso a Malviz que se destacó al primer puesto, quedando la hija de Bridge of Canny con una colocación inmejorable en el segundo puesto.

Tercera Gay Tina, cuarta Isoca, quinta Fulana, sexta Herodias. Con esta colocación llegaron hasta el codo donde Englander se preparó para lanzar a Diane Royale no bien entraron en la recta.

La pupila del stud Lowland Boy se destacó al frente resistiendo al final la atropellada de Yerba Mota que ocupó el segundo puesto, dejando a Ficaria e Isoca en posesión de los restantes puestos del marcador.

PREMIO CHIRIBIRIBI

Cuarta carrera—1.400 metros

1	**DIANE ROYALE** 52 kilos, por Bridge of Canny y Diane de France, del stud Lowland Boy, D. Englander.	1834	1079
2	Yerba Mota 49, A. Canessa.	503	591
3	Ficaria 55, A. Navarro	1922	1218
4	Isoca 55, G. Ardouin.	2430	1590
0	Gay Tina 55, A. Quinteros.	3064	2225
0	Herodias 52, A. Denna.	6235	4471
0	Fulana 53, R. Carabajal.	436	389
0	Ica 55, C. Fenucci.	548	445
0	Malviz 49, A. Alvariza	389	300
0	Tómbola 52, J. Bastías	1046	872
0	Arene 52, J. Fernández.	2220	1498
0	Our Queen 50, R. Rodríguez.	2043	1473
		22670	16141

Corrieron todas.
Dividendo: de Diane Royale, pesos 22.00 a ganador y 9.20 a placé; de Yerba Mota 15.10; de Ficaria 8.35.
Ganada por un cuerpo y medio.
Tiempo: 1'26" 2|5.
Cuidador: Telmo Míguez.

QUINTA CARRERA

Se destacó al frente Cabaret seguido en los primeros metros por Dareful, Bon Homme y S. V. P., pero el pensionista del stud Alvear mejoró su colocación pasando al tercer puesto, avanzando luego hasta el segundo.

En la recta atropelló S. V. P. quebrando a Cabaret, aunque no por mucha ventaja, pero el hijo de Druid reaccionó al final logrando sobre el Old Man una cabeza de ventaja.

PREMIO VALENTON

Quinta carrera—2.200 metros

1	**CABARET** 55 kilos, por Druid y Clara, del stud La Celina, E. Saavedra	7735	3000
2	S. V. P. 52, F. Arcuri.	3982	2768
3	Bon Homme 50, T. N. Fernández.	1230	1190
4	Parigot 50, R. Rodríguez.	1206	984
0	Dareful 54, R. Carabajal.	2563	1552
0	El Manantial 52, J. Bastías.	4378	2099
0	Stayer 52, C. Fenucci.	5221	2636
0	Vox Dei 48, P. Cichetti	213	242
		26528	14471

No corrió: Zapirón.
Dividendo: de Cabaret, pesos 6.15 a ganador y 3.3 5a placé; de S. V. P. 3.45; de Bon Homme 5.40.
Ganada por una cabeza.
Tiempo: 2'20".
Cuidador: Emilio Ridella.

PREMIO SOLIS

Sexta carrera.—2.000 metros

1	**BATACLAN** 54 kilos, por Orange y Belle Jeanne, del stud Vertiente, A. Denna.	1481	883
2	Lescaut 52, G. Ardouin	6968	3599
3	Zanguango 52, A. Lhuiller.	4504	2113
4	Bosch 55, D. Torterolo	6099	3773
0	Gramillón 53, G. Benvenutti.	8719	5132
0	Cornichón 55, A. Navarro.	631	459
0	Montefiore 49, E. García.	924	783
0	Beryl 49, F. P. Barrozo	261	235
		29587	16822

No corrió: Dividendo.
Dividendo: de Bataclán, pesos 35.95 a ganador y 8.55 a placé; de Lescaut 3.75; de Zanguango 4.75.
Ganada por 3|4 cuerpo.
Tiempo: 2'6" 3|5.
Cuidador: Bernabé Islas.

PREMIO CHUCKER OUT

Séptima carrera—1.200 metros

1	**FACHINERO** 52 kilos, por Greenan y Lad. Blavatsky, del stud Zubiaurre J. B., D. Torterolo.	10709	2998
1	**CHAICA** 42 kilos, por Américo y Charmeuse, del stud Rancagua, A. Quinteros.	4181	1415
3	Palo Errao 50, F. Arcuri.	2633	939
4	Petite Chose 62, E. Muraña.	5628	1573
0	Vino Vino 55, M. Acosta.	5043	1541
		28194	8480

Corrieron todos.
Dividendo: de Fachinero, pesos 2.95 a ganador y 3.05 a placé; de Chaica 4.50 a ganador y 4.25 a placé.
Tiempo 1'11" 1|2.
Cuidadores: José Bentancourt y Segundo Peña.

PREMIO PETIT DUC

Octava carrera—2.500 metros

1	**RETRECHERO** 52 kilos, por Cyllene y Chocarrera, del stud Newmarket, A. Denna.	4262	1654
2	Piélago 53, A. Quinteros.	7922	3131
3	Salvadora 45, J. Fernández.	12152	4301
4	Tejuela 45, R. Rodríguez.	2764	1158
0	San Luis 48, P. Cichetti.	4844	1980
0	Betel 47, L. L. Velázquez.	425	261
0	El Príncipe 42, M. Acosta.	4693	2643
0	L'Epatant 40, M. Cabrera.	564	416
		37336	15450

No corrieron: Rotterdam y Sisterly.
Dividendo: de Retrechero, pesos 15.90 a ganador y 4 a placé; de Piélago, 2.10; de Salvadora, 2.75.
Ganada por 1|2 pescuezo.
Tiempo: 2'38" 1|5.

MATCH

Distancia: 1800 metros

1.o Leader, 56 kilos, F. Arcuri.

2.o Oro y Azul, 56 kilos, A. Navarro.

Macht de desempate

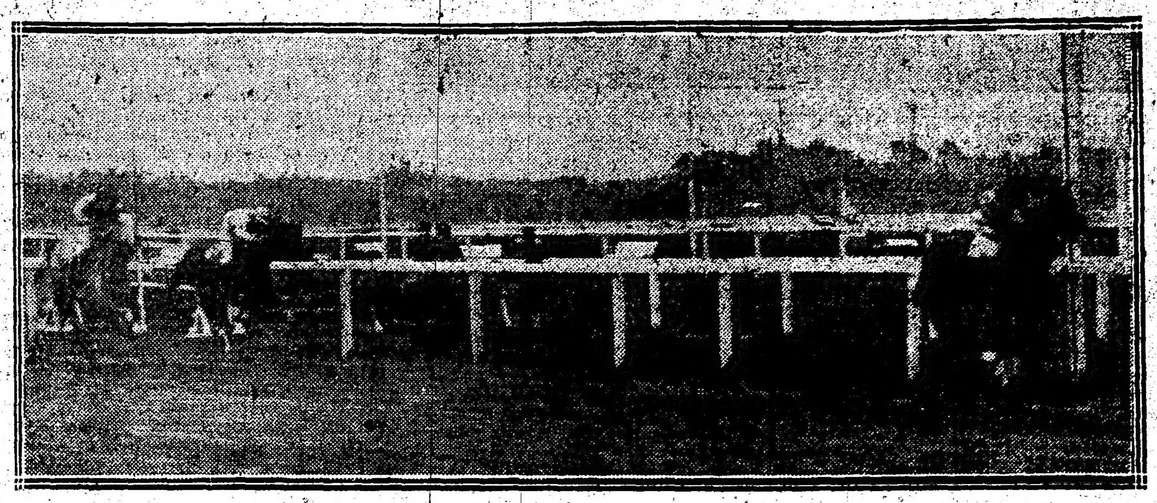
Entre los cuidadores Francisco Orezzoli y Valentín Fernández, entrainneurs de los caballos Oro y Azul y Leader que hicieron puesta en la tercer carrera, ha quedado concertado un match de desempate que se disputará después de la última prueba del programa.

ORO Y AZUL - LEADER

Tuvo la tercera carrera un emocionante final.

Nuestro favorito Bobby Bingo que hizo el tren, conservó energías hasta el final, donde Leader le salió al encuentro, teniendo que emplearse el hijo de Saint Michou para quebrarlo, no pudiendo en cambio, contener el ataque final de Oro y Azul, viéndose obligado a repartir con él su victoria.

PRIMERA CARRERA



Llegada de la primera carrera — Primero Sincera II, segundo Curupí, tercero Guaicurú, cuarto y último Macabeo

Los partidarios de Leader y Oro y Azul aclamaron a sus respectivos favoritos, que estimulados con todo rigor por sus jockeys, desplegaban hasta las últimas energías.

El fallo nos parece justo. Cruzaron la meta sin que los separe una ventaja apreciable.

MISS TONTA

Ganó la que debía imponerse. Esto dicho ahora que la hemos visto triunfar, no tiene gracia ninguna.

Pero lo reconocémos y con ello nuestra debilidad al pronosticar más que nada por simpatía a la hija de Polilla, que entró, lo declaramos, modestamente última.

Miss Tonta no pudo desprenderse de Crítica hasta los tramos finales donde la hija de Greenan cayó vencida por media cabeza.

El porvenir de Miss Tonta es indescifrable...

STUD LOS CERRILLOS

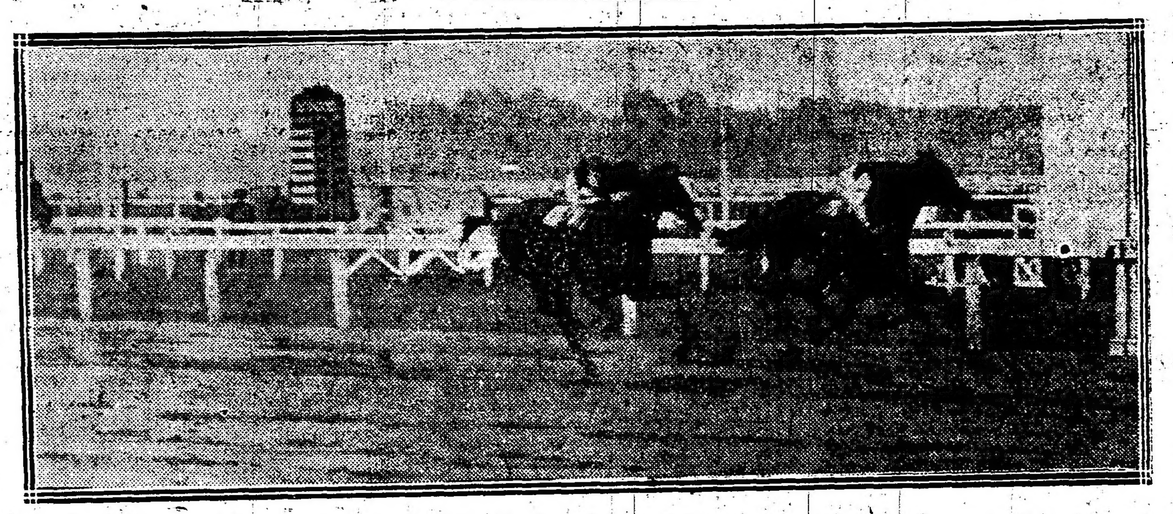
CAMBIO DE ENTRAINEUR

Nos han informado que el stud Los Cerrillos, la importante caballeriza del señor Huer Jackson abandona Buenos Aires para radicarse en la vecina orilla.

Tres de los productos adquiridos en las últimas ventas ya están instalados en Maroñas, y hoy han sido embarcados Solís, Per Ridere, General Forlk y el hijo de Diamond Jubilee y Pega Pega. Todavía han quedado tres potrillos que serán llevados oportunamente.

Es muy posible que el entraineur Caimi, no se haga más cargo del stud Los Cerrillos, si es que son traídos de nuevo sus representantes al iniciarse la próxima temporada clásica.

SEGUNDA CARRERA



Llegada de la segunda carrera — Primera Miss Tonta, segunda Crítica, tercera Su Merced, cuarta Correntada

SINCERA II

El entradineur Martín Arrego es de los que no se aflijen porqué uno cualquiera de sus pupilos defeccione en todas las carreras sin miras de prosperar jamás.

Martín Arrego tiene la salvación en las carreras de vallas donde sus ilustres mediocridades encuentran campo propicio para realizar las mayores hazañas.

Recordamos que con Dividendo realizó una breve aunque fructífera campaña; ahora ha iniciado afortunadamente la serie de Sincera II que a juzgar por la forma de imponerse hoy no será su primera y última victoria.

Sincera ganó al galope a "formidables" enemigos como Curupí y Guaicurú.

DIANE ROYAL

En su anterior presentación la hija de Bridge of Canny no tuvo mejor figuración, porque su piloto no lo dirigió con la discreción necesaria.

Hoy fué Englander el encargado de pilotearlo, y como el citado jockey es indiscutiblemente superior a Cichetti, tuvo Diane Royal una dirección mucho más acertada.

Ganó fácil y pagó un buen dividendo, que seguramente fué aprovechado en debida forma por los del stud Lowland Boy.

CABARET

Respondiendo a su última performance, el hijo de Druid venció a sus contrarios, de todos los cuales solamente S. V. P. puso en peligro su triunfo, aunque al final, reaccionando el favorito, sacó sobre el tordillo una cabeza de ventaja.

El pupilo del stud La Celina se está revelando un producto de muy buenas condiciones, que aportará a su ecurie varias y hasta quién sabe si sonadas victorias.

ESCEVOLA

El último compromiso que tenía el hijo de Fulmen y Espíritu no lo cumplió por haberse mancado en el apronte.

Parece que el contratiempo no es sin embargo de mayor importancia.

LA ÑATA

Después de innumerables contratiempos, esta hija de Cyllene y Deseption, ha sido puesta en condiciones de poder hacer su debut.

Ya ha sido anotada para el jueves y es muy posible que la preciosa defensora del stud Los Rosales se inicie obteniendo una victoria.

REALEZA

A esta tres años del stud Los Rosales que se le había puesto en reposo, con el fin de fortalecerla de los remos traseros, se le aplicó fuego.

Este traiamiento ha de beneficiar enormemente a la hermana de Retiro.

EL PREMIO INTERNACIONAL

Impresiones

Después de realizados los primeros ensayos para la gran carrera, el comentario varía en ciertos competidores, porque las deducciones lógicas triunfan cuando además el estado de preparación es igualmente satisfactorio.

La presencia de algunos candidatos no está resuelta; a medida que la fecha del encuentro está más próximo, se llevan a cabo nuevas determinaciones, ya sea porque en otra carrera vea mayores probabilidades o porque los ejercicios preparatorios no han tenido el resultado esperado.

Así, pues, en la lista de competidores que hemos venido publicando estos días es necesario hacer algunas correcciones:

Evoé 61, F. Arcuri.
Canora 58, D. Englander.
La Natita 59, G. Ardouin.
Picaccro 60, no corre.
Saint Emilion 52, M. Lema.
Sangre Azul II 52, D. Cardoso.
Vadarkblar 52, J. Fernández.
Gran Señor 52, M. Acosta.
Ocurrencia 58, no corre.
Campanazo 60, no corre.
Changüi 52, E. Saavedra.

Vadarkblar-Gran Señor — Estos regulares representantes de la actual generación deben producir una gran carrera, si se conducen de acuerdo con sus primeras performances y sus últimos ejercicios privados.

Esperamos siempre la reivindicación de Vadarkblar; su última carrera no nos ha convencido y como estamos seguros de su superioridad, esperamos verlo delante de sus vencedores del Nacional.

Gran Señor repetirá matemáticamente sus anteriores carreras; es un animal de una exacta regularidad y por lo tanto de los puestos del marcador no debe bajar.

Varias — En el stud Indecis han resuelto no presentar a Ocurrencia, porque según su entraineur no se halla en condiciones de triunfar, y la hija de Val d'Or no es un animal por sus mismos prestigios, que pueda exponerse a una derrota.

Campanazo tampoco correrá; después de su última carrera nada tenía que hacer en este encuentro.

Tabolango correrá siempre que en el clásico Unzué salga fácilmente victorioso.

Rosedal, que a su entraineur le merece entera confianza, no tiene monta. El hijo de Greenan ha llegado siempre a las vísperas de los grandes clásicos sin saberse qué jockey ha de dirigirlo. Así también ha caído derrotado injustamente en más de una oportunidad.

Changüi corre para hacer número. Mejor haría su entraineur con dejarlo descansando en su box.

EL CLASICO UNZUE

La primera reunión que se celebrará el mes entrante, tendrá como base el clásico Unzué, donde serán presentados los siguientes competidores para quienes se han comprometido las siguientes montas:

Distancia 2.000 metros

Castelnau 52 kilos, R. Romanelli.
Tabolango 54, G. Ardouin.
Changüi 54, E. Saavedra.
Maciste 54, F. Arcuri.
Stayer 52, C. Fenucci.
Colenso 54, D. Torterolo.
Cabaret 54, X. X.
Parigot 52, X. X.
Preámbulo 54, M. Lema.
Mercenario 52, T. N. Fernández.
Pasteur 54, S. Blanco.

Para nosotros es Tabolango el mejor candidato porque no tomamos en cuenta su defección en el Gran Premio Nacional, y en sus últimos ejercicios, dirigido por Torterolo, se ha desempeñado muy satisfactoriamente.

Maciste si repite su performance en el Nacional debe ser el ganador; el estado del hijo de Old Man es cada día más completo y si bien sufre de las vías respiratorias, sus estimables calidades le permitirán desempeñarse correctamente en contra de esos adversarios, que no son por cierto, muy superiores.

Del resto solamente se destaca Cabaret, en quien no creemos, y de Changüi, Parigot, Stayer, Preámbulo, Castelnau, Mercenario y Pasteur, sólo puede indicarse como un buen sport, este último, siempre que reaparezca en buenas condiciones.

Aprontes generales de ayer

Majestuosa — Hizo la partida en 42" 3|5.

Pata de Gallo — Con Cichetti hizo 700 metros.

Corchito — Aprontó en 49" 2|5 sobre 800 metros.

Bucólica II — Marcó 43" en la partida.

Tiplecilla — Cubrió 1.400 metros en 1'28" 2|5.

Perfidia — Marcó 1'38" 1|2. Anda mucho.

Lauzun — Con Cardoso hizo 700

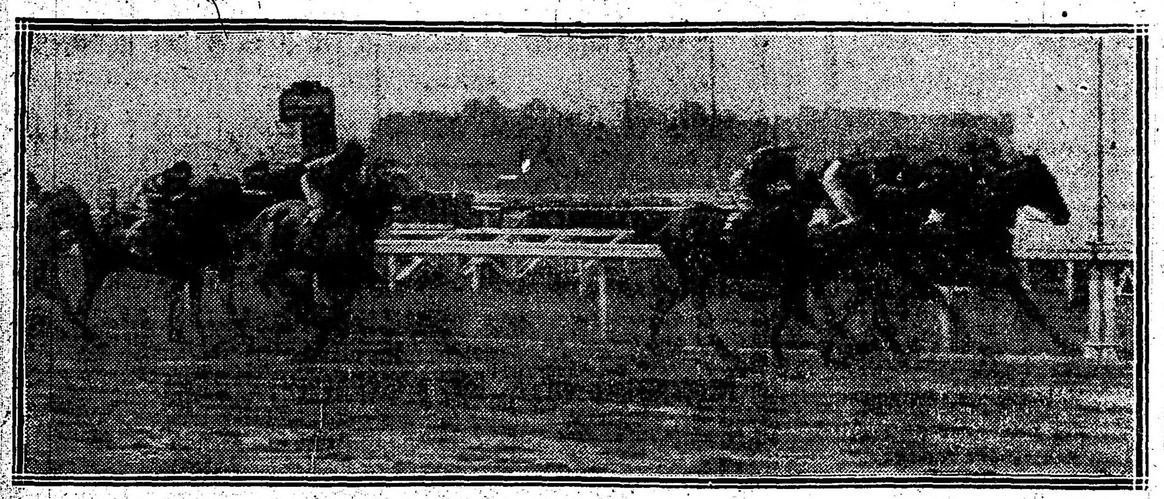
CALENDARIO HIPICO

MES DE OCTUBRE

Día

28—Declaración de forfait en todas las carreras de la reunión del jueves 2 de noviembre.
Ratificación de los clásicos Gran Premio Carlos Pellegrini y Primavera.
Apertura de cartas para las reuniones del domingo 5 y sábado 11 de noviembre.
29—Premio Selección.
31—Declaración de forfait en las pruebas ordinarias de las reunio- noviembre.

TERCERA CARRERA



Llegada de la tercera carrera — Puesta entre Leader y Oro y Azul, tercero Bobby Bingo ex Oriol, cuarto Sin Juicio

GINEBRA "Bols" LA MEJOR QUE EXISTE

ANTIQUARY WHISKY ESPECIAL
EL GRAN FAVORITO
E. M. DE SANTA COLOMA, CHACABUCO 319
GORDON'S DRY GIN

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DEL DOMINGO

IMPRESIONES GENERALES

Un excelente programa, al que le sirve de base el clásico Selección, reservado para potrancas de 3 años, es el que se ha confeccionado para la próxima reunión. Las distintas pruebas cuentan con buenas inscripciones, apareciendo en algunas de ellas muchos caballos que están corriendo muy bien, lo que hace suponer que tendremos más de un final reñido.

Nuevamente disputará la primera carrera Buril. Las cinco victorias consecutivas obtenidas por el hijo de Fulmen, han servido para evidenciarlo como un caballo de gran calidad, llamado a tener honrosa figuración en pruebas aún más difíciles que las que está corriendo.

Buril en su última victoria ha batido a ciertos animales de reconocidos méritos, entre los que se contaban Vicente López y Per Ridere; pero en su próxima presentación tendrá que librar lucha con un antagonista terrible como lo es H. P., caballo que corre una enormidad y que no nos extrañaría fuera el encargado de cortar la serie del pensionista del stud 7 de Junio.

Será, pues, interesante el encuentro de estos dos caballos, máxime si se agrega la participación que pueden tener en la lucha, Matatías, que en su última presentación realizó la hazaña de batir a Estribor, venciendo también a Espartillar y Duc de Rovigo, que en la última reunión ganaron, Don Ramiro, que debutando fué segundo del mismo Buril, y finalmente Given Or que, según su entraineur, en la carrera del domingo ha producido una performance que no está de acuerdo con lo que anda en privado...

En la prueba de potrancas perdedoras, nos parece que se le presenta una buena oportunidad a My Drean que ya tarda demasiado en ganar su primera carrera. La pensionista del stud Los Yuyos está en el tiro que más le conviene, 1100 metros, pues en esta distancia recordamos que en cierta oportunidad largando parada fué segunda a medio pescuezo de Rosse.

Si a My Dream le toca perder nuevamente, la más indicada para batirla es Christmas. Esta hija de Diamond Jubilee no llegará seguramente a parecerse al hermano Chucker Out, pero para obtener un premio de perdedoras, la creemos capacitada, máxime ahora que su competente entraineur mediante pacientes y solícitos cuidados ha podido darle una preparación acabada.

Con Genovesa siempre vienen anunciando golpes y estos nunca se producen. En diversas ocasiones nos hemos hecho eco de lo regular que en privado se desempeña esta potranca; pero en público fracasa lamentablemente.

El domingo teniendo en cuenta que el tiro de la carrera es de 1100 metros, la tres años puede figurar bien; no hay que olvidar que Genovesa cuenta con un buen segundo de Casen y otro de La Pingüina.

Al pupilo del stud Madpac, Etrusco, que ha sido obsequiado con un descanso breve, pero bien aprovechado, hay que considerarlo como uno de los mejores candidatos de la prueba reservada a los tres años perdedora.

Etrusco que ha sido la escolta obligada de casi todos los buenos potrillos que han salido de perdedores en estas últimas reuniones, con un poco de más suerte de la que generalmente suele acompañar, es, como decimos más arriba, uno de los más indicados a recorrer de extremo a extremo los 1400 metros.

El desafortunado Rey Moro ha producido su peor performance en la carrera que el domingo ganara Art Nouveau. Ya hemos dicho que el hijo de Your Majestic es muy regular, pero que adolece del defecto de ser inapetente.

Sin embargo, su mala carrera no hay que tomarla mayormente en cuenta, porque en su próximo compromiso, con una largada más feliz que la que tuvo ese día, puede desvirtuarla y hasta ganar, ya que su preparación es bastante buena.

El pupilo del stud Amistad, de acuerdo con sus últimos trabajos, es de esperar que en breve consiga su primer triunfo. En su última presentación, Floridablanca ocupó el tercer puesto detrás de Bardo y Etrusco; pero nos pareció que el jockey Englander estuvo algo desacertado en la dirección del hijo de Bronce. Esta mañana fué trabajado en setecientos metros, distancia que cubrió en 0'41''.

Como posibles lances en esta carrera, debemos citar a Well Meant, que al disputar su último compromiso, o sea el domingo pasado, se condujo muy bien; a Trento, que hace su reaparición en buenas condiciones, y si no extraña su reprise, lo que es difícil, alternará con éxito; y, en fin, a Prez, que es del stud Talismán y, según la costumbre de la casa, puede ocasionar un disgusto a la cátedra.

Marie Antoinette, a pesar de haber corrido mal en su última presentación, es de no tomar en cuenta la performance producida por la hija de Meisari, por cuanto sufrió un contratiempo que impidió se desempeñase, como lo esperaba, su ecurie.

Creemos que en esta ocasión, y como trátase de un premio Remate y la pupila del stud Saavedra es la que cuenta de mayor prestigio entre sus rivales por haber entrado en pos de Gringuilla y Preámbulo, ha de dar fácil cuenta de tan mediocre lote.

Pacará está llamado a dar en tierra a los favoritos de esta prueba por cuanto su estado no deja nada que desear y ha seguido conduciéndose bastante bien en los trabajos a que ha sido sometido.

La última performance del hijo de The Wirpooll no dejó nada conforme a su entraineur.

Gallarda que hace unos días fué bastante jugada, garantía indudable de que sus ejercicios son buenos, y en la carrera no correspondió a las preferencias de que era objeto, debido quizá a lo numeroso del lote que formaba el campo, es uno de los candidatos mejores con que cuenta el premio Remate.

La hija de Orange ha seguido bien a raíz de su derrota y en su ecurie se abriga la idea que se rehabilitará ampliamente.

Como enemigo de la hija de Melari, también vemos a Bon Homme, el que ya en otro premio Remate puso en jaque a The Lad.

El hijo de Ocaso ha continuado su training con toda felicidad y tiene realizados algunos ejercicios muy superiores.

En el premio Selección nos agrada en primer término Cantaridina, que al obtener el premio Colombia lo hizo de manera satisfactoria y en gran estilo. Pero, tememos que la irregularidad que caracteriza a los defensores del stud Don Gonzalo, también influya en ella para que fracase.

En lo que se refiere a los ejercicios de Cantaridina, podemos adelantar que son todos muy buenos y que si a ellos responde, como hemos dejado dicho, difícil será que la ganen.

Diakova viene a reaparecer en posesión de todos sus medios, quizás con las mismas energías que le permitieron adjudicarse tan brillantemente la polla de potrancas, precisamente batiendo a la que el domingo será su más seria antagonista, Cantaridina.

La hija de Saint Michian en la corrida preparatoria se ha conducido a satisfacción de su entraineur, quien espera verla en la clásico Selección prodificiendo una de sus mejores performances.

Curiosity no ha revelado hasta el presente ser una gran cosa; pero, en cambio, es de tenerse muy en cuenta su última performance, donde cayese vencida por Preámbulo por solo una cabeza.

De acuerdo con esto, y por la forma cómo se desempeña en los trabajos a que viene siendo sometida, es de esperar que la pupila del stud La Celina será la encargada de dar un alto dividendo.

Ronguisa venció al debutar muy fácilmente a Su Merced y Crítica. Francamente la hermana de Rodil es la incógnita de esta prueba, pues si bien es cierto que ganó muy fácil, también diremos que ese día no dejó detrás suyo nada bueno. A su caballeriza inspira mucha confianza, y creen que en esta carrera podrán hacer valer las bondades que se le han atribuído a la hija de Diamond Jubilee.

La Victoria II que sólo ha obtenido una victoria, tiene títulos suficientes como para medirse con éxito contra enemigas de la talla más arriba citadas, pues anteriormente había finalizado cuarta en la Polla de Potrancas, produciendo en esa oportunidad una buena carrera.

La pupila del stud La Posta ha venido siendo preparada convenientemente para esta carrera y en su ecurie se cree en su triunfo.

No creemos aventurada esta esperanza ya que la hija de Old Man acusa serios adelantos en su preparación.

De las demás potrancas inscriptas, sin dejar de reconocer en ellas el buen estado de training que ostentan y la confianza que inspiran a sus respectivas ecuries, no podemos considerarlas adversarias serias, ya que no tienen la calidad suficiente como para alternar con éxito.

Doña Alda, Salvia, Bayal, Nochebuena, etc., son sorpresas, y como a tal no merecen mayor comentario.

Nougat si respondiera a su sugestivo triunfo del otro día, en que venciera a S. V. P., sería si no el mejor uno de los mejores candidatos; pero a nuestro juicio esa performance es una excepción y no lo creemos al pupilo del stud La República capaz de repetir la hazaña.

Su entraineur, por el contrario, cree que el tordillo se conducirá con igual acierto que días pasados y que podrá agregar un triunfo más a su haber.

Factotum, tercero en la carrera que se adjudicara Nougat, tuvo ese día una actuación que no puede tildarse ni de mala ni de buena; se condujo regularmente, y eso es todo, pero no en la forma que su entraineur esperaba que lo hiciera.

El pupilo de la Petite Ecurie puede fácilmente mejorar esa performance, teniendo en cuenta que sus ejercicios en privado no dejan nada que desear.

Castelnau en sus dos últimas carreras no se ha conducido de acuerdo con sus antecedentes y las pretensiones que abrigaba su caballeriza, en la que atribuyen esas defecciones a mala dirección del jockey que en ambas oportunidades lo dirigió.

Es bueno, pues, esperar a la carrera del domingo, para poder juzgarlo.

Al hijo de Pearl River por algo en la última carrera que disputó, su ecurie lo apostó con tanta confianza.

Nitrato tiene una buena ocasión para conseguir una nueva victoria, pues con sólo 53 kilos creemos que deberá seguir la serie de triunfos empezados con tanto éxito. Su caballeriza estuvo acertada el día en que confió a su pupilo a un profesional, prescindiendo de los aprendices, los que a veces son causa de las derrotas de animales indicadísimos.

A Siete y Medio parece que los kilos le pesan mucho y aun, a pesar de que su preparación no ha desmejorado nunca, lo hemos visto fracasar en las carreras que ha tenido que dispensar ventajas...

Aguerrido no responde a sus ejercicios que son sorprendentes. La milla es el tiro donde siempre ha producido sus mejores carreras.

Vicente López siempre que va con pesos menores de 50 kilos, produce carreras sobresalientes. Con 44 kilos y si lleva su monta favorita, el jockey Quinteros, no será difícil que consiga batir a los que aparecen como más indicados.

Duc de Rovigo, siempre que sea dirigido por un jockey, ha de producir buenas carreras, pues es un animal bastante regular y lo que le ha faltado hasta ahora ha sido una monta que lo hiciese emplear. Unicamente puede poner en peligro la victoria del hijo del Amigo, Piélago, que se ha venido desempeñando bastante bien en sus últimas presentaciones, obteniendo tres triunfos consecutivos y que hoy debe haber corrido. En San Luis no creemos, debido a su irregularidad, aunque es un caballo capaz de ganar cualquier carrera.

Concurso Hípico de "La Epoca"

Llénese el cupón adjunto y mándese a LA EPOCA, Avenida de Mayo 769, sección "Concurso Hípico", antes de las 12 m. del día de carreras, para optar a los siguientes

PREMIOS

1.o Acertando 5 ganadores, 2 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos . . . EXITO Argentino
2.o Acertando 6 ganadores, 3 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos . . . EXITO Argentino
3.o Acertando 7 ganadores, 5 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos . . . EXITO Argentino
4.o Acertando 8 ganadores, 10 cajas de 20 atados c. u. de cigarrillos . . . EXITO Argentino

En todos los casos debe indicarse el nombre del caballo y no del Stud.

Acertando varios cupones un mismo concurrente, se le deferirá solamente el premio mayor.

HIPODROMO ARGENTINO

Reunión del 26 de octubre de 1916

1.a carrera ....
2.a carrera ....
3.a carrera ....
4.a carrera ....
5.a carrera ....
6.a carrera ....
7.a carrera ....
8.a carrera ....
Nombre ....
Domicilio ....

Cada carta de catedrático debe venir acompañada de un cupón de los cigarrillos EXITO ARGENTINO que contienen las etiquetas de 0.20 cts.

EL CLASICO SELECCION

Para el domingo próximo tenemos anunciado el clásico Selección que tiene una buena prima, la liquidación arroja el siguiente total: 14.104 al 1.o, 1.744 al 2.o, 872 al 3.o y 1.500 al criador.

El número de concurrentes es bastante numeroso y el encuentro promete ser bastante interesante.

Diakova 55 kilos, F. Arcuri.
Cantaridina 55, D. Cardoso.
Curiosity 55, E. Saavedra.
Salvia 55, D. Torterolo.
Efímera 55, G. Ardouin.
Ronguisa 55, D. Englander.
Majestuosa 55, M. Lema.
Doña Alda 55, X. X.
La Victoria 55, M. Acosta.
Bellegarde 55, X. X.

Empezaremos el comentario por Diakova, no porque sea la más indicada, sino por el hecho de que la ganadora de la Polla de Potrancas si está en buenas condiciones debe ser la vencedora.

La corrida que tiene la hija de Saint Michan es bastante buena y de acuerdo como se desempeñe en su apronte de mañana, haremos un juicio definitivo sobre su chance.

Cantaridina después de haberse impuesto con facilidad en el clásico Colombia, se destaca con muchas probabilidades en esta carrera.

Repitiendo aquella performance lleva grandes probabilidades.

Parece que el estado de la pupila del Don Gonzalo es bastante favorable y que su stud se corre una fija.

La Victoria con todo de haber abandonado la categoría de perdedora recientemente, cuenta con muchos partidarios y a su ecurie le merece ilimitada confianza.

La hija de Old Man es muy regular y si ha fracasado en algunas carreras, ha sido debido a lo delicado que es su training.

Actualmente La Victoria anda corriendo mucho. El jockey Acosta que es, a la vez, entraineur, no teme a ninguno.

La Petite Ecurie pondrá en línea a Salvia y Efímera.

En quien tienen mayores esperanzas es en Salvia que anda muchísimo. La hermana de San Jorge está muy linda y tiene un ejercicio bastante sugerente.

Ronguisa es una verdadera incógnita. Disputó una sola carrera abandonando bien la categoría de perdedora y le atribuyen calidades bastante estimables.

Cuando el stud Iceache se anima a disputar esta carrera, es porque algo le ha visto.

Ronguisa dicen que al hacer su debut ya tenía un buen ejercicio y que en los sucesivos ha demostrado aún mayores calidades.

Bellegarde parece que también disputará esta carrera y que puede desempeñarse bien.

La hija de Hexagon ha sido preparada especialmente para esta carrera, y si bien no es una contraria de consideración, tenemos casi la seguridad de que se ha de desempeñar bien.

Curiosity puede ser el lance de esta carrera y mucho más teniendo en cuenta que el entraineur Ridella anda en la buena.

Majestuosa no creemos que pueda producir una buena carrera.

La hija de Your Majesty apronta bien, pero no confirma esos ejercicios en público.

Doña Alda reaparecerá en esta carrera y parece que anda bien.

La hija de Your Majesty, sin embargo, en esta distancia nos parece que facasará.

TURF URUGUAYO

EL CLASICO DEL DOMINGO

Premio República Argentina

En esta prueba clásica de 2.000 metros que se disputará en la reunión del próximo domingo, se han hecho las siguientes asignaciones de pesos:

Solito 51, Eilistinio P. E.; Nipona 51, Keempton P. E.; Hugo Capeto P. E., Raspail 54, Chichona 53, Zamor 57, Decreto 53, Pancho Villa 51, Buena Suerte 55, Ciudadano P. E., La Chilenita 51, Mingo 60, Tiber 56, Hidalgo 54, Molinera 50, Mala Sombra P. E., Intruso P. E., Charlatana 49, Farrista 49, Barrister 56, Radjah 52, Vintén 54, La Muñeca 51, Flechilla P. E., Volcán 54, Castelnau 55, V. Emanuele 53, Sansonette P. E.

LOS HANDICAPS

Premio Guerrillero, 2.000 mertos

Cubilete 55, Hispalis 46, Lauracha 49, Brido 55, Peugeot 60, Black Lady 42, Circuito 45, Sindicato 45.

Premio Guerrilero, 2.000 metros

Appin 42, Le Bas 45, Porteñita 60, Procopio 44, Fast 49, Fint 40, Retama 40, Indio Muerto 50, Blast 43, Gavroche 52, Circuito 40, Wilson 52.

Premio Aventurero, 1.400 metros

Pitico 43, Peugeot 40, Fierrazo 40, Alcancía 40, La Chilenita 40, Tiber 40, Colilla 40, Sam Langford 63.

Premio Spencer, 2.200 metros

Diálogo 40, Martín Fierro 47, Ermita 44, Porteñita 51, Carrasco 58, Bolita 60, Gaucho Pobre 51, Tanglefoot P. E., Coronilla 48, Pococa 51, Hudson 50, Duc de Berry 57, Miramont P. E., Bailarina 51, Charmante P. E.

HIPODROMO ARGENTINO

Damos a continuación, depurados de forfaits, los programas completos de las reuniones que se efectuarán en el hipódromo Argentino en los días domingo 29 del corriente y miércoles 1.o de noviembre (feriado):

DIA 29

PREMIO PIRITA

Distancia 2.000 metros

1	H. P.	53	5	Gaitero	47
2	Given Or	53	6	Don Ramiro	46
3	Matatías	52	7	R. du Soir	45
4	Buril	51			

PREMIO FLYING STAR

Distancia 1100 metros

1	Bonnie Bird	56	11	Fantástica II	56
2	Jacobina	56	12	Florika	56
3	Christmas	56	13	My Dream	56
4	Fifia	56	14	Safo	56
5	Esterlina II	56	15	Rapiña	56
6	Jamás	56	16	Fresquilla	56
7	Longina	56	17	La Violeta	56
8	Genovesa	56	18	Pasión	56
9	Fiamma	56	19	La Paisana	56
10	South Star	56			

PREMIO BRILLA

Distancia 1.400 metros

1	Frez	56	12	Lamento	56
2	Calibre	56	13	Vendaval	56
3	Cornillón	55	14	Secante	56
4	Cabo Cuarto	56	15	Hidalgo	56
5	Fratello	56	16	C. de Lion	56
5	Imp	56	17	Etrusco	56
6	Rey Moro	56	18	Incrédulo	56
7	Ciudadano	56	19	Sable	56
8	Well Meant	56	20	Betso	56
9	Trento	56	21	Dum Dum	56
10	Smilins	56	22	Alpataco	56
11	Floridablanc	56			

PREMIO REMATE

Distancia 1.500 metros

1	Muñeira	56	7	Gallarda	50
2	Dublín	55	8	Chiste	48
3	M. Antoinette	54	9	Don Tomás	48
4	Bon Homme	52	10	Amica	47
5	Chapaco	51	11	Chaché	46
6	Pacará	50	12	G. Moon	46

PREMIO SELECCION

Distancia 2000 metros

1	N. Buena	55	7	Salvia	55
2	Bayal	55	8	Efímera	55
3	Cantaridina	55	9	Majestuosa	55
4	Ronguisa	55	10	Bellegarde	55
5	Curiosity	55	11	Diakova	55
6	La Victoria II	55	12	Doña Alda	55

PREMIO INDIECITA

Distancia 2200 metros

1	Castelnau	57	5	Zapirón	54
2	Nougat	56	6	Parigot	54
3	Stayer	54	7	Factotum	54
4	S. V. P.	54	8	Bon Homme	54

PREMIO AVICENIA

Distancia 1600 metros

1	Last Reason	62	4	Nitrato	53
2	Siete y Medio	58	5	Aguerrido	51
3	Chucker Out	57	6	Vicente López	44

PREMIO OCURRENCIA

Distancia 2,800 metros

1	Estribor	60	4	San Luis	47
2	D. de Rovigo	52	5	Sisterly	40
3	Piélago	49			

DIA 1.o (feriado)

PREMIO PINCHE

Distancia 1400 metros

1	Sunday	56	12	Malvia	48
2	Don Ramiro	55	13	Audemars	47
3	Huarmi	54	14	Petain	47
4	Pico de Oro	52	15	Sir Carlos	47
5	Max Linder	52	16	Tómbola	46
6	Meniato	52	17	Aluminio	43
7	Gramillón	52	18	Aspirante	43
8	Gay Tina	50	19	Bolita	43
9	Lescaut	48	20	Anselmi	43
10	Aristócrata	45	21	Munre	43
11	Fisgona	48	22	La Conquista	41

PREMIO AZCUENAGA

Distancia 1.600 metros

1	Meneguina	56	6	Terrona	56
2	Polly III	56	7	La Frontera	56
3	Bretona	56	8	La Goyita	56
4	Correntada	56	9	Given Fire	56
5	Milita	56			

PREMIO FISHERMAN

Distancia 1100 metros

1	Frez	56	11	Desafuero	56
2	Lord Betty	56	12	Salandra	56
3	Marc Antoine	56	13	Tresillo	56
4	Gross Papa	56	14	Etrusco	56
5	Gay Flirt	56	15	Chingolo III	56
6	Precoz	56	16	Tocles	56
7	Floridablanca	56	17	Batintín	56
8	Mágico	56	18	Aquilón	56
9	Hafio	56	19	Dum Dum	56
10	Quehuin	56			

PREMIO CHARMING

Distancia 1.800 metros

1	D. de Rovigo	59	4	Matatías	57
2	Bizet	58	5	Lauzun	55
3	Desastre	58	6	Chasque	52

PREMIO SATURNINO J. UNZUE

Distancia 1800 metros

1	Tabolango	56	7	Castelnau	52
2	Pasteur	54	8	Colenso	52
3	Preámbulo	54	9	Stayer	52
4	Cabaret	54	10	Mercenario	52
5	Maciste	52	11	Parigot	52
6	Changuí	52			

PREMIO CLINBELL

Distancia 1.600 metros

1	Mamita II	56	7	R. Lady	49
2	Majestuosa	54	8	Diaspa	48
3	Muñeira	53	9	Alteza Real	48
4	Curiosity	53	10	Noche Buena	48
5	Nuty	52	11	Bucólica II	48
6	Fripona	49	12	Hungría	48

PREMIO FOLLETO

Distancia 1800 metros

1	Last Reason	62	4	Full Hand	51
2	Siete y Medio	58	5	Banderaló	50
3	Chucker Out	57	6	D. de Rovigo	46

PREMIO DIAMANT

Distancia 3.000 metros

1	Befel	50	4	Salvadora	41
2	Piélago	49	5	Piridina	40
3	San Luis	47			

INSCRIPCIONES

Para la reunión a efectuarse en Palermo el jueves próximo, se han hecho las siguientes inscripciones:

Premio Beagle, distancia 2500 metros. — Macabeo, Sunchales, Querandí, Sincera II, Gringuito.

Premio Herodías, distancia 1400 metros. — Grana, Perle D'Or, La Ñata, Rapiña, Safo, Llovizna, King's Pet, Mi Ñata, Rencilla, Miss Tonta, Rezongona, Ignea, Mañana.

Premio Rolando, distancia 1700 metros — Smark, Hidalgón, Aquilón, Leader, Rey Moro, Sin Juicio, Alpataco, Florencio, Talcahuano, Forsight, Colosals, Chispazo, Milciades, Jurado, Marier, Bobby Bingo ex Oriol.

Premio Remate, distancia 1500 metros. — Ave César 1000, Chasque 3000, Don Ricardo II 3000, Carreras 1000, Petain 4000, Dieufort 4000, Wateville 1000, Petite Chatte 4000, Beryl 2000, Cherobayá 1000, Gatuperio 1000, Desastre 3000, Chaica 4000, Juliano 1000, Cornichón 2000, Riome 3000, Cuatrero II 2000, Bataclán 4000, Calambour 3000, Maraschino 3000, Young Fellow 3000, Uriburu 2000, El Tony 2000, Aristócrata II 4000, Bosch 4000.

Premio Tresor, distancia 1800 metros — S. V. P., Ligaroti, Submarino, Deware, Factotum, Mercenario, Espartal, Bardo.

Premio Pichuelo, distancia 1600 metros. — Zanguango, Sunday, Don Ramiro, Los Angeles, Watewille, Aluminio, Maneco, Bosch.

Premio Congrio, distancia 1600 metros. — Vicente López, Castelnau, Nitrato, Espartillar, Max Linder, Farol, Lauzun, Proteo.

Premio Tejuela, distancia 2000 metros — Full Hand, Gefe, Banderaló, Wotan, Cracker, Nitrato, Palanta, Farol, Ronde du Soir, Duc de Rovigo.

HIPODROMO DE LA PLATA

Programas completos depurados de forfaits para las carreras del domingo 29 del corriente y miércoles 1o. de noviembre próximo:

DIA 29

Premio Irú, distancia 1400 metros. —Milichus, Lutteur, Heine, Castañazo, 57 kilos, Rabbia, Epacta, Sacudida, Chulapona 55.

Premio Isoca distancia 1600 metros. —Pichuleta 57 kilos, Político 54, Hormigón 51, Spingardi 47, Ogham, Tareta 46, Desventura 45, Espoiín 44, Herd Augusta, 6 de Octubre 43.

Premio Ibicuí, distancia 1300 metros. — Fels, Saqueador 56 kilos, V. Glory, Tenebra, Tarquina 54, Colla 56, Granizo, T. Lauquen 52, Belgrado, Taberna Tomache, Mozart 50, Pull, Forajida 48.

Premio Isola, distancia 1300 metros —Picadilli, Rayo Verde, Ottoman, Ferrari, Pititi, Charlatán II, Franz, Mercachifle, Obligado, Tanguero, The Nut, Merry James, L. de Guevara 56 kilos, Princesa Mora, Chate, La Gringuita, Madness, My Love 54.

Premio Insula, distancia 2000 metros.—Maraschino 57 kilos, Bonci 52, Hídrico, Ehontée, Young Fellow 50, Tarija 47, Beta 44, Tareta, Caucaso 43.

Premio Indecisa distancia 1400 metros.—Fulano, 6 de Octubre 57 kilos, Buen Tiempo, Primer Actor, Mozart, Santurciano 54, Falsía, Patrulla, Forajida 52.

Premio Inviolable distancia 1400 metros—Prince 58 kilos, Cristalino 55, Miquelón 51, Ñandú 50, One Eyed, Incendio II, Yekki Pashá, Chianti 48, Palampora, Vandal Chief 47, Facineroso 46, Jervilla, Hearty 45.

Premio Itaty, distancia 1200 metros.—Real Envido 55 kilos, Binette, Puro 54, Dormilón 53, Billiken II 52, Mansilla 50.

DIA 1o.

Premio Jalea, distancia 1300 metros.—Hisopo, Lutter, Heine, Telégrafo, Saladillo 57, Epacta, Sacudida, Chulapona, Rabbia, Redención 55.

Premio Jóy distancia 1200 metros. —Binette, Capitán Piazza 57 kilos, Fine Mouche, 6 de Octubre, Herd 49, Torterola, Estenia, Buen Tiempo 48.

Premio Juventa, distancia 1200 [...]tros.—Saqueador, La Brava II [...] los, V. Glory 54, T. Lauquen 5[...] grado, Taberna, Mozart 50, Pull[...] man 48, Forajida 46.

Premio Jebe distancia 1100 m[...] —Rayo Verde, Ottoman, Uni[...] Apetito, Franz, Mercachifle, [...] Moliere, Tanguero, Merry James, [...] troit, P. de León 56 kilos, Chate, [...] Gringuita, My Love, Madness 54.

Premio Juvenal, distancia 1600 [...]tros.—Maraschino 57 kilos, Pich[...] 52, Ehontée, Young Fellow 50, [...] tico 49, Dondiego 47, Hormigón [...] Fulano, Augusta 43, Mirko 43.

Premio Juliano, distancia 1400 [...]tros.—Buen Tiempo, Belgrado, [...] mer Actor, Deán Funes, Mozart, [...] turciano, Castañazo 57 kilos, [...] Forajida, Halagüeña, Patrulla 55.

Premio Jurado, distancia 1200 [...]tros.—Bilz 60 kilos, Miquelón 51, [...] dú 50, Belcha, One Eyed, Yekki P[...] 48, Palampora 47, Facineroso [...] Hearty, La Chatelaine, Ay Ay A[...] Tanguero 44.

Premio Juvillo, distancia 1200 [...]tros.—Sin Humo 56 kilos, Real [...] vido 54, Binette, Puro 53, Dorm[...] 52, Billiken II 51, Mansilla, Guerra[...] Augusta, Estenia 44, Redención 4[...]

PEQUEÑA ESTADISTICA

Caballerizas—

nDo Gonzalo	$	221.901
Iceache	„	147.579
Los Rosales	„	136.828
Petite Ecurie	„	134.000
Alvear D.	„	131.028
Montiel	„	112.395
Zubiaurre J. B.	„	72.700
Yankee	„	69.665
Asteroide	„	67.000
Provincial	„	64.982
Tricolor	„	60.509
Abrojo	„	55.000
Amistad	„	51.723
El Aguila	„	50.595
Los Cardos	„	49.400
Federal	„	47.925
Pajonal	„	45.100
Caseros	„	44.550
Mon Rêve	„	43.020
Patricio	„	41.900
Orange	„	40.450
El Talar	„	38.400
Indecis	„	35.424

Caballos—

Saint Emilion	$	88.534
Dijital	$	81.523
Vadarkblar	$	60.423
Canora	„	58.848
La Ñatita	„	45.578
Gran Señor	„	45.085
Arenales	„	43.930
Falerna	„	41.900
Melik	„	36.443
Diakova	„	35.215
Estribor	„	34.450
Campanazo	„	34.300
Pegaso	„	33.450
Full Hand	„	32.535
Dándolo	„	32.395
Retiro	„	30.500
Aluvión	„	30.150
Perfidia	„	30.050
Cracker	„	29.075
Fachinero	„	28.650
Farol	„	28.350
Nitrato	„	27.900
Petite Chose	„	26.400
Pas-si-Mal	„	26.213
Given Or	„	25.950
Tata Dios	„	25.900
Tabolango	„	25.600
Entretenido	„	24.500
Chucker Out	„	24.300
Grey Eyes	„	24.050
Gringuilla	„	23.900
Guillermín	„	23.400
Wild Rose	„	23.150
Kilinga	„	22.700
Majestad	„	22.700
San Luis	„	22.600
Cantaridina	„	22.450

Padrillos—

Diamond Jubilee	$	385.360
Old Man	„	341.051
Cyllene	„	180.911
Greenan	„	173.250
Saint Wolf	„	153.290
Calepino	„	146.923
Le Samaritain	„	134.665
Jardy	„	125.300
Polar Star	„	108.340
Druid	„	107.383
Your Majesty	„	105.050
Américo	„	96.500
Dieudonné	„	89.859
Fulmen	„	84.450
Orange	„	83.330
Dusty Miller	„	76.920
Le Samaritain ex Leopard	„	72.850
Orinoco	„	56.800
Bridge of Canny	„	53.914
Saint Michan	„	39.415
Rosales	„	37.800
Le Sancy	„	36.250
Val d'Or	„	36.974
Méhari	„	36.000

Jockeys—

Máximo Acosta	78 carreras
David Englander	73 „
Domingo Torterolo	72 „
Francisco Arcuri	62 „
Adolfo Quinteros	34 „
Guido Benvenutti	30 „
Eloy García	25 „
Alfredo Navarro	25 „
Manuel Lema	24 „
T. N. Fernández	23 „
Gabriel Ardouin	19 „
Enrique Saavedra	19 „
P. Cichetti	18 „
Rafael Rodríguez	16 „
A. Denna	16 „

FERROCARRIL CENTRAL ARGENTINO
LOS TRENES ELECTRICOS
EN LA LINEA DE
RETIRO A TIGRE
Darán un impulso notable a los pueblos del norte
Ahora es el momento oportuno para alquilar casa o edificar
SERVICIO CONTINUO DE TRENES
Boletos de abono a tarifa reducida
con rebajas para familias y estudiantes
Informes: B. MITRE 299 y ESTACION RETIRO
C. H. PEARSON.
GERENTE

FOOTBALL

COPA MERCURIO

Los equipos representativos de la Federación Comercial v. Liga Bancaria, por la copa Mercurio, se medirán por tercera vez el domingo 29 del corriente, a las 3 p. m., en el field del Club River Plate.

Los cuadros estarán así constituídos:

Federación Comercial: C. Muttoni; A. Marín y B. Ochoa; H. Simmons, J. Morroni y R. Pepe; J. Alzúa, A. Arroyuelo, A. Marini, A. Ameal y L. Galeano. Suplentes: Etchegoyen, Bramoso y Gallegos.

Liga Bancaria: A. Guerello; J. Benítez y O. Piaggio; J. R. Saliner, D. Ravioli y R. Jiménez; E. González Bonorino, M. Ginebra, A. Mamberto, L. Gianassa y E. Taggino. Suplentes: Moruzzi, Aizpún, Valcarce, Agrelo y López.

Actuará de referee el señor Germán Guassone.

MOTOCICLISMO

MOTO CLUB ARGENTINO

El domingo 29 del corriente, los socios de esta institución efectuarán una excursión a Lobos, con el itinerario siguiente: a la ida por Morón, Ituzaingó, Merlo, Marcos Paz, Las Heras, Zapiola, Lobos. A la vuelta por Urribelarrea, Cañuelas, González Catán, San Justo, Flores.

Han sido designados capitanes de ruta, los señores E. Chavance y D. Delétang.

Punto de reunión: Plaza del Congreso, a las 6 a. m.

Regirá el Premio Mototurismo.

CICLISMO

AUDAX VELO SPORT CLUB

Organizada por la C. D. del Audax Velo Sport Club, se llevará a cabo el domingo 29 la prueba reservada para menores de 17 años en el trayecto Núñez-Tigre Hotel-Núñez.

Los premios consisten en una copa de metal y en un estuche, objetos de escritorio para los primeros clasificados y diplomas para todos que efectúen el recorrido.

Las inscripciones quedarán clausuradas el viernes, a las 10 p. m., y se reciben durante todo el día de hoy y mañana en el local, sito 25 de Mayo 772.

PELOTA

CAMPEONATO DE PELOTA A CESTA

Publicamos a continuación la posición de los equipos que toman parte en este campeonato organizado por la dirección de paseos entre los niños concurrentes a los parques públicos:

Pelota a cesta—

	J.	G.	P.	E.	P.
Avellaneda	10	6	2	2	14
Chacabuco	10	5	2	3	13
Centenario	8	4	1	3	11
Patricios	12	1	11	0	2

Carreras de banderitas—

	J.	G.	P.	E.	P.
Chacabuco	10	9	1		9
Centenario	8	6	2		6
Patricios	12	3	9		2
Avellaneda	10	2	8		2

ATLETISMO

CLUB ATLETICO PALERMO

El domingo se efectuará en la cancha de este club un torneo atlético de acuerdo con el programa siguiente: Partido de football de 5a. división entre los clubs Estudiantes v. Palermo; Carrera de 100 metros para socios de los clubs Palermo y Tigre; 2o. tiempo del partido de football, Partido de football Tigre 1a. div. v. Palermo Int.; Campeonato pedestre de la milla; 2o. tiempo del partido de football; Carrera de 400 metros para socios de los clubs Tigre y Palermo.

COLOMBOFILA

SOCIEDAD COLOMBOFILA LA ARGENTINA

El resultado final del concurso de palomas mensajeras realizado por esta sociedad en el recorrido de O'Higgins a esta capital es el siguiente:

Primero, palomar Guido Spano, del señor L. Zelaya; segundo, palomar El Ojo Blanco, de R. Barassi; tercero, palomar F. F. F. F., de J. Bonino; cuarto y quinto, palomar Teniente Origone, de J. J. Lagomarsino; sexto y séptimo, palomar A. B. C., de S. Bagnato; octavo, palomar La Travesía de los Andes, de L. T. Galli, y novena, palomar El Desierto, de F. Lentini.

SOCIEDAD COLOMBOFILA LA PALOMA MENSAJERA

Se realizó el concurso organizado por esta sociedad para palomas mensajeras correspondiente a la sexta serie, en el recorrido entre Mercedes y esta capital, con el siguiente resultado:

1o., 5o., 14 y 16 premios, palomar La Favorita, del doctor E. Diana; 2o., 3o. y 10, palomar L. Alem, de V. Pandolfo; 4o., palomar General Las Heras, de M. Parenti; 6o., palomar E. Atrevido, de A. Marenzi; 7o., 8o. y 9o., palomar el Progreso, de A. Poretti; 11 y 12, palomar Leopoldo II. de L. Stuyck; 13, palomar Los Tamarindos, de J. M. Altuve; 17 y 18, palomar La Mascota, de P. Diana Costa, y 19, palomar Palmira, de J. Querol.

LUCHA ROMANA

Continuó anoche en el teatro Casino el campeonato de lucha romana con el asalto pendiente entre Le Boucher y Priano, venciendo el primero mediante un doble "nelson" a los 26 minutos 36 segundos.

El asalto siguiente entre Baldis y Golbach, venció el primero a los 13 minutos 15 segundos, mediante un medio "nelson", sostenido.

No se definió el asalto entre Lobmayer y Uzcudum, por lo que continuará esta noche a las 11 y a continuación lucharán Baldis v. Yousuf y Barrenechea v. Golstein.

VARIAS

C. A. PAULISTA

Han quedado constituídas las comisiones honoraria y directiva de este club en la siguiente forma:

Comisión honoraria: O. Alves de Lima Jr., presidente; Alberto A. de Lima, vicepresidente; Antonio de Q. Telles Jr., secretario; Horacio Watson, prosecretario; Luis Rocha, tesorero; Antonio J. Ruiz, protesorero.

Comisión directiva: Ramón Fernández, presidente; Emilio Feijóo, vicepresidente; Andrés R. Pedroni, secretario; Luis Mathón, prosecretario; Ernesto Mathón, tesorero; Pascual Pazos, protesorero; E. Martínez de Castilla, revisor de cuentas; vocales: Fausto Amaral, Enrique Colturi, Daniel Ferraz, Agustín Morandi, José M. Ramallo y Rodolfo L. Bogo.

MAC GREGOR FOOTBALL CLUB

La nueva comisión de este club ha quedado así constituída:

Presidente, A. Fiandri; vicepresidente primero, A. F. Arduino; vicepresidente segundo, J. Verger; secretario, C. Perotti Bianchi; tesorero, G. Castellanos (hijo); vocales: J. Cruz, J. Montero, E. Ferrón, F. Panaro y A. Rolla.

MUNDO COMERCIAL

Guía comercial de LA EPOCA

HOTELES

GRAN HOTEL ESPAÑA, Av. de Mayo 902|56

MADRID HOTEL, Av. de Mayo 1137

BIARRITZ HOTEL, Rivadavia y Callao

ROTISERIAS

PETIT SAVOY, Callao 147

SASTRERIAS

GABRIEL BONOMI, Rivadavia 1737

DENTISTAS

Dr. JULIO TELLO, Av. de Mayo 1246

GARAGES

"EL MOLINO", Rivadavia 1760, U. T. 4050 L.

EXTERIOR

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, octubre 26.—

Tipo de descuento del banco de Inglaterra	6 o|o
Consolid. Británicos 2 1|2 o|o	56 1|8

Títulos argentinos

Empréstito nacional 1897, 4 o|o ley número 3378	68.—
Boons Obras de Salubridad, etc., de Buenos Aires, 1891 5 o|o	88.—
Empréstito Argentino de Obras Públicas, 1886, 5 o|o	92.—
Empréstito Argentino de Conversión 1889 en lib. 4 1|2 o|o	81.—
Empréstito Argentino interno de 1909, 5 o|o	89.—
Province of Buenos Aires, 5 o|o to 3 1|2 o|o Lona of 1906	47 1|2

BOLSA DE PARIS

PARIS, octubre 26.—

Renta Francesa, 3 o|o	61.10

BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, octubre 26. — Bastante animados fueron los negocios de la primera rueda del mercado de valores de esta Bolsa. Se operó en títulos hipotecarios y de renta, y como podrá verse a continuación, las cotizaciones obtenidas reflejan el buen estado de la plaza para esta clase de operaciones:

Títulos hipotecarios serie O, a $9.50.
Id id id P, a $9.70.
Id id id Q, a $9.50.
Vales del tesoro a 100.30.
Empréstito de conversión a $4.50.

Movimiento del puerto

Entró: Brithany, de Liverpool.
Sale: Ciudad de Buenos Aires.

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula Hipotecaria Argentina de 6 o|o antiagua emisión, al contado: 96.000 a 95.80.

Id. para octubre 27: 50.000 a 95.80.

Id. para fin de mes: 10.000 a 95.90; 50.000 a 95.80: total, 60.000.

Id. para noviembre 30: 30.000 a 95.50; 20.000 a 95.40: 70.000 a 95.50; total 120.000.

Id. para diciembre 15: 30.000 a 95.40.

Cédula Hipotecaria Argentina de 6 o|o, segunda serie, al contado: 10.000 a 96.

Cédulas nacionales serie L, al contado: 5000 a 95.30.

Obligaciones de 5 o|o del Banco Provincia de Buenos Aires, al contado: 7500 a 67.50.

Deuda Interna Consolidada de la Provincia de Bpenos Aires de 6 o|o, 3.a serie, al contado: 5000 a 76.20.

Id. para octubre 27: 500 a 76.20.

Certificados Municipales de 7 o|o. para octubre 27: 1000 a 91.

Empréstito Interno de Conversión de 2 1|2 o|o, serie B, al contado: 15.000 a 31.40; 16000 a 31.50: total, 16.600.

Banco Comercial Italiano, para octubre 27: 20.000 a 97.

Banco de Galicia, al contado: 55 a 73.50.

La Primitiva (fábrica de bolsas), para octubre 27: 300 a 210.

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

En la Bolsa de Comercio se anotaron hoy solicitadas en compra los títulos y acciones siguientes:

Guillermo Padilla Ltda. (preferidas y ordinarias). Banco de Castilla y Río de la Plata. La Mundial (seguros), Nuevo Banco Italiano, Fomento Urbano y Rural.

Ofrecidos en venta se anotaron hoy los siguientes títulos:

Café Paulista, Cía. Anglo Argentina de Electricdad, Caminos y Afirmados de la Provincia de Buenos Aires, Casati (fábrica de papel), Cía. Argentina de Edificación, Cía. Sansinena de carnes congeladas.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Trigo: para diciembre, entrega sobre dársena, 800 toneladas a pesos 13.90; 400 id. a 14: 400 id. a 14.20; 800 id. a 14.10; 1000 id. a 14.05: 200 id. a 14.02; 200 id. a 14.05; para enero, 200 id. a 14.30; 200 id. a 14.45; 200 id. a 6.96; 200 id. a 6.95; para diciembre, 200 id. a 7.15; para enero, 1000 id. a 7.35; 200 id. a 8.37; 200 id. a 7.36; 100 id. a 7.35; 1000 id. a 7.30; 200 id. a 7.33; 400 id. a 7.35.

Lino: para enero, entrega sobre dársena, 100 toneladas a 20.50.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Maíz: para enero, 200 toneladas a 7.15.
Lino: para enero, 200 toneladas a 21.50.

MERCADO DE VACUNOS

(Liniers)

Continuan siendo objeto de buena colocación los lotes compuestos por haciendas de frigorífico, nuevas, livianas, de buena carnadura y clase, lo mismo que para vacas gordas.

En cambio, por bueyes y haciendas de abasto flacas, su colocación resulta algo laboriosa y a precios flojos.

La entrada de hoy en este mercado fué de 4230 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 3122, vacas 688, terneros 394 y bueyes 26. Porcinos entraron 567.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes.

Bueyes para consumo, de pesos 115 a 195; novillos m. especiales para frigorífico, de 212 a 235; íd. especiales para frigorífico, de 185 a 205; íd. m. gordos para frigorífico, de 158 a 182; novillos para consumo, de 63 a 153.50; novillitos para consumo, de 53 a 132; vacas para consumo, de 50 a 165; vaquillonas para consumo, de 46 a 133; terneros para consumo, de 19 a 70.

Para porcinos los precios variaron entre pesos 0.26 a 0.36 el kilo.

VENTAS DE HOY

Accame Bellini y Cía.—
18 novillos especiales Alberti, pesos 200; 1 buey c. gorda id. 120; 10 vacas id. id. Chivilcoy, 100; 10 terneros regulares id. 30.

Alonso y Blaquier—
65 terneros regulares Lincoln, pesos 50; 95 id. id. 44.

Anasagasti Juan—
16 novillos m. especiales Santa Fe, pesos 212; 30 d. c. gorda id. 133; 20 novillitos gordos id. 115; 12 vacas buena carne Córdoba, 75.

Arzeno y Hnos. Eto. B.—
12 vacas m. especiales Pehuajó, pesos 165; 7 id. especiales id. 142; 22 novillitos m. especiales d. 132; 4 id. c. gorda id. 105; 4 vaquillonas gordas id. 108.

Amoretti Cayetano—
15 novillos especiales Córdoba, pesos 185; 7 novillitos m. especiales id. 153.

Arizzi y Bégues—
7 vacas especiales 9 de julio, pesos 148; 5 vaquillonas gordas id. 108.

Bunge y Born—
24 novillos carne gorda Luján, pesos 120.

Benítez y Murre—
95 novillos criollos flacos Santa Fe, pesos 75; 1 vaca gorda Arrecifes, 124; 2 novillitos id. id. 83; 2 terneros regulares id. 47; 2 id. id. 46.

Cucullu Felipe L.—
71 novillos m. gordos Córdoba, pesos 180; 17 novillitos buena carne Rafaela, 75; 11 novillos c. gorda id. 120; 9 vaquillonas id. id. 95; 5 vacas especiales Azcuénaga, 150; 3 vaquillonas gordas id. 110; 4 novillos id. id. 160; 11 vacas especiales Bruzzone, 150; 26 id. m. gordas id. 135.

Curutchet Juan—
10 vacas especiales Santa Fe, pesos 148; 10 id. m. gordas id. 130; 2 id. gordas id. 125.

Crespo Hnos. y Ezcurra—
51 novillos carne gorda Nogoyá, pesos 158; 20 novillitos gordos id. Victoria, 110; 14 vacas c. gorda id. 103; 5 novillitos c. gorda id. 97; 2 vaquillonas c. gorda id. 82; 3 terneros regulares d. 34; 16 vacas b. carne Echeverría, 72.

Cooperativa de Hacendados—
25 novillos m. gordos Pergamino, pesos 170; 15 vacas id. id. 130; 23 novillitos carne gorda id. 95; 2 id. buena carne id. 95; 1 torito flaco id. 70; 1 id. id. 55.

Crespo y Rodríguez—
5 vacas especiales Santa Fe, pesos 148; 3 id. m. gorda d. 132; 3 id. c. gorda id. 102; 8 novillos id. id. 128; 3 toros id. id. 115; 2 vacas gordas id. 120.

Crotto Hermanos—
20 novillos m. gordos G. Pintos, pesos 175.

Casch Colvill Jones y Cía.—
54 novillos especiales Pellegrini, pesos 185; 96 id. m. gordos id. 171.

Devoto y Cía. Tomás—
10 novillos gordos Maipú, pesos 162; 5 vacas m. especiales G. Pintos, 169; 6 id. m. gordas id. 13; 30 novillos m. especiales M. de Hoz, 235; 60 id. especiales 9 de julio, 200; 1 vaca id. L. Lanquen, 150; 2 id. c. gorda id. 115; 17 novillos especales id. 182; 38 id. gordos Pehuajó, 162; 38 id. id. Suipacha, 161.

Gioja y Etchart—
8 vacas m. gordas Santa Fe, pesos 135; 6 terneros buenos id. 58; 5 terneros regulares id. 37; 19 novillos c. gorda C. de Areco, 138.

Lanusse Pedro y Antonio—
26 terneros mamones Chascomús, pesos 19; 6 id. buenos id. 53.50; 9 vaquillonas flacas id. 61.50; 19 terneros regulares id. 33; 5 vacas gordas Córdoba, 126.50; 18 novillitos flacos id. 53; 6 vacas m. gordas id. 135.50; 2 torunos carne gorda id. 140; 15 vacas id. id. 164; 4 d. m. especiales id. 164; 7 novillos buena carne id. 106; 9 vaquillonas c. gorda Santa Fe, 86; 4 vacas especiales id. 147.50; 13 novillos buena carne id. 99.50; 3 vacas gordas id. 125.50; 2 torunos carne gorda id. 151; 7 vacas m. especiales id. 164; 17 id. gordas id. 124; 7 id. m. especiales id. 165; 7 id. m. gordas id. 134; 14 novillos carne gorda Salto, 115; 32 id. id. Cañuelas, 137; 14 vacas c. gorda Mercedes, 118; 15 id. m. gordas id. 140; 15 id. id. 116; 15 id. m. especiales id. 153; 10 novillos carne gorda Lincoln, 125.50; 32 id. id. C. Tejedor, 137; 52 id. c. gorda id. 149.

Gibson Hermanos—
110 novillos m. gordas Freyre, pesos 173; 11 vacas especiales Lobería, 150.

Guillón y Cía. Rodolfo—
40 novillos especiales Villegas, pesos 193.

Luro Hermanos—
4 terneros regulares Chascomús, pesos 27.50; 2 vacas flacas id. 35; 8 vaquillonas id. id. 49; 5 id. id. 54.50; 8 vacas gordas id. 129; 8 id. m. gordas id. 138; 9 id. especiales id. 144.50.

Lalor Juan—
15 terneros buenos Córdoba, pesos 55; 18 terneros id. id. 62; 3 id. id. 59; 1 id. id. 56; 19 novillos flacos Rivadavia, 65.50; 20 id. id. 74; 22 id. id. 82; 14 id. id. Córdoba, 91.50; 18 id. c. gorda id. 112; 4 id. flacos id. 63; 10 id. carne gorda id. 141; 5 id. id. 9 de julio, 137; 2 vaquillonas m. especiales id. 133; 3 vacas gordas id. 139; 6 bueyes especiales id. 195; 4 bueyes gordos Rojas, 170; 5 vaquillonas m. especiales id. 138; 4 id. gorda Pergamino, 106; 5 id. m. gordas id. 114.50; 3 vacas m. especiales id. 154; 10 id. id. 9 de julio 155; 18 novillos flacos Chascomús, 53; 6 id. id. 59; 8 id. c. gorda Echeverría, 130; 2 terneros regulares id. 40; 5 id. mamones id. 5; 1 novillo c. gorda id. 138; 105 id. m. especiales G. Pintos 214; 36 id. especiales Colón, 205; 20 id. id. Bolívar, 204; 16 novillitos c. gorda Córdoba, 81; 16 id. id. 83; 18 id. id. 90.50; 14 id. m. gordas id. 119.50.

Maraspin y Cía. Andrés—
63 novillos carne gorda Pehuajó, pesos 146.

Martínez de Hoz Hermanos—
2 vacas carne gorda Merlo, pesos 108; 1 novillito c. gorda id. 82; 9 vaquillonas id. id. 95; 9 id. flacas d. 58; 13 novillitos id. id. 58.

Palacios Hnos.—
18 novillos g. y c. gorda Entre Ríos a pesos 148.

Ruiz Baldassarre y Cía.—
100 novillos gordos Santa Fe a $ 160.

Rodríguez Gabino—
20 novillos gordos Guaminí a $ 166.

Robredo Alberto—
92 novillos especiales Elortondo a pesos 195.

Salaberry y Berecteke—
2 terneros regulares Santa Fe a pesos 34.50; 3 id buenos id a 51.50; 2 vaquillonas c. gorda id a 87.50; 3 id gordas y c. gorda id a 100.50; 4 vacas c. gorda id a 95; 4 id g. y c. gorda id a 115.50; 3 novillos b. carne id a 101.50; 9 id id Chascomús a 105; 100 id gordos y c. gorda Rojas a 145; 23 id id Córdoba a 141; 18 id flacos id a 96; 18 id c. gorda id a 120.50; 16 id id a 123.50; 2 id gordos Santa Fe a 165; 4 vaquillonas b. carne id a 74.50; 4 id id id a 69.50; 2 novillos g. y c. gorda id a 151; 3 terneros regulares id a 48; 5 bueyes m. gordos id a 178; 4 novillos g. y c. gorda id a 153.50.

Minhura Hnos.—
8 bueyes especiales Victoria a pesos 190; 9 novillitos flacos id a 60; 10 vaquillonas id id a 62; 4 terneros regulares id a 46; 4 novillitos c. gorda id a 82; 5 novillos flacos id a 130; 37 id c. gorda id a 138; 55 id id id a 125; 10 terneros buenos id a 56; 16 id id id a 56; 2 vacas c. gorda id a 100; 3 novillos id id a 125; 7 id b. carne id a 98; 9 vacas g. y c. gorda id a 110; 3 id b. carne id a 70; 7 vaquillonas c. gorda id a 90; 2 terneros gordos id a 70; 2 id regulares id a 45; 6 vacas m. gordas id a 135; 18 novillos id id a 150; 18 id c. gorda id a 125.

Puiggrós y Cía.—
5 vaquillonas flacas Palacios a $ 46.

Peña y Cía. Julio L.—
3 vacas especiales Pergamino a $ 145; 45 id c. gorda id a 100; 10 novillitos b. carne Matanza a 70; 6 id flacos id a 55.

Sucesión Beltrán Sansot—
6 vacas g. y c. gorda La Pampa a pesos 115; 7 novillitos id id a 105; 12 vaquillonas c. gorda id a 90.

Sívori Bado y Cía.—
12 vaquillonas b. carne Córdoba a pesos 75; 25 terneros buenos id a 65.

Unzué Alzaga y Cía.—
61 novillos especiales Rojas a pesos 188; 39 id c. gorda id a 110; 41 novillos gordos Bragado a 173; 140 id c. gorda id a 138; 16 vacas id Navarro a 105; 2 vaquillonas b. carne id a 70; 100 novillos g. y c. gorda A. Alsina a 142.

Velaz y Cía. Angel—
36 novillos especiales La Pampa a pesos 185; 23 id m. gordos Junín a 173.

VENTA DE CERDOS

De Leilis y Fagés Hnos.—
29 cerdos especiales Matanza a $ 0.36 el kilo; 50 id id 9 de Julio a 0.35.

Velaz y Cía. Angel—
20 cerdos especiales Santa Fe a pesos 0.36 kilo; 19 id id id a 0.36.

Accame Bellini y Cía.—
20 cerdos especiales Chacabuco a pesos 0.36 kilo; 33 id flacos Salto a 0.26; 23 lechones buenos id a $ 5 c|u.

Gioja y Etchart—
30 cerdos regulares B. Mitre a $ 0.30.

Devoto y Cía. Juan—
9 cerdos buenos Rojas a $ 0.33 k.

Lalor Juan—
54 cerdos especiales 9 de Julio a pesos 0.35 k.

MERCADO DE LANARES

(Tablada)

Con plaza relativamente encalmada se efectuaron hoy en este mercado, las ventas de lanares.

Como consecuencia de haber sido bastante abundantes las últimas entradas, los precios han declinado en algo, sobre todo en borregos de matadero y corderos de amgas categorías, para los cuales no existen mayormente interesados.

La entrada del día fué de 10.965 animales, habiéndose vendido durante la mañana 10.853 cabezas, repartidas en esta forma: Swift de la Plata 1228, Las Palmas 452, Compañía Sansinena 2317, La Blanca 1085, Argentino Central 545, Armour 1166 y 4030 para los matarifes locales.

Los precios corrientes fueron los siguientes:

Capones para frigorífico, de pesos 15 a 21.80; id. id. pelados, de 11.50 a 15.50; id. matadero id., de 23.50 a 25.60; ovejas para matadero, de 10.50 a 23; id. peladas, de 10 a 20; borregos id. pelados, de 7 a 7.60; d. para frigorífico, de 12 a 16; id. id. pelados, de 9 a 11; corderos id. id., de 8.50 a 12.60; id. para matadero, de 2 a 7.20.

VENTAS DE HOY

Gioja y Etchart—
200 capones Frigorífico Las Flores, pesos 16.70.

D'Hera y Francisco—
12 corderos Frigorífico Maizales, pesos 11.40; 23 id. matadero, id. 6; 39 ovejas id. id. 12.50.

Cucullu Felipe L.—
15 ovejas matadero Azcuénaga, pesos 18.

Urtazun hijo Martín—
59 capones Frigorífico Pehuajó, pesos 18.50; 82 corderos id. id. 9; 20 ovejas matadero id. 18; 23 id. id. 15.70; 16 corderos id. id. 6; 12 ovejas id. Maza, 17.50; 55 id. id. 15; 82 borregos id. id. 15.60.

Bourdieu hijo—
50 capones Frigorífico C. Seré, pesos 21; 72 ovejas matadero id. 18.

Bayona y Ferrazzini—
12 ovejas matadero Lecueder, pesos 12; 77 id. id. 10.50; 19 borregos id. id. 8.

Delfino Hermanos—
80 corderos matadero La Colina, pesos 10; 23 id. id. 16; 11 ovejas id. id. 14.

Bunge y Born—
21 ovejas peladas matadero Chasicó, pesos 18.50; 25 id. id. 11.50; 13 corderos id. id. 6.50; 27 capones pelados Frigorífico id. 14; 10 corderos id. id. 9; 18 ovejas peladas id. Pehuajó, 12; 12 capones id. id. 13.50; 23 borregos id. id. 11; 14 corderos id. id. 9; 66 corderos id. id. 6.50.

Chapar y Cía. Juan—
206 capones matadero 30 Agosto pesos 25.60; 78 id. Frigorífico Castelli 23.80; 81 id. id. Cangallo 23.50; 13 ovejas peladas matadero S. Fermín, 14.50; 55 corderos id. id. 8.50; 230 id. id. 6.50.

Gabino Rodríguez—
40 ovejas peladas Matadero R. Bauba, pesos 11.50; 100 corderos id. id. 6.20; 45 id. Frigorífico id. 9.20.

Devoto Tomás—
40 ovejas peladas matadero Discouville, pesos 16; 109 ovejas id. id. 12; 18 corderos matadero id. 6.50; 49 corderos id. id. 4.50; 20 corderos id. id. 5.80; 11 id. Frigorífico id. 10; 62 id. id. Pico 10; 66 id. matadero id. 6.20; 121 id. id. 5.40.

Estrugamou Fernando—
64 borregos Frigorífico T. Lauquen, pesos 19.50; 90 ovejas matadero id. 17; 58 corderos Frigorífico América, 12.50; 16 borregos id. id. 12.50; 40 ovejas matadero id. 17.70; 15 ovejas id. id. 15.50.

González y Bascarán—
18 ovejas matadero Washington, pesos 21.60; 99 corderos Frigorífico id. 12; 14 ovejas matadero id. 15; 22 borregos id. id. 12; 63 corderos Frigorífico id. 11.20; 30 id. matadero id. 9; 135 corderos id. Bengolea, 9.20; 139 id. id. 6.30; 111 id. id. Fragueiro, 5; 65 id. id. 6.60.

Goñi hijo Ignacio—
95 capones matadero Anguil, pesos 18.10; 17 ovejas peladas id 14; 43 id. Frigorífico id. 10; 26 corderos matadero id. 6.20; 12 id. id. 2.50.

Ham Patricio—
90 ovejas matadero Lincoln, pesos 16.70; 136 capones id. id. 17.

Iraizoz Suc. de Martín—
18 capones Frigorífico Lezama, pesos 18; 16 corderos id. id. 9; 23 ovejas matadero id. 15.40; 31 corderos id. id. 6.40.

Kenny y Cía. Eugenio—
60 capones Frigorífico Chascomús, pesos 24.50.

Wallace y Cía.—
27 corderos matadero Villegas, pesos 7.50; 65 corderos Frigorífico id. 11.50.

Velaz y Cía. Angel—
24 ovejas matadero Chapadmalal, pesos 23; 77 corderos Frigorífico S. Mauricio 9.80; 17 id. matadero id. 6.50; 52 ovejas id. id. 14.50; 19 borregos Frigorífico id. 16.

Unzué Alzaga—
197 corderos matadero S. Antonio, pesos 3.20; 48 id. id. 2.

Thompson y Cía. E.—
35 ovejas matadero Toscanas, pesos 13; 89 id. id. 10.

Sucesión B. Sansot—
75 ovejas peladas matadero Anguil, pesos 15.50; 97 id. id. 13.50; 95 id. id. 11.50; 60 corderos Frigorífico M. Riglos, 10; 27 id. id. 9; 45 id. matadero id. 6.50.

Patrón Costas y Peró—
13 capones Frigorífico Freyre, pesos 20.20; 43 ovejas peladas matadero id. 18.50; 580 corderos id. Berro, 11; 28 ovejas peladas, matadero id. 12; 46 capones Frigorífico id. 15.50; 13 capones pelados matadero id. 15.

Parrat y Guarrochena—
30 borregos pelados matadero Saldungary, pesos 7.60; 73 corderos id. id. 5.50; 225 id. id. 4.70.

Lizarralde Hermanos—
79 corderos Frigorífico Meridiano V, pesos 12.60.

Mantel y Cía.—
89 capones Frigorífico Pehuajó, pesos 20.30.

Salaberry y Berecteke—
47 ovejas matadero C. Seré, pesos 23; 152 id. id. 20; 103 corderos Frigorífico Rigios, 9.50; 26 id. matadero id. 6.50; 174 id. América, 10.60; 37 id. id. 5.50; 23 ovejas peladas matadero id. 7.50; 122 ovejas id. Las Toscas, 14; 51 corderos Frigorífico id. 9.60; 250 id. matadero id. 6; 71 id. Frigorífico Arenaza, 10.70; 19 id. matadero id. 6.20; 22 id. Frigorífico Canales, 10.50; 22 capones pelados Frigorífico Banderaló 14.50; 28 corderos matadero id. 6.30; 25 ovejas peladas id. id. 20; 36 id. id. 15.50.

Podestá y Cía.—
40 corderos Frigorífico Cerrito, pesos 8.50; 67 id. matadero id. 5.50; 31 id. id. Laboulaye, 7.20; 217 id. id. 5.50; 25 ovejas id. id. 15.50.

Lanús Fein y A.—
70 corderos Frigorífico Atenegui, pesos 10.30; 53 id. matadero id. 6.50; 50 id. matadero id. 7.

La Cooperativa de Hacendados—
42 capones Frigorífico M. Lucía, pesos 21.80; 19 id. id. 20.80; 193 corderos id. M. Vega, 10.80; 20 id. matadero id. 7.30.

Lalor Juan—
42 capones pelados Frigorífico Bravona, pesos 15; 47 ovejas matadero id. 12.30; 129 corderos id. La Cautiva, 10.50; 15 ovejas matadero Abasto, 21; 47 id. id. 15.50; 15 corderos id. id. 10.50; 11 id. id. 7; 100 id. id. A. Ledesma, 5.20.

Lanusse P. y A.—
59 capones Frigorífico Villanueva, pesos 21.50; 913 id. id. Ameghino, 11.50; 206 ovejas matadero M. Quiaga, 13.80; 108 corderos id. Las Toscas, 6.20; 93 id. Frigorífico id. 7.50; 143 ovejas matadero Las Toscas, 13; 28 borregos pelados Frigorífico B. Ville, 9; 35 ovejas id. id. 11; 16 capones pelados matadero id. 15; 90 ovejas id. Suipacha, 8.50; 29 capones Frigorífico id. 15; 200 corderos matadero id. 4; 12 ovejas id. id. Simson, 20; 42 borregos Frigorífico id. 14.80; 15 corderos id. id. 9.50; 11 ovejas matadero id. 13; 77 borregos pelados Frigorífico M. Cañas, 10.50; 71 ovejas id. id. 10.50.

ADUANA

RECAUDACION

La aduana de la capital recaudó desde el 1.o de enero hasta la fecha, por derechos de importación, almacenaje, eslingaje, sellos y adicionales, $ 84.799.837.55 curso legal.

Diferencia a favor del corriente año, $ 10.556.607.08 curso legal.

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Desde las 6 hasta las 9 a. m. de hoy según el semáforo del Riachuelo:

6 a. m., 20 pies, 4 pulgadas; viento E.
7 a. m., 20 pies; viento E.
8 a. m., 19 pies, 8 pulgadas; viento E.
9 a. m., 19 pies, 4 pulgadas; viento E.

VAPORES ESPERADOS

Británico Flixton, de Montevideo en lastre.

Norteamericano Munalbro, de Mobile con carga.

Británico Vellore, de Montevideo en lastre.

Griego Nea Ellas, de Rosario, en lastre.

Argentino El Zárate, de La Plata con carnes.

Id. Roma, de Paranaguá con carga.

VAPORES A SALIR

Holandés Drechterland, para Amsterdam con carga.

Español Jata Mendi, para Marsella con carga.

Holandés Zaaland, para Amsterdam con carga.

Británico Waneta, para C. Rivadavia en lastre.

Danés Hans Faysen, para Rosario a cargar.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron: Ciudad de Buenos Aires, de Montevideo.

Londres, de Salto y escalas.

Luna, de Carmelo y escalas.

Salen: Lambaré, para Asunción y escalas, salió a las 10 a. m.

Anita B., para Posadas y escalas, salió a las 10 a. m.

París, de Salto y escalas, salió a las 11 a. m.

Ciudad de Buenos Aires y Cabo Santa María, para Montevideo, salen a las 10 p. m.

LINEA DE LA COSTA SUD

Presidente Mitre, en ésta, saldrá el 4 de Noviembre para Río Gallegos y escalas.

Presidente Quintana, sale hoy para C. Rivadavia.

Camarones, salió para Río Gallegos y escalas, llegó a Madryn.

Unión, en ésta, sale hoy para Bahía Blanca.

Libertad, en Rosario, sale hoy para Santos.

Atlántico, de Punta Arenas para ésta, salió el 20, llegó a Deseado, saldrá hoy.

Bolivia, para San Antonio, salió el 21.

Argentino, salió el 21 para Punta Arenas y escalas, llegó a Camarones.

Asturiano, de Punta Arenas para ésta, salió el 25, llegó a Río Gallegos.

Pellegrini, saldrá el 4 de noviembre para San Antonio.

LINEA DEL BRASIL

Roma, en ésta.

Porvenir, en Paranaguá, saldrá el 28 para ésta.

Toro, en ésta.

Independencia, de Patagones para ésta, salió el 25.

Benjamín, en Paranaguá.

Juanita, salió el 21 para Río de Janeiro.

Pomona, en ésta.

Perú, de Porto Alegre para ésta, salió el 22, llegará mañana.

Vaquillona, de Rosario para Santos, salió el 24.

Brasil, de ésta para Porto Alegre y escalas, salió el 25.

POSICION DE LOS VAPORES DE PASAJEROS DE LA MALA REAL INGLESA

Araguaya, de ésta para Liverpool, salió el 19.

Amazón, en Liverpool.

Demerara, en Liverpool.

Desna, de La Plata para Liverpool, salió el 19.

Darro, en Liverpool.

Deseado, en Liverpool.

Drina, de Liverpool, para ésta, salió el 14.

DE LA LINEA PINILLOS

Catalina, salió el 3 de Cádiz para ésta, esperado mañana.

Balmes, de ésta para Barcelona, salió el 25.

Valbanera, salió el 20 para Barcelona.

Cádiz, en Barcelona.

DE LOS TANSPORTES MARITIMOS

Pampa, de Marsella para ésta, salió el 6.

DE LA TRASATLANTICA ESPAÑOLA

León XIII, salió el 18 para Bilbao.

P. de Satrústegui, salió el 24 de ésta.

Reina Victoria Eugenia, en Barcelona.

Infanta Isabel de Borbón, en ésta, saldrá el 2 de noviembre.

DE LA SUD ATLANTIQUE

Sequana, en Burdeos.

Garonna, de Burdeos para ésta, salió el 30 de Septiembre de Lisboa, el 7 de octubre.

Samara, de ésta para Burdeos, salió el 9, de Santos el 14.

Liger, en Burdeos.

Amiral Latouche Treville, salió el 21 de Dakar para Burdeos.

Amiral Nielly, en Burdeos.

Italie, en La Plata.

DEL LLOYD SABAUDO

Tomaso di Savoia, para Génova, salió el 25.

P. di Udine, en Génova.

TRANSATLANTICA ITALIANA

Garibaldi, salió el 12 de octubre de Génova para ésta.

Cavour, salió el 18 para Génova, de Santos el 23.

DEL LLOYD ITALIANO

Indiana, de ésta para Génova, salió el 17.

Cordova, en Génova, requisado por el Gobierno Italiano.

Luisiana, en ésta, saldrá el 4 de Noviembre.

Ravenna, en Génova.

DE LA VELOCE

Savoia, en Génova.

Toscana, salió el 7 para Génova.

DEL LLOYD REAL HOLANDES

Frisia, en Amsterdam, salió el 11 para ésta, de Lisboa el 22.

Hollandia, de ésta, salió el 20 para Amsterdam, de Santos el 24.

Zeelandia, en Amsterdam, saldrá el 8 de noviembre para ésta.

Gelria, en Amsterdam.

DE LAMPORT Y HOLT

Byron, en Nueva York.

Vasari, de Nueva York para ésta, salió el 7.

Vauban, en ésta, salió el 19 de La Plata.

Vestris, en Nueva York.

Verdi, de Nueva York para ésta, salió el 21.

Voltaire, salió el 5 para Nueva York.

DE LA NELSON LINE

Highland Piper, salió el 5 de Londres para ésta.

Highland Rover, en Londres.

CASA VACCARO

ESTABLECIDA EN EL AÑO 1883

Para el cambio general de moneda y la compra y venta de acciones y títulos de renta nacionales, provinciales y extranjeros. Es la casa más recomendada de la República.

SEVERO VACCARO

Av. de Mayo 846 — Buenos Aires

SAGARDUA

SIDRA CHAMPAGNISÉ

Tómese helada - Es deliciosa

Highland Pride, salió el 27 de La Plata.
Highland Loch, salió el 3 de La Plata.
Highland Laddie, de La Plata para Londres, salió el 10.
Highland Corrie, en ésta, saldrá hoy de La Plata.
Highland Scot. de Londres para ésta, salió el 12.
Highland Gleen, de La Plata para Londres, salió el 17.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL, DESDE LAS 8 A. M. DE AYER HASTA LAS 8 A. M. DE HOY:

Británico Perla, de Gibraltar, en el dique 1 en lastre.
Sueco Thai, de Gothemburgo, en el dique 2 en lastre.
Id. Margarit, de Gothemburgo, en el dique 2 en lastre.
Francés Amiral Troude, de Havre, en el dique 4 con carga.
Holandés Maasland, de Amsterdam, en el dique 3 en lastre.
Argentino Favorito Don Santiago, de Santos, en la Boca con carga.
Id. Magallanes, de Paranaguá en el dique 1 con carga.
Británico Harmodius, de Zárate, en la dársena norte a completar.
Id. Afghan Prince, de La Plata, en el dique 3 con carga.
Español Velazquez, de la rada, en el dique 2 a cargar.
Barca argentina La Argentina, de Rosario, en la dársena norte en lastre.
Brasileño Mossoró, para Río de Janeiro con carga.
Español Balmes, vara Barcelona con pasajeros y carga.
Argentino Brasil, para Porto Alegre con carga.
Id. 1.o de Mayo, de Zárate.
Barca italiana Nostra Signora della Misericordia, para la rada con carga.
Barca francesa Comil Bart, para la rada con carga.

MOVIMIENTO HABIDO EN EL PUERTO DE LA CAPITAL EN EL DIA DE AYER:

Descargaron en dársenas y diques, 11 vapores; Riachuelo, 15 vapores.
Cargaron en dársenas y diques, 28 vapores; Riachuelo, 13 vapores.

GIROS OTORGADOS HOY

Magallanes, dique 1, sección O a descargar, por 4 días.
Mergaret, dique 2, sección 4.a a descargar, 12 días.
Tthai, dique 2, sección 2.a a descargar, 12 días.
Vera, Boca, sección removido a cargar, 4 días.
Velázquez, dique 2, elevadores a cargar, 4 días.
F. Josefa, Barracas, ribera norte, a descargar, 5 días.
F. Verónica, Barracas, ribera norte en 2.a andana a descargar, 5 días.
Thorpe Grange, dique 2, sección 3.a a descargar, 10 días.
Singapore, dique 2, parte N. Este a cargar, 12 días.
Trelyon, dique 1, sección 1.a a cargar, 8 días.
Nwequay, dársena norte, sección 3.a a embarcar, 2 días.
Nea Eilas, dique 2, elevadores a cargar, 1 día.
Kim, dique 1, sección 2.a a cargar, 4 días.
Molliere, dársena norte, fondeado a emarcar, 4 días.
Driebrgen, dique 1, sección 4.a a cargar, 12 días.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA

A SALIR

Día 31: Harmodius, llevará correspondencia para Gran Bretaña, a las 8 a. m' sin alcance.
Día 31: Santa Bárbara, llevará correspondencia para Norte América, a las 9 a. m. sin alcance.
Día 2: Infanta Isabel de Borbón, llevará correspondencia para Australia, Nueva Zeelandia, Sud Africa, Canarias, Dinamarca, Rusia, Suecia, Noruega, Holanda, Gran Bretaña, Francia, Bélgica, Suiza, Egipto, Italia, España y Portugal, a las a. m. con alcance en el puerto.

AVISOS VARIOS

"LA MERCANTIL"
Es la que adelanta más dinero sobre pólizas de empeño.
886 - LAVALLE - 886

Banco El Hogar Argentino
Avenida de Mayo 886
Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.

ESPLENDIDO LOTE DE TERRENO en Martínez F. C. C. A., a 3 cuadras de la estación, mide 30x60, todo alambrado en tejido de 1.80 m., una pieza, pozo de balde y muchos árboles frutales. Venta al contado. Ocurrir Publicidad LA EPOCA, Avenida de Mayo 769.

WHISKY
BUCHANAN

ESPECTACULOS

TEATROS

COLON. — Mañana a las 9.30 p. m., octavo concierto de la temporada, cuarto del turno par.
COLISEO. — El domingo 29, a las 9 p. m., primera del abono; "Los héroes de Italia", y discurso de apertura por don Joaquín de Vedia. Orquesta de 30 profesores. Platea, 3 $.
OPERA. — Gran festival a beneficio de la Colonia de Bella Vista (Sociedad Escuela Patronato): American Music-Hall, Grandes atracciones y novedades por estudiantes de Agronomía y Veterinaria.
POLITEAMA ARGENTINO. — Próximamente debuto de la gran compañía nacional que dirige don José J. Podestá.
COMEDIA. — La canción española—(Estreno) El preceutor de su alteza — La Europea (Gran liquidación).
ARGENTINO. — El perfume del sobretodo — Papá y mamá.
NACIONAL. — El bautismo del nene — El cabo Gallardo — ¡Sed compasivos...! — El hijo del coronel.
SAN MARTIN. — El nido del principal—Serafín el pinturero — La verbena de la paloma.
BUENOS AIRES. — ¿Cuál de los dos?; El gaucho Robles.
VICTORIA. — Compañía dramática española A. Cordero.—Primera actriz Soledad Pestalardo. — Mañana, debuto.
NUEVO. — La milonga — El capitán Metralla — Casa de juego.
MAYO. — El *mozo crúo* — De España al cielo — Vaya calor.
MARCONI. — La princesa del dollar.
MODERNO. — Almas nobles — Amor ciego — Los chicos de a escuela.
AVENIDA. — Compañía española de zarzuela y revistas. Cinco primeras tiples. El viernes 27, debuto.
VARIEDADES. — El amigo Melquiades — La rabalera — Sangre moza.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO (Maipú 336). — Compañía de variedades y atracciones. — Hoy: Variado programa. Exito de Sasetas, Chyo and Chyo, Miss Tiperary, Pura JJannetti, Les Salvaggis, The Poker's, Gerard et miss Hut-Ell, Sidney and Colina. De 11 a 12. Gran campeonato de lucha romana. Tres luchas diarias.
PABELLON DE NOVEDADES. — Hoy: Exito del gran circo ecuestre y colección zoológica, gimnastas, acróbatas, clowns, payasos y tonys. Hoy Variado programa, tomando parte todos los artistas. — Exito del American Circus. Presentación de los leones Nerón y César.—Platea, 0.50 $ por sección.
CIRCO HOLMER (Cabildo esq. Monroe). Belgrano. — Gran compañía ecuestre y de novedades Manager A. Holmer. Ecuestres, gimnastas, acróbatas, animales amaestrados, clowns, tonys, payasos, etc. El mejor conjunto artístico actualmente en jira por la América del Sud. Función todos los días matinées los jueves, *sábado, y días festivos*. —Próximamente debuto.
FRONTON BUENOS AIRES (Córdoba 1130) — Hoy a las 8.45 p. m., dos partidos de pelota a cesta: El primero a 30 tantos, entre Josechu y Navas contra Gelana y Arana. El segundo a 40 tantos, entre Sánchez y Modesto contra Ortiz y Egoscue.
PISCINA LAS ROSAS (Avenida Alvear y Bustamante). — Abierto todos los días de 8 a 12 a. m. y de 3 a 9 p. m. — Espléndida y grandiosa piscina. Capacidad de 2.000.000 de litros de agua. Renovación de 200.000 litros de agua por hora. Water-chute, trampolín y demás aparatos de natación. Baños y ropa, 1 $. Abonos de 12 baños, con ropa, 10 $.
ESMERALDA (Esmeralda 453). — Función todos los días, tarde y noche: Variado programa. Orquesta dirigida por el maestro E. Manfredi.
PARQUE JAPONES (Callao y Paseo de Julio). — Temporada de invierno — Abierto todos los domingos y feriados, de 2 de la tarde a 12 de la noche. Números de atracciones en el Teatro Romano.
PALAIS DE GLACE. — Patinaje sobre hielo. — Paseo de la Recoleta — Todos los días.
SKATING RINK L'AIGLON (Florida 148) — Patinaje sobre ruedas. — Tres secciones diarias.
EXCURSIONES. — Viajes de recreo a las islas del Delta, con el vapor Rivadavia, exclusivamente para excursiones.
SKATING RINK LAS ROSAS (Avenida Alvear y Bustamante). — Patinaje sobre ruedas. Tres secciones diarias: Mañana, de 9 a 12, tarde de 3 a 6.30 y noche de 9 a 12. Días de moda: domingos y feriados de tarde, y martes y viernes de noche. Lecciones gratis. Grandes concursos. — Entrada 0.50 $.
PANORAMA DE LA BATALLA DE SALTA (Carlos Pellegrini y Corrientes). — Interesante vista panorámica que reproduce el histórico episodio de la Batalla de Salta, ejecutándose durante la exhibición el grandioso poema, sinfónico original del maestro Pavanelli. —Espectáculos por secciones desde las 10 a 12 m., de 2 a 6 y de 8 a 11 p. m., Entrada general $ 0.50. Niños y militares. $ 0.25.
PABELLON DE NOVEDADES (Corrientes y Bermejo). — Acto sensacional del capitán Fusina con sus grandes y feroces leones africanos Nerón y César; Los monos danzarines; El perro matemático.

CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE (Corrientes 757). — La hija del matrero — La isla de Corfú — La armadura japonesa séptimo episodio de la Garra de hierro.
CASINO (Maipú 336). — Todas las tardes de 3 a 6: Cinematógrafo por secciones, para familias, actuando en cada sección un número de atracción.—Platea, con entrada 0.20 $; entrada general, 0.10 por sección.
SELECT (Suipacha 432). — Hoy función tarde y noche: Peggy la niña mimada, En hombre de los venenos, Nobleza gitana, Actualidades europeas.
SPLENDID THEATRE (Santa Fe 1848)— *A puño limpio*, La garra de hierro 3.a y 4.a series, Un detective que no tiene suerte, Carlitos reporter.
EMPIRE THEATRE (Corrientes y Maipú) Secciones cinematográficas con números de atracción: Cándida García; Rosario Guerrero; Sr. González.
LAVALLE (Lavalle 921). — Hoy función tarde y noche: A puño limpio, El segundo en el mando.
ELECTRIC PALACE (Lavalle 836). — La garra de hierro, segunda serie; Las farsas sociales.
PETIT PALACE (Libertad 976). — Hoy: La hija del matrero, Séptimo episodio de la Garra de hierro, La isla de Corfú.
SMART PALACE (Corrientes 1279|1283)— Lágrimas y sonrisas, Secreto del pantano, El histrión.
TEATRO CINE BOLIVAR (Bolívar 1032) — La garra de hierro, primer episodio; El miedo a los aeromóviles, El aventurero, Castaña de oro, Intriga de amores, Carlitos siempre tonto.
CINEMATOGRAFO CALLAO.—(Callao 27) — La tela de araña.
REAL CINE (Esmeralda 429). — Hoy: El hombre de los venenos, Perdonad a los pecadores, Las mujeres modernas, Vidas trocadas.
GENERAL BELGRANO (Cabildo 2166).— Sola en París, Carlitos repórter, La mujer de Claudio, La garra de hierro, séptimo episodio.
THE AMERICAN PALACE (Córdoba y Callao). — *Hasta después de muerta*, por Parravicini.
BIOGRAFO CENTRO SUD (Belgrano 1816) *Variado programa con estrenos.*
MAJESTIC THEATRE (Lavalle 889). — Variado programa con estrenos.
GRAN CINE RADIUM N.o 3 (Rivadavia 2970. — Variado programa.
BIJOU SALON (Pueyrredón 905). — Hoy: Variado programa con estrenos.
DON JUAN DE GARAY (Garay 2467).— Variado programa con estrenos.
CRYSTAL PALACE (Corrientes 1550). — Variado programa con estrenos.
CINE OPERA (Corrientes 846). — Hoy: Variado programa con estrenos.
DE LAS FAMILIAS (Cabildo y F. Lacroze). Variado programa con estrenos.
MUNDIAL PALACE (Belgrano 1200). — Variado programa con estrenos.
VELEZ SARSFIELD (Rivadavia 5342).— Variado programa con estrenos.
GRAN SALON ALMAGRO Rivadavia 1380. Variado programa con estrenos.
CINE GENERAL URQUIZA (Guanacache Variado programa con estrenos.
CINE MODERNO (Corrientes 980). — 5354). — Variado programa con estrenos.
SUD AMERICANO (Teatro de Verano, Rioja 2045. — Compañía de dramas, comedias y zarzuelas "Angel H. Delle'acqua". Jueves 26, debuto: Los Mirasoles — En la curia.
MIGNON PALACE (Juramento 2443). — Variado programa con estrenos.
CINE OPERA (Corrientes 848). — Hoy: Variado programa con estrenos.
TEATRO CINE LIDIA (Chacabuco 968)— Variado programa con estrenos.
CINE COVEN GARDEN (Santa Fe 2541)— Variado programa con estrenos.
TEATRO "9 DE JULIO" (Bauness 2523) (Villa Urquiza).—Biógrafo y atracciones.
IMPERIAL (Cangallo 1171). — Hoy, función tarde y noche: Variado programa.
CINE NUEVO (Cangallo y C. Pellegrini)— Variado programa con estrenos.
TEATRO CINE PARIS. — Hoy: Variado programa con estrenos.
ETOILE PALACE (Corrientes 2859) — Variado programa con estrenos.

LICITACIONES

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de 30 días para realizar las obras de ampliación del edificio fiscal calle Lambaré 967, ocupado por la escuela N.o 3 del Consejo Escolar 11.o, de acuerdo con las bases, pliego de condiciones, presupuesto y planos aprobados al efecto, que tendrán los interesados a su disposición en la Oficina de la Dirección General de Arquitectura de esta repartición.
La apertura de las propuestas que deberán presentarse escritas a máquina, por duplicado y de acuerdo con lo establecido por las leyes de sellos, contabilidad y obras públicas tendrá lugar el día 14 de noviembre próximo, a las 2 p. m.— El secretario general.
1|961 v13 nov.

PROFESIONALES

ABOGADOS

Dr. FRANCISCO BEIRO
TALCAHUANO 287 U. T. 976 Libertad

Estudio de los doctores
José María Sáenz Valiente
y Andrés Ferreyra (hijo)
Abogados
Lavalle 1378 U. T. 4240, Libertad

Dr. VICENTE C. GALLO
Estudio: Avenida de Mayo 1411
U. T. 665 (Libertad)

Dr. FERNANDO SAGUIER
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. HIPOLITO LEYS
Estudio: Lavalle 930. U. T. 3608 (L.)

Dr. DOMINGO E. SALABERRY
Defensa 188

Dr. JOSE M. GIUFFRA
Estudio: Talcahuano 446

Dr. PEDRO A. FOX
Estudio: B. Mitre 154

Dr. LEONARDO PEREYRA IRAOLA
Estudio Florida 880, U. T. (Av.)
Esmeralda 1212, U. T. 1521 (Juncal)

Dr. RAUL MANRIQUE
Estudio: Av. de Mayo 822
U. T. 193 (Libertad)

Dr. JULIO A. ROJAS
Estudio Uruguay 546. Dpto. 3. — U. T. 1955, (Libertad).

L. BOUSQUET y Cía.
Asuntos judiciales. Cobranzas a comisión. Cangallo 521, Esc. 19.

LUIS F. MAGALDI
Agrimensor nacional
Estudio: San Martín 142. Esc. 37
de 10 a 11 y de 4 a 5

DENTISTAS

Dr. MIGUEL ELKIN
Cirujano dentista. — Consultas de 9 a 11 y de 2 a 6. Chacabuco 409.

Clínica dental nocturna y diurna
Dr. NATHAN BLITZ
Cirujano dentista
De 8 a 12 a. m. y de 1 a 6 p. m. Nocturna de 7 p m. a 2 a. m. — Av. de Mayo 975, primer piso. — U. T. 1672, Lib. — Buenos Aires.

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA *Abierto Día y Noche*
SUIPACHA 477 U. T. 318 Libertad DOCTORES NELSON

Doctor PICCININI
Especialista en enfermedades secretas: gastro intestinales y piel. — Consultas de 11 a 12 a. m. y de 2 a 5 p. m. Consultas 5 pesos, aplicaciones del 914, 20 $. — Corrientes 1211.
196|v|Jul. 16

Dr. A. C. REBUFFO
Enfermos de los ojos
Consultas de 10 a 11 y 2 a 6 p. m.
Bmé. MITRE 1038

Dr. A. NOCETI
Enfermedades de los ojos y prescripción de anteojos. De 1 a 6 p. m.
MAIPU 535

Dr. MARTIN M. TORINO
Médico cirujano. Enfermedades crónicas e internas. Ha trasladado su escritorio a ARENALES 1640. Consultas de 1 a 3. 219|v|Jl. 24

Dr. E. G. FIGUEROA
Afecciones intestinales, estómago y abdominales, tratamiento especial de las hemorroides. — Santa Fe 1273. De 4 a 6 de la tarde.

Dr. ENRIQUE E. MANSON
Médico del Hospital Rivadavia. Señoras, Partos y Cirujía abdominal. — Consulta de 2 a 4. Montevideo 927. — Director del Sanatorio Althabe, Crispo y Manson de la calle Estados Unidos 1038.

EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo Civil de la Capital Federal, doctor don César A. Campos, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña MARIA TERESA MARINI DE GIORGI y don CARLOS PEDRO o CARLOS GIORGI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, septiembre 4 de 1916. — Gabriel Fernández secretario.
1|790 v. Oct. 26

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Arturo Seeber, se hace saber, por el término de 30 días, contados desde la primera publicación del presente, a los acreedores de don ANTONIO GALLIANO, que éste ha sido concursado, nombrándose síndico al doctor Héctor González Iramain, a quien deben presentarse los títulos justificativos de sus créditos, en su estudio, calle Lavalle número 1378, segundo piso, dentro del término de treinta días. Se les hace saber igualmente que se ha señalado la audiencia del día 31 de Octubre del año en curso, a las 3 p. m., a efecto de que tenga lugar la junta de verificación de créditos, previniéndose a los que dejaren de concurrir, que esa ausencia se tendrá como adhesión a las resoluciones que adopte la mayoría de los comparecientes.
Buenos Aires, septiembre de 1916. —Francisco Castellanos, secretario. 1|793 v. Oct. 26

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña EUGENIA ROSSI DE GRUPALLI o de GRUPALI, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir, sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, 30 de septiembre de 1916. — José M.a Gutiérrez, secretario.
1|828 v. Nov. 2.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña ANDREA CAMAÑO de PULLEIRO, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir, sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, 6 de Octubre de 1916. — Carlos Sonatz, secretario. 1|876 v. Nov. 8

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Pedro V. Meléndez, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por DOMINGO ANTONIO SOFIA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, octubre 7 de 1916. — José F. Oderigo, secretario. 1|916 v. Nov. 9.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don HERMAN ROSEN, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, octubre 3 de 1916. — Juan M. Cabrera, secretario. 1 |932 v. Nov. 10.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Pedro V. Meléndez, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don SALVADOR FONTANA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, octubre 4 de 1916. — Horacio Marcó, secretario. 1|941 v. Nov. 10.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña MERCEDES DIAZ DE PAEZ y BENEDICTA PAEZ DE CARABELLI, ya sean como herederos o acreedores para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, 9 de octubre de 1916. — F. Guillermo Espeche, secretario.
1|955 v. Nov. 12.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Pedro V. Meléndez, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de quince días contados desde la primera publicación de presente, a don CARLOS PESSINA y ANA CRAVERO DE PESSINA, a fin de que comparezca a tomar la intervención que le corresponda en el juicio caratulado Banco El Hogar Argentino contra CARLOS PESSINA y ANA CRAVERO DE PESSINA, sobre cobro de un crédito hipotecario, bajo apercibimiento de nombrárseles Defensor de Ausentes si así no lo hicieren.
Buenos Aires, octubre 13 de 1916. — Nadciso Arrotea Molina, secretario.
1|994 v. Nov. 1.

Por disposición del señor juez de comercio de esta capital, doctor Alberto Estrada, se cita, llama y emplaza a don ALFREDO DIAZ VALDEZ, para que dentro de la publicación del presente que se hará por quince veces, comparezca ante su juzgado y secretaría autorizante a tomar la intervención que le corresponde en el juicio que le ha iniciado don Gustavo Wust, por cobro de la suma de mil cuatrocientos setenta y cinco pesos moneda nacional, bajo apercibimiento de nombrársele Defensor que lo represente. Igualmente se le cita, llama y emplaza para que dentro del mismo término, comparezca a reconocer las firmas que con su nombre suscriben los documentos agregados a los autos y materia de esta ejecución, bajo apercibimiento de dárselas por reconocidas en su rebeldía sino compareciera.
Buenos Aires, julio 14 de 1916. — Mariano Grandoli, secretario. 1|994 v. Nov. 1.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Matías Mackinlay y Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña SERVILIANA OLIVERA DE MARQUEZ, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, octubre 17 de 1916. — José A. Quirno Costa, secretario. 1|997 v. Nov.18

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de esta capital, doctor Adolfo Casabal, se cita, llama y emplaza a don JOSE A. CRESTA, por el término de quince días, a contar desde la primera publicación del presente, a fin de que, dentro de dicho plazo, comparezca a estar a derecho en el juicio que por desalojo le sigue, ante la secretaría del que suscribe, la señora Rosa F. de Vernazza, bajo apercibimiento de que si no lo hiciera, se dará intervención al Defensor de Ausentes.
Buenos Aires, octubre 17 de 1916. — Alfredo Persiani, secretario. 1|999 v. Nov. 2.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don ENRIQUE, ENRIQUE JUAN ó ENRIQUI JUAN BAUTISTA HUYSKENS, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir, sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, 18 de octubre de 1916. — José E. Cirio, secretario.
2|6 v. Nov. 18.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor Alberto Estrada, a cargo interinamente del doctor Eduardo M. Naón, se hace saber por ocho días, que en los autos del concurso formado al señor FRANCISCO RUBI, ha sido presentado por el síndico el estado de distribución, el que queda en secretaría a los fines que hubiera lugar.
Buenos Aires, octubre 18 de 1916. — J. Arturo Aguilar, secretario. 2|8 v. Oct. 27.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Matías Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don RAMON o JOSE RAMON CELAYA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, octubre 13 de 1916. — Carlos G. Marín, secretario. 2|9 v. Nov. 19.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la Capital de la República, Doctor Don Matías Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por Don Carlos Casalini ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre 16 de 1916. — Carlos G. Marín, secretario.
2|195-v-nov. 19

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital, doctor César A. Campos, se hace saber por medio del presente y por el término de quince días, que se ha declarado abierto el juicio de concurso de don MARCELO ANACLETO ITUARTE, habiéndose nombrado síndico del mismo, al doctor Ismael P. Viñas, a quien deberán los acreedores; dentro de dicho término, presentarle los certificados de sus respectivos créditos, a cuyo efecto ha constituído domicilio en la calle Talcahuano número 174. Lo autos tramitan por la secretaría a cargo del que suscribe.
Buenos Aires, septiembre 4 de 1916.— Gabriel Fernández, secretario.
2|17 v. Nov. 4.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Fernando M. Colombres se hace saber por el término de quince días a los acreedores del concurso de don JOSE LOSCOCCO, que el juzgado ha señalado, la audiencia del día siete de noviembre a las 4 p. m., para que tenga lugar la junta de verificación de créditos, previniéndose que los que no asistiesen, se entenderá que se adhieren a las resoluciones que se tomen por la mayoría de los acreedores comparecientes.
Buenos Aires, octubre 20 de 1916. — M. C. Pizarro, secretario.
2|31 v. Nov. 4.

El señor juez de 1.a instancia en la civil de la capital de la República, doctor don Pedro V. Meléndez ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por Evaristo Allini y Herminia Fornasari o Fernazari, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires, octubre 19 de 1916.—Alberto S. Oderigo secretario. 2|33v20nov.

Por disposición del señor juez de 1.a instancia en lo civil de la capital federal doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que consideren con derecho a los bienes dejados por falleci...

...miento de don Alberto o Alberto Mejías, ya sean como herederos o ac...res, para que, dentro de dicho término ...parezcan por ante el juzgado y se... del que subscribe, a deducir sus ... en forma, bajo apercibimiento de ... hubiere lugar por derecho.—Buenos ... 19 de octubre de 1916.—C. P. Ay...ray, secretario. 2|24v...

Por disposición del señor juez de ...cio de la Capital, doctor Alberto E... se hace saber por el término de quin... a contar desde la primera publicación presente edicto, a don PEDRO DE ...LIA, para que dentro de dicho término parezca ante este juzgado y secretaría autorizante, a tomar la intervención corresponda en el juicio que por co... pesos le ha iniciado el Banco Alemán ...satlántico, bajo apercibimiento de ... le defensor que lo represente en su re... Buenos Aires, octubre 20 de 1916. ...berto F. Jordán, secretario. 2|40 v...

Por disposición del señor juez de ...cio de la Capital, doctor Alberto ... se hace saber por el término de seis ... contar desde la primera publicación presente edicto, el siguiente auto de ... y que dice así:
Buenos Aires, octubre 11 de 1916. —...tos y Vistos: Estando justificados ... constancias de autos los extremos ... por la ley, declárase en estado de ... a JUAN RUSSO, nómbrase contador ... Carlos Fabián Panelo, a quien le ha ...rrespondido según el sorteo practicado este acto ante el actuario. Fíjase como ...cha provisoria de la cesación de pagos día 2 de octubre de 1916; líbrese oficio señor Director de Correos para que re... y remita al contador nombrado, la co...pondencia epistolar y telegráfica del fa... que deberá ser abierta en su presencia ... el juez en su ausencia, a fin de entregar... que fuere puramente personal; intímese todos los que tengan bienes y docum... del fallido para que los pongan a disp...ción del contador, bajo las penas y res...sabilidades que corresponden; ... hacer pagos o entrega de efectos al fa... so pena a los que lo hicieren, de no ... dar exonerados, en virtud de dichos ... y entregas de las obligaciones que ... pendientes en favor de la masa; procé... por el actuario y el contador nombrado ... ocupación, bajo inventario, de todos los ... nes y pertenencias del fallido; líbrense oficios del caso a los señores jueces de ...mercio y a la Oficina de Embargos e I...biciones para que anote la que se de... contra el fallido y cítese al señor A... Fiscal. Publíquense edictos por seis días los diarios "Boletín Judicial" y LA EPOCA haciendo saber este auto y convocando a acreedores a junta de verificación de c...tos, que tendrá lugar en la sala de ...cias del juzgado el día 31 de octubre a ... 2 y 30 p. m.
Se señalan para notificaciones en ...taría los días lunes y jueves o el siguiente hábil, si alguno de éstos fuere feriado. Rep. la foja. Alberto Estrada. — Al... F. Jordán, secretario. 2|47 v. Oct. ...

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor don César A. Campos se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don GINO DE LA CANAL, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, 9 de octubre de 1916. — Luis Demaría, secretario.
2|51 v. Nov. ...

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital, doctor Alberto Estrada y secretaría del autorizante, se hace saber al público en general, que por ante dicho juzgado se han presentado los señores Del Azar Curá y Cía., solicitando disolución de sociedad, que giraba en plaza bajo el rubro "DEL AZAR CURA y Cía.", quedando a cargo del activo y pasivo el señor Nasim Curá, debiéndose publicar el presente por el término de cinco días en los diarios el "Boletín Judicial y LA EPOCA. Palacio de Justicia 5.o piso sobre Tucumán. — Aureliano García Calvo, secretario.
Buenos Aires, octubre 23 de 1916. — Aureliano García Calvo, secretario.
2|54 v. Oct. ...

CASA IRIBARNE
COCHERÍA
CALLAO 416
Carruajes — Automóviles — Servicio fúnebre
TELÉFONOS: Unión Telefónica 620 Libertad. " " 994 " Cooperativa Telefónica 51 Central.
La casa no tiene sucursal

Automóviles y carruajes para paseo
SERVICIOS FUNEBRES
IRIBARNE y Cía.
Casa central: TACUARI 344
TELEFONOS: U. Telef. 446 y 1513 Libertad—Coop. 652 Central
NO CONFUNDIR

AVISOS FUNEBRES

MISAS Y FUNERALES

VICENTE GALLO (Q. E. P. D.) Falleció el 27 de octubre de 1915.— Su esposa Dolores C. de Gallo, sus hijos Vicente C., María Lola y Elvira; sus hijos políticos Celia Gallo, Benjamín Centeno, Alberto E. Padilla y Ramón Paz Posse, nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañarlos a rogar por su alma en las misas que se celebrarán en la iglesia de Nuestra Señora de la Merced, mañana viernes 27 de octubre, de 7 a 11 a. m. La familia asistirá a la última misa. El duelo se despedirá por tarjeta.

✝ DOCTOR FRANCISCO RAGNO (Q. E. P. D.) Falleció el 27 de octubre de 1915. — Su esposa Sarah Hidalgo de Ragno, sus hijos Martín F., Francisco y Ana María, sus hermanos, hermanos políticos y demás deudos invitan a sus relaciones a asistir a las misas que en sufragio de su alma se celebrarán en la iglesia de San Miguel mañana viernes 27 de octubre de 7 a 11 a. m. La familia asistirá a la misa de 11 a. m.

✝ JUAN MANUEL TESSI (Q. E. P. D.) Falleció el 27 de octubre de 1915, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus padres, doctor Juan L. Tessi y María Pegasano de Tessi; sus hermanos, tíos, primos y demás deudos ruegan a sus relaciones quieran acompañarlos a rezar por su alma en el funeral que se celebrará mañana viernes 27 a las 10 a. m., en la iglesia del Pilar. Favor que agradecerán.

✝ GRACIANA ERRECART ... ECHAFENDI (Q. E. P. D.) Falleció el 27 de octubre de 19... — Su hijos Juan María E. de Pecoteche, Juan Miguel, Francisco; su hijo político Martín Pecoteche, sus nietos y demás deudos invitan a sus relaciones al segundo cabo de año que por el eterno descanso de su alma se celebrará mañana viernes 27 de octubre a las 10 a. m. en la iglesia de la Concepción. Favor que agradecerán.

✝ JUAN SANGUINETTI (Q. E. P. D.) Falleció el 27 de octubre de 1915. — Su esposa, Sofía ...dela de Sanguinetti; sus hijos, Amalia ... de Dell'Oca, Paulina S. viuda de Ben... y Eduardo H.; su hijo político Man... A. Dell'Oca, su hermano (ausente), ...brinos, nietos y demás deudos invitan a sus relaciones a las misas que en sufragio de su alma se oficiarán en la iglesia parroquial de Belgrano, mañana viernes ... de octubre, a las 10 a. m. El duelo se despedirá por tarjeta.

✝ FRANCISCA GOÑI DE GARCIA (Q. E. P. D.) Falleció el 29 de septiembre de 1916. — ... esposo Alberto R. I. García, su hijo ...bertito J., su señora madre política El...ra A. de García, sus hermanos, hermanos políticos y demás deudos invitan a sus relaciones a las misas que por el eterno descanso de su alma se celebrarán en la iglesia parroquial de Quilmes el sábado 28 de octubre de 7 a 10 a. m. La familia asistirá a la última misa. Favor que agradecerán.

✝ CARLOS DIEHL (Q. E. P. D.) Falleció el 28 de septiembre de 1916, confortado con los auxilios de la santa religión. — Su esposa Alejandrina Diehl de Diehl su hija Ma... Diehl de Sintas, sus nietos Agustín, J... Carlos, María Matilde S. D. de Gra... Novoa y Roberto Sintas Diehl, sus nietos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará mañana viernes 27 a las 10 a. m. en la iglesia de Nuestra Señora de Balvanera. Favor que agradecerán.

REMATES

Adolfo Bullrich y Cía.

SHORTHORN DE RAWES — UN buen lote de 7 toros Shorthorn, descendientes de conocidas tribus importados por los señores J. e I. Rawes, se rematarán.

El viernes 27 de octubre, a las 2.30 de la tarde, en nuestra casa San Martín 254 comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía. 2|25-v-oct. 26

SHORTHORN DE P. MILLER Y W. T. Malcolm. — Cinco buenos toros Shorthorn importados por os señores Peter Miller y W. T. Malcolm, se rematarán.

El viernes 27 de octubre, a las 2.30 de la tarde, en nuestro patio, San Martín 254 previa exhibición.

Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía. 2|24-v-oct. 26

CONCURSO DE GANADOS GORdos. — Organizado por la Sociedad Rural Argentina, y a celebrarse en su local de Palermo el día 12 de noviembre próximo.

Recordamos a los interesados que el plazo para la presentación de los pedidos de local vence el lunes 23 del corriente.

Reglamentos, programas y otros informes, en nuestra casa, Florida 269 y 273, Buenos Aires. — Adolfo Bullrich y Cía. 2|26-v-nov. 11

PEDRO Y ANTONIO LANUSSE

En Pergamino
F. C. C. A.

REMATE ESPECIAL DE HACIENDA

1360 vacunos 1360

El viernes 27 de octubre

EN LAS INSTALACIONES DE LOS señores Gregorio P. Idigoras y Cía., a la 1.30 de la tarde, con las haciendas a la vista, perfectamente clasificadas en lotes y de acuerdo con el siguiente detalle: 320 novillos Durham de dos años, mochos, buen estado; 280 novillos Durham, 2 1|2 y 3 años, mochos, buen estado; 300 novillos Durham, 3 años, 2 marcas; 350 novillos Hereford, 3 años, 2 marcas; 50 vaquillonas Durham con 30 terneros al pie; 28 vacas mestizas Durham gordas. Comisión, 2 por ciento a cargo de los compradores y 2 o|o a cargo de los vendedores.

Trenes—De Retiro sale tren el 27 a las 7.20 a. m. que pasa por Vagués a las 10.7 a. m., por Arrecifes a las 12.2 p. m., y llega a Pergamino a la 1.15 p. m.

De Rosario sale tren el mismo día a las 9.53 a. m., que llega a Pergamino a las 12.20 p. m.

De San Urbano sale tren el día 27 a las 8 a. m., llegando a las 11.55 a. m.

Por más datos a nuestro escritorio en ésta, calle Belgrano 836.—Pedro y Antonio Lanusse. 2|35 v. oct. 26

En Tres Arroyos
F. C. S.

1000 vacunos y 4200 lanares

El domingo 29 de octubre

EN NUESTRAS INSTALACIONES, con las haciendas a la vista, clasificadas en lotes y de acuerdo con el siguiente detalle: 100 novillos gordos, 2 y 3 años; 50 novillos, 3 y 4 años para carnicería; 40 novillos tamberos, 1 1|2 y 2 años; 50 novillos buen mestizo, 1 1|2 y 2 años; 50 novillos buen mestizo, 1 a 2 años; 150 novillos cuarterones, 3 y 4 años, buen estado; 40 novillitos alta mestización, sola marca; 50 vacas mestizas, servidas, buen estado; 25 vacas mestizas con 25 terneros muy buen estado; 20 vacas gordas especiales en clase y gordura; 60 vacas para carnicería; 50 vaquillonas, 2 años, buen estado; 285 vaquillonas muy buena clase, 1 a 2 años, dos marcas; 1 toro, 3 años, muy buen mestizo. Hacienda lanar: 50 ovejas gordas, especiales; 40 capones Lincoln gordos; 10 corderos Lincoln, gordos; 900 capones cruza, gordos; 2.000 capones cruza, dos dientes, pelados, para invernada; 700 capones Rambouillet y cruza para carnicería; 500 ovejas cruza peladas para invernada.

Comisión, 2 o|o a cargo de los compradores y 2 o|o a cargo de los vendedores. Por más datos a nuestro escritorio en Buenos Aires, en Tres Arroyos a los señores Guillamón Goicoechea y Cía. y en Bahía Blanca a los señores P. y A. Lanusse y Olacirregui. — Pedro y Antonio Lanusse, Belgrano 836. 2|45 v o 27

ADOLFO CALVETE

JUDICIAL. — EN BANFIELD. A largos plazos. 2 casas de familia y negocio en un block. Por disposición del señor juez en lo civil doctor Fernando M. Colombres y como perteneciente al juicio seguido por el Banco El Hogar Propio contra don Patricio Niella, remataré el domingo 5 de noviembre, a las 4 p. m. sobre las mismas, a saber:

Casa calle Vieytes núm. 405 con sala, vestíbulo, 3 habitaciones y demás dependencias. Negocio en la calle Vieytes esquina Manuel Castro con salón y una pieza y la casa calle Manuel Castro núm. 1715 con 2 habitaciones y dependencias. Estos edificios están construídos en un terreno que mide 39.80 metros de frente al este a la calle Manuel Castro por 35 metros de fondo frente también a la calle Vieytes. Su edificación es en cal y en barro, con cielorasos de yeso, pisos pino tea, patios de mosaico, con carpintería pino. Dista 4 cuadras de la estación Banfield F. C. S.

Tasación $ 18.965 m|n. Base 2|3 partes o sean pesos 12.643.33 m|n pagaderos en la siguiente forma: Tercera parte al contado y el resto en mensualidades durante diez años de 6 o|o de amortización, y 8 o|o de interés o sean $ 11.67 mensuales por cada mil pesos.

Exigiré al comprador 8 o|o de seña y a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Otros informes a los Tribunales secretaría del doctor Manuel C. Olmos o a mis escritorios Cangallo 442. — Adolfo Calvete. 2|28v4 nov

Giménez, Zapiola, Panelo y Cía.

JUDICIAL. — EN CABALLITO. — Cucha-Cucha 1141, entre Gaona y Figueroa, calle adoquinada. A su frente el tranvía 85 y por Gaona el 99. Terreno: 8m65 de frente al S. O. por 45m92 de fondo en el costado S. E y 45m89 en el costadò N. O. Superficie 397.53 m. c. Edificio: dos piezas, corredor, cocina y w. c. Construcción: cielos rasos de yeso, pisos pino tea y mosaico, etc. Base rematada $ 5.000. Por orden del señor juez de 1ra. instancia Dr. J. C. Lagos, secretaría del Dr. Pagano, a propuesta de parte, en el expediente "Banco de Galicia y Buenos Aires contra Olivera Florencio".

El domingo 29 de octubre, a las 4 1|2 p. m., en la misma casa. Escrituras por los escribanos señores Felipe T. Ibañez y Juan J. Burlet. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión en efectivo. — Gimenez Zapiola, Panelo y Cía, Florida 239. 1|971 v. oct. 29

RAUL ALMEIDA

JUDICIAL. — EN BELGRANO 1 lote de terreno, calle Blanco Encalada entre Forest y Wáshington, próximo al hospital Pirovano y a los tranvías 35 y 37 y de la estación Coghlan F. C. C. A.

Orden juez civil doctor Balarino (hoy a cargo del doctor Colombres), secretaría Dobranich en el juicio Bruno Antonio contra Macleod William (cobro hipotecario).

Base $ 1.389.38 m|n. ó sea las 2|3 partes de su tasación.

El domingo 5 de noviembre, a las 4 p. m. sobre el mismo.

Mide 8.66 mts. de frente N. O. por 45.84 mts. de fondo, lo que dá una superficie de 396.97 metros cuadrados. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos, secretaría Dobranich o en mi escritorio Lavalle 1059. (U. T. 3216 Libertad). — Horacio H. Dobranich. 2|27-v-nov. 4

Peralta Martínez y Serna

JUDICIAL. EN VILLA INDUSTRIAles, partido de Avellaneda, como a 20 cuadras de la estación Lanús. Casa calle Gaboto 3643 (antes Santiago Plaul). Juez doctor Padilla, secretaría del doctor Palacio. Juicio Sociedad La Constructora Americana con Ricardo Pérez Martínez.

Base, $ 1.519.96, o sean las dos terceras partes de la tasación.

El **domingo 5 de noviembre,** a las 2, en la misma propiedad.

El terreno mide 17m32 de frente por 34m64 de fondo. Superficie 599.96 metros cuadrados. El edificio se compone de 2 habitaciones de material, galería y w. c., 1 cocina de madera, pozo con bomba, etc. 8 o|o como seña y a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. — Peralta Martínez y Serna.

NOTA: La sociedad acreedora facilitará al comprador en hipoteca hasta la suma de $ 1.000, pagadera en las condiciones en que esta sociedad acuerda sus préstamos. Por más informes, ocurrir al local de la misma, calle Maipú 17, o a nuestra casa, 320 San Martín 326. 2|20-v. nov. 5.

JUDICIAL. — TERRENO EN CAballito. — Paysandú esquina Planes, a 2 cuadras del bulevar Gaona y de los tranvías de ida y vuelta al centro. Orden del señor juez doctor Lagos, secretaría del doctor Pallejá. Juicio Ghioldi Mon y Cía. con el propietario del terreno referido.

Base, $ 6 los 75 centímetros cuadrados o sea la vara cuadrada, suma que representa las dos terceras partes de la tasación.

El **domingo 5 de noviembre,** a las 2, en el mismo terreno.

Mide 11m08 de frente al oeste sobre Paysandú, 25m80 en su otro frente al sur sobre Planes, 12m05 en el lado este y 25m80 en el del norte. Superficie, 298.50 metros cuadrados, 8 por ciento como seña y a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. — Peralta Martínez y Serna. 2|88-v. nov. 5.

FÉLIX PINEDA

JUDICIAL EN VILLA DEVOTO, 2 casas, Avenida Tres Cruces Nos. 4567 y 77, miden en conjunto por estar unidas 17m32 de frente al S. E. por 42m50 de fondo, constando su edificación de dos y tres piezas con sus dependencias respectivamente

El **Domingo 5 de noviembre,** a las 5 p. m. en las mismas.

BASE $ 4.960 m|n.

Por orden del señor Dr. Mackinlay Zapiola en el juicio Valle Don Juan con cónyuges Juana Guiñez y Fidel Albornoz seguido por la secretaría del Doctor Marín por cobro hipotecario. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes Maipú 286. Sobre raspado Fidel Vale. 2|52 y nov 4

Pereyra, Wallace y Cía.

EN SAN VICENTE, FERROCARRIL Sur, el **sábado 28 de octubre,** a la 1 de la tarde. Detalle: 30 vacas gordas, 35 novillos de 2 1|2 años, buen estado y clase, 160 novillos de 1, 1 1|2 y 2 años, buen estado y clase, 7 vaquillonas de 2 1|2 años, tamberas servidas, 30 vaquillonas de 1 1|2 y 2 años, buen esta y clase, 30 vacas con 30 terneros al pie, 50 lanares consumo.

Comisión, 2 o|o a cada parte, otros informes a nuestro escritorio Perú 375, U. T. 704 |Avenida), o en San Vicente al señor Pedro B. Wallace. 2|49 v oct.27

Banco Hipotecario Nacional

CAPITAL

FINCA CALLE BOYACA Nros. 829|33 EN. tre las de Páez y Neuquen. N.o H.o 19801, 1.a serie, 2.a ley 9155. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **VIERNES 27 DE OCTUBRE DE 1916, A LAS 2.45 P. M.,** una finca ubicada en la calle Boyacá números 829|31|33, con edificio compuesto de planta baja y alta con las siguientes distribuciones: PLANTA BAJA, consta de dos departamentos, uno al frente con entrada por el N.o 829 y otro al fondo con entrada por el N.o 833, constando el primero de salón de negocio y despensa, una habitación, una piecita, cocina y en altos una pieza de servicio etc.; y el del fondo, tres habitaciones, comedor, baño, cocina, en altos una pieza de servicio, etc. PLANTA ALTA, con entrada por el N.o 831, se compone de vestíbulo, piecita, escritorio, sala, 3 habitaciones, comedor, baño, despensa, cocina y en altos una pieza de servicio, terraza, etc. Terreno mide: 8.80 metros de frente al O. por 41.50 metros de fondo en el costado S., 43.08 metros en el del N., teniendo en el contrafrente al E. 8.90 metros.

BASE DE VENTA $ 85.500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 29.500, que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 28.545 con 909 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 13 de octubre de 1916. 1|958 v. Oct. 27.

SUCURSAL MENDOZA

PROPIEDAD RURAL EN EL DEPARTAmento San Martín, distrito Chapanay, Colonia Las Tres Porteñas, con superficie de 248 hectáreas, 0137 metros cuadrados. Préstamo N.o H.o 1004|34109, serie K. de pesos 1.800. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de Mendoza, establecida en la calle Rivadavia N.o 165, el día **MARTES TREINTA Y UNO DE OCTUBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS A LAS DIEZ DE LA MAÑANA,** una propiedad ubicada en el departamento San Martín, distrito Chapanay, Colonia Las Tres Porteñas, constante de una superficie de 248 hectáreas, 0137 metros cuadrados, de terreno cultivable e inculto, con derecho de agua eventual para 124 hectáreas, 0068 metros cuadrados. Sus límites son: al norte, parte del lote N.o 19, de la fracción A. del plano existente en esa sucursal y Ramón R. García y otros; al sur, con la sección D. de la segunda fracción y C. R. Fernández; al este, con el lote N.o 2 de la sección C. y al beste, con los lotes números 28, 25 y parte del 14, fracción B.

BASE DE VENTA $ 2.500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de pesos 1800 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 1.570 con 098 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional, 25 de Mayo 245, (capital federal) o a su sucursal en Mendoza. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 17 de octubre de 1916. 1|984 v. Oct. 31.

SUCURSAL BAHIA BLANCA

DOS QUINTAS CON EDIFICIOS EN LA ciudad de Bahía Blanca. Préstamo N.o H.o 92|6844, serie C. H. A. 6 o|o de $ 40.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de Bahía Blanca, establecida en la calle San Martín N.o 82, el día **VIERNES TRES DE NOVIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS CUATRO DE LA TARDE,** una fracción de la quinta 26, compuesta de 30 metros de frente al S. O. por 251.14 metros de fondo, o sean 7534 metros 20 decímetros cuadrados; lindando: por el S. O., con calle pública; por el S. E. con parte de la misma quinta 26, de propiedad de don Juan Rufrancos por el N. E. con terreno de 8.66 metros de ancho, perteneciente a la quinta 26 y destinado a calle, y al N. O. con la quinta 24 a deslindarse.

La quinta número 24 compuesta de una superficie de 64.896 metros cuadrados; lindando: al N. O., con el arroyo Maldonado; al S. E., con la fracción de la quinta 26 ya descripta; al N. E., con la 25 y al S. O., calle en medio con la 31.

Dista de la plaza principal unas 15 cuadras, y 9 de la estación del F. C. P.; dan frente a la calle Sixto Laspiur, cercado en todo su perímetro por alambrado de siete hilos y frente de tamariscos, posee arboledas. Tiene un cuerpo de edificio compuesto de seis piezas, con pisos de madera, galería en todo su alrededor; un segundo cuerpo de tres piezas y demás dependencias; un tercer cuerpo de cuatro piezas, pisos de tabla y ladrillo; independientemente, cuatro piezas más destinadas a depósito; dos invernáculos, molino con tanque de material y dos más Samson, un pozo surgente e instalación de agua corriente, etc.

BASE DE VENTA $ 53.300

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 40.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 27.161 con 594 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional 25 de Mayo 245, (capital federal) o a su sucursal en Bahía Blanca y en La Plata. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 20 de octubre de 1916. 2|10 v. Nov. 3.

SUCURSAL SANTIAGO DEL ESTERO

CAMPO EN EL DEPARTAMENTO GENEral Belgrano, con superficie de 11.249 hectáreas y 34 áreas. Préstamo N.o H.o 64|11617 serie C. H. A., de $ 100.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local calle 25 de Mayo N.o 245 (Capital Federal), el día **MARTES SIETE DE NOVIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS A LAS DOS DE LA TARDE,** una estancia denominada Quinza Cruz o República, ubicado en el departamtnto de General Belgrano, a corta distancia de la estación Pinto y Malbrán (F. C. C. A.) con superficie de 11.249 hectáreas y 34 áreas; lindando: al norte, con don Gaspar Taboada o Ramón J. Chaves; al sur, con sucesión de San Miguel; al este, con el fisco Malbrán y Casares y, al oeste, con el río Salado. Toda la estancia está subdividida en potreros y, alambrada, y aparte de ser costa del río Salado, tiene aguas permanente de represas y lagunas: Existen también en la referida propiedad, dos casas, varios ranchos y dos grandes corrales.

BASE DE VENTA $ 101.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 100.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 94.268 con 060 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional 25 de Mayo 245, (Capital Federal o a su sucursal en la ciudad de Santiago. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 24 de octubre de 1916. 2|43 v. Nov. 7.

BANCOS

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLAta. — Reconquista 157, Buenos Aires. — Sucursales: Rosario de Santa Fe y Bahía Blanca. Corresponsal en París, Banque Argentine et Francais, 85, Boulevard Mausaman 85.

Abona por año, oro sellado y curso legal:

Por depósitos en cuenta corriente	1 o|o	1 o|o
Id. id. a plazo fijo de 30 días	1 1|2 „	1 1|2 „
Id. id. a plazo fijo de 60 días	2 1|2 „	2 1|2 „
Id. id. a plazo fijo de 90 días	3 1|2 „	3 1|2 „
Id. id. a mayor plazo	convencional	
Id. id. en la Caja de Ahorro, después de 60 días	6 o|o	o|o
Cobra:		
Por adelantos en cuenta corriente	8 o|o	8 o|o
Descuentos de pagarés y letras convencional.		

Todas las operaciones bancarias, Emisión de giros y cartas de crédito. Transferencias telegráficas.

Títulos, Cobranzas de cupones y valores.

Administración de propiedades. Colocaciones hipotecarias por cuenta de tercero.

Servicio especial de giros postales franceses y remesas de fondos a los movilizados. — La Dirección.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLAta. — Casa matriz en Buenos Aires, Reconquista número 200.

Capital subscripto	$ 100.000.000.—m|n
Capital realizado	„ 98.025.880.— „
Fondo de reserva	„ 47.924.178.12 „
Prima a cobrar	„ 1.184.472.— „

Sucursales:

En el exterior: Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, con una agencia, París, Río de Janeiro, San Pablo, Santos, San Sebastián, Valencia y Vigo.

En el interior Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Concordia, Córdoba, Dolores, La Plata, Lincoln, Lomas de Zamora, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes, (Buenos Aires), Mercedes, (San Luis), 9 de Julio, Pehuajó, Pergamino, Posadas, Rafaela, Rivadavia, Rosario con una agencia, Salta, Salliqueló, San Juan, San Nicolás, San Pedro, Santa Fe, Santiago del Estero, Tres Arroyos, Tucumán y Villaguay.

Agencias en la capital:

Número 1, Pueyrredón 185; núm. 2, Almirante Brown 1422; núm. 3, Vieytes 2060; número 4, Cabildo 2027; núm. 5, Santa Fe 2201; núm. 6, Corrientes 3200; núm. 7, Entre Ríos 1145; núm. 8, Rivadavia 6902; núm. 10, Bernardo de Irigoyen 1600; núm. 11; Caseros 2965; núm. 12, Charcas 1357; núm. 15, Bernardo de Irigoyen 364; núm. 16, Reconquista y Paseo de Julio.

Corresponsales directos en todos los países.

Abona por depósitos en moneda legal:

En cuenta corriente	Sin interés
A 30 días	1 1|2 o|o
A 60 días	2 „
A 90 días	3 „
A mayor plazo	convenc.
Depósitos a premio con libreta desde 10 $ moneda nacional hasta 10.000 $ después de 60 días	4 o|o
Cobra:	
En cuenta corriente	8 o|o
Descuentos generales	convenc.

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias en general. — Buenos Aires, octubre 1.o de 1916.—Elías D. Arambarri, gerente general.

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLAta. — Buenos Aires, Bartolomé Mitre 39. — Barracas al Norte, Montes de Oca 701. — Once, Pueyrredón 301. — Santa Fe 2122. — Bernardo de Irigoyen 1138. — Boca, Almirante Brown 1159.

Abona por año	Papel	Oro
Por depósitos en cuenta c.	sin int.	sin int.
Id. a la vista, con libreta.	sin int.	sin int.
Id. id. a plazo fijo de 3 meses	3 o|o	1-o|o
Id. id. a plazo de 6 meses.	3 1|2 o|o	1 o|o

SUCURSAL LA PLATA

POR EJECUCION JUDICIAL

CAMPO UBICADO EN EL PARTIDO DE Pehuajó, con superficie de 1750 hectáreas. Préstamo N.o H.o 1857|11832, serie C. H. A., 6 o|o de pesos 140.000. El Banco Hipotecario Nacional rematará en la sucursal establecida en la ciudad de La Plata en la calle 51 núm. 529 el día **LUNES VEINTE Y TRES DE OCTUBRE DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SIES, A LAS DOS Y MEDIA P. M.,** las siguientes fracciones de campo, a saber:

N.o	H.o	LOTE	SUPERFICIE	PRESTAMO	DEUDA ACTUAL	BASE DE VENTA
1857	11.832	1	247 h 9.000 mc.	23.900	22.530.066	35.000
		II	248 „ 8.600 „	22.500	21.210.314	32.000
		III	246 „ 7.000 „	22.300	21.021.777	32.000
		IV	250 „	21.100	19.890.561	29.000
		A	243 „	16.100	15.177.188	22.000
		B	248 „ 7.400 „	16.500	15.554.230	23.000
		C	250 „	16.500	15.554.230	23.000

El campo de que se trata en esta división está ubicado en el partido de Pehuajó, formado por dos fracciones a saber:

1.o Por el lote señalado en el plano que cita su título con el núm. 4 de la reserva segunda de dicho partido, compuesto de una superficie total de 1000 hectáreas.

2.o 3 fracciones de terreno de campo señalados en el plano referido con las letras A. B. y C., los que son parte del lote 9 de la reserva segunda del mismo partido, compuesta cada de 1250 metros de frente al S. E. por 2000 metros de fondo o sean 250 hectáreas, cada fracción.

La numeración de los lotes y superficie es tomada del plano que firmado por el ingeniero civil señor Pedro Elgorreaga y el agrimensor señor Luis Monteverde, corre agregado a los títulos.

El o los compradores continuarán haciendo el servicio de la hipoteca orginaria que reconoce cada lote y abonarán en dinero el exceso sobre la deuda actual, hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco, antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo 245, capital federal) o a su sucursal en La Plata. Aviso iniciado en LA EPOCA, el 9 de octubre de 1916. 1|883 v. Oct. 23.

Por depósitos en Caja de Ahorros hasta 10.000 $ papel, después de 60 días. 3 „ sin int.

Cobra por año

Por adelantos en c. cte. 8 o|o 8 o|o

Depósitos en Caja de Ahorros se reciben en las siguientes sucursales: Once de Septiembre, calle Santa Fe, calle Bernardo de Irigoyen, Boca y Barracas.

Buenos Aires, abril 1.o de 1916. — James Dey, Barry Scott gerentes.

CONVOCATORIAS

SOCIEDAD ANONIMA DE GANADERIA Y Agricultura "Los Palmares". — De acuerdo con lo que prescribe el artículo 10 de los Estatutos, se convoca a los señores accionistas a la Sexta Asamblea General Ordinaria que se celebrará el día 31 de Octubre de 1916, a las 11.30 a. m., en el local número 276 de la calle Bartolomé Mitre.

ORDEN DEL DIA

1.o Aprobación de la Memoria, Balance General y Cuenta de Ganancias y Pérdidas por el ejercicio fenecido el 30 de Junio de 1916.

2.o Nombramiento de tres Directores Titulares.

3.o Nombramiento de dos Directores Suplentes.

4.o Nombramiento de un Síndico y un Síndico Suplente, y fijación de la remuneración del Síndico para el año en curso.

5.o Nombramiento de dos accionistas para que firmen el Acta de la Asamblea.

Nota: Se previene a los señores accionistas que de acuerdo con lo dispuesto por los Estatutos de la Sociedad, deberán depositar sus acciones con tres días de anticipación; como también se hace presente que tal depósito deberá hacerse en la Caja Social o en su defecto se presentará un certificado de tenerlas depositadas en un establecimiento bancario de la Capital Federal. — El secretario. 1|934 v. Oct. 27.

COMPAÑIA INCINERADORA LIMITADA. — (Sociedad Anónima). — Convocatoria. — Por resolución del Directorio y de acuerdo con las disposiciones contenidas en los Estatutos Sociales, se convoca a los señores accionistas a la quinta Asamblea General Ordinaria, que tendrá lugar el día 6 de noviembre de 1916 a las 4 p. m., en las oficinas de la Compañía, Avenida de Mayo número 666, primer piso, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Aprobación de la Memoria, Balance General y Cuenta de Ganancias y Pérdidas correspondientes al quinto ejercicio terminado el 30 de junio de 1916.

2.o Elección de un Director Titular y un Director Suplente.

3.o Elección del Síndico y Síndico Suplente.

4.o Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta de la asamblea.

Para poder concurrir a la asamblea, deberán depositarse las acciones en las oficinas de la Compañía, con tres días de anticipación al designado para la asamblea. — El Directorio. 1|986 v. Oct. 31.

CAJA INTERNACIONAL MUTUA DE PENsiones. — Fundada en 1901. — Convocatoria. — Se convoca a os señores socios de la institución, al Referéndum Plebiscitario que de acuerdo con el estatuto y el reglamento, se efectuará durante los días comprendidos entre el 8 y 15 de noviembre próximos, inclusives, con el fin de sancionar las reformas proyectadas a los artículos 30, 39, 44 y 57 del estatuto, creación de los artículos 88 y 89 (Reformas publicadas en los Boletines de la Institución correspondientes a los meses de Septiembre y Octubre de 1916) y autorización al presidente para efectuar las tramitaciones que deban hacerse para la aprobación del E. G. de las reformas proyectadas, pudiendo aceptar o nó las modificaciones que imponga el P. E., facultándolo para reducir los nuevos estatutos a escritura pública ante el Tribunal de Comercio.

Buenos Aires, octubre de 1916. Juan B. Giudice, presidente; Alfredo Boriasca, secretario. 1|988 v. Nov. 8.

SOCIEDAD ANONIMA INDUSTRIAL GAnadera Mercantil "Dorado". — Se avisa a los señores accionistas que por resolución del Directorio de 18 del corriente mes, se ha dispuesto repartir un dividendo provisorio de uno y medio por ciento sobre todas las acciones integradas, el que se hará efectivo en las oficinas de la Sociedad, calle Lavalle N.o 341, escritorio 330, desde el 2 de noviembre próximo inclusive de 3 a 5 p. m.

Se advierte que en el acto del pago se pondrá en todas las acciones un sello que indique la reducción del capital y en las sujetas a rescate, de acuerdo con la resolución de la asamblea de marzo 21 del corriente año, otro sello que exprese esa circunstancia.

Buenos Aires, 23 de octubre de 1916. — L. Arturo Dorado, presidente. 2|41 v. Oct. 31.

SOCIEDAD ANONIMA INDUSTRIAL GAnadera Mercantil "Dorado". — Se avisa a los señores accionistas que de acuerdo con lo resuelto por la Asamblea General Extraordinaria de marzo 21 del corriente año, el directorio ha procedido a determinar la numeración de los títulos de acciones sujetas a rescate por reducción de capital y que es la siguiente:

Para el primer rescate los títulos N.o 8, 15; 18; 19; 23; 26; 31; 32; 38; 44; 45; 45 de quinientas acciones cada uno; N.o 80; 81; 82; 83; 93; 94; 95; 96; 97; 111; 112; 113; 114, 115, 121; 122, 123, 124, 139, 140, 141, 142; 157; 158; 159; 160 de cien acciones cada uno; N.o 240; 241; 245; 246; 247; 248; 249, 250, 251, 253, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288; 289; 299; 300; 301; 302; 303; 304, 205, 306; 307; 346; 347; 348; 349, 350, 351; 352; 353; 405; 406; 477, 513, de diez acciones cada uno.

Para rescates sucesivas los títulos N.o 84, 85; 86; 87; 88; 89; 90, 91; 92, 98; 99; 100; 101; 102; 107, 108, 109, 110, 116; 117; 118; 119; 120; 130; 131; 132; 133; 134; 135; 136; 137; 138; 143; 144; 145; 146; 152; 153; 161; 162; 173; 191, de cien acciones cada uno; N.o 290, 291, 292, 293, 294; 295; 296; 297; 298; 308; 309; 310; 311; 312; 313; 314; 315; 316, 317, 318, 319; 320; 321; 254; 355; 356; 357; 358; 495; 531, de diez acciones cada uno.

El primer rescate se efectuará desde el 2 de noviembre próximo inclusive, en las oficinas de la Sociedad, calle Lavalle número 341, escritorio N.o 330, de 2 a 5 p. m.

Buenos Aires, 23 de octubre de 1916. — L. Arturo Dorado, presidente. 2|42 v. Oct. 31.

BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

BALANCE GENERAL AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 1916

CASAS DE LA PLATA, BUENOS AIRES, SUCURSALES Y AGENCIAS

Activo	oro	moneda legal
Accionista—		
Particulares: cuotas a recibir s| 50.000.000	199.000.—	
Id. id. s| Capital de la Sección Crédito Hipotecario	6.250.000.—	
Gobierno de la provincia (id. id.)	6.250.000.—	12.699.000.—
Títulos de la Deuda Pública—		
Aporte del Gobierno para capital de la Sección Crédito Hipotecario, nominal.	6.394.600.—	5.700.150.—
Caja—		
Existencias	1.317.361.31	56.478.526.71
Valores descontados—		
En cartera	328.443.72	129.527.779.76
Cuentas corrientes—		
Saldos deudores	23.638.51	9.281.888.75
Inmuebles—		
Propiedades del Banco		7.592.959.62
Varias cuentas—		
Saldos deudores	251.914.44	12.752.941.76
Anticipo a la Sección Crédito Hipotecario		4.739.695.42
Metálico		3.325.172.72
Valores al cobro—		
Por cuenta de terceros, y garantías.	2.570.133.60	32.155.111.69
Corresponsales del exterior	113.202.67	
Sección Crédito Hipotecario—		
Préstamos en bonos hipotecarios	13.890.500.—	
Préstamos en efectivo	12.238.517.87	
Varias cuentas	1.950.587.53	28.079.605.40
	4.714.689.25	302.332.826.92

Pasivo	oro	moneda legal
Capital	50.000.000.—	
Capital especial Sección Crédito Hipotecario	25.000.000.—	75.000.000.—
Fondo de reserva	6.335.242.22	
Id. de la Sección Crédito Hipotecario	382.479.94	6.717.722.16
Cuentas Corrientes y depósitos—		
Saldos generales	806.934.14	140.831.615.01
Depósitos judiciales—		
Saldos de estas cuentas	1.745.47	19.357.861.25
Varias cuentas—		
Saldos acreedores	372.802.66	7.473.241.35
Metálico	14.468.073.33	
Depositantes de valores al cobro—		
Cobranzas y garantías	2.570.133.60	32.155.111.69
Sección Crédito Hipotecario—		
Bonos hipotecarios emitidos	18.890.500.—	
Casa matriz y surcursales del Banco	4.739.695.42	
Diversos	2.267.080.04	20.897.275.46
	4.714.689.25	302.332.826.92

La Plata, 12 de octubre de 1916. — **Francisco Mendes Gonçalves,** vicepresidente 1.°. — **Enrique Condomí,** contador general. — **Virginio Maffei,** gerente. — V.° B.° **José M. Casás,** síndico.

INFORMACIONES DE ÚLTIMA HORA

Servicio telegráfico del Exterior

(De la Agencia Havas y de nuestros corresponsales)

LA VICTORIA DE VERDUN

DETALLE DE LAS OPERACIONES

Comentarios de la prensa

PARIS, octubre 26. — Mientras la atención universal estaba fijada en el Somme, los soldados franceses en Verdún ganaron una brillante victoria. Cuatro divisiones divididas en cuatro columnas de asalto, reconquistaron en un solo empuje de algunas horas y con pérdidas extraordinariamente débiles, las posiciones que los alemanes conquistaron durante varios meses, y de poco a poco. Capturaron al enemigo el obraje y la granja de Thiaumont, la cantera de Haudremont, la aldea y el fuerte de Dovaumont; este último que habíamos perdido el 25 de mayo y que era la piedra angular de la defensa de Verdún, según dijo el kaiser. Conquistaron también l's buques de Caillette Chapitre, Fumin, Chenois Laufee, Nawe, la batería de Damloup y avanzaron en el bosque de Chauffour amenazando al fuerte de Vaux y a la aldea de Damloup. Ningún boletín será más expresivo que esa enumeración. Aparte de Vaux no comprendido en los objetivos, la línea actual de los frnnceses sibre la orilal derecha del Mosa, es la misma donde resistían el 25 de febrero pasado.

En resumen: sobre un frente de siete kilómetros, los franceses atravesaron las líneas enemigas sobre una profundidad variando de 2 a 3 kilómetros.

Numerosos e importantes trofeos se añaden a la ganancia considerable de terreno y a la enumeración del material que deben completar el brillante resultado de uno de los más bellos hechos de armas de la guerra actual.

Los redactores del boletín alemán que anunciaba el fracaso de la ofensiva francesa en Verdún antes de que se produjera, han sido verdaderamente malos profetas.

Los diarios dicen que la acción fué preparada en silencio por los generales Nivelle y Mangin, pero que fué diferida por una decena de días debido al mal tiempo. El enemigo prevenido, fué sin embargo, incapaz de resistir a la avalancha de proyectiles que lo aplastaron literalmente. Las olas de asalto, salidas antes de mediodía, sostenidas y protegidas por un fuego de artillería espantoso se arrojaron contra las trincheras enemigas, alcanzaron todos sus objetivos, continuaron su carrera adelante. Sus jefes tuvieron la impresión que ellas podían ir aún más lejos. Así la victoria es la más hermosa, la más amplia que el comando había él mismo descontado. El generalísimo Joffre que asistía al combate siguió todas sus peripecias con una alegría y una emoción crecientes.

Los diarios exaltan el éxito positivo de los franceses, diciendo que la grande y bella victoria conseguida es la afirmación que la formidable empresa del kronprinz fracasó definitivamente. Expresan sus sentimientos de admiración por el valor y el arrojo del comando que demostró al enemigo y al mundo entero que la ofensiva del Somme no excluía de ninguna manera, nuevas y poderosas ofensivas implicando notables ventajas. Manifiestan también con emoción y admiración su agradecimiento a las tropas soberbias y valientes que son las pruebas vivientes y obrantes de la vitalidad indomable de la raza y que recién terminan esa operación con una maestría incomparable. Los diarios estiman también que ninguna derrota repercutirá más dolorosamente en la corte de Alemania, justamente en el momento en que empeña sus últimas reservas y arroja sus últimos fiches "atouts" en el formidable partido.

Buque alemán destruído

NUEVA YORK, octubre 26. — Telegrafían de Copenhague, que el mar arrojó sobre las costas de la isla de Revshale, una gran cantidad de trozos y restos procedentes de un buque de guerra alemán.

Hundimiento de tres vapores noruegos

LONDRES, octubre 26. — Se anuncia que otros tres vapores noruegos han sido hundidos por submarinos alemanes. Son el Dag, el Annagurine y el Garibaldi.

Se anuncia también que los alemanes incendiaron la barca noruega Kandi.

Entrevista del rey y Maura

MADRID, octubre 26. — En los círculos políticos de esta capital se sigue comentando mucho la larga entrevista que el señor Maura tuvo con S. M. el rey Alfonso.

La lucha en la Transilvania

Los rumanos detienen la presión del enemigo

PETROGRAD, octubre 26. — Se publicó el siguiente comunicado oficial: "En Transilvania en el frente noreste los rumanos consiguieron detener la presión de fuerzas superiores".

OPERACIONES AÉREAS

Boletín oficial inglés

LONDRES, octubre 26. — Un comunicado oficial anuncia que once aeroplanos británicos, a los que acompañaban cinco aviones protectores, bombardearon los altos hornos de Hagondange. Arrojarin 1300 kilos de proyectiles que causaron varios incendios.

Los pilotos de los aparatos ingleses, observaron los excelentes resultados y los grandes daños causados en la noche anterior por los aviadores franceses.

Hundimiento de un vapor inglés

LONDRES, octubre 26. — El Lloyd anuncia que el vapor inglés Sidmouth ha sido hundido.

LAS OPERACIONES EN PERSIA

Exitos del ejército ruso

PETROGRAD, octubre 26. — Se dió a la publicidad el siguiente comunicado oficial:

En Persia, a raíz de una batalla encarnizada, los rusos se apoderaron de Bijar, al noroeste de Hamadan.

Tomaron prisioneros y dos cañones.

El ataque en la Dobrudja

Debilitamiento de la presión teutona

PETROGRAD, octubre 26. — Se publicó el siguiente boletín oficial:

En la Dobrudja la presión del enemigo se debilitó algo.

FOMENTO CE LA EMIGRECIÓN EN EL JAPÓN

NUEVA YORK, octubre 26. — Los diarios de ésta recibieron informaciones de Tokio anunciando que, con el fin de propender a la colonización del Brasil, el gobierno japonés declaró que abonará 80 yens a cada emigrante japonés que se vaya a algún país sudamericano.

PARTE OFICIAL INGLES

LONDRES, octubre 26. — El Almirantazgo publicó el siguiente comunicado oficial:

Del 23 al 24 del corriente, una escuadrilla naval bombardeó las estaciones de Buk y Drama entre Salónica y Constantinopla.

El material rodante del enemigo resultó considerablemente perjudicado. Falta un aeroplano.

BRASIL

(De la Agencia Americana)

Banquete. — Inspección de consulados yanquis. — El maestro Nepomuceno. — El ex ministro Bachini. — En honor de Olavo Bilac. — Maniobras militares.

RIO DE JANEIRO, octubre 26. — El senador doctor Ruy Barbosa, ofreció anoche una comida íntima a los periodistas Sertorio de Castro y Mario Brandt, respectivamente, del "Estado de San Pablo" y de "O Imparcial", quienes le acompañaron en su embajada a Buenos Aires, en ocasión del centenario argentino de Julio.

La referida comida fué servida en la residencia particular del senador Barbosa y a ella asistieron también los doctores Baptista Pereira y Juan Ruy Barbosa.

—Ha llegado el señor Carlos Eberhart, cónsul general norteamericano, que ha sido encargado por la cancillería de su país para que realice una inspección de todos los consulados yanquis existentes en la América latina.

—El maestro Alberto Nepomuceno, conocido en Buenos Aires, adonde fuera a estrenar y dirigir su ópera "Abul" ha presentado la renuncia de director del Instituto Nacional de Música.

Esa actitud obedece a haber el ministerio de instrucción anulado el resultado del concurso de solfeo, que anualmente se realiza en la aludida institución.

—Comunican de Porto Alegre, capital del estado de Río Grande del Sud, que ha llegado a esa ciudad el ex ministro de relaciones uruguayo, señor Antonio Bachini.

Se dice que su visita obedece a negociaciones de carácter financiero, no habiendo sido ratificada esta información.

—La Asociación de los Hombres de Letras organiza grandes fiestas en honor del poeta brasileño, Olavo Bilac, que en breve regresará de su excursión por el sud brasileño, donde fuera a realizar una intensa propaganda en favor de la Liga pro defensa nacional.

—De acuerdo con la resolución del ministerio de la guerra, hoy se han iniciado en el campo de Santa Cruz, las maniobras militares que corresponden al período de 1916.

En dichas maniobras tomarán parte un grupo de voluntarios últimamente incorporados y que ha sido seleccionado.

Dicho grupo se halla constituído especialmente por estudiantes y jóvenes que se dedican a los sports.

CHILE

SANTIAGO DE CHILE, octubre 26. —El diario "El Mercurio" dice: en los círculos diplomáticos se habla de que el gobierno chileno ha acordado retribuir la visita del canciller brasileño que hizo a Chile, y que el canciller chileno partiría para el Brasil a principios de noviembre próximo para asistir a las fiestas del aniversario brasileño.

—De fuente fidedigna se sabe que se encuentran bien encaminadas las gestiones para la adquisición de cinco submarinos que fueron encargados a Inglaterra y otros seis a los astilleros norteamericanos, que compensarían los buques que el gobierno chileno había encargado a Inglaterra, los cuales fueron requisados por el gobierno inglés.

—En el mes de diciembre del corriente año se lanzará el dreadnought chileno "Latorre".

—El poder ejecutivo ha solicitado al Senado para que se crean un estado mayor de la marina y una dirección de artillería, y que la primera se encargaría de los planos estratégicos y de la defensa nacional, y la segunda atenderá todo lo concerniente al material de la marina de guerra.

—El señor Germán Riesco continúa en un estado de mejoría.

—El diario "El Mercurio" dice que en los términos que son conocidos, el señor Tocornal explicó el alcance de su proyecto de acuerdo; en los círculos políticos se estima que su aprobación es desfavorable al ministerio.

—El "Diario Ilustrado" dice que el gabinete debe considerarse virtualmente renunciado, y que el ministerio para presentar su renuncia espera la votación que se producirá el lunes o martes de la semana entrante.

—El delegado belga, señor Melot, es objeto de sinceras atenciones por parte de las autoridades chilenas y de la sociedad. El ministro belga en Chile, señor Charmanne, dará un banquete en su honor en el Club Unión.

SANTIAGO DE CHILE, octubre 26. — En la cancillería se informa que es prematura la noticia del posible viaje al Brasil del canciller chileno.

—En los círculos diplomáticos se asegura que en cuanto llegue a Santiago el nuevo secretario de la legación argentina, el ministro argentino señor Gómez, partirá para Buenos Aires.

—A principios de noviembre partirá para reasumir su cargo el secretario de la legación chilena en Buenos Aires, señor Rodríguez.

—En los primeros días del mes de marzo de 1917 se instalará en el país un Banco Holandés.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

Varias informaciones

PUNTA ALTA, octubre 26. — Ha causado satisfacción la resolución del P. E. de abonar los sueldos de la administración nacional del 1 al 5 de cada mes.

Esta medida causa grande beneficio al comercio local y a los empleados y obreros del arsenal de Puerto Militar, que desde hace dos años vienen cogrando sus haberes con dos y tres meses de atraso.

Ultimamente se debía al personal civil agosto y septiembre y el 7 del corriente fué abonado agosto, quedando pendiente septiembre.

—Continúa actuando con éxito en el teatro-bar Edén la compañía nacional Leopoldo Laina.

—Sigue mejorando de su grave enfermedad el presidente del club radical de ésta, señor Luis A. Ciniselli. Un grupo de correligionarios prepara una fiesta en su honor, con motivo de su reelección de presidente y una vez restablecido completamente.

—Las calles de Punta Alta continúan en su estado de abandono, pues las autoridades edilicias se concretan únicamente a la limpieza de las cuadras más centrales, dejando a las otras en completo abandono. El alumbrado, como de costumbre, deficiente; pero, en cambio, los impuestos son cobrados con exigencia y con multa cuando los contribuyentes se atrasan unos días en el pago.

He observado que las basuras retiradas de la limpieza de las calles adoquinadas, se llevan a las no adoquinadas, para rellenarlas, convirtiéndolas así en un verdadero foco infeccioso.

—Las quintas y sembrados cerca de esta población comienzan a sentir los efectos de la seca, pues hace ya casi 2 meses que no llueve.

—Con satisfacción se ha recibido el merciante señor Romeo Ferrandi de ennombramiento del antiguo vecino y cocargado escolar de la escuela Láinez número 99, de ésta.

—Regresó de ésa el señor Miguel Caballero, gerente del Banco de la Nación Argentina local.

Lluvia

DENNEHY, octubre 26.— Anoche llovió 8 milímetros produciendo beneficios incalculables a las sementeras cuyo estado es óptimo.

El tiempo sigue nublado.

CORDOBA

La sequía — Langosta — Empleado infiel

VILLA VALERIA, octubre 26. — Se agrava la situación de campos y haciendas por la falta de lluvias.

—Ha desovado la langosta que desde hace quince días está cruzando por esta pedanía.

—Acusado por estafa, fué prendido por la policía local y a pedido de la casa Neuvielle, el ex empleado Izais Aguilera secuestrándosele varios artículos.

Adhesión. — Un artículo de LA EPOCA. — Fomento industrial

CORDOBA, octubre 26. — El señor Edoro Aristizábal, miembro distinguido del radicalismo ríocuartense, acaba de renunciar la receptoría que tenía a su cargo, y en nota pasada al doctor Loza, le dice: "Hoy más libre que ayer, estoy en mejores condiciones para proseguir la lucha legal por nuestros ideales y puede usted contar siempre con mi leal adhesión".

—"La República" reproduce el artículo "Empleomanía", del doctor José Antonio Amuchástegui.

—El actual gobierno de la provincia en el deseo de fomentar las diversas industrias que se derivan de la agricultura, tiene el propósito de llevar a la práctica la formación de una granja, donde se hagan toda clase de cultivos dando preferencia al de las uvas de mesa y del durazno y ciruela.

Lluvia

CORDOBA, octubre 26. — Ha comenzado a caer una lluvia bastante copiosa después de la larga sequía que venimos sufriendo.

Ausencia del ministro, doctor Horacio Martínez. — Grandes lluvias en el interior de la provincia. — La tragedia Tipper-González García. — El comité de Marcos Juárez. — Ultimas resoluciones.

CORDOBA, octubre 26. — En forma favorable al gobierno, se ha pronunciado el comercio y cuanto tiene de caracterizado Río Cuarto, haciendo justicia a la gestión administrativa de los actuales gobernantes de esta provincia.

—Por asuntos relacionados con su ministerio, se ausentará para Buenos Aires, el doctor Horacio Martínez.

—Comunican del dique San Roque, que allí está lloviendo torrencialmente. En la parte noroeste de la provincia llueve, así como también en esta ciudad.

—El joven Alvaro Giraud, testigo de la tragedia en que se encuentra comprometido el universitario González García, por medio de "La Voz del Interior", aclara algunos datos erróneos aparecidos en la prensa de esta ciudad. Afirma el señor Giraud que es falso, de que González preguntara a la señorita Elizabeth, si estaba dispuesta a seguirlo. Añade que, estando junto al balcón vió al Sr. Tipper, que cerró violentamente la ventana y pasado un instante, sintió ruido de loza que se rompía, y golpes como de personas que luchaban. Dice que penetró inmediatamente en la casa, cuya puerta de calle estaba cerrada y estando ya en el zaguán, oyó dos disparos simultáneos, los cuales fueron hechos según supo después, con una pistola. Al entrar a la pieza encontró en la cama a González García y encima de él al Sr. Tippes, la señora y sus hijas. Lo primero que hice, dice el señor Giraud, fué sacar a González, consiguiendo ésto, después de un rato de lucha. Concluye diciendo que González se vió obligado a proceder en esa forma, por haber sido atacado por el señor Tipper, quien lo tomó de la garganta.

—El comité departamental de Marcos Juárez, en su última reunión ha resuelto lo siguiente: 1.o Aprobar en todas sus manifestaciones la acción y labor de los legisladores Rómulo Argüello y José M. Martínez, dándoles un voto de aplauso. 2.o No aceptar sus renuncias de lesgisladores ni de delegados. Declarar que el poder ejecutivo de la provincia se ha ajustado hasta la fecha a los preceptos de la constitución y la carta orgánica del partido radical. 3.o Que el comité departamental de Marcos Juárez, no conoce casos de intromisión en política de empleados públicos. 4.o Que no existe casos en el departamento de que haya parientes de primero y segundo grado que ejerzan cargos públicos de control mutuo y finalmente, que no tiene nada que observar sobre la actuación de sus legisladores dirigentes radicales y autoridades emanadas del partido radical.

CORRIENTES

La luz eléctrica. — Loterías clandestinas. — El precio de la carne. — Varias.

PASO DE LOS LIBRES, octubre 26. — La empresa de luz eléctrica, por razones de economía ha retirado los focos a carbón de 7.000 bujías para usar los de filamento de 1|2 kilowatt, no obstante especificar el contrato que tiene con la comuna que debe ser a carbón. La empresa no cumple con su contrato y comete abusos por no tener un control, debido al desquicio municipal, mientras tanto el público tiene que pagar igual por un servicio completamente deficiente.

—Las loterías clandestinas aumentan en este pueblo con la venta de billetes de loterías del Brasil y Uruguay y de cédulas a pagar por mensualidades, que lanzan compañías constructoras que residen en el extranjero.

—Se siente protestar contra el gremio de carniceros que sin mayor cambio en el precio de las reses, subieron el de la carne a cuarenta centavos el kilo.

—Se encuentran adelantados los preparativos para el próximo remate-feria de noviembre que promete ser muy animado.

—El joven correligionario Raúl P. Collinet acaba de establecer una agencia de negocios que representa firmas comerciales de esa plaza.

JUJUY

Sentencia apelada. — Procedimientos del régimen. — La moral administrativa.

JUJUY, octubre 26. — El juez federal, doctor Villar Palacio, condenó a comisario Rivas, que en la campaña electoral pasada, registró y ultrajó de palabra al empleado de correos señor Rodolfo Alvarado, que había sido enviado por su jefe a la comisaría con una misión oficial, nada más que por suponerlo radical. El condenado apeló de la sentencia, y del auto que hace lugar a la prisión preventiva ante la cámara de Córdoba, la que dada su filiación netamente conservadora, no será difícil que absuelva a Rivas, como ha absuelto a todos los condenados por el juez, por delitos electorales.

—No obstante las reiteradas declaraciones de prescindencia política del señor Valle, sus comisarios que son los mismos que actuaron en el gobierno del comandante Pérez y entre los cuales hay diez y ocho acusados por delitos electorales han empezado sus jiras políticas por la campaña, con propósitos electorales. Se singularizan por su actividad: Felísimo Castillo, de Rinconada; Anselmo Estopiñan, de Cochiga; Juan Clemente Calisaya, de Valle Grande; Teodosio Suacola, de San Antonio; Manuel Brizuela, de Palpalá y Raymundo Echenique, de El Carmen, quienes secundan muy eficazmente al ex comisario de órdenes y actual inspector general de rentas don Tristán Osan, actualmente en jira por el departamento de Santa Catalina, cuyas autoridades se encuentran complicadas en el asesinato del cura Castillo.

—La situación de Jujuy va haciéndose cada vez más vergonzosa, tanto en el orden político, como en el administrativo. Hace dos meses se descubrieron en la policía, robos por más de treinta mil pesos; sin embargo, sus autoridades siguen ocupando cargos importantes. Hace pocos días se descubre una diferencia de veinte mil pesos entre los libros de la contaduría, y los de la tesorería, pero el gobierno no se preocupa del asunto; en estos momentos por denuncia de la prensa local se levanta una investigación en los libros del consejo de educación, pero es casi seguro que no se descubrirá nada, dado que la comisión investigadora está formada por empleados del consejo. Aunque la situación del erario, es calamitoso el dinero se tira a la calle como en los mejores tiempos. Por ejemplo, acaba de acordársele al ministro Ovejero, dos mil quinientos pesos para un viaje a ésa a arreglar su asunto que puede ser perfectamente solucionado por el abogado de la provincia doctor Montes de Oca.

GUERRA Y MARINA

TALLERES DE MARINA

A raíz de las quejas formuladas al ingeniero Alvarez de Toledo por un grupo de obreros de los talleres de marina, acompañados de un diputado socialista, el ministro hizo las averiguaciones del caso a fin de conocer el fundamento de las reclamaciones interpuestas y ver de darles una solución apropiada, si ello era posible.

Los mencionados obreros reclamaban que se les descontaban el 15 o|o de sus salarios, obligándoseles a trabajar solamente cuatro días por semana.

El director de los talleres ha informado al ministro que el presupuesto para aquellas dependencias ha sido muy reducido, y que con objeto de no dejar en la calle a un núcleo de obreros, se optó por el mal menor, es decir por disminuir los jornales a todos.

MOVIMIENTO DE BUQUES

Procedente de este puerto y conduciendo un cargamento de mercaderías generales, el transporte "Pampa" llegó esta mañana a Nueva York.

A su regreso al país traerá un cargamento de carbón para la escuadra.

El transporte "1.o de Mayo", llegó esta mañana a Zárate, donde recogerá materiales de la armada para llevarlos a Puerto Militar.

CAMBIOS DE DESTINO

Han pasado a los regimientos 4 de infantería y 6 de caballería, los tenientes Alfredo Arguello Fragueiro e Ignacio Moyano, respectivamente.

DIRECCION DE MATERIAL

En el boletín militar correspondiente al día de hoy se inserta el decreto que ayer anunciamos, por el cual se nombra director general de material al coronel de ingenieros Isidro Arroyo.

En el decreto se ordena que el general Emilio Ledesma pase a revistar a la disponibilidad, de acuerdo con el artículo 31 inciso 1.o de dicha situación.

PALACIO DE JUSTICIA

TURNOS

Fuero civil: Juez doctor Carlo Lagos, con los secretarios doctor Vincent hoy 26; doctor Beretervide el 27; doctor Pallejá el 28; doctor Achával Rodríguez el 30 y doctor Pargano el 31.

Agente fiscal: doctor osé M. Padilla.

Recusaciones: Al juez doctor Roberto Bunge.

Fuero comercial: Juez doctor Alberto Estrada, con los secretarios: doctor Jordán, hoy 26; doctor García Calvo el 27 y 30 y doctor Curutchet el 28 y 31.

Agente fiscal: doctor Isaac Arriola.

Recusaciones: Al juez doctor Martín y Herrera.

REGISTRO PUBLICO DE COMERCIO

Se han inscripto los siguientes contratos de sociedades comerciales:

"Sanz y Barbero". Socios: Miguel Sanz y Angel Barbero. Ramo: Comisiones y consignaciones en general. Capital: 2500 pesos. Duración: 3 años a contar desde el 1.o de noviembre de 1916. Utilidades: partes iguales. Uso firma: ambos socios.

—"Larré y Saez". Socios: Pedro Sarré y Tomás Saez. Ramo: Venta de calzados, con local en Bernardo de Irigoyen 430. Capital: 20.000 $, aportado en partes iguales. Duración: 3 años, desde el 1.o de noviembre próximo. Uso firma: ambos socios. Utilidades, las mismas.

—"Aleulumbre y Sadrina". Socios: Salomón Aeulumbre y Jacobo Sadrina. Ramo: Tienda y mercería, con local en Suruchaga 709. Capital: 20.900 pesos. Duración: 3 años, a contar desde el 13 del corriente mes y año. Utilidades iguales. Uso de firma: ambos socios.

—"Nieder y Philispthal". Socios: Maurice O. Nieder y Fritz Philipthal. Ramo: Restaurant en la calle Suipacha 580. Capital: 30.000 pesos, aportado en partes iguales. Duración: 5 años desde el 14 de junio de 1916. Utilidades iguales. Uso firma: ambos.

CAMARA COMERCIAL

Se han dictado por este tribunal las siguientes resoluciones:

Definitivas: Bence y Maison contra Luis Pisano y Cía, se confirma; Cahiza y Doménico contra Sanguinetti Hnos. id.; Alicia y Antonio Del Nido, tercería; C. Vigorita contra M. E. de del Nido, se reforma; Joseph J. Dowson contra Guillermo Terrasse y E. Terret de Terrasse, se confirma; Félix Isern contra Cía. Anónima Sdad. Argentin de Edificación, se revoca; Mathieu y Cía. contra Stroeder y Cía. se confirma; Francisco A. Villa contra Ernesto Woods, se confirma.

Autos interlocutorios: Juan Bautista Bloise, quiebra, se confirma; Enrique Baralta, su concurso, se revoca; Banco Germánico de la América del Sur contra T. van der Heyden se revoca; Barthe Cirdera y Cía. contra Mauricio Brarzel, se confirma; José Cúneo, su concurso, se confirma; Continental Compañía Trasatlántica de Caoutchou contra José M. Castaños, se confirma; Eugenio Danio contra Juan Mina, se confirma; Girbau y Cía. contra Ewald Weyland, se revoca; Luis Gaibisso, quiebra, se confirma; Teresa Pastorino de Pombo contra Fortunato Capurro, se reforma; Julio B. Puppo contra Domingo, Pablo y Adolfo Olivera se revoca; Luis Scheiner, deduciendo tercería en el juicio Antoni Mareschal contra V. Ries y Cía., se revoca; Trabuco y Carpaneto contra Horacio Campanico, se confirma.

DAÑOS Y PERJUICIOS

El juez federal doctor Anchorena, actuación de la secretaría del doctor Arias, ha resuelto el juicio seguido por don José Castiñeira entre la empresa del ferrocarril Buenos Aires al Pacífico, por daños y perjuicios, provenientes de un accidente ocurido al actor el 24 de diciembre de 1914 en la estación San [illegible]tricio, donde trabaja como cambista, a raíz de una mala maniobra fué apretado por únos vagones, de cuyas consecuencias perdió el brazo derecho. Comprobada la responsabilidad de la empresa en el accidente mencionado, el juez doctor Anchorena la condena a pagar por toda indemnización 1200 pesos, con costas.

COBRO DE PESOS

El juez doctor César A. Campos, por intermedio de la secretaría del doctor Padilla, dictó sentencia en el juicio caratulado Dolores Oroño de Fábregas (su sucesión) contra Flamiño Cepeda [illegible]rón, por cobro ejecutivo de pesos. Rechaza la excepción de nulidad de título, falta de personería y manda llevar adelante la ejecución, con costas.

CONDENA

El juez del crimen doctor Martínez impuso dos años de prisión a José Gómez Carlés, español, de 30 años, comerciante, acusado de estafa.

MUNICIPALES

GASTOS DEL CENTENARIO

La Intendencia ha remitido a la contaduría general de la nación un informe en que se da cuenta de la forma en que fueron invertidos los 475.000 pesos que oportunamente le entregara la comisión del centenario, para los diversos festejos públicos que entonces se celebraron.

De la cantidad mencionada resta un saldo de 50.027 pesos que ha sido depositado en la tesorería general de la nación.

También se informa que en la dirección de alumbrado queda material de iluminación por valor de 25.000 pesos.

LOCALES ELIMINADOS

La subintendencia de Flores ha solicitado el desalojo de una propiedad ubicada en la calle Ramón Falcón 265, por contravenir a diferentes ordenanzas en vigencia. También han sido dados de baja en los padrones los siguientes locales: [illegible]yacú 872, Bocayuva 1235, Espinosa [illegible] Caballito 362, Paramaribo 647 y 656, [illegible]vadavia 3762, Caballito 566, Espinosa [illegible] Castro Barros 866, Colombres 463, [illegible]ñoz 791, San Juan 4050, Rivadavia [illegible] Independencia 4247, Añasco 840, [illegible] 1726 y Caballito 3702.

CONSTRUCCION DE UNA PASARELA

Se ha solicitado del departamento de obras públicas la construcción de una pasarela de madera en la intersección de las calles Guanacache y Alvarez Thomas, en cuyo paraje se desbordan las aguas pluviales, ocasionando las molestias consiguientes para el tránsito público de peatones.

CONCIERTO SUSPENDIDO

El mal tiempo ha hecho suspender el concierto anunciado para esta tarde en la plaza Victoria por la banda municipal.

MUNDO COMERCIAL

Trigo

LIVERPOOL, octubre 26. — El trigo tipo Manitoba N.o 1, entregas en octubre y noviembre, se cotizó hoy en las operaciones realizadas es este mercado a 73 chelines y 6 peniques.

En las operaciones de ayer se anotó 73 chelines y 3 peniques, por quarter.

CHICAGO, octubre 26. — Se realizaron operaciones con mercado flojo.

Para el trigo colorado americano embarque en el mes de diciembre se obtuvo en la primera rueda de hoy precio de 179.

Ayer cerró a 180 3|4 en centavos oro americano por bushel.

Para remesas a entregar en el mes de mayo se anotó hoy al precio de 179 1[illegible]

En las operaciones últimas se negoció a 180 1|2.

WINNIPEG, octubre 26. — El trigo colorado americano, entrega en el mes de octubre, obtuvo en la primera rueda realizada hoy en este mercado, precio de 185 en cts. oro americano por bushel. El precio adquirido, para remesas a entregar en la misma fecha, en las operaciones realizadas ayer fué 182 7|8.

Maíz

LIVERPOOL, octubre 26. — El maíz del Río de la Plata para embarques que se realizan en los meses de octubre y noviembre obtuvo hoy el precio de 53 chelines por bushel. El precio obtenido en las operaciones realizadas ayer fué de 54 chelines por bushel.

CHICAGO, octubre 26. — El maíz mixto americano a entregar en diciembre se registró hoy el precio de 87 1|4 centavos oro americano por bushel.

En las operaciones realizadas ayer cotizó a 87 7|8 centavos oro americano.

CALCUTA, octubre 26. — El [illegible] cuyas entregas deben efectuarse en los meses de octubre y noviembre, se negoció hoy a 86 chelines y 6 peniques, contra el precio mismo obtenido ayer. Estos precios son por quarter de 410 libras.

HULL, octubre 26. — Se realizaron hoy operaciones en lino disponible a [illegible] chelines.

El precio registrado ayer en las operaciones de este mercado fué de 86 chelines por quarter de 416 libras.

DULUTH, octubre 26. — El [illegible] entrega en octubre no se negoció hoy en este mercado.

entrega en octubre se negoció hoy en este mercado a 268.

El precio obtenido para las remesas a entregar en la misma fecha, en las operaciones de ayer fué de 270.

Para remesas a entregar en el mes de diciembre, hoy se anotó el precio de 266, anotándose ayer a 266 1|2.